LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SENAT — OTTAWA
SALLE DE LECTURE
8362
1 JAN 50

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

68e ANNEE — No 269 | QUEBEC, MERCREDI 16 NOVEMBRE 1949 | PRIX: TROIS CENTS

Prévisions atmosphériques
Nuageux, averses; doux.
Québec, Lac St-Jean, Côte-Nord:
Tirage certifié par l'A. B. C.

Cent cinquante mille logements sont nécessaires

Le ministre de la Reconstruction, l'hon. R. Winters, fait connaître aux Communes les nouveaux avantages que le gouvernement fédéral offre aux citoyens du Canada pour résoudre le problème de l'habitation — Les coopératives profiteront des nouveaux règlements — Débat sur cet important problème.

Ottawa, 16. (Par Paul Paradis)— Les membres des coopératives d'habitation de la province de Québec et des autres provinces jouiront de tous les avantages que donneront aux acheteurs de maisons neuves les changements apportés à la loi nationale de l'habitation, c'est-à-dire que leur versement initial sera réduit de moitié si le prix qu'ils paient pour leur maison est juste et raisonnable.

Le ministre de la Reconstruction, M. Robert Winters, a révélé cette décision à la Chambre des Communes hier en proposant la deuxième lecture du bill qui, en plus de réduire de moitié le versement initial exigé des aspirants propriétaires, permettra au gouvernement fédéral de collaborer avec les provinces et les municipalités pour aménager des lots à bâtir, construire des maisons pour la vente et construire des logements à petits loyers.

Ce bill a subi sa deuxième lecture hier soir après que le chef de l'opposition, M. George Drew, et d'autres députés de tous les partis eurent exprimé leur regret que le taux d'intérêt des prêts consentis sous l'empire de la loi nationale de l'habitation reste à 4 et demi pour cent.

Jusqu'ici, la loi nationale de l'habitation ne convenait pas aux coopératives d'habitation et les membres d'une coopérative d'habitation seront désormais sur le même pied qu'un acheteur ordinaire. Cependant, M. Winters, a dit qu'il ne voyait aucune raison pour les faire bénéficier d'un taux d'intérêt moindre.

Aujourd'hui, la Chambre des Communes entre dans un grand débat aux affaires extérieures, M. L.-B. Pearson, qui sera à Ottawa aujourd'hui et demain pour mettre les députés au courant de la situation internationale telle qu'elle apparaît en ce moment à Lake-Success.

ENORMES BESOINS

Pour règler la crise de l'habitation, déclare M. Winters au début de son exposé, il faudrait au moins 150,000 logements de plus. Ce chiffre peut aller jusqu'à 600,000 si l'on tient compte des logements occupés par plusieurs familles et des taudis.

Cette année, le nombre des nouveaux logements sera d'environ 20,000 supérieur à l'accroissement net du nombre des familles. En 1948, le nombre de nouveaux logements fut à peu près égal à l'accroissement net du nombre des familles. Un autre aspect favorable de la situation, c'est que le coût de la construction s'est stabilisé en 1949.

Pour 1950, nous pouvons nous attendre à une amélioration dans le domaine des matériaux, qui seront plus abondants. Il est vrai qu'une maison coûte aujourd'hui à peu près le double de ce qu'elle coûtait avant la guerre, mais il est également vrai que le revenu du citoyen moyen en 1949 a plus que doublé par rapport à 1939.

Depuis avril 1947, nous avons achevé au Canada 212,134 logements. Sur ce nombre, 14 pour cent ont été construits par l'Etat; 25 pour cent ont été construits sous le régime de la loi nationale de l'habitation et 61 pour cent ont été construits sans aide de l'Etat.

Le nouveau programme permettra aux gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux de favoriser le progrès de l'habitation au Canada pendant longtemps et, pour ne considérer que l'avenir immédiat, ce programme contribuera à régler la crise du logement. L'élimination des taudis ne peut s'envisager pour l'instant, mais un jour viendra où la reconstruction des quartiers insalubres nous vaudra des avantages, non seulement d'ordre social, mais aussi d'ordre économique.

LE VERSEMENT INITIAL

Le ministre explique les quatre améliorations qu'apporte le bill :

1. Un prêt de base représentant 80 pour cent de la valeur d'emprunt sera consenti à un aspirant propriétaire. La période d'amortissement pourra aller jusqu'à trente ans. Si le prix d'achat est juste et raisonnable, le propriétaire pourra obtenir un prêt supplémentaire équivalant au sixième du prêt de base. Ainsi, le versement initial requis variera du sixième au dixième du prix d'achat, selon le prix que le constructeur exigera de l'acheteur.

Une maison dont la valeur d'emprunt est de $6,000 pourra bénéficier d'un prêt de base de $4,800, et d'un prêt supplémentaire de $800 que l'on consentira à l'acheteur si le prix de vente ne dépasse pas $6,720, soit le montant global du prêt de $5,600, plus 20 pour cent. C'est ainsi que se calcule "le prix juste et raisonnable".

LES COOPERATIVES

2. Les vraies coopératives d'habitation jouiront des mêmes avantages que les particuliers. Une coopérative d'habitation du genre des coopératives d'habitation de la province de Québec pourra obtenir un prêt équivalent à 90 pour cent de la valeur de prêt. Chaque membre de la coopérative pourra, en outre, obtenir un prêt supplémentaire égal à un sixième du prêt de base si:

A) Le coût des maisons est juste et raisonnable ;

B) Si chaque membre de la coopérative occupe une des maisons construites par la coopérative.

Dans le cas des maisons à logements multiples construites sur le plan coopératif, le principe coopératif continue de s'appliquer après que les logements ont été terminés et occupés. Ces coopératives jouiront des mêmes avantages que les autres. Chaque membre ne sera responsable que de sa part des pertes subies par l'hypothécaire. Mais, a dit le ministre, il n'existe aucun moyen de protéger le droit de protéger le droit de propriété d'un sociétaire qui effectue régulièrement ses versements s'il survient un manquement de la part d'un assez grand nombre de sociétaires pour entraîner la forclusion de l'hypothèque. C'est un risque inhérent à ce genre de coopérative.

3. Le bill augmente le montant maximum des prêts visant l'amélioration ou l'agrandissement des habitations. Les limites actuelles furent établies en 1944 et elles seront augmentées de 25 pour cent.

AVEC LES PROVINCES

4. Le bill autorise le gouvernement fédéral à conclure des accords avec les provinces pour l'aménagement de lots à bâtir, pour la construction de maisons destinées à la vente et pour la construction de logements ou maisons à louer.

Voici en quoi peuvent consister les ententes que pourra conclure le gouvernement fédéral avec une province.

Dans certaines régions, on trouve des constructeurs et des particuliers désireux de construire des habitations mais qui ne peuvent le faire à cause du manque de terrains pourvus des services municipaux. Le financement d'autres services dans les limites de leur territoire grève le budget des municipalités qui, pour cette raison, jugent qu'elles ne peuvent entreprendre, pour le moment, d'étendre leurs services à de nouveaux quartiers. Par conséquent, on demande l'autorisation pour les gouvernements fédéral et provinciaux de se rendre acquéreur de bandes de terre en bordure des municipalités et y installer ces services en collaboration avec les autorités municipales. Ce seront les gouvernements fédéral et provinciaux qui feront conjointement l'acquisition des terrains et qui paieront le coût des services, après installation. On vendra ensuite ces lots aux constructeurs et aux autres particuliers. Dans certains cas, la valeur du lot muni de tous les services sera comprise dans la valeur d'emprunt aux termes de la loi nationale sur l'habitation, de sorte que le paiement du terrain et des améliorations locales coïncidera avec celui de l'hypothèque. Dans d'autres cas où il sera préférable que la municipalité assume le coût des améliorations, le nouveau propriétaire la remboursera au moyen de l'impôt touchant les améliorations locales. En pareil cas, la municipalité émettra des obligations garanties par la taxe annuelle à l'égard des améliorations locales.

Les gouvernements fédéral et provinciaux peuvent aussi former des lotissements urbains, comme dans le cas précédent, et y construire des habitations pour la vente. Dans certaines localités, une entente de cette nature entre les deux principaux gouvernements donnerait de bons résultats. Une fois le lotissement formé, on adjugerait un contrat pour la construction d'habitations. Les maisons seraient vendues par l'entreprise à des particuliers. Dans la mesure où ces nouveaux propriétaires financeraient l'achat de leurs maisons sous le régime de la loi nationale sur l'habitation, les autorités fédérales et provinciales recouvreraient le solde impayé du prix d'achat, le risque hypothécaire à long terme

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Chinois communistes et nationalistes en conflit à l'ONU

Le gouvernement de Mao Tsé-Toung nie aux délégués nationalistes le privilège de conserver leur siège aux Nations Unies — Message au président Romulo.

Lake Success, 16 (PC) — Le nouveau régime communiste chinois en Chine a nié aux délégués de la Chine nationaliste aux Nations Unies le privilège de conserver leur siège. Le gouvernement du peuple de Mao Tsé-Toung a fait ainsi, hier, le premier pas dans le but de remplacer la Chine nationaliste au nombre des grandes puissances des Nations Unies.

Une émission communiste a annoncé, à Pékin, que le gouvernement de Mao a fait parvenir un message au président Carlos P. Romulo, des Nations Unies. On y déclare que les délégués nationalistes n'ont pas le "droit de parler au nom du peuple chinois aux Nations Unies".

Le Dr T. F. Tsiang, chef de la délégation nationaliste chinoise, a simplement commenté cette nouvelle par ces mots : "Je ne m'en soucie nullement".

Le Dr Tsiang a dit aux journalistes qu'il représente un gouvernement élu par le peuple et a noté que la population chinoise n'a pas encore donné son opinion sur le régime communiste.

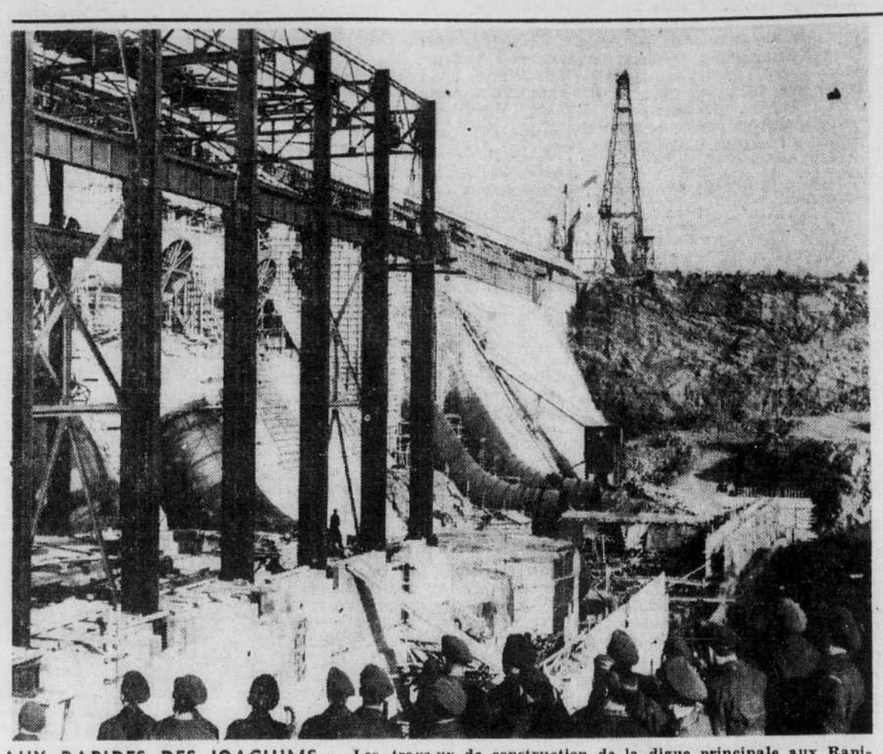
Les Etats-Unis en ont profité pour affirmer de nouveau hier leur concours à la délégation nationaliste qu'ils désirent voir siéger aux Nations Unies.

L'émission radiophonique a été portée à l'attention générale peu de temps après que le Dr Tsiang eut annoncé aux 59 membres du comité politique que l'Union soviétique "consacre son aide morale et matérielle aux communistes chinois". Il a fait cette déclaration au cours du débat sur les propositions de paix différentes que la Russie et les puissances occidentales proposent aux Nations Unies.

Pendant le même débat, le délégué yougoslave, M. Milovan Djilas a accusé les Russes de "monstrueuse hypocrisie" quand ils parlent de paix aux Nations Unies tout en intensifiant leur campagne contre le maréchal Tito, premier ministre de Yougoslavie.

Le délégué yougoslave a dit au Comité que la Yougoslavie est prête à accepter la plupart des propositions anglo-américaines, mais a noté des exceptions.

Ces propositions affirment de nouveau les clauses de paix de la charte des Nations Unies et font appel à tous les pays pour éviter de nouvelles menaces ou actions qui pourraient venir à l'encontre de l'indépendance et de l'intégrité de tout pays, ou de nature à fomenter le désastre civil.



AUX RAPIDES DES JOACHIMS : Les travaux de construction de la digue principale aux Rapides des Joachims, sur la rivière Outaouais, où l'Hydro ontarienne érige une giganiesque centrale d'énergie électrique, progressent rapidement, comme le montre cette photo prise à l'occasion d'une visite du 3e escadron de génie de campagne de l'armée canadienne, en fin de semaine dernière. Les ingénieurs de l'armée avaient été invités par l'Hydro ontarienne à visiter les travaux des Joachims en récompense de leur travail dans la construction d'un pont Bailey de 200 pieds de longueur qu'ils ont érigé au parc Algonquin il y a quelques semaines. (Photo de l'Armée canadienne)

Arrestations en Pologne

Varsovie, 16. (PA) Le président Boleslaw Bierut a révélé que des espions, des saboteurs et des terroristes avaient été arrêtés dans le but de balayer "une armée clandestine entière", dans la Pologne dominée par les communistes. Des observateurs sont d'avis que ces révélations indiquent que l'on assistera sous peu à une nouvelle série de procès pour trahison. Bierut a fait savoir devant le comité central du parti communiste que le nombre de personnes engagées dans l'espionnage, le sabotage, la conspiration, la terreur et autres activités similaires, était plus grand en Pologne qu'en aucun autre pays.

Collision entre un camion et un autobus

Canandaigua, N.-Y., 16. (PA) Douze personnes, y compris un couple canadien en voyage de noces, ont été blessées quand un autobus et un camion-remorque sont entrés en collision tard hier à environ 10 milles à l'ouest d'ici. Les Canadiens sont Arnold Imeson, 31 ans, et Mme Imeson, 24 ans, de Perth, Ont., mariés depuis mercredi seulement. Il ne fut pas nécessaire de les transporter à l'hôpital. Le chauffeur du camion, Clarence Cecil Dehner, 45 ans, d'Indianapolis, souffre probablement d'une fracture du crâne. Il a raconté que les roues avant de son véhicule avaient bloqué et que son camion était devenu hors de contrôle. Le couple canadien poursuit son voyage de deux mois aux Etats-Unis.

Brutal attentat

Los Angeles, 16 (PA) — Le cadavre d'une petite fille de six ans a été trouvé sous une couverture et à demi enseveli sous un tas de déchets. Il s'agirait d'un mourtre des plus brutal, le corps est très mutilé. La macabre découverte a été faite dans la cour d'un des voisins de la petite victime, Linda Joyce Glucoft. Ce voisin M. Fred Stroble, un boulanger à sa retraite, âgé de 66 ans, s'est enfui. Il avait déjà forfait un cautionnement de $500 pour attentat à la pudeur. La police mexicaine coopère avec la Sûreté américaine ; le fugitif a pu traverser la frontière.

Complot pour dévaliser une trentaine de banques autour des Trois-Rivières

Un inspecteur régional des Caisses Populaires de la Mauricie et un commis de banque des Trois-Rivières sont arrêtés en rapport avec ce complot, en même temps que deux prétendus complices de Montréal — Un vol par semaine.

Trois-Rivières, 16. (DNC) La Sûreté provinciale croit avoir éventé un complot pour accomplir des vols dans trente ou trente-cinq banques et Caisses Populaires de la région des Trois-Rivières.

Cette nouvelle à sensation a été confirmée hier soir par le lieutenant Marcel Patenaude, de Montréal, chef de l'escouade des vols à main armée et des vols de banque, et par le sergent Jean Gauthier, chef de la permanence trifluvienne de la Sûreté.

Un inspecteur régional des Caisses Populaires de la Mauricie et un commis de banque des Trois-Rivières ont été arrêtés, en même temps que deux prétendus complices de Montréal. Les quatre comparaîtront cet après-midi devant un juge de la Cour du Magistrat, aux Trois-Rivières.

La Sûreté provinciale, a déclaré le lieutenant Patenaude, a cru d'abord résoudre le mystère d'un vol commis à la manufacture de bas H.-N. Biron, de Nicolet, et d'un autre vol commis à la Coopérative de Saint-Bonifac de Shawinigan. Mais elle a compris ensuite que les présumés coupables étaient plutôt les auteurs du vol de $8,000 — $5,000 en argent et $3,000 en obligations de la Victoire — commis à la Caisse Populaire de Sainte-Geneviève de Batiscan, comté de Champlain, dans la nuit du 2 au 3 novembre. Elle a compris aussi que la même bande avait tenté de dévaliser récemment une succursale de banque des Trois-Rivières. Le commis de banque trifluvien aurait remis la clef de l'établissement à la bande de Montréal, en même temps que le secret de la combinaison du coffre-fort. La bande a pénétré de fait dans la banque des Trois-Rivières, mais il est arrivé, heureusement, que la combinaison du coffre-fort était triple et que les voleurs n'ont pu avoir raison que des deux premières parties de la combinaison. Les informations pour le vol de Sainte-Geneviève auraient été fournies par l'inspecteur régional qui comparaîtra cet après-midi au Palais de Justice. Le même inspecteur et le même commis de banque devaient fournir les renseignements pour exécuter des vols dans trente ou trente-cinq établissements bancaires du district des Trois-Rivières.

Les vols devaient avoir lieu à raison d'un par semaine dans la nuit du jeudi au vendredi. Les complices trifluviens auraient eu pour mission de révéler le montant des argents accumulés dans les coffres-forts de chacune des banques ou Caisses Populaires visées par la bande.

Le lieutenant Patenaude a félicité chaleureusement les membres de la Sûreté qui ont travaillé à cette enquête, en particulier le sergent Jean Gauthier, des Trois-Rivières; M. Paul Hervieux, de Montréal, attaché à l'escouade spéciale des vols à main armée; les constables Gaston Archambault et Merrill Lawton, de Montréal; et le constable Lucien Bergeron, des Trois-Rivières.

Une "tragédie" sur un train en Ontario

Palmerston, Ontario, 16. (PC) Le train de voyageurs d'Owen Sound-London stoppa soudain en pleine campagne. Les voyageurs étonnés s'élancèrent pour voir ce qui était arrivé.

Le mécanicien de locomotive Bailiff leur exposa la situation d'un seul coup. Le regard perdu le long des milles et des milles de voie ferrée que le train venait de parcourir, il leur dit: "J'ai perdu mon dentier en éternuant."

Le train recula jusqu'à l'endroit approximatif de l'éternuement. Voyageurs et équipiers du train se mirent à chercher.

Un voyageur, H. R. Ford, d'Owend Sound, bondit tout à coup sur un objet qui gisait le long de la voie. Les fausses dents !

Le mécanicien Mailiff les remit en position après en avoir rinsé les grains de terre et de cendre qui y adhéraient.

Tchou ! Tchou ! Et le train repartit pour la dernière étape de son voyage de 110 milles jusqu'à London.

La religion doit attirer la jeunesse

Londres, 16. (Reuters) Sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier, a déclaré aujourd'hui, que la jeunesse, prise au milieu de la lutte entre le christianisme et le communisme, doit être attirée vers la religion et éloignée des doctrines matérialistes nuisibles. "La foi chrétienne est moins spectaculaire que la doctrine communiste et n'a pas remporté de grandes victoires visibles ces temps derniers, tandis que l'idéologie communiste a poussé des millions de jeunes gens à leur perte en faisant miroiter des résultats réels ou seulement apparents," a expliqué le ministre. Mais "si les deux doctrines avaient la même valeur intrinsèque, le communisme ferait place à la religion. Cette idéologie est d'origine humaine, quand notre religion est d'origine divine", a conclu sir Stafford.

Après l'Europe

Dean Acheson s'occupera maintenant de la Chine

Plusieurs incidents survenus en Chine forcent le gouvernement des Etats-Unis à prendre position sur la situation en ce pays pratiquement aux mains des communistes.

Washington, 16. (PA). Les plus pressants problèmes européens semblent en voie de solution et M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat américain, porte maintenant son attention avec promptitude sur la lutte anti-communiste en Orient.

M. Acheson doit tenir aujourd'hui une conférence de presse où il exposera l'attitude américaine de sauvegarde des intérêts des Etats-Unis en Chine, à la suite d'incidents. Il expliquera également son avis sur l'accord que la conférence des ministres des Affaires étrangères a conclu à Paris, la semaine dernière, sur l'avenir de l'Allemagne.

Les incidents de Chine sont les suivants : un navire américain a été attaqué par un navire de guerre nationaliste a-t-on annoncé hier. Les Etats-Unis ne reconnaissent pas le blocus que la Chine nationaliste a établi l'été dernier le long de la côte chinoise.

Le consul général américain à Moukden, en Chine communiste, et quatre des attachés consulaires ont été emprisonnés le 24 octobre dernier. Les communistes ont empêché les autres diplomates américains à Moukden de voir M. Ward et on ne peut obtenir de renseignement à son sujet.

Séoul, Corée, 16. (PA). Les communistes de la Corée du nord ont fait connaître aujourd'hui que deux Américains arrêtés sur un navire en septembre dernier sont détenus comme otages afin de forcer les Etats-Unis à reconnaître le régime communiste de la Corée du Nord.

Le capitaine Alfred T. Meschter et l'ingénieur chef Albert E. Willis, experts qui ont entraîné l'équipage coréen du navire "Kimball R. Smith", sont en sécurité, a rapporté une émission de Pyongyang, la capitale de la Corée septentrionale. Le cabinet coréen soutient que le gouvernement américain n'a pas encore invoqué la loi internationale pour obtenir le rapatriement de ces deux marins.

Corps refusé par la famille Neveu

Paris, 16 (PA) — Roger Neveu prétend que le corps livré à sa famille hier par Air-France n'est pas celui de sa soeur, Ginette, violoniste de concert qui perdit la vie dans le drame de l'aviation qui fit 48 victimes récemment aux Açores. Un autre frère de la violoniste, Jean Neveu, accompagnateur de sa soeur, a aussi perdu la vie dans ce désastre. Le service funèbre de Ginette Neveu, annoncé pour demain, a été remis indéfiniment par suite de l'erreur dont se plaint le frère de la victime.

Une soirée mouvementée avec Eric

Berkerley, Californie, 16 (PA) Lorsque madame Mercedes Weill revint chez elle hier soir, elle trouva son fils de neuf ans, Eric, qui l'attendait pour lui raconter le récit effroyable de ce que "la gardienne de bébé et son père lui avaient fait".

Les draps du garçonnet étaient tachés de sang et une de ses dents était partie.

Madame Weill appela la police.

Voici ce que le patrouilleur Kenneth Dunham rapporta, après enquête: Donna Gioncoli, âgée de 16 ans, avait accepté de garder le fils de Mme Weill pour la soirée. C'est alors que le plaisir commença. Le petit Eric grimpa au deuxième étage et lança par la fenêtre les livres de classe de sa gardienne. Pendant qu'elle allait les ramasser, il ferma toutes les portes à clé et éteignit toutes les lumières en coupant le courant à l'interrupteur principal de la maison. Quant la gardienne réussit à entrer dans la maison, il lui donne des coups de pied sur les tibias. Au total, il se "conduisit comme un véritable petit chenapan".

Au désespoir, la jeune fille amena chez elle le garçon, que son père, Charles Gioncoli, menaça d'une douche froide. Cela n'eut aucun effet. Alors M. Gioncoli lava au savon la bouche du garçonnet.

Confronté avec ce témoignage, Eric admit tout. Quand à sa dent, elle était déjà ébranlée et c'est lui-même qui se l'arracha.

"Je crois", a conclu l'officier Dunham, "que le garçon n'a été aucunement maltraité. En fait, si quelqu'un a été maltraité dans cette affaire, c'est la gardienne de bébé et son père".

Une grève de marins américains, prévenue

Washington, 16. (PA). L'intervention du gouvernement a évité de justesse hier soir la grève de 2,000 officiers de pont de 500 navires américains. Ces marins sont affiliés à la Fédération américaine du Travail dans l'union des capitaines, seconds et pilotes. Une trêve d'une semaine a été consentie et elle se prolongera probablement à un mois. Les médiateurs fédéraux travaillent à ce différend entre les officiers de pont et 38 armateurs, depuis lundi dernier.

L'union désire des normes d'embauchage spéciales et 16 autres clauses du contrat sont également discutées. Ce contrat expirait le 30 septembre dernier, mais a été prolongé deux fois avant la trêve d'hier. Les officiers réclament le système rotatif d'embauchage : les hommes seraient appointés sur les navires, à tour de rôle, par le bureau de l'union.

LE CHARBON

Washington, 16. (PA). Le gouvernement donnera jusqu'à la fin de la semaine à M. John L. Lewis pour accepter une commission d'enquête semblable à celle qui a pavé la voie au règlement de la grève de l'acier.

Si le chef des mineurs de charbon mou n'y consent pas d'ici lundi, le président Truman est disposé à invoquer la loi Taft-Hartley. M. Lewis et le président n'ont pas beaucoup de sympathie pour cette loi.

Au Canada

Pertes de $50 millions par les feux de forêt

Le feu a détruit 1,500,000 acres de forêt canadienne au cours de 1949, d'après les statistiques compilées à la fin de septembre par l'association forestière canadienne — Les campeurs responsables de 40 pour cent des feux.

Montréal, 16. (PC). On a estimé en fin de septembre, de façon non officielle, que 1,500,000 acres de forêt avaient été rasées par le feu, au Canada, au cours de 1949, causant une perte potentielle, en travail et en bois de $50,000,000.

Ces statistiques furent fournies par Norton-J. Anderson, vice-président et gérant général de l'association forestière canadienne, qui a fait l'enquête.

Il y eut 6,390 commencements d'incendies en forêt cette année, comparativement à 5,369 en 48, mais pendant l'année dernière plus de 3,000,000 d'acres furent détruites, la moyenne annuelle est de 2,000,000.

L'Alberta et la Saskatchewan ont subi les plus lourdes pertes. L'Alberta a perdu 613,000 acres de bois valant $29,610,000, la Saskatchewan, 489,798 acres valant, $10,124,910.

L'Ontario, qui eut le plus grand nombre de feux, 1,760, n'a eu que 59,140 acres de détruites.

Québec, avec 1,460 feux, arrive en troisième place quant aux acres détruites, soit 125,001, et accuse une perte d'argent de $4,258,710.

L'Alberta attribue 98% de ses feux aux hommes, travaillant, chassant ou se promenant dans les bois, 90% en Nouvelle-Ecosse, 86% au Nouveau-Brunswick, 84% dans le Québec et 74% dans les autres provinces.

Le service forestier du Dominion attribue 40% des feux aux campeurs.

De plus, il y a d'autres item qui ne figurent pas en dollars dans ces estimés et qui cependant, sont d'extrême importance, même au point de vue pécuniaire, tels les habitants des bois, animaux de toutes sortes, la destruction de la matière organique du sol, la perte de l'eau des sols, l'asséchement, les pertes des revenus touristiques et des lieux de récréation etc.

La Légion dans la lutte à la hausse des loyers

Montréal, 16. (PC) Les représentants de 54 succursales de la Légion Canadienne dans la province de Québec ont adopté une résolution hier soir qui réclame du gouvernement fédéral le désaveu de l'ordonnance qui permet aux propriétaires d'augmenter les loyers.

Les délégués se sont entendus pour que chaque succursale contribue $5 à "un fonds commun" pour continuer la lutte contre les majorations de 18 et 22 p.c.

D'autre part, M. J.-H. Laframboise, président de l'Union des Propriétaires de la province de Québec, a déclaré à 800 propriétaires de Montréal au cours d'une assemblée que plusieurs membres de l'union ont dû se montrer cléments pour les locataires qui ne pouvaient payer leur loyer dans les années qui ont suivi 1930. Ces propriétaires ont subi ensuite ces loyers amoindris puisque le gouvernement en a établi le plafond en 1941.

Candidature d'un fils de Roosevelt

Los Angeles, 16 (PA) — James Roosevelt, fils aîné de l'ancien président des Etats-Unis, sera candidat au poste de gouverneur de la Californie aux élections primaires de 1950. En annonçant sa candidature, Roosevelt a déclaré qu'il fera son possible pour apporter en Californie le "fair deal" du président Truman.

Tragédie aérienne

Calcutta, 16 (AFP) — Une collision entre deux "Tempest" de l'aviation indienne a causé la mort d'un des pilotes et 18 personnes dont huit enfants, ont été blessées.

DEUXIEME PROCES — Judith Coplon, la jeune femme aux yeux noirs qu'un jury fédéral de Washington trouvait, l'été dernier, coupable d'espionnage et condamnait à une sentence de 40 mois à 10 années de prison, est retournée en cour lundi, à New-York cette fois, pour subir de nouveau les rigueurs de la Justice. Mlle Coplon, âgée de 29 ans, subit cette fois un procès conjoint avec son ancien ami, Valentin A. Gubitchev, un ingénieur soviétique à qui elle aurait remis des documents secrets qu'elle avait dérobés alors qu'elle travaillait au Département de la Justice des Etats-Unis. (International News)

Deux mineurs tués à Noranda

Noranda, 16 (PC) Deux mineurs ont perdu la vie dans un éboulis à plus de 1,000 pieds de profondeur au fond d'un puits de la mine Noranda, hier. Une avalanche de roc et de vase les a ensevelis.

Les morts sont MM. Claude Guitard, 22 ans, autrefois de Jacket River, N.-B., et Walter Alejinkov, un Russe qui a émigré d'Europe avec sa mère il y a quelques mois seulement. Aucun des autres mineurs n'était dans les environs.

Des équipes ont tenté toute la nuit de retracer les cadavres. Celui d'Alejinkov a été trouvé debout et après des heures d'effort on n'avait dégagé que la tête et la poitrine.

Les deux hommes étaient célibataires; ils sassaient des débris au-dessus d'un appareil monté sur de fortes poutres. Cet accident paraît mystérieux, mais on croit que les poutres sont tombées et ont entraîné les deux mineurs dans le trou où l'on jetait les débris.

ACHETEZ MEILLEUR
SANS PAYER PLUS CHER ... chez

BARDOU

LE MAGASIN D'ALIMENTATION LE PLUS COMPLET A QUEBEC

108 Ave Cartier — Tél.: 5-8135
48½ rue Couillard — Tél.: 2-7094

4 Livraisons gratuites par jour

Dépt. Légumes

POIS VERTS en gousse, de Californie, la livre ..... .39
HARICOTS verts ou jaunes, bien tendres ..... .35
Coeur de CELERI Pascal, 2 pqts.... .25
PAMPLEMOUSSES de Floride, No 96, sucrés, juteux, 5 pr .49
ORANGES de Floride pour le jus, No 252, 2 douz ..... .63
MELON Honey Dew et Persian, Fraises de Californie, Artichauts français, Avocados, Cresson, Etc.

Dépt. Viandes

DINDES fraîches tuées, de Valcartier, 12 à 15 lbs, A. lb..... .57
POULETS engraissés au lait, A. 6 à 7 lbs la livre ..... .49
CHAPONS frais tués, qualité A, 6 à 8 lbs, la livre ..... .55
JAMBON Picnic, 5 à 8 lbs, la lb.... .39
BACON BARDOU, sans couenne, pqt Cello ½ lb..... .35
EPAULE de VEAU roulée et lardée, la livre ..... .49
EPAULE d'AGNEAU roulée, bien maigre, la livre ..... .53
HAUT DE COTE qualité rouge ou bleu, la livre ..... .39

BIFTECK de ronde, qualité rouge ou bleu, la livre.... .65
PATE à la viande (Tourtière) ..... .90

DÉPT. ÉPICERIES

GRUAU Quick Quaker, la bte..... .31
BLE D'INDE en crème, Idéal Choix, 20 onces, 2 btes..... .27
BISCUITS au chocolat Viau, Whipped, la bte ..... .42
BISCUITS Ritz de Christie, 2 btes.. .37
POIS VERTS Green Giant, bte de 20 onces la boite ..... .22
POIS VERTS Green Giant, bte de 16 onces la boite ..... .17
POINTES d'asperges Apex, de fantaisie, bte 12 onces..... .49
PECHES de choix Cropp bte 28 onc. .38
FROMAGE de Gruyère Royal, 12 portions, la boite..... .59
GELEE Jello assortie, la caisse de 3 douzaines ... 2.95
CIRE liquide Johnson 40 onces ..... .98

DÉPT. PÂTISSERIE FRANÇAISE

PETITS GATEAUX Assortis. La plus haute qualité que vous pouvez obtenir. La doz.... .80

Satisfaction garantie ou argent remis

Nouvelles de Lévis

Les affaires municipales à Lauzon

Lundi soir dernier, une séance du conseil municipal de Lauzon a été tenue et comme cette séance a été très longue, nous avons dû partir avant qu'elle soit terminée. Voici les questions discutées à la fin de cette séance :

Le conseil a décidé d'appuyer le projet soumis au gouvernement fédéral, à l'effet qu'un timbre spécial soit imprimé en commémoration du troisième centenaire de la mort des Saints Martyrs Canadiens.

Il fut proposé par M. l'échevin Léonard Parent, secondé par M. l'échevin Raoul Samson, qu'à l'avenir la Commission d'Urbanisme de Lauzon, lorsqu'il s'agit de constructions nouvelles, n'accorde aucun permis sans le recommander aux membres du conseil qui autoriseront par résolution l'émission de ces permis, s'il y a lieu.

M. l'échevin Gaston Barras, secondé par M. l'échevin Blaise Guay, a donné avis de motion, qu'à la prochaine séance du conseil, il proposera un réglement pour amender le réglement municipal actuel concernant la vente et la distribution du lait dans les limites de la ville de Lauzon.

La séance fut ensuite levée et ajournée à lundi soir, le 28 novembre, à 7 heures 30.

Assemblée des Légionnaires de Lévis.

L'assemblée générale mensuelle des officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, sera tenue demain soir, à 8 heures, en la salle de la Hutte No 3, près du Manège Militaire de Lévis, sous la présidence du major J.-L.-A. Carrier. Il est très important que les membres soient présents à cette assemblée où des questions intéressantes seront discutées.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés lundi soir, vers 9 heures, pour un feu de cheminée sans dommages, rue Cyrille Ruel.

Chorale Ste-Anne, de Lévis.

Les membres de la chorale des Dames de Ste-Anne, de Lévis, auront un exercice de chant ce soir, au lieu et à l'heure ordinaires. On préparera le programme de chant pour la messe de dimanche prochain.

Assemblée Caisse Populaire de St-David.

L'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de St-David sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle St-Joseph. On soumettra le rapport financier pour l'année sociale terminée le 31 octobre dernier et on procédera à l'élection des officiers pour la nouvelle année.

Ligue mixte petites quilles de Lévis.

Mercredi soir dernier, a eu lieu la rencontre des quatre équipes de la ligue mixte de petites quilles de Lévis, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis. Il y eut des surprises et M. Bergeron roula un triple de 434 et son équipe La Laveuse a défait La Terreur par 4 à 0. L'équipe Le Lion a subi une autre défaite de 3 à 1 et cette fois ce fut aux mains de l'équipe l'Aiglon. Ce soir, à 9 heures, l'équipe La Terreur jouera contre l'équipe l'Aiglon, tandis que l'équipe Le Lion rencontrera l'équipe Laveuse.

Cours de préparations à l'avenir

Ces cours seront donnés à Bienville par des gardes-malades, des laïques qualifiées, des prêtres, des médecins, des religieux. Les sujets traités seront différents de ceux de l'an dernier et seront exposés par des conférenciers nouveaux. Le premier de cette série de onze cours sera donné lundi soir prochain, le 21 novembre, à 8 heures.

Ligue mixte petites quilles de Chez L'Hoir.

Vendredi soir dernier, en la salle du Quille-O-Drôme Ferland, à Lévis, a eu lieu la rencontre des six équipes de la ligue mixte de petites quilles Chez L'Hoir, avec le résultat suivant : L'équipe des Brûleurs a défait celle des Tourneurs par 4 à 0; l'équipe des Presses a triomphé de celle du Bureau par 4 à 0; l'équipe des Soudeurs ainsi que celle de la Réception ont fait partie nulle en gagnant chacune 2 points.

Voici la position des équipes: 1ère. Réception, 29 parties gagnées et 7 perdues; 2ème, Brûleurs et Presses avec chacune 24 parties gagnées et 12 perdues; 3ème, Soudeurs, 13 parties gagnées et 23 perdues; 4ème, Bureau, 12 parties gagnées et 24 perdues; 5ème, Tourneurs, 6 parties gagnées et 26 perdues.

Le meilleur triple d'équipe a été roulé par la Réception avec 1.555 points; le meilleur simple d'équipe a été roulé par la Réception avec 560 points; le meilleur triple individuel, chez les hommes, revient à M. Jacques Nolin avec 425 points, chez les demoiselles, à Mlle Réjeanne Labrecque, avec 287 points; le meilleur simple, chez les hommes, revient à M. Raymond Simpson, avec 170 points et chez les demoiselles, à Mlle Réjeanne Labrecque, avec 102 points.

Les rencontres de vendredi soir prochain, en la même salle, aligneront les équipes comme suit: Allées 1 et 2, équipe des Presses contre celle des Soudeurs; allées 3 et 4, équipe de la Réception contre celle des Brûleurs; allées 5et 6, équipe des Tourneurs contre celle du Bureau.

Soirée au collège de Lévis.

Ce soir, à 8 heures, en la salle du collège de Lévis, aura lieu une séance dramatique et musicale, à l'occasion de la fête de M. l'abbé Robert Létourneau, directeur des élèves. On interprétera une pièce de Molière, intitulée : "Les fourberies de Scapin". Il y aura programme de chant et musique. Tous les anciens élèves sont cordialement invités à cette soirée.

Banquet aux huitres des voyageurs de commerce.

C'est samedi soir prochain, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, qu'aura lieu le grand banquet annuel aux huitres, organisé par le Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis Inc. Comme par les années passées de nombreux prix de présence seront tirés au sort et les huitres seront succulentes. Tous les professionnels, les hommes d'affaires, les marchands, les membres des corps publics et les amis des voyageurs sont cordialement invités à cette agréable soirée.

Feu Mme Gaudiose Lambert.

Parmi les parents de Mme Vve Gaudiose Lambert dont nous avons publié les noms hier ,nous avons mentionné par erreur le nom de sa fille, Mme Eddy Couture. Il aurait fallu dire Mme Eddy Croteau, de Lévis.

Mort du jeune Jean Robitaille

M. et Mme Marcel Robitaille, née Madeleine Robitaille, de Lévis, viennent d'être éprouvés par la mort de leur enfant bien-aimé Jean, sur-

(Suite à la page 8, 6e col.)

FRANCINE Enr.

99 rue Wolfe Lévis

CE NOUVEAU MAGASIN, ayant pour spécialités la lingerie de Dames et d'Enfants, de même que le nécessaire à coudre et à tricoter, ouvrira jeudi, le 17 novembre. *Dames et demoiselles sont cordialement invitées.*

Mmes G. et J.-P. Tardif, prop.

VITTEL
GRANDE SOURCE
EAU MINERALE NATURELLE
Une bonne diurèse constitue un véritable lavage du sang.
Exiger la marque
VITTEL GRANDE SOURCE
à jeun et aux repas, est le plus puissant des diurétiques naturels.

EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN
Embouteillée aux Sources même à VITTEL (France)

Convocations

Syndicats catholiques : Réunion du Syndicat de l'alimentation, du Syndicat du lait, des monteurs et tailleurs de la chaussure et de la Fraternité des électriciens, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

Unions internationales : Assemblée de l'Union fédérale des employés municipaux ce soir, à 8 heures, à 61, rue Ste-Hélène.

Métiers — **Taux horaires**

Tailleur et poseur de marbre	$1.54
Tailleur de marbre à la main	1.32
Apprenti tailleur de marbre :	
1ère année	0.88
2e année	1.00
3e année	1.10
4e année	1.21
Préposé au fonctionnement de machines à carborundum	1.26
Tailleur à la machine	1.10
Apprenti préposé au fonctionnement de machines à carborundum :	
1er semestre	0.95
2e semestre	1.00
3e semestre	1.10
Polisseur à la main et à la machine	1.10
Apprenti polisseur :	
1er trimestre	0.95
Après trois mois	1.10
Mouleur de terrazzo	1.26
Préposé au compresseur	1.10
Ajusteur de scie	1.10
Aide et manoeuvre	0.88
Préposé au fonctionnement des scies :	
1er trimestre	0.95
Après trois mois	1.10
Polisseur de face	1.10
Polisseur de bouts	1.10
Préposé aux grues	1.10
	par semaine
Gardien	$30.00"

2—Du 21 novembre 1949 au 28 février 1950 inclusivement, les ouvriers soumis au présent décret auront droit en plus des taux horaires de l'échelle des salaires du décret No 3173 du 16 août 1944, amendé par le décret No 1720 du 16 décembre 1948, à un boni de cinq pour cent (5%) en surplus des taux qui y sont mentionnés tant pour le travail régulier que pour le travail supplémentaire. Ce boni de cinq pour cent (5%) tombera automatiquement à partir du 1er mars 1950.

3—L'article III sera remplacé par le suivant :

"III—Durée régulière du travail : A partir du 1er mars 1950, les heures de travail des ouvriers des métiers qualifiés sont les suivantes : neuf (9) heures par jour réparties entre 7.00 a.m. et 5.30 p.m., les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, le tout devant constituer une durée maximum hebdomadaire de quarante-cinq (45) heures. Il n'y a aucune limitation quotidienne de la durée du travail pour les surveillants, mais le maximum hebdomadaire est de soixante (60) heures. Les intéressés ont trente jours pour faire connaitre leurs objections à ces modifications.

Chronique ouvrière

Industrie du marbre

Les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par la section III du décret numéro 3173 ont présenté une requête au ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, à l'effet de modifier cette section concernant l'industrie du marbre.

Si les modifications sont approuvées, à partir du premier mars 1950, les taux de salaires minima apparaissant à l'article II, pour chacun des métiers ci-après mentionnés, seront remplacés par les suivants :

Soulagez Rapidement la BRONCHITE CHRONIQUE

"Depuis ma naissance, j'étais sujet à des attaques de Bronchite Chronique," écrit M. Roy Jarvis, 1026 Davenport Rd., Toronto. "Je toussais terriblement et sifflais en respirant. J'entendis parler de RAZ-MAH Templeton—et maintenant je suis heureux de dire que j'ai trouvé du soulagement."

Vous aussi pouvez être vite soulagé de cette toux bronchitique éreintante. Prenez RAZ-MAH Templeton—le remède qui est fait spécialement pour soulager la Bronchite Chronique, l'Asthme et la Fièvre des Foins. Soyez à l'aise au travail et au repos—commencez à prendre RAZ-MAH Templeton. 60c, $1.25—toutes pharmacies. R-36F

ST-ROMUALD

Partie de cartes

Ce soir en la salle des Chevaliers de Colomb, aura lieu une partie de cartes organisée par l'Amicale du Couvent au profit des missions.

W. E. Bégin

SAUCISSES { *LARD & BOEUF .29* / *PUR PORC .47* }

JAMBON CUIT { *TRANCHE* SANS COUENNE *.75* / *HACHE .50* }

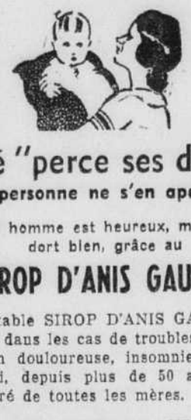
W. E. BEGIN

Comme bien d'autres, gagnez de l'argent 30% facilement en vendant pendant votre temps libre nos superbes cartes de Noël et Bonne Année. Elles sont si belles et l'assortiment si varié que vous n'avez qu'à les montrer à vos parents et amis pour les vendre. Vente facile. Aucune expérience nécessaire.

RIEN A DEBOURSER

N'envoyez pas d'argent. Ecrivez pour nous demander un assortiment de $7.90 de cartes à 3 pour 10c, 05c et 10c. Vous nous les payez seulement après les avoir vendues, et vous gardez votre commission. Incluez cette annonce. Adressez à :

PRIMES DE LUXE ENR.
Dépt 5 Neuville Qué



EN VENTE PARTOUT 30¢

Bébé "perce ses dents"
et personne ne s'en aperçoit

Ce petit homme est heureux, mange bien, dort bien, grâce au

SIROP D'ANIS GAUVIN

Le véritable SIROP D'ANIS GAUVIN est efficace dans les cas de troubles digestifs, dentition douloureuse, insomnie. — C'est pourquoi, depuis plus de 50 ans, il est le préféré de toutes les mères.

Exigez toujours l'authentique SIROP D'ANIS GAUVIN. Vous le reconnaitrez à l'enveloppe bleue, portant la photo et la signature de l'auteur.

CHEZ MOZART VENTE DE COMPLETS A 2 PANTALONS

SUR VOS PROPRES MESURES

RÉGULIERS $87.

$59.50

ÉCONOMISEZ $27.50

$5. COMPTANT $2 PAR SEMAINE

NOUS AVONS FAIT UN ACHAT HEUREUX DE "YARN-DYED" D'IMPORTATION ANGLAISE. NOUS POUVONS EN CONFECTIONNER ENVIRON 250 COMPLETS A 2 PANTALONS. UNE OCCASION QUE TOUT QUEBEC ET LES ENVIRONS ATTENDAIENT DEPUIS LONGTEMPS. HATEZ-VOUS.

Une valeur vraiment exceptionnelle. Ces complets devraient se vendre au moins $87.00. Modèles nouveaux à votre choix. Quel que soit votre genre, des tailleurs experts confectionneront pour vous un complet à 2 pantalons qui vous ira comme un gant. Toutes les nuances en vogue.

Mozart

310 - 312 St-Joseph

Duplessis ne veut plus de critiques sur le bill 5

Le premier ministre explique devant l'A. P. I. que la critique doit cesser à l'endroit de ce bill d'un code provincial du travail qui a été retiré après avoir été distribué en Chambre pour connaître la réaction de l'opinion publique — M. Wilfrid Girouard élu président.

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a déclaré hier après-midi devant le congrès patronal que le projet de loi pour l'établissement d'un code provincial de travail n'avait jamais été une loi et que la critique devrait cesser à l'endroit du bill No 5. M. Duplessis a expliqué qu'il ne connaissait pas la peur, et que s'il l'avait voulu, ce bill aurait été voté. Du projet de loi qui a été publié au feuilleton de l'Assemblée législative sous le titre de bill No 5, M. Duplessis dit que ce n'était qu'un document distribué en Chambre pour voir ce que serait la réaction de l'opinion publique.

M. Duplessis faisait allusion au retrait du bill, à la dernière session provinciale, devant la réaction défavorable des milieux ouvriers de la province. "Ce n'était qu'un point de départ pour la discussion", rappelle M. Duplessis qui ajoute que l'on a bien tort de parler encore du bill No 5 qui n'a jamais été une loi.

Le premier ministre parlait au banquet de clôture du cinquième congrès de l'Association professionnelle des Industriels, hier après-midi, après que M. Wilfrid Girouard, de Volcano, St-Hyacinthe, eut été proclamé président élu de l'A. P. I. C'est également à l'heure du banquet que l'on a publié les résolutions qui avaient été adoptées à la fin de l'avant-midi par l'assemblée générale annuelle. Le banquet a été présidé d'abord par M. Albert Thibeault, puis par son successeur, M. Girouard.

Présenté par M. Horace Boirin, maire de Granby M. Duplessis a été remercié par M. Hervé Baribeau, de Lévis. Le premier ministre a fait un appel à la coopération sociale et à l'application de la doctrine de l'Eglise, pour éviter les frictions dans le monde économique québécois, et profiter pleinement des possibilités exceptionnelles qui se présentent à notre province en passe de devenir la première au Canada.

M. Duplessis déclara d'abord que le gouvernement de la province de Québec est le seul gouvernement catholique en Amérique, catholique "convaincu et convaincant", et se dit fier de constater que les Canadiens français prennent leur place de plus en plus, à mesure que l'industrie se développe. Parlant des systèmes économiques, le premier ministre rejette le système communiste et le système des monopoles, et proclame comme système de l'avenir le système de l'entreprise privée, système qui convient à la province de Québec parce que plus chrétien, parce qu'il évite les désastres et les dangers des monopoles et de l'étatisation, et met en valeur le travail, l'initiative, la compétence de l'homme et donne seul les garanties de prospérité parce qu'il a pour aiguillon l'ambition légitime, la recherche, le travail et le désir d'amélioration de l'homme. Il n'y a pas de meilleur système parce qu'il est basé sur la dignité humaine et le bon sens, dit M. Duplessis.

Dans notre province, dit M. Duplessis, à l'aube d'une prospérité et de possibilités dont aucun pays au monde ne peut s'enorgueillir, il est temps plus que jamais de faire connaître notre liberté d'action, de la faire connaitre et de la faire respecter. Si nous n'avions pas le capital, qui paierait les taxes? qui ferait la charité? qui pourrait courir les risques inhérents au progrès? qui donnerait de l'emploi à ceux qui en ont besoin? Sans le capital, il n'est pas possible humainement de progresser, de prospérer, ni même de vivre. On dit en certains milieux que le capital doit disparaitre. C'est une erreur, si on ne fait aucune distinction entre le capital honnête et légitime et le capital abusif. La religion ne condamne

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Le pont Garneau est surveillé

Le pont Garneau, que le Gouvernement provincial doit remplacer dans le plus bref délai possible, est sous étroite surveillance de la police de la route, à la suite d'un incident qui s'est déroulé au début de cette semaine. Lundi une grosse remorque sur laquelle un entrepreneur bien connu avait placé deux pelles mécaniques à gazoline pesant environ 22 tonnes s'aventura sur le pont, son conducteur ayant oublié le danger qui le menaçait.

Le chauffeur était à peine rendu au milieu du pont Garneau qu'il entendit un craquement sinistre. Des témoins ont rapporté que pris de peur l'homme lâcha le volant de son lourd camion pour prendre la fuite.

Rendu sur la rive et voyant que rien ne bougeait, pressé par surcroit de libérer le pont pour donner passage au trafic qui s'accumulait de chaque côté des rives de la Chaudière, l'homme se risqua à reprendre le volant et à mettre la machine en marche. Puis lentement il se dirigea vers la rive qu'il atteignit sans accident, à son grand soulagement et à celui des spectateurs.

Depuis ce temps, la police de la route a entrepris une surveillance de tous les instants. Un policier est de faction jour et nuit dans une automobile sur la rive sud et d'autres policiers agissent de la même façon sur la rive nord. On empêche toutes les charges pesant plus de 5 tonnes de traverser le pont. Inutile de dire que l'événement a eu du retentissement et que bien des voyageurs traversent le pont Garneau avec crainte. La rumeur veut que l'on hâte la construction du nouveau pont sur la rivière Chaudière car dans le cas d'une chute du pont Garneau le trafic devrait passer par St-Lambert ou par la traverse de Lévis. Dans le cas où St-Lambert serait choisi comme point de traversée de la rivière Chaudière, les voyageurs parcoureront inutilement une distance d'environ 30 milles, aller et retour.

LA ST-JEAN-BAPTISTE CHEZ LE MAIRE: A l'occasion de l'ouverture de la campagne annuelle de recrutement de la Société St-Jean-Baptiste, les principaux officiers du conseil diocésain de cet organisme se sont rendus hier après-midi à l'hôtel de ville pour offrir la première carte de membre à M. le maire LUCIEN BORNE. Dans son allocution de remerciement, M. Borne a fait un parralèle entre le but poursuivi par la St-Jean-Baptiste et l'oeuvre de la Survivance française, dans l'Ouest. Le premier magistrat a exprimé le désir de resserrer les relations qui unissent la population française de l'Ouest au Québec. Il a de plus promis de faire faire une publicité plus grande au Québec dans cette partie du pays. Sur la photo ci-dessus, prise à l'occasion de la visite des directeurs de la St-Jean-Baptiste, on remarque, en plus du maire et de quelques échevins, MM. J.-LUCIEN GAGNE, président; HENRI LALLIER, vice-président; JEAN GAGNON, secrétaire; PAUL DE LA DURANTAYE, ARTHUR DROLET, ALEXANDRE MARTEL et JEAN-THOMAS PERRON. On remarquait aussi les présidents des sections paroissiales: M. CLAUDE PARIS, de Jacques-Cartier; M. GERARD DUCHESNEAU, de Notre-Dame de Pitié; M. J.-MAURICE TARDIF, de St-Jean-Baptiste; M. L.-de-G. GAUVREAU, de St-Sauveur; Mlle GILBERTE GREGOIRE, de St-Fidèle, etc. (Photo du "Soleil")

Déclaration des droits de l'homme discutée par les sénateurs hier

Ottawa, 16. (DNC). Le Sénat a consacré sa séance d'hier après-midi à discuter la résolution par laquelle l'hon. Arthur W. Roebuck, libéral, de Toronto, veut faire insérer dans la constitution canadienne une "déclaration des droits de l'homme et des libertés fondamentales".

Après deux discours approuvant cete proposition en principe, mais dont l'un n'approuvait pas l'idée d'en saisir la prochaine conférence constitutionnelle du gouvernement fédéral et des provinces, la Chambre Haute a levé sa séance afin de permettre à son comité des banques et du commerce de se réunir et de poursuivre l'examen du projet de loi concernant la défense nationale.

Les deux orateurs à prendre part au débat sur les droits de l'homme furent l'hon. Iva Fallis, progressiste-conservatrice de Peterborough, et l'hon. J. G. Turgeon, libéral, de Vancouver. Ils abondèrent tous deux en principe dans le sens du sénateur Roebuck, mais M. Turgeon fut d'avis que la prochaine conférence intergouvernementale ne serait pas l'occasion opportune de donner suite à sa résolution.

M. Roebuck a en effet présenté son projet de déclaration des droits de l'homme sous la forme d'un amendement à l'Acte de l'Amérique du nord britannique. Si sa résolution était approuvée, le gouvernement serait tenu de proposer aux provinces, à la conférence du 10 janvier, de modifier la constitution canadienne de façon à ce que cette déclaration en fasse partie intégrante.

Sur ce point, le leader du sénat, l'hon. W.-M. Robertson, a fait observer l'autre jour que la conférence de janvier n'a été convoquée que pour arrêter la procédure à suivre lorsqu'on voudra modifier la constitution sur un point

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Projet de construction d'un traversier

Ottawa, 16. (PC) Le gouvernement fédéral est à étudier la proposition de construire un navire de $3,000,000 qui servira de traversier sur la côte est du Canada, a-t-on appris hier soir. Le coût de cette construction, si la proposition est approuvée, serait partagé également par le gouvernement fédéral et la Nouvelle-Ecosse.

On a appris que cette question a déjà été étudiée avec le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse qui a consenti à contribuer dans cette construction jusqu'à concurrence de $1,500,000. Le gouvernement songe également à faire construire ce navire au Canada, mais rien n'indique encore à quel chantier maritime sera accordé le contrat, si la chose est décidée. Ce traversier servira a remplacer celui de la Eastern Steamship Company, entre Boston et Yarmouth, Nouvelle-Ecosse.

Contre l'ouverture des magasins le soir et l'augmentation des loyers

La hausse des prix des loyers et l'ouverture des magasins le soir ont été les principales questions discutées, hier soir, à l'assemblée du Conseil Général des Syndicats catholiques et elles ont soulevé de vives protestations. M. Jean Marchand, secrétaire de la C. T. C. C., a invité les syndiqués à assister à l'assemblée de protestatoins qui aura lieu ce soir au Palais Montcalm et a donné un résumé d'une lettre de protestations envoyée par la C. T. C. C. aux autorités fédérales. Une résolution a été adoptée pour protester contre l'ouverture des magasins le soir et priant les autorités municipales de faire respecter le règlement concernant la fermeture des magasins le soir. Il a également reproché à un magasin de faire des ventes spéciales le soir afin d'inciter les gens à acheter durant la soirée alors que les employés de magasins seraient heureux de se reposer.

La lettre de la C. T. C. C., envoyée au ministre des Finances Abbobtt et signée par M. Gérard Picard, dit que les hausses décrétées pourront atteindre en réalité trente et quarante pour cent, selon le cas, à appliquer sur les prix des loyers de 1941 tout en déduisant les hausses décrétées depuis cette date. Cette hausse des loyers "est tout à fait arbitraire et injuste pour les familles ouvrières qui sont locataires dans les principaux centres dans une proportion de 90 à 96 pour cent". Nombre de salariés doivent payer plus que la proportion d'une semaine de salaire pour leur loyer.

M. Picard déplore le fait que le gouvernement fédéral ne se soit pas rendu à la suggestion de la C. T. C. C. en établissant un "tribunal d'équité" pour trancher les cas particuliers et recommandé l'établissement de services du logement dans chaque province et d'octrois aux familles qui ne peuvent se loger convenablement. La C. T. C. C. est d'avis que l'on devra encourager davantage les coopératives d'habitation ainsi que la construction de maisons à loyers modiques.

Un prix tiré au cours de la séance a été gagné par M. Honorat Garant.

Ce qui se passe à l'hôtel de ville

PROJETS EN VUE

D'autres industriels européens projettent de faire des placements importants en Amérique et nous apprenons même que M. Armand Viau, commissaire industriel de la Cité, est allé les rencontrer au cours d'un voyage de quelques jours à New-York. Le Commissaire a confirmé la nouvelle hier soir, mais n'a nullement voulu dévoiler la nature des inaustries dont Québec pourrait être dotée prochainement. Il s'agirait d'une affaire de plusieurs millions.

$308,139 POUR LE COLISEE

La municipalité a accepté hier de confier à la maison Bédard & Girard l'installation du système électrique du nouveau Colisée. Le contrat s'élève à $294,500, soit $63,035 de moins que la soumission suivante.

Quant à la fourniture des plaques de verre qui seront disposées de chaque côté de la patinoire, le contrat a été accordé à la maison Hobbs. Les plaques de verre coûteront $13,639.

ATTENTE

Le comité administratif a décidé hier de ne pas donner immédiatement suite à la démarche des marchands voulant que leurs magasins demeurent ouverts le vendredi soir au lieu du samedi. En effet, c'est après avoir été renseignés qu'une pétition circulait dans certains milieux opposés à cette mesure que les échevins ont pris la décision d'attendre.

CONTROLE DES LOYERS

Un échevin qui préfère garder l'incognito a déclaré hier à la presse qu'il avait eu l'intention, il y a quelque temps, de demander aux autorités municipales de réglementer le niveau des loyers. L'échevin a ajouté qu'il ne pourra soumettre sa suggestion pour la raison que la réglementation des loyers ne peut être faite légalement par les villes à moins que le gouvernement provincial ne leur en accorde le droit.

LA PETITE-RIVIERE

M. l'échevin Arthur Drolet a demandé hier au maire où en étaient rendus les pourparlers d'annexion de Petite-Rivière. M. Borne a répliqué que jusqu'à date il n'avait pas encore été approché par les autorités de la municipalité voisine. M. Drolet a déclaré par la suite que l'annexion de Petite-Rivière, désirée par de nombreux résidents de cet endroit, était absolument nécessaire au développement du quartier St-Sauveur.

SOUSCRIPTION SUGGEREE

M. l'échevin A.-H. Légaré, à titre d'ancien élève du Patronage de St-Vincent de Paul, a demandé hier que la Ville souscrive à la reconstruction du Patro incendié. M. Légaré a été appuyé par M. l'échevin Edgar Caron, échevin du quartier St-Jean-Baptiste. A la suite d'une brève discussion, le comité administratif a décidé d'attendre au printemps prochain, lors de la présentation du nouveau budget, avant de fixer le montant que donnera la Ville.

SIGNAL LUMINEUX

A la suite d'une recommandation du comité de la circulation, le comité administratif a décidé de ne pas faire installer une zone de sécurité au milieu de la côte d'Abraham, en face de la côte Ste-Geneviève. Le comité a suggéré plutôt l'installation d'un signal lumineux qui mettrait les automobilistes en garde contre les accidents.

OCTROIS

Le comité administratif a voté hier les octrois et honoraires suivants: $2,900 comme honoraires à M. Jacques LaRue, c.a., pour l'étude qu'il a faite des livres du Quebec Railway;

$1,500 comme octroi annuel à l'Institut Canadien.

DEMANDE DE TRAVAUX

M. l'échevin A.-H. Légaré a suggéré hier au comité administratif que l'indemnité versée par Ottawa en dédommagement pour ses immeubles non taxables serve à entreprendre les grands travaux de la St-Charles et de la Lairet. M. Damase Blais appuya la requête de M. Légaré. M. le maire Lucien Borne répliqua: "Versons plutôt cette somme dans la caisse des taxes et laissons les travaux publics à la charge du gouvernement auquel incombe la tâche de résoudre le problème du chômage".

RECEPTION

M. le maire Lucien Borne, accompagné de quelques membres du conseil municipal, a reçu hier soir au Club de la Garnison le comité exécutif de l'Union des municipalité de la province.

EN COMITE PARITAIRE

Le comité administratif a décidé hier que M. Paul Simard, le directeur du personnel de l'hôtel de ville, assiste à toutes les séances du comité paritaire, composé de délégués du syndicat des employés des services extérieurs et de représentants de la ville.

TROP DE CHLORE

M. Henri Drolet, inspecteur au service du laboratoire municipal, fera, à titre d'essai, pendant deux mois, deux tournées hebdomadaires, le soir, dans les piscines publiques de Québec pour déterminer si l'eau ne contient pas trop de chlore.

M. le Dr Dominique Gauvin, directeur du laboratoire municipal, avait fait savoir par écrit au Dr Berchmans Paquet, directeur du service de l'hygiène:

—"Des personnes fréquentant les piscines publiques le soir nous ayant signalé que l'eau est parfois irritante pour les yeux, nous croyons nécessaire qu'une inspection . . . soit faite pendant la période des bains, soit entre 7 h. et 9 h. du soir".

Le docteur Paquet a transmis la recommandation au comité administratif.

PRET A SIGNER

Le Syndicat professionnel des fonctionnaires municipaux a avisé la ville qu'il est disposé à signer une convention collective conforme à l'arrêt du 29 avril 1949 par une commission d'arbitrage et confirmé le 12 septembre 1949 par la Commission municipale de la province.

PERMIS DE TAXI

Sur la recomandation du comité de la circulation, le comité administratif a décidé de transmettre à M. Emilien Bédard le permis de posséder un taxi, jusque là attribué à M. Roger Miller, et à M. William-Irwin Blanke le permis de M. Léo Plamondon.

Grande assemblée au Palais Montcalm

Une grande assemblée conjointe convoquée par la Ligue des Locataires dans le but de protester contre la hausse des loyers aura lieu ce soir, au Palais Montcalm. Au nombre des organisations qui seront représentées à cette réunion se trouvent la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, le Congrès Canadien du Travail, la Fraternité Canadienne des Employés de Chemins de Fer, l'Association des Employés de Chemins de Fer, le Conseil Général des Syndicats Catholiques, le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis ainsi que l'Association des Consommateurs de Québec. Plusieurs orateurs adresseront la parole.

Sur le rôle des Assises

Le prochain procès qui s'instruira devant un jury de la Cour du Banc du Roi à Québec sera celui de Rosaire Perreault, lundi prochain le 21.

Perreault, un jeune homme de Chicoutimi, est accusé d'homicide involontaire (manslaughter) par suite d'un accident de la route survenu le 11 septembre dernier à St-Gérard Majella, sur la route de Valcartier, entre Val St-Michel et Québec.

Avec son camion, Perreault aurait frappé un piéton M. Jean Bédard, de Québec, lui causant des blessures mortelles.

C'est également lundi prochain, le 21, que Mme Arthur Pitre, cette femme de Québec qui aurait tenté de se suicider après avoir transporté à bord d'un avion des Canadian Pacific Air Lines un colis mystérieux, le 9 septembre dernier, apparaitra en Cour du Banc du Roi pour y connaitre la date à laquelle elle devra subir son procès devant le jury.

On sait que ce procès de Mme Pitre prend un intérêt particulier, du fait que l'accusée est le témoin principal de la Couronne dans la cause de J.-Albert Guay, ce bijoutier de Québec qui aurait fait exploser en plein vol, au-dessus de Sault-au-Cochon, un avion transportant 23 personnes pour se débarrasser de sa femme.

Les photographes professionnels se plaignent de l'Office du Film

Toronto, 16. (PC) Une "menace continuelle" pour chaque photographe professionnel du pays, voilà l'opinion que l'Association canadienne des photographes commerciaux et de presse a donnée hier sur l'Office national du Film, devant la Commission d'enquête sur les arts, sciences et lettres.

Les photographes ont souligné dans leur mémoire, que l'office en question nuit à leurs affaires. Ses activités devraient être diminuées dans certains cas et son budget d'opération devrait être abaissé.

Cependant, la délégation, composée de quatre membres de l'association, a admis, en réponse aux questions du conseil de la commission, M. Peter Wright, que les photographes et les quelque 30 employés travaillant à la section graphique de l'office du film ne constituaient pas une menace.

Dans un mémoire semblable, la société des photographes de l'Ontario s'est objectée à l'expansion projetée de cet office et a recommandé que sa fonction propre soit restreinte à celle d'acheteur, de distributeur, et de libraire pour les photographies d'intérêt national. La soumission a demandé que l'office dispose de son équipement photographique et laisse un champ complet d'action aux photographes commerciaux.

John Steele, représentant la société d'Ontario qui prétend représenter plus de 400 photographes, a déclaré n'avoir aucune objection à ce que de larges firmes maintiennent des services photographiques pour des fins de publicité, mais a ajouté s'opposer à ce qu'une agence appartenant au gouvernement fasse concurrence à l'entreprise privée.

Parmi d'autres organismes qui ont présenté des mémoires devant la commission royale, l'association des auteurs canadiens a recommandé que le gouvernement fédéral enrichisse les récompenses littéraires données chaque année par le gouverneur-général par un montant de $2,500. Elle a aussi recommandé huit bourses annuelles allant de $1,500 à 2,500 chacune.

Les 65 membres de l'Ontario Association of Film Councils Incorporated, dans un mémoire à la Commission Massey, ont appuyé aujourd'hui le programme d'extension d'activités que se propose l'Office national du Film. Ce mémoire est l'un des six dont la Commission va prendre connaissance aujourd'hui; il met en valeur les films documentaires que distribue l'Office national du Film et contribue ainsi à l'éducation des adultes, de même qu'à la culture et à la récréation des jeunes comme des plus âgés.

Loyers trop élevés

Pour avoir loué des chambres à un prix plus élevé que celui permis par la loi une veuve de Québec a été condamnée à $50 d'amende en Cour des Sessions de la Paix. Le procureur de l'inculpé avait représenté que lorsque sa cliente avait acheté la maison de chambres en question, il lui avait été dit que l'immeuble rapportait un certain revenu. C'est en fonction du chiffre de ce revenu, que l'accusée avait fixé le prix du loyer des chambres. Le tribunal a considéré qu'il y avait apparemment bonne foi et il a imposé ce qu'il considère comme une sentence légère.

Le salaire des policiers

Le tribunal d'arbitrage qui jusqu'ici a étudié le litige entre la Ville et ses pompiers, a commencé hier après-midi à entendre la cause des policiers québécois. La cause des pompiers a été ajournée à ce matin afin de permettre au procureur des sapeurs de faire entendre quelques autres témoins en contre-preuve.

Au début de la séance d'hier après-midi, le procureur des policiers a présenté comme premier témoin M. J.-H. Mercier, constable et secrétaire-correspondant du syndicat. M. Mercier a déposé devant la cour un projet de convention a intervenir entre la cité et le syndicat de la force policière municipale et sur lequel les parties n'ont pu en venir à une entente. La clause numéro 2, concernant une demande d'augmentation, est la seule sur laquelle les parties n'ont pu s'accorder.

Le dernier témoin à occuper le box à la fin de la courte session d'hier après-midi fut M. Jean-Paul Goupil, détective à l'emploi de la cité depuis 1939, qui a fourni au comité quelque précision sur les heures de travail d'un détective à Québec. Selon M. Goupil il y aurait deux équipes: une travaillant de jour soit de 9 heures a.m. à 5 heures p.m., et une équipe de nuit, sectionnée en deux, travaillant de 7 hres p.m. à 3 hres a.m., et de 8 heures p.m. à 4 heures a.m. sans recevoir de paye supplémentaire pour les heures additionnelles que nécessite les allées et venues au Palais de Justice.

UN TABLEAU GENTIL A CROQUER: Et cela, aussi littéralement que figurativement... si vous nous le permettez. C'est que ce groupe grandeur naturelle d'une jeune fermière qui s'apprête à traire sa vache est sculpté dans du beurre. Le tableau, oeuvre du sculpteur canadien Ross Butler, est exposé à la foire d'hiver de Toronto qui s'est ouverte hier. On voit ci-dessus M. Butler, accompagné de Mlle Evelyn Crone, de Toronto, le modèle de la fermière, au moment où il met la dernière main à son oeuvre. Il lui a fallu environ 1,000 livres de beurre pour fabriquer sa sculpture qui sera conservée par un système spécial de refrigération pendant la foire de huit jours. (Photo Presse Canadienne)

Vol de $1,200 perpétré à une Caisse Populaire

Deux bandits armés s'enfuient après avoir dérobé cette somme à la Caisse Populaire de Saint-Gérard-des-Laurentides — Leur auto-taxi trouvée dans un fossé — La police alertée.

Trois-Rivières, 16 (DNC) — Deux bandits ont à la pointe du revolver volé $1,200, hier soir, à la Caisse Populaire de Saint-Gérard-des-Laurentides.

L'auto-taxi, dans lequel ils ont pris la fuite, a capoté dans un fossé, à Saint-Boniface-de-Shawinigan, paroisse voisine.

Les bandits, un de six pieds, l'autre de cinq pieds et quatre pouces, ont été signalés sur la route, à St-Boniface, l'auto de M. l'abbé Hervé Matteau, curé de St-Paulin, comté de Maskinongé, ont fait signe à celui-ci, mais en vain, d'arrêter sa voiture, et ont tiré du revolver dans sa direction. Heureusement, la balle s'est perdue.

Officiers et constables de la Sûreté provinciale et de la police de la route surveillent toutes les routes de la région depuis que la nouvelle de la panne d'auto a suivi celle du hold-up.

Les policiers municipaux des villes de la région ont de même été alertés. Vers 5 h. 45, hier soir, Mme Bruno Boisvert, épouse du gérant de la Caisse Populaire de Saint-Gérard, prenait le souper avec ses quatre enfants en bas âge. Deux hommes on pénétré dans la maison, et ont barré les portes et fermé les stores. Ils ont ensuite donné ordre à Mme Boisvert, dont le mari était absent, de les mener au coffre-fort et d'ouvrir celui-ci. Ce que Mme Boisvert a fait sous la menace du revolver.

Les deux, ayant raflé le contenu du coffre-fort, sont sortis de la maison, ont vu que Mme Boisvert s'apprêtait à téléphoner et sont rentrés aussitôt, arrachant l'appareil des mains de la femme et le brisant.

Une fois les voleurs partis, Mme Boisvert a réussi à réparer l'appareil assez pour se faire comprendre de la préposée au central téléphonique, Mme Gratien Vincent. Celle-ci a téléphoné, à son tour, au chef de police J.-N. Longval, de Shawinigan, lequel a avisé les policiers provinciaux, y compris l'agent Boucher, de Shawinigan.

L'auto dans lequel les bandits se sont rendus à Saint-Gérard est un taxi qui, d'après le numéro matricule, vient de Saint-Georges de Beauce. Il a été très avarié en tournant dans un fossé du Cap Saint-Boniface, non loin de la Grande route qui mène à Shawinigan. Les policiers l'ont fait remiser dans un garage de Shawinigan.

M. l'abbé Emilien Girard, curé de Saint-Gérard, s'est rendu à la Caisse Populaire immédiatement après le hold-up pour consoler Mme Boisvert dans sa rude épreuve.

Les quatre enfants qui accompagnaient Mme Boisvert au souper sont Gilles, 9 ans, Denise, 8 ans, Gislaine 5 ans et Pierrette, 4 ans.

Les bandits peuvent avoir fui dans une autre automobile signalée sur la route ou s'être dissimulés dans les bois.

Démenti du maire

M. le maire Lucien Borne a démenti hier la déclaration d'un fonctionnaire provincial voulant qu'il n'y ait absolument rien de caché au sujet de l'identité des conducteurs d'autos aux numéros chanceux (de 1 à 2,000).

Autre visite de marins français

On attend dans le courant de la journée ou au plus tard demain matin, l'arrivée au quai de l'Anse au Foulon, du croiseur français "Jeanne d'Arc", dont on signalait, hier, le passage au Cap-des-Rosiers. Une salve de 21 coups de canon saluera le croiseur, à son arrivée dans le port où il séjournera une semaine. Le "Jeanne d'Arc" servit dans le nord de l'Atlantique, durant la guerre, et aussi dans les campagnes de Corse de l'Italie.

La goélette "Bon-Pasteur", propriété du capt. Euclide Tremblay, et conduite par le capt. Stanislas Boulianne, a subi pour $1,200 de dommages, dimanche après-midi, quand elle a été frappée par une barge de lac, la "J.N. McWatters", chargée de 123,000 boisseaux de blé. L'accident est survenu au moment où la barge, qui voulait s'installer au quai 14 à côté de la goélette, a été poussée par un vent subit, et est entrée durement dans cette dernière. La "Bon-Pasteur" est présentement rendue à St-Laurent, Ile d'Orléans, pour y subir des réparations.

Voir avis de décès en page 25.

Abattu, déprimé, j'essayai le TONIQUE LAXATIF D'HERBES

Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance; essayez les Herbes indigènes de Bliss, un TONIQUE LAXATIF. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Economique, 200 tablettes pour $1.00. Aussi à 50c et 25c.

HERBES INDIGÈNES DE BLISS

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Courroies V & autres
Poulies V & autres
Ball Bearings
Pillow Blocks
H. ROBERGE
507, St Vallier Tel 5-6122 Que

Pour votre . . .
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 2-8285
Les PETROLES Inc.

ATTENTION
Pour l'achat ou vente de maisons, commerces, terres ou terrains sur la rive sud, consultez:
PAUL BEGIN
courtier en immeuble
5, rue Bégin, Bienville.
Tél.: 429M

Un sac à main
BIRKS
est toujours exclusif

J.-RUSSELL KEAYS
Détaillants J.-M.
Gaspe P.Q.

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone: 2-3592
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C. N. R.
Soir : 7.30 à 9h Lundi: Charny; Mercredi : St-Grégoire; Vendredi : Lorettville

COMMIS DEMANDÉS
avec expérience dans les hardes pour hommes.
S'adresser à
ST-LAWRENCE CLOTHING
583 rue St-Vallier, Québec.

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

MOYEN ECONOMIQUE DE PARER LA MAISON

Pourquoi ne pas laisser l'amiante, minéral magique, protéger l'extérieur de votre maison contre les frais d'entretien — tout en la rendant plus belle et plus confortable.

Les bardeaux muraux d'amiante Cedargrain Johns-Manville vous offrent ces trois avantages. Ils sont tout indiqués pour maisons neuves et pour la rénovation. Appliqués directement sur les vieux murs, les Cedargrain J-M vous donnent une surface extérieure incombustible, durable comme la pierre, à un bas prix surprenant. Ils ne peuvent brûler, ni pourrir ou se décomposer. Une fois posés, ils vous épargnent chaque année de l'argent sur l'entretien et le chauffage.

Les Cedargrain s'obtiennent en blanc et en trois nuances attrayantes — ils présentent la belle apparence des beaux bardeaux d'autrefois. Pour dépliant gratuit et autres renseignements, écrire à Canadian Johns-Manville, Edifice Sun Life, Montréal, ou voir votre plus proche dépositaire J-M.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mercredi 16 novembre 1949

La rue et les jeux

Les rues — et surtout les rues en pente — ne sont pas des terrains de jeu ! C'est une vérité de la Palice dont bien des enfants et des parents ne sont pas encore convaincus et qu'il importe de répéter au début de l'hiver. D'autant plus que des faits-divers déjà nous la rappellent. Parce que les rues et les trottoirs sont glissants les enfants ont une tendance bien compréhensible à les accaparer pour leur amusement. Ils oublient — ou ne savent pas — que la rue est également glissante pour le meilleur chauffeur d'automobile, pour le plus prudent, et que celui-ci peut perdre le contrôle de sa voiture et écraser bien malgré lui un enfant.

A ce danger il y a deux palliatifs : d'abord, multiplier les terrains de jeu, — ce qui ne se fait pas aussi vite ni aussi facilement qu'un article de journal (et garder ouverts en hiver ceux qui existent).

En attendant que l'on comble ce voeu de centaines de pères et de mères de famille, tous les parents doivent mettre leurs enfants en garde contre les dangers qui les guettent, surtout en hiver, et au besoin les punir sévèrement pour les empêcher de risquer inutilement leur vie. Et qu'ils donnent eux-mêmes, en tout temps, l'exemple de la prudence ! Comme on serait content si par ces quelques lignes on contribuait à sauver ne fût-ce qu'un seul enfant !

Le bon navire

Des politiciens contribuent à discréditer la démocratie dont les manifestations ne sont pas toujours édifiantes. Ne nous laissons pas trop impressionner par de vilaines apparences et gardons à la mémoire la merveilleuse comparaison d'un Américain qui vivait, à son vif regret, à l'époque des révolutions française et américaine. La monarchie absolue (équivalente des dictatures du vingtième siècle) le faisait songer à un magnifique vaisseau au majestueux mouvement qui soudain frappe un rocher et coule à jamais. Tandis que la démocratie lui semblait un radeau sur lequel on ne peut voguer sans avoir toujours les pieds dans l'eau mais qui, au moins, présente cet avantage de ne couler point.

Les abus de confiance des politiciens, les promesses qu'ils formulent avec l'intention bien arrêtée de les violer, les scènes disgracieuses qui se déroulent dans les assemblées législatives, les trafics d'influence que chacun connaît ou soupçonne, et que d'autres laideurs ! rien de cela ne prouve quoi que ce soit contre la démocratie. La plus belle ville du monde est-elle répugnante parce qu'il lui faut des égouts ?

La démocratie, c'est d'abord et surtout le droit pour chaque individu d'exprimer directement et indirectement, sans crainte, chaque jour de l'année, son opinion. En régime démocratique, le désespoir n'est pas permis, précisément à cause de la liberté d'opinion et d'expression. On y peut épiloguer à l'infini sur les mérites relatifs et comparés de tel ou tel système économique. L'important, l'essentiel, c'est qu'on puisse librement se prononcer régulièrement à leur sujet.

C'est entendu: cette liberté donnée à tous et à chacun de voter suivant son humeur, ses sentiments, ses intérêts immédiats, ses caprices, cette liberté ne va pas sans inconvénients. L'embarcation de l'Etat vogue alors au gré du vent, au gré des vagues, mais toujours à l'écart du récif. On la peut comparer, si l'on est à la fois malveillant et objectif, à l'aveugle qui, toujours au bord du précipice, garde inlassablement sur la terre ferme et son bâton et — ce qui importe particulièrement — son pied le plus solide.

Le Jour des Enfants

Samedi prochain, jour consacré aux obligations des parents envers leurs enfants, une société chrétienne voudra bien considérer aussi par quels moyens pratiques elle peut aider les pauvres à remplir un devoir qui leur tient à coeur. Un excellent moyen de leur venir en aide, à cette époque de l'année, serait de leur procurer des livres, des images, des disques, voire des jeux, pouvant retenir les enfants pauvres à la maison, surtout le soir, à l'heure où la rue ne leur offre que des tentations. Des livres et des images appropriés à cet âge, on en trouvera dans tout foyer qui a eu le bonheur de compter de petits êtres charmants parmi ses hôtes. Quant aux disques leur convenant, ils sont encore difficiles à trouver. A Montréal, des personnes intelligentes et sages songent à combler cette lacune. De mois en mois, à partir d'aujourd'hui, elles feront tourner un disque récréatif et instructif à l'usage de l'enfance. Celui de décembre, un conte de Noël, permettra de juger de la valeur de cette innovation. La qualité des zélateurs et des zélatrices de cette production est un gage dès leur début d'un succès plus que relatif. Le public en jugera. Dès ce moment, il lui faudra exercer une influence sur les postes de radio pour que ces disques soient souvent diffusés, aux heures de congé ou de récréation des enfants. Mais cette diffusion, pour remplir son objet, aurait besoin du concours de la charité privée. Les pauvres n'ont pas tous un appareil de radio. Par contre, on en trouve parfois jusqu'à quatre ou cinq dans les familles à l'aise. Samedi prochain, au Jour des Enfants, quelqu'un trouvera bien le moyen d'organiser une réquisition charitable et une distribution intelligente des radios usagés que les heureux de ce monde voudront bien donner à leurs amis moins fortunés.

Des produits domestiques

Le gouvernement canadien nous a fourni l'occasion, ces jours derniers, d'admirer la diversité des produits de l'industrie domestique du fromage. Il n'y a pas très longtemps, presque tous les fromages spécialisés consommés au pays étaient importés d'Europe ; aujourd'hui, par contre, plusieurs de nos produits sont réputés dans le monde entier.

D'aucuns s'étonnent que des moines se spécialisent au Canada dans la fabrication de certains fromages, comme en Europe d'autres distillent d'excellentes liqueurs. Ils observent ainsi une règle qu'on leur indiquait au VIe siècle : — "Ils seront vraiment moines s'ils vivent du travail de leurs mains". Pour se conformer à cette règle et en même temps éviter de nuire aux travailleurs du sol ou de l'usine, ils se spécialisent dans des productions qui ne souffrent pas beaucoup de concurrence.

Au reste, pendant la guerre les deux gouvernements ont encouragé l'industrie du fromage spécialisé pour absorber le surplus de la production de lait et rendre ainsi service aux cultivateurs. L'Ecole de laiterie de St-Hyacinthe a orienté la production nouvelle. Ajoutons que les moines ne monopolisent pas la fabrication du fromage spécialisé et que certaines fermes s'y adonnent aussi avec succès. Tout cela pour vous conseiller d'acheter et de manger n'importe quel fromage canadien, d'accorder toujours la préférence aux produits domestiques à saveur égale.

"En avant, Canada !"

La compagnie Northern Electric vient de publier une autre brochure, la troisième dans la série : "En avant, Canada !". Cette brochure, due à la plume de M. John Dando, du service de l'enseignement du français à l'université McGill, contient une courte mais substantielle biographie de sept hommes d'Etat canadiens, sous les titres suivants : sir John A. Macdonald — l'homme de vision; sir Georges-Etienne Cartier — l'homme d'action; sir Wilfrid Laurier — l'homme courageux; sir Robert Borden — l'homme énergique; William Lyon Mackenzie King — l'homme de jugement; R. B. Bennett — l'homme de conviction; et Ernest Lapointe — l'homme de la tolérance. Ces publications ont pour but d'aider les éducateurs et, en général, ceux qui influencent l'opinion publique, à renseigner les Canadiens sur leur pays. Et elles ont tout ce qu'il faut pour y réussir.

Un mets que vous ignorez

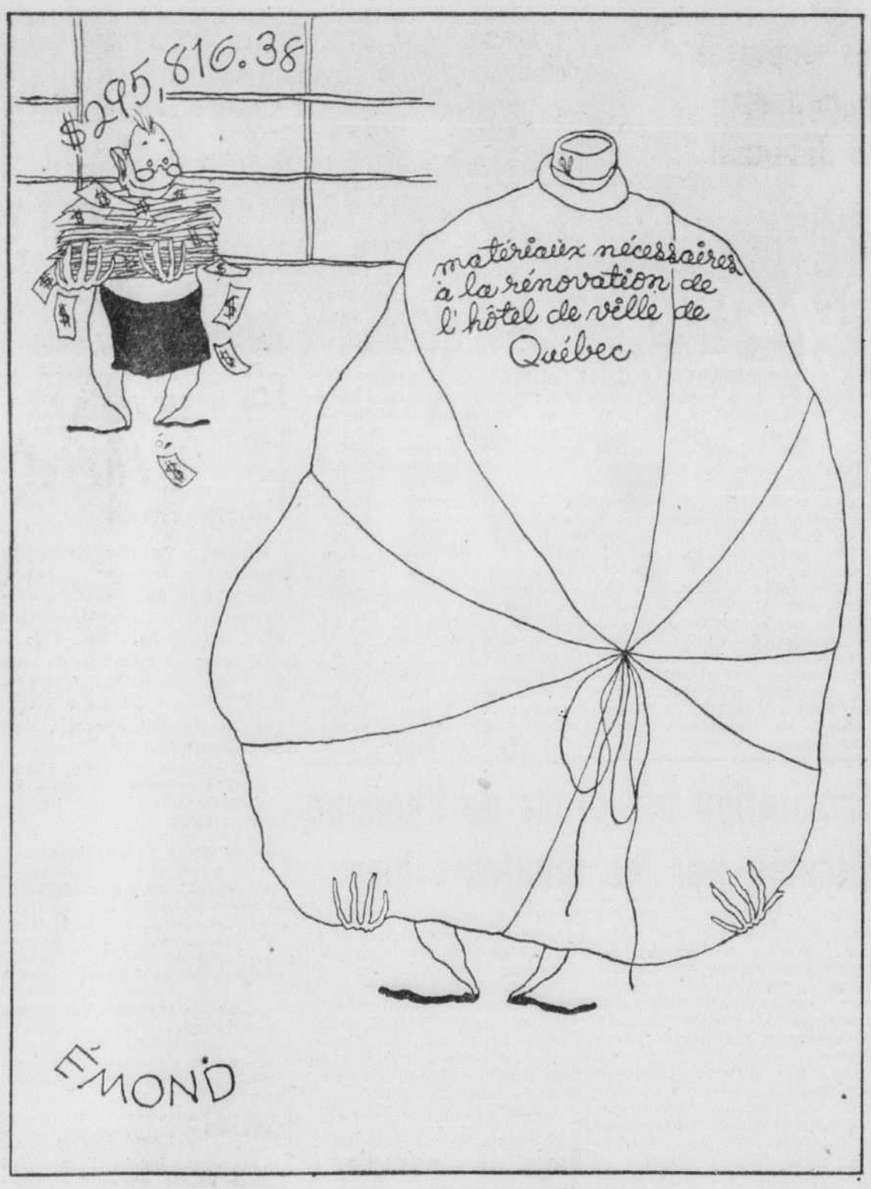
Les ménagères anglaises ont déjà accueilli avec faveur la chair de baleine qui augmente leur maigre ration de viande. Voici maintenant qu'on leur parle de bifteck de renne. Le "Conseil du renne", récemment fondé en Angleterre, a pour mission d'accroître l'approvisionnement de viande et de peaux, actuellement insuffisant en Grande-Bretagne. Il a l'intention de commencer par accepter 25 bons rennes de reproduction et de trait offerts par un éleveur suédois. Des pâtres lapons en prendront soin pendant trois ans. Les gens qui se rendront dans les hautes terres d'Ecosse pourront y voir les animaux en plein air, car il y existe de vastes pâturages de mousse de renne. Ces bêtes ne sont pas inconnues en Ecosse. Ils y prospéraient vers le 12e siècle, de sorte que, si le Conseil du renne réussit dans ses plans, les ménagères anglaises auront du bifteck de renne et les hautes terres d'Ecosse reverront les rennes au pâturage.

Une industrie importante

La production annuelle de l'industrie textile canadienne s'élève à $1,000,000,000., révélait récemment dans une conférence à Sherbrooke M. G. R. Poley, directeur de la division des textiles et du cuir au ministère du Commerce à Ottawa. Cette somme dépasse, en dollars, la valeur de la production canadienne de blé ou de papier-journal et équivaut à sept fois celle de l'or. De 1910 à 1947, le nombre de travailleurs employés dans cette industrie est passé de 72,672 à 176,065. Cette branche de la production manufacturière emploie plus d'ouvriers que n'importe qu'elle autre. De plus, depuis 1946 seulement, elle a bénéficié d'investissements de capitaux s'élevant au total à $90,000,000. Elle est très décentralisée puisqu'elle se répartit dans plus de 200 villes et villages du pays. Pendant les neuf premiers mois de 1949, nos exportations de produits textiles se sont chiffrées à $20,800,000. en comparaison de $35,500,000. pendant la même période l'an dernier. C'est une baisse considérable qui ne pourrait se continuer sans affecter sérieusement une fraction importante de notre population ouvrière.

Un nom de valeur

Au début du siècle dernier, un ouvrier mineur italien de la province d'Emilie, Romolo Venturini, décidait d'aller tenter sa chance en Amérique du Nord et peu à peu se fit oublier au pays. Or Romolo Venturini, d'esprit entreprenant, se lança audacieusement dans diverses affaires minières qui ne tardèrent pas à prospérer et il accumula bientôt des milliers, puis des millions de dollars. Lorsqu'il mourut, sans descendants, on trouva dans son testament cette phrase un peu vague : "Je laisse comme unique héritier de toute ma fortune Luigi Venturini, habitant d'un pays de la Toscane." Personne ne s'étant présenté pour réclamer l'héritage, les capitaux restèrent longtemps dans les coffres des banques et les intérêts allèrent s'accumulant. C'est seulement au bout d'une cinquantaine d'années que les autorités américaines se mirent en quête de cet heureux Luigi Venturini qui semblait ignorer son bonheur. Entre temps celui-ci, le frère du défunt, s'était marié, avait eu des enfants, puis était mort. Les enfants s'étaient mariés à leur tour et ce sont leurs descendants qui se trouvent appelés à se partager l'héritage. Au reste, le nombre de ces héritiers se révèle si considérable qu'on ne prévoit qu'une poignée de millions pour chacun. Et encore : les gouvernements américain et italien songent à prélever des droits s'élevant au total à environ ... 75%.



Comme quoi l'aide des gouvernements est toujours bienvenue . . .

Villes et villages du Canada

Weston

Ville du comté d'York située à trois milles au nord-ouest de Toronto. Elle fut incorporée en 1881, mais la localité existait depuis avant le dix-neuvième siècle. Cependant le développement de cette endroit fut lent. Aujourd'hui, c'est un centre industriel considérable. Ses principales productions consistent en menus objets de métal, ainsi qu'en poêles, moteurs et autres marchandises dont la distribution est rendue facile à travers tous le pays grâce aux deux réseaux nationaux de chemins de fer qui desservent la ville. Celle-ci est efficacement reliée par plusieurs systèmes de transport en commun avec la capitale ontarienne. La population de Weston est, d'après la statistique provinciale, de 6,337 âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

(16 novembre 1924)

Québec. — Environ vingt-cinq membres de la "Philadelphia Railway Association" sont arrivés à Québec, ce matin. Ces hommes d'affaires viennent de Montréal, où ils sont allés discuter avec Sir Henry Thornton, président de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux, les problèmes du transport.

Tokio, Japon. — Une ordonnance impériale publiée hier, décrète que, à partir du 1er décembre, les Japonais nés au Canada, aux Etats-Unis, au Brésil, en Argentine, au Chili et au Pérou, pays où le fait de naître en territoire national confère la nationalité, perdront leur nationalité japonaise, à moins de démarches expresses de leur part.

Il y a cinquante ans

St-Lin, comté l'Assomption. — Sir Wilfrid Laurier a été, ici, hier l'objet d'une manifestation sympathique d'un caractère unique et à la fois grandiose. La population de St-Lin, village où M. Laurier est né et a été élevé, avait décidé de s'unir indistinctement de sympathies politiques, pour rendre hommage au plus illustre de ses enfants.

New-York. — M. Thomas A. Edison, junior, dit qu'il téléphonera avant longtemps de New-York à Paris. Il demande seulement la permission d'attacher son fil au câble télégraphique.

Poivre et sel

Il n'y a plus ni cave ni grenier.

On nous propose la vie au grand air.

Cadet Roussel a des maisons à louer.

Sans conciliation la majorité l'emportera.

Ici-bas l'homme n'aura jamais qu'un pied à terre.

Le géographe vit heureux dans son château de cartes.

En vain chercherait-on un petit trou pas cher où se loger.

Taudis, voilà le juron approprié aux circonstances de lieux.

Le problème du logement n'affecte que le roi de la création.

Tant pis pour qui s'expose entre la force du nombre et celle de la loi.

Entre Canadiens de bonne volonté

Raisons d'espérer

par Eugène L'HEUREUX

En attendant que tous les patrons acceptent de considérer leurs employés un peu comme des associés et que les employés deviennent plus dignes d'être considérés comme tels, tout esprit observateur se pose sérieusement la question suivante: l'évolution se fera-t-elle assez vite, chez les uns et chez les autres, pour empêcher que notre pays devienne la proie du communisme ?

Nous voulons être de ceux qui ont l'espérance tenace. Il nous semble que patrons, employés et législateurs auront l'intelligence de réfléchir à temps sur les conséquences inévitables d'un attachement excessif à des traditions trop individualistes.

D'ailleurs, l'ébranlement des esprits est déjà commencé, Dieu merci, et les réalisations bien que trop lentes, justifient néanmoins nos espoirs.

A ce propos, on peut lire la synthèse suivante, qui constitue la conclusion optimiste de l'étude publiée par la Commission sacerdotale des études sociales:

"Il existe déjà des éléments favorables à un acheminement vers la réforme de l'entreprise:

a) l'orientation décisive de la doctrine sociale de l'Eglise vers la réforme de l'entreprise;

b) le fait que les travailleurs sont de moins en moins satisfaits du régime actuel du salariat et désirent le dépasser;

c) la croissance rapide du syndicalisme ouvrier et patronal; la multiplication et l'évolution des conventions collectives;

d) les tentatives de plus en plus nombreuses des employeurs de corriger les déficiences actuelles du salariat;

e) l'établissement et le fonctionnement d'organismes de collaboration patronale-ouvrière à l'échelle de l'entreprise, de la profession et de la nation, tels que comités de production, comités paritaires, conseil supérieur du travail, etc.

Personne, croyons-nous, ne trouvera frivoles ces raisons d'espérer.

Deux nouvelles que nous lisons dans les journaux le même jour ajoutent encore à ces motifs d'espoir:

La première: — M. Attlee, premier ministre travailliste pourtant, invite avec insistance les Anglais à travailler plus fort, en vue de renforcer l'économie nationale apparemment frappée d'anémie pernicieuse. Nous voudrions voir plus souvent les élites faire aussi l'éducation sociale du peuple.

Seconde nouvelle encourageante : —Les ouvriers en métallurgie viennent d'obtenir des grandes compagnies américaines la reconnaissance du principe d'un fonds de pension. N'est-ce pas une preuve de ce que les capitalistes comprennent un peu mieux de gré ou de force, la nécessité de traiter le capital humain aussi attentivement que l'outillage industriel?

Non, il n'y a pas lieu de désespérer.

Il est encore possible de sauver notre civilisation, même le capitalisme, pourvu que celui-ci continue de s'humaniser, de plus en plus vite, en acceptant de se laisser compléter par le coopératisme et, au besoin, la surveillance, voire la concurrence gouvernementale, pourvu aussi qu'il passe par certaines transformations qui le rendront plus sympathique aux prolétaires, dont les sociologues chrétiens veulent faire des hommes libres en même temps que des hommes d'ordre.

Et puisque les travailleurs seront précisément les premiers servis par la réforme qui se prépare et qui est même commencée, on ne saurait leur donner de meilleurs conseils que ceux-ci:

Justifiez pleinement votre beau titre de **travailleurs**, en apportant le plus d'intelligence et de conscience possible à l'oeuvre qui vous est confiée. Puis rappelez-vous constamment ceci : tout travailleur est doublé d'un consommateur et si vous desservez le bien commun, en causant une élévation excessive des prix par votre insouciance au travail, vous conférez aux autres consommateurs-travailleurs le droit d'en faire autant; finalement, c'est vous-même qui souffrez du mauvais exemple que vous avez donné.

Conclusion de tout cela: la question sociale est vraiment soluble, mais à la condition que tous et chacun de nous s'en donnent la peine et s'appliquent à dompter l'égoïste, l'hypocrite et l'insensé cachés dans le tréfonds de tout être humain.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.

L'actualité

L'actualité sous toutes ses formes a toujours eu une curieuse influence sur les moeurs populaires. L'autre après-midi, à un carrefour parisien, un autobus arrivant en trombe accrocha l'aile d'une 4 CV Renault et poussa devant lui, pendant une dizaine de mètres, la petite voiture. A l'échelle du mastodonte, elle semblait en effet, lilliputienne. Les deux chauffeurs aussitôt s'invectivèrent. Et l'on entendit tout à coup celui de l'autobus, à court d'argument, s'exclamer avec dédain: —"Va donc, eh! dévalué !..."

Histoire de fous

Dans un petit bar de Chelsea à Londres, un gentleman entre, accompagné de deux superbes chiens boxers. Il commande: "Trois Martinigin !" Le monsieur boit, ses chiens aussi, le monsieur paie et tous trois s'en vont. Le lendemain, à la même heure, les deux boxers entrent, seuls. Deux Martini-gin!" demandent-ils poliment. Le barman les sert, ils boivent, font un petit signe de patte, et s'en vont sans payer. Deux jours plus tard, le monsieur revient avec les deux boxers. "Trois Martinigin ! Et, dites donc, barman, ajoutez à l'addition les deux verres que mes chiens ont bu l'autre soir. Pour vous remercier de leur avoir fait crédit, je vous ai apporté ce homard..." Le barman, ravi s'écrie: "C'est très gentil à vous, monsieur, je l'emmenerai à la maison ce soir, pour dîner." —"Pourquoi?" dit le monsieur, "c'est inutile, il a dîné avant de venir ici, emmenez-le plutôt au cinéma."

Sur le 2e centenaire de Goethe

Propos détachés

par Joseph BELLEAU

(Que M. Belleau et nos lecteurs nous pardonnent le titre qu'ils viennent de lire. Le magistral article de M. Joseph Belleau paru dans la "Revue de l'Université Laval" dont nous publions les extraits qui suivent s'intitulait "Goethe, l'homme de Napoléon". Il était impossible de le reproduire en entier dans un quotidien; nous en avons extrait quelques passages et cette liberté que nous avons prise avec le texte de M. Belleau justifie le titre qu'on vient de lire).

L'empereur des Français et le poète des Allemands se rencontrèrent à Erfurt, en 1808, et s'entretinrent avec une admiration mutuelle, pendant que les rois vaincus attendaient que Bonaparte et Goethe eussent fini de causer littérature, pour qu'on décidât enfin de leur sort. C'est lors de cette entrevue fameuse que Napoléon aurait déclaré : "Goethe est vraiment un homme"....

Napoléon invita Goethe à Paris et lui demanda d'écrire des pièces pour la scène française, parce qu'il trouvait que le théâtre qu'on y jouait était trop artificiel. Les Allemands, vaincus à Iéna et ailleurs, pouvaient triompher ici, surtout depuis qu'ils avaient vu Frédéric le Grand, de Prusse, mépriser leur langue et leur littérature et honorer Voltaire et les savants français. Plus tard, quand on reprocha son détachement à Goethe, lorsqu'on commença à organiser la revanche, celui-ci n'en eut pas honte et il affirma qu'il devait beaucoup au peuple français, un des plus civilisés de la terre et qu'il ne pouvait détester le moins du monde.

Les nations et les individus qui comprennent l'hospitalité de l'esprit fêtent actuellement le deuxième centenaire de la naissance de Goethe. Cet homme rare naquit en effet le 28 août 1749 ; à Francfort-sur-le-Mein ; sa vie et son oeuvre sont une longue leçon de compréhension, de tolérance et de beauté.

Auteurs polyglottes

Goethe ne fut pas le seul écrivain à profiter de la connaissance des langues étrangères : Horace apprit la prosodie des Grecs et songea un instant à écrire en grec plutôt qu'en latin ; Virgile fit ses études en Grèce ; on peut dont supposer qu'il connaissait l'idiome de ce pays. C'est un Persan, Abdu'llah ben el Mouqaffa', qui a écrit un classique en arabe et non pas dans sa langue iranienne, et c'est une traduction des apologues hindous dont se sont servis nos fabulistes européens. Corneille a pris son *Cid* dans l'espagnol de Guillen de Castro. Rabelais savait le grec et l'hébreux, à part le latin et peut-être l'italien. Voltaire passa trois ans en Angleterre et imita entr'autres le Dean Swift. Stendhal, parlait l'anglais et l'italien. Heine, écrivain allemand, a collaboré à des journaux français ; Oscar Wilde a écrit sa *Salomé* en français. Edward FitzGerald a tiré ses fameux quatrains du persan qu'il connaissait admirablement à part d'autres langues orientales et occidentales, et, pour terminer une liste qui pourrait être trop longue: Joseph Conrad, un Polonais qui savait très bien le français et d'autres langues, a écrit ses chefs-d'oeuvre en anglais.

Apports de l'étranger

Il n'y a pas que le langage, chez l'écrivain, il y a aussi les idées dans la constitution du style, et celles qui viennent de l'étranger l'enrichissent, aussi. Si l'on ne se nourrit pas d'apports extérieurs, on dépérit et l'on meurt, en physiologie et en littérature. Goethe emprunta à Eschyle le sujet de Prométhée, titan révolutionnaire, qui figurait bien dans la littérature d'assaut qu'on appela le *Sturm und Drang*, en Allemagne, et qui a devancé le romantisme, en France et en Angleterre. Le nom de *Prométhée* signifie: celui qui pense avant, alors que celui de son frère Epiméthée indique qu'il pensait après l'événement, c'est-à-dire, trop tard. Dans l'oeuvre de Goethe, le géant demi-dieu dérobe le feu céleste en vue d'animer les statues qu'il a fabriquées pour en faire des hommes. Il sera puni par Zeus et attaché sur une cime du Caucase pour être déchiré par un vautour. Ces mythes proviennent souvent d'un fait historique qu'on a embrouillé et qui est peut-être le suivant : avant l'invention des briquets et des allumettes, alors quon avait découvert que le feu allumé par la foudre chauffait et cuisait, un audacieux a osé se servir de ce que Jupiter tonnant ou une autre divinité avait envoyé du ciel. Puisqu'il était utile de conserver le fruit de ce sacrilège on en fit un acte religieux comme pour toutes les choses importantes, dans l'antiquité ; l'institution des Vestales chez les Romains a peut-être commencé ainsi.

Arts et machinisme

Les arts s'entremêlent et se transforment avec le temps, surtout depuis l'arrivée du machinisme. La caméra déplace le pinceau comme le cheval, l'automobile, et les silhouettes du cinéma prennent la place des acteurs sur une scène qui est devenue verticale au lieu d'horizontale. Le réalisme en littérature est devenu surréalisme. Il règne en ce moment une mode néfaste dans les arts née d'une fausse conception du progrès qui est excellent en lui-même et qu'on ne peut empêcher, d'ailleurs. Goethe avait pressenti où menait l'excès d'individualisme qui conduit à l'anarchie ; il avait compris en étudiant la nature qu'elle observe des lois éternelles synonymes de mesure. Quand de mauvais artistes se rendirent compte qu'ils ne pouvaient lutter avec la chambre noire que les vrais artistes peuvent surpasser, ils s'intitulèrent **fauves** et se lancèrent dans l'extravagance. Le grand péché était de faire ressemblant, alors que l'art imite la nature depuis le commencement du monde. Léonard de Vinci l'a dit et bien d'autres. La preuve en est que même quand un peintre cubiste essaie de nous charmer avec le portrait d'une femme qui a un oeil dans le dos ou une équerre à la place du nez, ou même de simples amas de couleurs, il ne pourrait pas nous les représenter sans les avoir vus: *Nihil in intellectu nisi prius in sensu.*

A travers la presse

Les loyers

Les provinces devraient envahir le domaine du logement et s'entendre pour collaborer avec le gouvernement fédéral en vue de résoudre cet épineux problème social et économique. C'est l'avis du MONTREAL DAILY STAR qui, dans un article du 14 novembre, traite de la corrélation entre la régie des loyers et l'habitation et de l'impossibilité dans laquelle on s'est trouvé, jusqu'à présent, de coordonner les loyers et l'habitation, puisque chacun était soumis à des juridictions différentes. Et le quotidien montréalais conclut:

"'Le ministre de la reconstruction, M. Winters, a dit qu'au Canada 150,000 maisons devraient être condamnées comme taudis. C'est là, en quelques mots, le problème national que l'on doit affronter. Dans ces conditions, on doit espérer que toutes les provinces feront face au problème, qu'elles l'aborderont conjointement et qu'elles prépareront des plans pour la création de logements selon la base suggérée par M. Winters qui a apporté un nouvel esprit de réalisme à la solution de l'un des plus épineux problèmes actuels".

Comme le soulignait M. Léopold Richer, le 12 novembre, dans NOTRE TEMPS, il est temps que les provinces — et Québec en particulier — assument les responsabilités qui leur incombent si elles veulent que leur autonomie soit efficace. Pour cela, elles doivent prendre charge des tâches les plus difficiles, dont le logement.

Les élections anglaises

La plupart des journaux londoniens, favorables ou opposés au gouvernement, annonçaient le 15 novembre que les élections générales anglaises auront lieu vraisemblablement au début de l'année. Le TIMES estime que le gouvernement proposera

"un compromis qui rendrait impossible la nationalisation des aciéries avant les élections".

Le TIMES donne février comme date probable des élections générales. Pour le DAILY TELEGRAPH, également, les élections auront lieu soit le 23 février, soit le 2 mars, car

"la situation des réserves or de la zone sterling s'améliore et le gouvernement espère pouvoir annoncer des chiffres probables à la fin de l'année, ce qui augmenterait ses chances aux élections".

Le gaz qui s'échappe du charbon est dangereux pour la santé, voire pour la vie. Assurez-vous que votre fournaise est propre, qu'elle est libre de suie et qu'elle n'a aucune fissure.

Gazette rimée

Trêve à la grève

Après plus d'un mois de chômage
le chef des mineurs de charbon
a remis ses gens à l'ouvrage
sans leur en donner la raison.

Est-ce que les fêtes prochaines
émeuvent d'avance ce coeur
qui permet pendant deux semaines
ce sursis aux gens pris de peur.

Quoiqu'il en soit, sa grande armée
obéit à son caporal,
et déjà des flots de fumée
obscurcissent le ciel astral.

Par jour douze dollars de gage
sont une considération
qui remplace bien le langage
de l'as en vitupération.

Cependant l'arme de la grève
n'est pas remise en son fourreau,
et la fin d'une courte trêve
est prévue avant l'an nouveau.

Le rimailleur

Feu M. Ferdinand Grenier

Grand'Mère, 15. (DNC) Monsieur Ferdinand Grenier, 36 ans, président du Syndicat National des employés de Grand'Mère Shoe, est décédé le 14 novembre à l'hôpital Laurentide de Grand'Mère, à la suite d'une brève maladie. Il s'était dévoué durant de nombreuses années à la classe ouvrière où il ne comptait que des amis.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Yvette Champagne, ses parents M. et Mme Wilfrid Grenier (Alice Chapdeleine) ; un fils, André ; cinq filles, Denise, Nicole, Marie-Paule, Louise-Hélène et Pierrette ; ses frères, Léo et Jean-Paul; ses soeurs, Mmes Ovila Lavoie (Marcelle), Gaston Roy (Jeanne d'Arc), Georges Desaulniers (Cécile) et Emilien Crochetière (Françoise,) tous de Grand'Mère.

Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Paul de Grand'Mère.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Les employés municipaux de Rimouski

Les séances d'arbitrage qui ont eu lieu afin de régler le différent entre le Syndicat des Employés municipaux de Rimouski et la ville de Rimouski se sont terminées, vendredi le 11 novembre, au Palais de Justice de Rimouski.

Le tribunal a siégé sous la présidence du juge Alphonse Garon, de Québec. Les arbitres étaient Me Perreault Casgrain de Rimouski, pour la ville, et M. René Bélanger, président du Syndicat des Fonctionnaires municipaux de Québec et secrétaire de la Fédération des Employés municipaux, pour le Syndicat. Le procureur de la ville était Me Gérard Simard, de Rimouski et le procureur du syndicat, Me Ubald Désillets, de Québec.

Le tribunal a entendu l'exposé des deux parties sur le litige qui portait spécialement sur la garantie de salaire des employés permanents, l'institution d'un fonds de pension contributoire, une clause de retenue syndicale.

Les employés du commerce de Rimouski

D'autre part, le Syndicat des Employés du Commerce de Rimouski a terminé les négociations des amendements à apporter au renouvellement de la convention de travail avec l'Association des Marchands Détaillants. Le différent avait nécessité le recours au service d'un conciliateur et c'est Monsieur Léonce Cliche, du Service de Conciliation du ministère provincial du Travail, qui fut délégué. L'Association des Marchands était représentée par son président M. Léon Caron, de Rimouski, M. V. Chartrand de Montréal, M. H.-A. Martin de Rimouski et M. Léopold D'Anjou, de Rimouski. Le Syndicat était représenté par son président M. Alfred D'Amours et par son secrétaire.

Les employés bénificieront d'une augmentation de salaire hebdomadaire ($1.00 pour le personnel masculin et $0.75 pour le personnel féminin), une journée de congé payé à l'occasion du Congrès Eucharistique de Rimouski en 1950. De plus, une nouvelle catégorie de salariés a été ajoutée: le terme "teneur de livres", avec salaire correspondant.

Les employés de garages de Rimouski

Le Syndicat des Employés de garages de Rimouski tiendra une importante assemblée générale mardi soir le 22 novembre. La réunion se tiendra aux bureaux des Syndicats à 66 rue Ste-Marie et commencera à 8 h précises. Tous les employés de garages sont instamment priés de ne pas manquer cette importante réunion. Il sera notamment question de la convention de travail et d'une importante décision à prendre à ce sujet.

Intervention du Conseil Central

On a crû bon de camoufler l'intervention du Conseil Central des Syndicats catholiques lors de la séance du Conseil de ville du 7 novembre dernier. En effet, le Conseil Central a fait des représentations sur la fin de la séance pour obtenir que le conseil de ville fasse des pressions nécessaires pour que les travaux en cours à l'hôpital St-Joseph de Rimouski se continuent durant la saison d'hiver. Il semble maintenant assuré que ces travaux se continueront. C'est grâce à l'intervention du Conseil Central des Syndicats catholiques que les autorités municipales ont consenti à faire les démarches nécessaires pour assurer de l'ouvrage aux ouvriers actuellement sur le chantier de l'hôpital. Celui qui a eu l'idée n'est-il pas aussi méritant que celui qui exécute une recommandation?

(Syndicats catholiques)

Funérailles de M. Joseph Cloutier

St-Pierre Broughton, (Spéciale). Récemment avaient lieu en l'église de St-Pierre Broughton, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis les imposantes funérailles de M. Joseph Cloutier, époux de dame Eugénie Turmel, décédé dernièrement à l'âge de 77 ans, après une longue maladie. Le regretté défunt faisait partie du Chemin de la Croix.

La levée du corps a été faite par M. le curé de la paroisse. Le service a été chanté par M. le vicaire, assisté comme diacre et sous-diacre du curé de St-Pierre et du curé de St-Noël de Thetford.

La dépouille mortelle était portée par les neveux du défunt: MM. Frank Vaillancourt, Aimé Pomerleau, Clément Bolduc, Wilfrid Laplante, Gérard Turmel, et Léo Gagné.

Durant le service, la quête a été faite par MM. Adrien Pomerleau et Valère Lessard, gendres du défunt.

Dans le défilé, on remarquait les fils du défunt, M. Aimé Cloutier, de Thetford, le R. Fr Benjamin, (Wilfrid), des FF. des Ecoles Chrétiennes, MM. Albert Cloutier, de Granby, et Valère Cloutier, de St-Pierre Broughton; ses filles, Mmes Amédée Vachon, (Marie-Anne), de St-Jean d'Iberville, Emilien Paré (Alderie), de Thetford-Mines, Valère Lessard (Ernestine), du Sacré-Coeur de Marie, Joseph Bergeron (Alice), de Québec, Patrice Bégin (Yvonne), de Granby, Adrien Pomerleau (Antoinette), de Québec, Armand Vachon (Lucienne), de St-Pierre Broughton et la R. St StéAlbert (Madeleine), des Hospitalières de Québec; ses brus, Mmes Amédée Cloutier (Rosanne Roy), Valère Cloutier (Rose-Anna Cloutier); ses petits-enfants, Rose-Aimée, Hélène, Gérard, Cécile, Raymond et Béatrice Vachon; Armand, Rolande, Roland et Berthe Coutier; Denis, Thérèse, Rita, Monique, Réal et Jean-Paul Paré, Réjeanne Lessard, Jean-Guy et Louise Bergeron; Françoise, Jeanne d'Arc, Marguerite, Gaétant et Lisette Cloutier; Gaétane et Ghislaine Bégin; Yvon, Gilles et Ginette Pomerleau, Jean-Claude et Marcel Vachon; une soeur, Mme Cyrille Laplante (Sara Cloutier); ses frères, MM. Thomas Cloutier et Amédée Cloutier; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Alfred Allaire, de Thetford-Mines, Georges Turmel, du Sacré-Coeur de Marie, Mme Vve Joseph Turmel, de Sherbrooke, M. Richard Turmel, du Sacré-Coeur de Mari ainsi que plusieurs neveux et nièces et un grand nombre d'amis.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La maison Alb. Savoie avait la direction des funérailles.

Funérailles de Mme P. Lamarre

Saint-Jean Port-Joli, (Spéciale) — Mme Philéas Lamarre (Amanda Dubé), qui décédait le dimanche 30 octobre à l'âge de 74 ans et 5 mois, a été inhumée ici le mercredi 2 novembre, jour des morts. La défunte qui avait succombé à une maladie de deux jours, a survécu seulemtnt six semaines à son mari. Ses funérailles se sont déroulées au milieu d'une vaste assistance, aux membres de la famille s'étaient joints de nombreux paroissiens de Saint-Jean et des alentours, pour rendre hommage à la mémoire de cette femme de bien dont la disparition si soudaine causait de vifs regrets.

Mme Lamarre laisse pour la pleurer trois enfants adoptifs: M. Xavier Legros, d'Ottawa, Mme Omer Dionne (Marie-Ange), et Mme René Picard (Jeannine), de St-Jean; ses petits-enfants, Mlle Elizabeth Dionne et M. Ls-Marie Dionne, étudiant au Collège de Ste-Anne; MM. Omer Dionne et René Picard, et Mme Xavier Legros; ses frères, MM. Léonce Dubé, du Cap St-Ignace, et Amédée Dubé, de L'Islet; ses soeurs, Mmes Joseph Boullianne (Malvina), de St-Jean, Hosanna Ouellet (Georgina) Amédée Houle (Diana), de L'Islet, et Joseph Naud (Alma), de Grenville, N.-H.; ses beaux-frères et Belles-soeurs, M. Sallustre Lamarre, de St-Aubert, Mme Philéas Caron, de St-Jean, M. et Mme Wilfrid Gagnon de L'Islet Mme Léonce Dubé, du Cap, Mme Amédée Dubé, M. Amédée Houle et M. Joseph Ménard, de L'Islet.

La plupart de ces proches parents étaient présents aux obsèques. Nommons aussi parmi les neveux et nièces présents : Mlles Joséphine et Jacqueline Lamarre, de St-Aubert, M. et Mme Hector Lamarre, M. Gérard Lamarre, M. et Mme L. Tremblay, de L'Islet, M. et Mme Gérard Houle, de L'Islet, MM. Ernest Dubé, de Montréal, Fernand Dubé, du Cap, Lucien Dubé, de St-Jean, Mlle Antoinette Dubé, du Cap, M. et Mme A.-Eugène Thibault, MM. et Mmes Amédée, Onésime et Georges Ouellet, de L'Islet.

Une différence si visible

et déjà mats, à l'extérieur

Butterfly *SMART-SIDE-OUT (mats à l'extérieur) NYLONS

Voyez comme leur Apparence est Plus Discrète.. et nul besoin de les retourner

Les superbes nylons Butterfly sont mats à l'extérieur . . . "Smart-Side-Out" pour vous . . . et les coutures sont intérieures . . exactement à la façon dont toutes les femmes soignées portent leurs nylons.

Butterfly *SMART-SIDE-OUT (mats à l'extérieur) NYLONS

Toujours entièrement diminués

*Marque déposée

Quand on est si bien ensemble

Les préparations alimentaires du Dr Ballard, apprêtées sous la direction de vétérinaires, offrent à votre chien un régime équilibré. Ces différents produits se complètent vraiment. Alors, quand vous préparez le repas de votre chien, n'oubliez pas (afin de varier le menu et d'aiguiser son appétit) de *ne mélanger que les seuls aliments du Dr Ballard.* *Vous obtiendrez d'excellents résultats!*

Gratis! Gratis!! Gratis!!!

Pour votre chien! . . . Une plaque d'identité tout cuivre, gravée à vos nom et adresse, sur réception de trois étiquettes de N'IMPORTE QUEL PRODUIT DU DR BALLARD. *(adresse sur chaque paquet.)*

Pour Pitou . . . comme pour Minou

DR BALLARD La nourriture Champion POUR CHIENS ET CHATS

POLLACK

Grandes aubaines de novembre!

CENTAINES DE SPECIAUX ATTRAYANTS ET OPPORTUNS POUR FILLETTES, GARÇONS, GARÇONNETS, BEBES. CHAUDS VETEMENTS DE TOUTES SORTES, ACCESSOIRES PRATIQUES, SUGGESTIONS DE CADEAUX — DEUXIEME ETAGE.

La grande vente est commencée depuis ce matin - lisez attentivement la circulaire de 16 pages qui vous a été distribuée - vous y verrez des centaines de spéciaux pour dames, messieurs, fillettes, garçons ainsi que pour la maison. Si vous n'avez pas reçu votre copie, téléphonez 4-4661, bureau des annonces ou écrivez - un exemplaire vous sera envoyé immédiatement.

COMMANDEZ PAR LA POSTE D'APRES LA CIRCULAIRE SI VOUS LE DESIREZ - AUCUNS FRAIS DE LIVRAISONS DANS LA PROVINCE.

MAGASIN OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

LA GRANDE VENTE SE CONTINUE DEMAIN, VENDREDI ET SAMEDI - EN FOULE, CHEZ POLLACK, AFIN D'ECONOMISER DES DOLLARS !

Nous regrettons, mais les commandes téléphoniques ne sont pas acceptées

75-95 St-Joseph-MAURICE POLLACK LIMITEE-178 blvd CHAREST

"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Elle plaît à tout le monde

LA BIÈRE Champlain

"ÇA C'EST D'LA BIÈRE !"

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'ambassadeur d'Italie au Canada, M. Mario di Stefano a reçu à déjeuner un groupe de journalistes, ces jours derniers.

RECEPTIONS

Madame Gérald Monaghan reçoit à un bridge à l'heure du thé aujourd'hui, en l'honneur de madame Vincent Dubuc qui partira prochainement pour Chicoutimi où elle passera les mois d'hiver.

Madame K. Cleary, de Sillery, a reçu samedi, le 12 novembre, à un shower de verres, en l'honneur de mademoiselle Rita Dion dont le mariage sera célébré prochainement.

Madame Jean Brown et mademoiselle Suzon Saucier recevront à l'heure du thé demain, en l'honneur de mademoiselle Hélène Embregts dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Madeleine Dugas, de Montréal, présidente du Cercle "Mon livre préféré" et les autres membres ont reçu, lundi, de cinq à sept, au Cercle universitaire quelques rédactrices de la presse montréalaise.

M. et madame Murray Chipman, de Montréal, ont reçu en l'honneur de M. Pierre Fournier et de M. Désiré Defauw à l'issue du concert symphonique hier soir.

Mesdemoiselles Georgette et Pierrette Dion ont reçu à l'heure du thé, lundi, en l'honneur de leur cousine, mademoiselle Rita Dion, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame L.-L. Tardif et mademoiselle Patricia Dionne ont reçu, dimanche, au Manoir Shaienks, à Lévis, à un shower de verres en l'honneur de mademoiselle Marie-Paule Tardif, à l'occasion de son prochain mariage. Servaient le thé et les glaces: mesdames Alph. Tardif, Raymond Tardif, Eddy Dionne, William Francoeur et Marcelle Carrier, mesdemoiselles Pauline Joly, Lillie Tardif et Marcelle East.

NAISSANCES

M. et madame Paul-H. Lavoie (Thérèse Leclerc) annoncent la naissance de leur fille France, née le 14 novembre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

M. et madame André Dugal (Gertrude Marineau) annoncent la naissance d'un fils, né le 10 novembre 1949 à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisé le 13 novembre sous les prénoms de Joseph-Raoul-Denis. Parrain et marraine, M. et madame Raoul Dugal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Madeleine Dugal, G.M.E., tante de l'enfant.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

ST-RAYMOND

Naissances

Marie-Jeannette-Solange, enfant de M. et Mme Adrien Plamondon (Jeannette Cantin). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Cantin (M.-Ange Rochon), grand-oncle et grande tante de l'enfant.

Marie-Noëlla-Francine, enfant de M. et Mme Emmanuel Landry (Emilia Linteau). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Gignac (Noëlla Linteau), oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Charles-Auguste-Yves, enfant de M. et Mme Chs-Edouard Bédard (Noémi Alain). Parrain et marraine, M. et Mme Aurélien Huard (Adélisca Alain), oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Raymond-Clément, enfant de M. et Mme Aurélien Moisan. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Moisan, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Le 15 octobre, M. Louis Julien époux de feu Dame Joséphine Gingras, à Mme Marie-Louise Rivard, épouse de feu M. Ph. Wanesse.

Le 24 octobre, M. Joseph-Louis Alain, époux de feu Dame Léontine Cantin, à Mlle Alexina Bédard, fille de M. Jacques Bédard et de Mme Bédard décédée.

Nos voeux de bonheur.

Décès

M. Joseph Renaud, époux de dame Albertine Beaumont, est décédé à Québec à l'âge de 61 ans. Le défunt qui était natif de St-Raymond a résidé longtemps dans notre paroisse. Il a été inhumé ces jours derniers, en notre cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses frères, Léonidas, de St-Raymond ainsi que Charles et Albert de Québec; deux soeurs, Mmes Rosaire Genest et J. Ferland de Québec.

M. Cléophas Plante, époux de dame Dorilda Couture, décédé à l'âge de 74 ans.

Lisette, enfant de M. et Mme Maurice Langevin (Thérèse Francoeur), décédée à l'âge d'un an.

M. Joseph-H. Gingras, époux de dame Marie Labrecque, décédé à l'âge de 79 ans.

Nos vives condoléances.

Va-et-vient

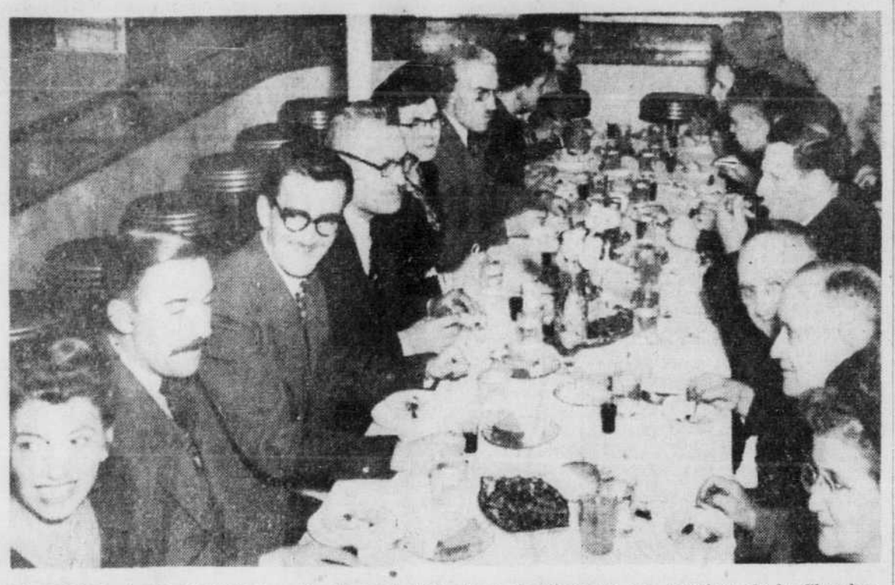
M. l'abbé Geo. M. Bilodeau, curé de St-Raymond est de retour d'un voyage à Manchester où il a visité des parents.

Le Dr André Rochon et Mme Rochon (Béatrice Moisan) d'Avida, de retour de leur voyage de noces à Montréal, se sont arrêtés à St-Raymond chez leur grand'mère, Mme Jos Geo. Moisan et chez leurs oncles et tantes, MM. et Mmes Aimé Huard, Robert Jobin, Rosaire Moisan et autres parents.

Mme Rosaire Paradis est de retour d'un voyage à Manchester, en visite chez des parents.

M. et Mme Lucien Moisan nous ont quités pour aller demeurer à Ste-Anne de la Pérade où ils ont acheté un commerce.

M. Yvon Savard est de retour d'un voyage à Manchester.



BANQUET A ST-PACOME : Un banquet était offert dernièrement aux membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Pacôme. Sur cette photo on voit : M. le curé P.-J. Fortier, M. et Mme Bélisle, M. D. Gagnon, président et Mme Gagnon; Me L.-P. Bérubé, M. A. Plourde, m.p.p. et Mme Plourde; le Dr et Mme Dallaire de Ste-Anne, le Dr et Mme A. Royer; M. Albert Levesque, maire de St-Pacôme et Mme Levesque; M. et Mme A. Plourde de Mont-Carmel; M. L. Martin de Rivière-du-Loup; M. P. Martineau de St-Pascal; Mlle Martineau, g.m.g.; M. J.-J. Power, M. et Mme P. Dumont, MM. Charles Bérubé et A. Courcy. (DNC — St-Pacôme)

Le Jeune Commerce de Saint-Pacôme

St-Pacôme, Kamouraska, (DNC) Un banquet était offert dimanche, le 6 novembre, aux membres du Jeune Commerce de St-Pacôme et aux invités des Chambres de Commerce des Jeunes des environs.

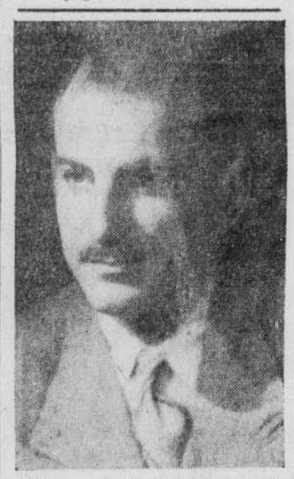
La journée débuta par une messe célébrée à 11 heures, en l'église paroissiale. Au cours de l'après-midi, eut lieu à la salle paroissiale une conférence-concert. M. Louis-A. Bélisle, A.C.B.S., éditeur de la Semaine Commerciale et de la revue "Les Affaires", était le conférencier.

Le conférencier donna un aperçu général des possibilités industrielles de la région pour en venir à la conclusion que, vu la proximité de nos forêts, l'industrie à St-Pacôme devrait être basée sur les produits du bois.

M. L.-A. Bélisle a répondu avec beaucoup de bienveillance aux diverses questions que lui ont posées des auditeurs, soit pour donner des précisions sur divers points de sa causerie, soit pour des renseignements sur l'organisation financière d'une entreprise.

La conférence était sous le distingué patronage de M. le curé P.-J. Fortier et sous la présidence de M. David Gagnon, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Pacôme, qui remplissait aussi la fonction de maitre de cérémonie. Le conférencier a été présenté par M. J.-A. Lajoie, secrétaire de la Chambre de Commerce des Jeunes, et ancien compagnon de travail de M. L.-A. Bélisle, alors que celui-ci travaillait pour la Cie Power Lumber, après avoir quitté le service de la Banque Canadienne Nationale. M. Lajoie a rappelé que M. Bélisle s'était dévoué pour les organisations culturelles et sociales de la paroisse. Il fut remercié par M. P.-E. Dumont, vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes, et président de P. Dumont Limitée, manufacturiers de meubles. La journée s'est terminée par un grand banquet qui réunissait près d'une centaine de convives au restaurant de M. Romuald Bernier..

A la fin du repas, adressèrent la parole : Me J.-P. Bérubé, qui a parlé des réalisations faites et des réalisations possibles des Chambres de Commerce des Jeunes; M. Martin, le Dr G. Dallaire, M. J.-A. Fortin, M.. L.-A. Bélisle, M. Alfred Plourde, M.P.P., qui a parlé surtout des relations patronales et ouvrières, et qui a déclaré être en faveur du partage des bénéfices par les ouvriers. Le mot de la fin a été donné par M. le curé Fortier.



Monsieur I.-B. (Bob) Cherry, directeur-gérant du "Gift Shop", rue de la Fabrique, arrive aujourd'hui, à bord du "Franconia", après un voyage de six semaines à l'étranger. Pendant qu'il était en Europe, il a visité en Angleterre, au Danemark, en Allemagne, en Belgique et en France, les fabriques de renommée mondiale, à la recherche constante de leurs plus belles porcelaines et verreries en vue de les offrir à sa clientèle distinguée.

Jacques Gréber au diner du Commerce

M. Jacques Gréber sera demain soir le conférencier invité au diner-causerie de la Chambre de Commerce de Québec, St-Louis, à 6 heures 15. M. Gréber, président d'honneur de la société des Urbanistes de France, et "fellow" honoraire de l'Institut des Ingénieurs du Canada, directeur des travaux d'urbanisme d'Ottawa, et urbaniste-conseil pour la cité de Québec, parlera de "visions d'avenir sur l'ambellissement de la capitale nationale". Il dira également un mot des travaux d'aménagement en cours pour la cité de Québec. Présenté par M. Bernard Benoit, M. Gréber sera remercié par M. Armand Viau.

Plongeon fatal de la mère de Winchell

New-York, 16. (PA) Mme Jennie Winchell, 77 ans, mère de Walter Winchell, chroniqueur de la presse et de la radio, a fait un plongeon fatal de la fenêtre de sa chambre au Doctors' Hospital. Elle souffrait d'une maladie de coeur. La tragédie est survenue à 6 heures lundi soir.

Mme Winchell a été hospitalisée le 25 octobre dernier, à son retour d'un séjour d'un an sur la côte du Pacifique, dans l'espoir de refaire sa santé.

ST-AUGUSTIN

Mariages

M. l'abbé Lauréat Simard bénissait récemment le mariage de Mlle Thérèse Gingras, fille de M. Antonio Gingras et de dame Bernadette Chantal, à M. Raymond Petitclerc, fils de M. Alphonse Petitclerc et de dame Marie-Anne Bourbeau.

Les deux pères respectifs servaient de témoins à leurs enfants.

M. l'abbé L. Ph. Morneau, vicaire, bénissait dernièrement le mariage de Mlle Rolande Jobin, fille de M. Alexandre Jobin et de dame Mary Dorval, à M. Grégoire Desroches, fils de M. Léonidas Desroches et de dame Rose-Anna Rochette.

Les deux pères servaient de témoins à leurs enfants.

M. l'abbé Henri Beaumont du Séminaire de Québec a béni le 25 octobre le mariage de Mlle Madeleine Cantin, fille de M. Lucien Cantin et de dame Blanche Cantin, à M. Alphonse Denis, de Deschambault, fils de M. Antoine Denis et de dame Marie-Anne Beaumont.

Les deux pères servaient de témoins.

Le même jour, Mlle Annette Cantin, fille de M. Lucien Cantin et de dame Blanche Cantin, à J. Jean-Paul Pépin, fils de M. Philippe Pépin et de dame Marie-Berthe Côté.

M. Ph. Pépin servait de témoin à son fils et M. Ulric Cantin accompagnait sa nièce.

M. l'abbé Lauréat Simard a béni le 29 octobre le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Rochette, fille de M. Phydime Rochette et de dame Alvia Gilbert, à M. André Doré, commerçant, fils de feu M. Aurèle Doré et de dame Marie Goulet.

M. Phydime Rochette accompagnait sa fille et M. Joseph Doré servait de témoins à son frère.

Nos voeux de bonheur.

Va-et-vient

Mlle Laurette Côté, de St-Grégoire était en visite dernièrement chez ses parents et amis.

Mlles Gabrielle et Laurette Rochette ont passé quelques jours à Montréal, les invitées de Sr Ste-Alexine.

Mlle Gérardine Tardif a visité sa soeur, le R. Sr Ste-Thérèse des Missions, au couvent St-Joseph d'Alma.

"Slack's Waterloo!" L'ÉLITE DES CHAMPIGNONS

Essayez cette recette
Soufflé aux Champignons

½ lb. de champignons
¼ de tasse de beurre
¼ tasse de farine
1 tasse de lait
3 oeufs, séparés

Nettoyez les champignons, hachez-les fins. Brunissez légèrement dans le beurre. Ajoutez la farine, puis le sel et le poivre au goût. Ajoutez le lait graduellement; faites cuire, en remuant constamment, jusqu'à épaississement. Faites refroidir; ajoutez les jaunes d'oeufs bien battus; incorporez les blancs d'oeufs bien battus; versez dans une casserole bien graissée. Faites cuire dans un four modéré (325° F) 50 minutes. Servez. Pour 4 personnes.

Achetez les champignons blancs ou bruns Slack's — Ils sont sains

Une simplicité raffinée . .
D'une élégance subtile!

Lorsque Dorothy Cox de chez McMullen dessinait cette robe elle avait en vue les nombreuses occasions où une dame a besoin d'une robe absolument simple qui en même temps est une robe d'importance . . un fond qui reflète les perles et les bijoux. Le corsage se boutonne dans le dos. Un crêpe de laine importé en noir, gris de fumée, rouge ou vert, toutes vont admirablement bien avec les manteaux de fourrure. 49.75.

LES ROBES DE MCMULLEN SONT REPRODUITES ET VENDUES AU CANADA EXCLUSIVEMENT PAR

HOLT RENFREW

35, rue Buade

STYLE Supérieur!

Tous les modèles de chandails M-K sont créés pour être admirés! Différents, ils sont élégants . . . de belle laine pure et chaude . . . ils sont ingénieusement tricotés pour *conserver* leur ajustage flatteur!

Grande variété de couleurs. $4.95 à la plupart des magasins

MONARCH KNIT
Danville Que.

CHANDAILS BAS
SOUS-VÊTEMENTS
LAINE de TRICOT à la MAIN

HOLT RENFREW

annonce que durant la saison d'avant-Noël, à partir du 16 novembre, le magasin sera

ouvert chaque jour jusqu'à

6 heures du soir

35, rue Buade

Vos desserts auront plus de saveur si vous employez les

ESSENCES CULINAIRES

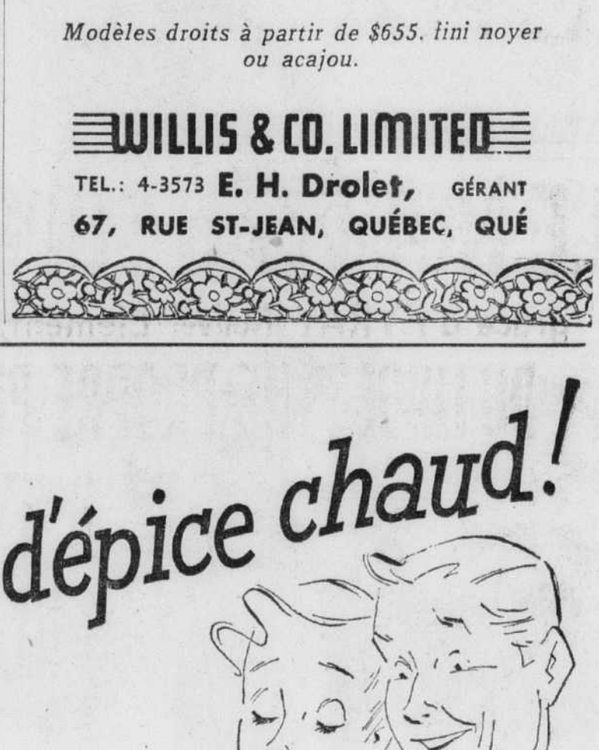
JONAS

Essayez-les

EN VENTE PARTOUT

WILLIS
QUEBEC

Beauté et art consommé!



Les meilleurs matériaux et une main-d'oeuvre experte consacrent, depuis 1871, la réputation du piano Willis. Quels qu'en soient le modèle et les dimensions, les pianos Willis sont construits de façon à donner un bon rendement sous toutes les conditions climatériques, sans altération de la tonalité ou de la touche.

Modèles droits à partir de $655. fini noyer ou acajou.

WILLIS & CO. LIMITED

TEL.: 4-3573 E. H. Drolet, GÉRANT

67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

Quel régal!
Du gâteau d'épice chaud!

Se fait en une minute

Songez-y! Du vrai pain d'épice, à la mode d'autrefois, sortant tout chaud du four! Humez son arome épicé! Puis, savourez ce gâteau à la fine texture lisse!

Vous pouvez préparer ce pain d'épice, à l'arome exquis, en un tour de main. Ajoutez simplement de l'eau au "Gingerbread Mix" de Shirriff et mettez au four! Pas de recette difficile à suivre—pas de cuisine à nettoyer. Essayez ce moyen archi-simple de préparer du pain d'épice succulent! Achetez dès aujourd'hui un paquet de "Gingerbread Mix" de Shirriff!

"Gingerbread Mix" de SHIRRIFF

Le "White Cake Mix" de Shirriff donne aussi, en un rien de temps, un gâteau blanc délicieux.

HOMMES MAIGRES

RECOUVREZ LA CHAIR SAINE!

Nulle jeune fille prend plaisir à être accompagnée d'un homme chétif, maladif. Vous voyez ici l'occasion d'acquérir nombre de livres de chair ferme—de recouvrer l'énergie et la vigueur physique au delà de vos rêves les plus chers. Commencez à prendre les Comprimés McCoy's.

Les Comprimés McCoy's débordent d'éléments vivifiants, raffermissant la chair et apportant l'énergie. Voyez si vous n'ajoutez pas à votre poids au moins 5 livres en 30 jours —voyez si vous ne vous sentez pas plus fort, plein d'allant. Couverts de sucrerie. D'un goût agréable. 60 Comprimés McCoy's ne coûtent que 60c.

COMPRIMES McCOY'S

Platon, Aristote et Virgile ont donné des indications sur l'élevage des abeilles.

ON DEMANDE : 1,000 femmes à
CHEVEUX GRIS
pour essayer un merveilleux colorant capillaire !

Voici pour toute Canadienne qui a les cheveux gris, fanés, sans vie, l'occasion de leur redonner une couleur durable. Les cheveux deviennent beaux, souples; l'air naturel avec des reflets dansants. Le mieux de tout, vous faites cela chez vous — aisément — simplement — à si bon marché que cela vous surprendra.

Pour avoir un ouvrage réellement professionnel de teinte des cheveux, procurez-vous chez votre pharmacien, cette recette sûre et éprouvée. A 1 boite de Composé Orlex, mélangez 1 once de tafia de laurier, 1-4 once de glycérine. Ajoutez de l'eau pour faire une demi-chopine de merveilleux colorant capillaire. Puis simplement peigner dans les cheveux, suivant les instructions. Graduellement et sans que personne le sache, vos cheveux gris, décolorés, prennent une magnifique nuance d'air naturel. C'est un procédé épatant de colorer uniformément les cheveux sans abîmer les ondulations et vous paraîtrez des années plus jeune. Orlex ne tache pas le cuir chevelu, ne part pas au lavage et ne coûte pas cher. Découpez cette annonce et donnez-la à votre pharmacien. a

Le Courrier de Pascale France

UNE AMOUREUSE — J'ai bien l'impression que vos chances de conserver votre ami français diminueront dans la mesure où vous aurez la faiblesse de consentir à ses demandes et de céder à ses exigences. Croyez-moi, vous avez tort de penser que si vous lui dites non, il vous quittera. Si vraiment, il agit ainsi, vous aurez acquis la preuve que son sentiment pour vous était de bien piètre qualité et vous auriez grand tort de le regretter. Si au contraire, il vous demeure attaché, nonobstant vos négatives, vous aurez le droit de conclure que son amour pour vous s'inspire d'une meilleure source que du désir ou de la passion.

UNE LECTRICE — Si vous avez tout tenté et sans grand succès, pendant plusieurs mois, pour l'amélioration de votre poitrine, je ne vois vraiment pas grand'chose pour vous maintenant sauf de consulter un médecin gynécologue qui diagnostiquera peut-être une défectuosité des glandes mammaires et vous prescrira un traitement approprié. Car vraiment si les exercices, les massages et les remèdes n'ont produit aucun résultat, il y a lieu de penser que votre maigreur excessive est d'origine chronique et que seul un médecin est placé pour vous conseiller adéquatement dans la circonstance.

UNE ABONNEE — Pour vous renforcir et faire monter votre pression sanguine, vous devriez insister sur les viandes saignantes, boeuf, foie de veau, les oeufs, le lait. Il vous serait sans doute aussi utile de prendre un bon tonique à base de fer ou d'huile de foie de morue. Je ne connais pas le procédé pour préparer les confitures aux citrouilles et aux oeufs et je la demande pour vous aux obligeantes cuisinières qui me lisent. Voici, par contre, la façon de préparer en conserves les petits concombres : — Dill Pickles— 1 pinte de vinaigre; 2 pintes d'eau; 1 tasse sel; faire chatuffer au point d'ébullition. Prendre des petits concombres de 4 à 5 pouces de longueur; laver, bien assécher; placer dans des bocaux avec une branche de "dill" ou "aneth" dans chacun; y verser le mélange chaud et boucher hermétiquement.

2—Pour ce qui est de votre capeline en caracul, je ne prendrais pas le risque de la laver si j'étais vous. mais la confierais à un teinturier qui vous la nettoiera pour une cinquantaine de sous.

QUI AIME BIEN VOTRE COURRIER — Si vous habitez Québec, vous pourriez peut-être vous adresser à la maison qui se spécialise dans l'achat et la vente de vieilles bouteilles, mais je n'ai pas le droit de vous fournir son adresse ici où toute réclame publicitaire m'est interdite.

PASCALE FRANCE

LA MARQUE LA PLUS RECHERCHÉE EN PARFUMERIE
CHANEL
PARFUMS $5.00 ET PLUS
EAUX DE COLOGNE $3.00 ET PLUS

Funérailles de Mme Etienne Gilson

Paris, 16. (AFP) Hier matin a eu lieu en l'église Saint-Léon et dans l'intimité les funérailles de Mme Etienne Gilson, la femme de l'académicien président du Comité d'Accueil franco-canadien. Le général Georges Vanier, ambassadeur du Canada, Mme Vanier et M. Fulgence Charpentier, attaché culturel et de presse de l'ambassade, étaient présents à la cérémonie. M. Etienne Gilson, qui se trouvait au Canada, était revenu à Paris quelques jours auparavant, ayant été averti que la santé de sa femme déclinait. Mme Gilson avait 63 ans.

BELLE FAMILLE RELIGIEUSE: Les quatre religieuses qui apparaissent sur cette photo sont les filles de M. FRANÇOIS-XAVIER DESCHESNES et de feu Elise Boutin, de Price, cté Matane. On voit, de gauche à droite, les RR. SS. MARIE ST-FRS-XAVIER (Rita), religieuse du St-Rosaire; MARIE MADELEINE DE JESUS (Simone), des Soeurs du Clergé; MARIE MADELEINE DE BETHANIE (Gemma), des SS. du St-Rosaire; MARIE MADELEINE DE PAZZI (Marie-Elise), des SS. du St-Rosaire. (DNC — Price)

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Malgré son très beau jeu, le déclarant de cette donne eut toutes les difficultés à remporter huit levées.

Donneur : Sud
Est et Ouest vulnérables

	♠ 8 7 3 ♥ 10 9 5 3 ♦ 8 7 ♣ 9 6 4 2	
♠ V 10 9 4 ♥ V 2 ♦ R 5 4 ♣ V 7 5 3	N. O. E. S.	♠ R 6 5 ♥ R 8 7 4 ♦ V 10 9 2 ♣ R 10
	♠ A D 2 ♥ A D 6 ♦ A D 6 3 ♣ A D 8	

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
2 S A	passe	passe	passe

Ouest attaqua de son valet de pique. Sud fit sa dame, puis l'as et renvoya un petit pique, qui fut pris par le roi d'Est. Le valet de carreau fut maintenant attaqué par Est. Sud le laissa passer, mais Est continua la couleur du neuf. Sud prit cette levée de l'as et joua le six de carreau. Ouest fit alors son roi de carreau encaissa son pique maître et se débarrassa de la main en jouant son valet de coeur. Sud remporta la levée de la dame et fit sa bonne dame de carreau.

Convaincu que les coeurs étaient chez Est, le déclarant joua maintenant le huit de trèfle. Est remporta la levée du dix et joua un coeur, que Sud prit de l'as pour jouer ensuite l'as de trèfle, sur lequel tomba le roi d'Est. La dame de trèfle de Sud était maintenant affranchie. Ainsi, Sud fit ses quatre as et ses quatre dames, soit huit levées, sans passer une seule fois au mort pour risquer une impasse.

Jubilé d'or du Rév. Frère Henri-Ambroise

Beauceville, (DNC) On a fêté, le 31 octobre dernier, au Juvénat du Sacré-Coeur de Beauceville, le jubilé d'or du R. Frère Henri-Ambroise. Cette fête débuta par un salut solennel du St-Sacrement.

Une grand'messe a été célébrée le 1er novembre par M. l'abbé Régis Lessard, aumônier du Juvénat, qui donna aussi le sermon de circonstance. La chorale exécuta aussi une magnifique messe à quatre voix de A. Chérion.

Au banquet, plusieurs allocutions furent prononcées. Outre le distingué jubilaire, on remarquait : M. l'abbé Régis Lessard, le R. R. Lorenzo, provincial, le R. F. Augustalis-Henri, ancien provincial, le F. Marcellin-Benoit, ancien directeur du collège, le F. Henri, directeur actuel, le F. Henri-Etienne, délégué de la Province Maristê d'Iberville, le F. Placide, le F. Louis, maître des novices, de Lévis, le F. Victor-Gustave, le F. Victor-Ernest, le F. Ernest-Etienne, le F. Herbert-François, le F. Pierre-André, le F. Augustalis, le F. Jean-Conrad, le F. Wilfrid-Henri.

Le R. F. Henri-Ambroise entra dans la communauté des FF. Maristes en 1899. Pendant plus de 30 ans il se dépensa au collège du Sacré-Coeur de Beauceville et ensuite au Juvénat. En 1945, le Département de l'Instruction publique, le fit membre de l'Ordre du Mérite scolaire.

Recherches dans le fleuve St-Laurent

Des recherches se poursuivent depuis quelques jours dans le St-Laurent en vue de retrouver le corps de madame veuve Alfred Jeffery, 38 ans, domiciliée à 28, Petit Champlain, qui se serait noyée en tombant du quai des pilotes. La tragédie serait survenue vers 4 heures, samedi matin. Mme Jeffery était veuve depuis une couple d'années et elle était la mère de douze enfants.

10e anniversaire à East-Broughton

East Brougton. (DNC). Une belle fête a marqué en fin de semaine à East Broughton, le 10e anniversaire de fondation des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc dans notre localité.

La célébration commença samedi soir alors que la troupe Lucien Jobin de Québec présentait au théâtre Perro la pièce "l'Ennemie du bonheur".

Dimanche matin, à 7 h. 30, avait lieu la communion générale de tous les membres du mouvement. Une messe suivit et le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Goderic Blanchet. Dans l'après-midi, à deux heures, les abstinents asistèrent à une représentation cinématographique intitulée "Golgotha".

Au cours de la soirée qui groupait à l'hôtel de ville de nombreux Lacordaire, on remarquait plusieurs invités de l'extérieur. M. Charles-Eugène Labbé, président, prononça le mot de bienvenue et l'on procéda ensuite à la distribution des décorations aux membres dont les noms suivent :

A M . Ernest Couture, Lacordaire depuis 33 ans. Les décorés pour 10 ans d'abstinence étaient : M. l'abbé J.-O. Roy, M. l'abbé Gérard Breton, MM. Honorius Savoie, Emilien Lessard, Alphonse Gagné, Arthur Jacques, Grégoire Bégin, Alphonse Lessard, Ephrem Robert, Emile Nadeau, Delphis Perron, Bernard Paré.

Chez les Jeanne d'Arc : Mmes Léonce Dallaire, Honorius Savoie, Hervé Lessard, Charles-Emile Ménard, Arthur Poulin, Ephrem Robert, Mlle Adrienne Jacques, Mme Paul-Emile Ménard, Mlle Agathe Cliche, Mmes Gédéon Lessard, Charles Ménard, Emile Nadeau, Bernard Paré, Gédéon Roy, Léopold Rouleau, Ovide Nadeau, Mlle M.-Anna Vachon.

On entendit aussi des allocutions présentées par MM. Albini Bilodeau, président de district et Roger Ellyson, président général. Il y eut ensuite chants mimés au cours de la partie récréative. Le mot de la fin fut donné par M. le curé J.-O. Roy.

Un goûter termina cette magnifique journée.

Pour soulager vite une toux, mélanger ce sirop chez vous

Pas de cuisson

Vous serez surpris de la rapidité avec laquelle une toux d'hiver obstinée peut être soulagée quand vous ferez l'essai de cette excellente recette. Elle est utilisée dans tout le Canada, parce qu'elle procure un soulagement très satisfaisant. Elle est facile à préparer et ne coûte qu'une bagatelle.

Dans une bouteille de 16 onces, versez 2½ onces de Pinex, puis ajoutez du sirop de sucre granulé pour faire 16 onces. Le sirop se prépare facilement avec 2 tasses de sucre et une tasse d'eau que vous agitez jusqu'à dissolution. Pas besoin de cuisson. On peut remplacer le sucre par du sirop de maïs ou du miel liquide. Ceci vous donne quatre fois autant de médicament contre la toux pour votre argent. Il a bon goût et ne se gâte jamais.

Vous sentez rapidement l'effet de son action pénétrante. Il détache le phlegme, aide à dégager les voies respiratoires et adoucit les membranes enflammées. Cette triple action explique pourquoi il procure un ainsi prompt soulagement dans les toux rebelles.

Pinex est un composé concentré d'ingrédients calmants recommandé pour ses effets adoucissants sur les membranes de la gorge. Argent remis si l'on n'est pas entièrement satisfait. a

On est à organiser un jardin pour aveugles à Sunderland, Angleterre. Chaque plant portera une étiquette en braille et les plantes et les fleurs sont choisies en considération de leur arome.

Des forces et de l'entrain...

il vous en faut, mademoiselle, si vous travaillez debout toute la journée... Vous devez être souriante pour répondre à la clientèle. Comment pourrez-vous garder votre bonne humeur si vous êtes continuellement fatiguée ? Les forces se perdent bien plus vite qu'elles ne se gagnent. Faites provision d'énergie en prenant les bonnes PILULES ROUGES. Depuis cinquante ans, elles soulagent avec succès : la fatigue, la pâleur, le manque d'appétit, les douleurs de dos ou de reins dues à l'ANEMIE et autres malaises causés par un manque de fer (hémoglobine) dans le sang.

Les bonnes PILULES ROUGES, à base de fer, sont un riche reconstituant pour l'organisme. Elles refont le sang et apportent une vitalité nouvelle. Faire un traitement aux bonnes PILULES ROUGES est la meilleure décision que vous puissiez prendre. Pensez-y, c'est pour votre bien, mademoiselle, achetez-en dès aujourd'hui. Elles sont en vente partout à un prix modique.

PILULES ROUGES
Pour les Femmes Pâles et Faibles
50c la boîte ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée., 1566, rue St-Denis, Montréal.

LE NOUVEAU SUPER SUDS
grâce à PYRAY-Nouvel Elément, Prodigieux
donne DU LINGE PLUS PROPRE, PLUS BLANC

AUCUN AUTRE SAVON AU MONDE NE REND LE LINGE PLUS BLANC

Le nouveau, SUPER SUDS rehaussé de Pyray vous donne
★ Une mousse CONCENTRÉE, ultra-savonneuse, plus durable.
★ Il est plus SÛR pour les couleurs et tous les tissus lavables.
★ Il contient PYRAY — Finis les agents de blanchiment et le dur frottage !
★ Le nouveau SUPER SUDS donne du linge PLUS BLANC, PLUS ÉCLATANT, PLUS PROPRE.
Achetez le Nouveau Super Suds Ultra-Savonneux dès aujourd'hui.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DU DOUBLE DE VOTRE ARGENT
Si vous ne convenez pas que le nouveau SUPER SUDS amélioré est le meilleur savon que vous ayez jamais employé, Colgate - Palmolive - Peet Limitée, Toronto 8.

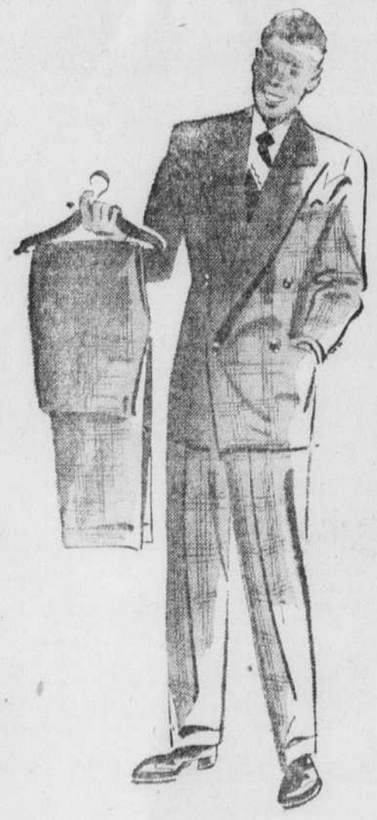
SUPER SUDS VOUS FAIT ÉPARGNER

Qu'est-ce qui manque?
GOÛTEZ DONC
LE BEURRE D'ARACHIDES
Schwartz

Pour être en bonne santé et avoir l'esprit éveillé, les enfants ont besoin d'une alimentation appropriée. Les sandwiches préparés au beurre d'arachides Schwartz sont pour eux le goûter idéal! Car le beurre d'arachides Schwartz est savoureux et constitue une excellente source d'énergie. Les grandes personnes aussi en raffolent. N'hésitez pas: si c'est Schwartz, c'est chouette!

LA PLUS ANCIENNE FIRME CANADIENNE DE CAFÉS ET D'ÉPICES . . . HALIFAX ET MONTRÉAL

Le rayon des GARÇONS
vous suggère...
Que l'apparence de vos jeunes ne "baisse" pas avec la température !...
Chic et confort doivent s'allier dans leur mise.



COMPLETS (2 pantalons) en tissu "covert" ou en tweed de laine quadrillé — Modèle à double croisure, et avec deux pantalons — Tons de gris, brun et gris bleu — Tailles : 29 à 33.....
29.50

COMPLETS (3 pièces) en tweed de laine — Modèle à double croisure, et avec un pantalon et une culotte breeches — Aussi, quelques complets avec deux pantalons (longs) — Tons de gris, brun et gris bleu — Tailles : 28 à 33.....
19.50

NOUVEAUX PARKAS en tissu "zelan" de couleur beige ou brune — Modèle avec fermeture éclair, trois poches et capuchon garni de fourrure — Chaude doublure en piqué — Tailles : 26 à 34.....
12.50

PANTALONS (slacks) pour le ski — Chaud molleton bleu marine ou brun, avec poignet de tricot — Coupe ample et soignée — Tailles : 26 à 34.....
5.95

Rayon des garçons
Rez-de-chaussée

HEURES D'AFFAIRES :
Ce soir et demain, fermeture à 5h. 15 — Vendredi soir : 9h.; samedi : 5h. 30.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

AVANT LONGTEMPS...
...LES FÊTES !

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le brigadier et madame John-H. Price, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Québec, inscrits au Château Frontenac.

M. et madame C.-R. Fontaine sont attendus à New-York aujourd'hui d'un voyage de plusieurs semaines en Europe.

Les docteurs Roger Champoux, Laurent Archambault, Léon Béique et Marcel Lamoureux, de Montréal, ont passé quelques jours à Québec, inscrits au Château Frontenac.

Madame J.-P. Landry est de retour de Montréal où elle a passé quelque temps chez sa soeur, madame L. de G. Beaubien.

M. James Valentine est parti pour l'Europe où il passera quelques semaines.

Me Pierre Côté fait un bref séjour à Ottawa, l'invité de sa soeur, madame Gérard Garneau.

Me H. Aubin Dussault est retourné à Mont-Joli après avoir passé quelques jours à Québec.

M. et madame Gérard Cloutier sont de retour de Montréal où ils ont passé quelques jours.

Madame Ivan Neilson, de Chambly, fait un séjour à Québec, l'invitée de madame S. Waller.

Madame J.-L.-E. Price qui a passé quelques jours à Québec, inscrite à l'hôtel Clarendon, est retournée dans la métropole.

M. et madame Paul-Emile Breton, de Thetford-Mines, sont actuellement en voyage à New-York.

M. L.-P. Martin est parti récemment pour un voyage en Europe.

M. et madame Lionel Vincent-Massey, d'Ottawa, sont partis en avion pour l'Angleterre.

Madame Harold Hamilton, d'Ottawa, passe quelque temps à Valcartier, l'invitée de son frère, M. Alfred Marois.

M. et madame S. Brien et leur fillette, Diane, sont retournés à Montréal après avoir passé quelque temps à Grand'Mère et à Québec.

Mesdemoiselles Lucette Côté et Andrée Jobin sont de retour de New-York où elles ont passé dix jours.

Le brigadier et madame Guy Gauvreau, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Ottawa où ils ont assisté au mariage Mousseau-Ménard.

Constipé?

essayez le laxatif tout végétal

NR, laxatif doux, entièrement végétal, est un moyen facile de soulager mal d'estomac, mal de tête, sensation de lassitude causés par la constipation. Action parfaite, agréable. NR Juniors (1-3 force) pour action extra-douce. NR régulier pour la plupart des usages.

Régulier, ordinaire ou couvert de sucre. Junior, couvert de sucre seulement. 25c, 50c et $1.00.

NR Natures Remedy
NR-TABLETS-NR
PRENEZ NR CE SOIR
DEMAIN TRES BIEN
1 R

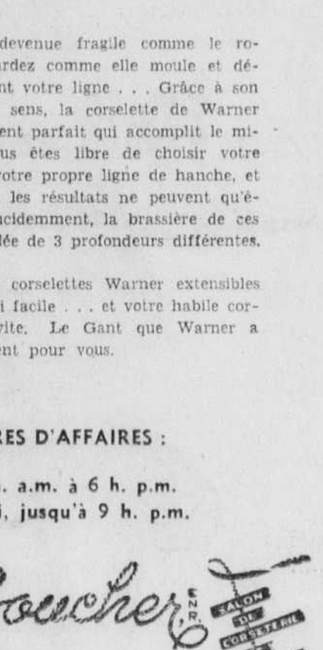
Si Votre Nez Se Bouche

et trouble votre sommeil

Avec une rapidité surprenante, la Va-tro-nol agit au siège-même du mal, dégage le nez bouché—soulage la congestion passagère due à l'obstruction. Vous serez enchanté du soulagement qu'il apporte. (N.B.—Excellent également contre le rhume de cerveau et son cortège d'éternuements et de reniflements). Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.

Quelques Gouttes Facilitent La Respiration —Amènent Le Sommeil

VICKS VA-TRO-NOL



vous aurez un amour de silhouette

dans LE GANT de WARNER

Un coup d'oeil, et vous ne pourrez plus détacher les yeux de votre miroir en apercevant ce que la corselette Le Gant de Warner fait à votre silhouette . . . .

Votre taille est devenue fragile comme le roseau . . . et regardez comme elle moule et découpe flatteusement votre ligne . . . Grâce à son élasticité en trois sens, la corselette de Warner donne un ajustement parfait qui accomplit le miracle ! Quand vous êtes libre de choisir votre propre longueur, votre propre ligne de hanche, et le contrôle désiré, les résultats ne peuvent qu'être fascinants ! Incidemment, la brassière de ces corselettes est taillée de 3 profondeurs différentes.

L'ajustage de ces corselettes Warner extensibles en trois sens est si facile . . . et votre habile corsetière trouvera vite. Le Gant que Warner a dessiné spécialement pour vous.

HEURES D'AFFAIRES :

de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
vendredi, jusqu'à 9 h. p.m.

Boucher ENR. SALON DE CORSETS ET LINGERIE

(Hôtel Victoria)

58, rue St-Jean, Tél.: 5-6785

KAPUSKASING, Ont.

Naissances

—M. et Mme Henri Leblanc annoncent la naissance d'une fille.

—M. et Mme B. Bernard annoncent la naissance d'une fille.

Heureux gagnant

M. A. Fillion a remporté l'automobile mise en rafle lors du bazar tenu récemment en notre ville. Cette vente de charité était au profit de l'église et a remporté la jolie somme de $4,900.

Ligue catholique féminine

La réunion de la ligue catholique féminine eut lieu ces jours derniers, sous la présidence de Mme McSweeney.

Environ 37 membres ont assisté à cette réunion au cours de laquelle a été élaboré le programme de la prochaine saison d'activités. Le R. P. Cary était aussi présent.

Au cours de cette réunion, on procéda à l'initiation de cinq nouveaux membres. On remercia aussi Mme Patsy Brown qui doit quitter notre ville sous peu pour tout le travail qu'elle avait fait en faveur de la ligue.

Un délicieux goûter a été servi à la fin par Mmes Cloutier, Spacek, Ste-Croix et Lemieux.

Va-et-vient

—M. et Mme S. Todesco sont actuellement en visite à Cochrane.

—M. M. Siple est revenu dans notre ville pour reprendre ses fonctions.

—MM. G. Anderson et T. Coppard ont assisté à la réunion des sportifs tenue à North-Bay.

—MM. et Mmes Albert Duclos, Maurice Guenette, G. Deschamps, J.-A. Leblanc et L. Lozier, Mlles Gilberte et Liliane Labrosse et M. Louis Labrosse ont assisté récemment au mariage McGee-Filion, à Smooth Rock Falls.

—Mlle Betty Anne MacKittie, MM. C. Lafleur et M. Chabot de Cochrane étaient récemment de pasage en notre ville.

—M. et Mme F. Turmanien ont passé leurs vacances au Sault Ste-Marie.

—Mme J. Toal et sa fille sont présentement à Timmins.

—Mme B. Roy et sa fille, récemment en visite à Cochrane.

Une prompte arrestation par la police de Détroit

Détroit, 16. (PA). La police de Détroit a agi promptement hier pour effectuer la capture d'un homme qui venait d'enlever une petite fille de sept ans. Un crime révoltant a été ainsi évité. La petite Karen Luechenmeister jouait dans le salon de la demeure de ses parents avec son petit frère et sa petite souer; la porte de la maison était ouverte. Un homme a fait irruption et s'est emparé de la fillette pour déguerpir promptement dans une automobile. Les parents, alertés par les cris des enfants, ont remarqué le numéro de licence de la voiture. Quelques instants plus tard 18 automobiles de la police étaient en chasse dans les rues, à 80 milles à l'heure. L'automobile du suspect a été aperçue, mais le chauffeur s'était enfui, sans avoir eu le temps de molester Karen. William B. Mabrey, 35 ans, a été arrêté et identifié par Karen; il venait de loger une plainte a la police pour le vol de sa voiture.

Mort accidentelle

Rivière Portneuf, (DNC). Monsieur Jean-Charles Pelletier, époux de Dame Adrienne Edmond, de Rivière Portneuf, est décédé accidentellement, le 6 novembre, à l'âge de 32 ans. Il laisse outre son épouse, une fillette, Louisette.

Triomphe pour Lucien Ruelland

Une salle bien remplie prodigue des applaudissements chaleureux au ténor québecois Lucien Ruelland, de retour de Paris — Un riche programme donne la mesure de ses excellentes possibilités.

Jamais, depuis les plus beaux jours de Jan Kiepura, avons-nous entendu un programme de chant où l'artiste a traité son auditoire avec autant de prodigalité que M. Lucien Ruelland. A peine arrivé de Paris, où il a acquis, sous la direction du maitre Razavet, une nouvelle personnalité vocale, M. Ruelland a donné à tous, hier soir, au Palais Montcalm, une éloquente démonstration de ses magnifiques possibilités devant une salle bien remplie qui, étonnée par l'exploit que constitue l'exécution de dix airs d'opéras, dont trois au début et cinq en succession à la fin, ne lui ménagea pas à son tour les applaudissements les plus chaleureux.

M. Ruelland possède en effet un gosier dont la solidité semble inaltérable, une voix toujours très juste, un souffle long et puissant, beaucoup d'ampleur et de nuance dans le régistre moyen, une diction française parfaite et une belle culture. Ce sont là des richesses que nous fûmes à même d'inventorier et d'apprécier hier à leur juste valeur, et qui nous justifient de lui souhaiter une brillante carrière. Au contact des artistes parisiens, il a également acquis une plus grande aisance sur la scène, ce dont nous sommes heureux de le féliciter. Il reste encore à ce nouveau ténor un travail de perfectionnement à accomplir, et ce travail, nous croyons humblement qu'il réside dans une meilleure mémorisation du texte, une diction plus souple lorsqu'il chante en une langue étrangère, plus de rondeur et de musicalité dans les notes élevées, qui sont souvent métalliques, et un passage plus facile du son de poitrine au son de tête.

Les amateurs d'opéra, — et ils sont nombreux à Québec — différeront peut-être d'avis avec nous, mais nous croyons cependant que même si M. Ruelland a très bien réussi tous ses grands airs, il nous a charmés et émus davantage dans son second groupe de pièces : les Poèmes d'un Jour, de Fauré, et la Vie antérieure, de Duparc, dont il a donné une interprétation vraiment remarquable et presque sans défaut, mettant en valeur la beauté des paroles grâce à son impeccable diction et à une sensibilité qui s'est affinée considérablement depuis quelques années. Sauf "Phidilé", qui n'était pas tout à fait assez aérien et qui sentait un peu l'effort, les mélodies de Fauré, et celle de Duparc aux montées souples, aux riches sonorités, demeureront parmi nos meilleurs souvenirs. Dans la même veine, "The Lord's Prayer" (Notre Père), de Malotte, aux majestueux déploiements, créa une émotion identique chez les auditeurs.

Dans "Récitatif et air des Abencérages", de Cherubini, avec lequel il ouvrit son programme, M. Ruelland donna tout de suite une preuve de sa puissance vocale et d'un souffle à l'abri de toute traitrise. Nous l'aurions peut-être aimé un peu plus léger dans "Della Sua Pace" (Don Juan) de Mozart, qui fut suivi de "l'Air de Richard Coeur de Lion," de Grétry, aux accents très virils. C'est avec une harmonieuse véhémence et beaucoup d'aisance scénique que l'artiste rendit l'air de Werther "J'aurai sur ma poitrine" (Massenet), qui déclencha un tonnerre d'applaudissements bien mérités. En rappel, il attaqua avec une belle audace "O Paradiso", de Meyerbeer, qui fut également réussi.

Des difficultés techniques amassées dans les deux airs de la Damnation de Faust, de Berlioz, et surtout dans "Invocation à la nature", M. Ruelland triompha avec bonheur, et c'est avec une munificence princière qu'il accorda ensuite trois rappels aussi exténuants, après un semblable concert, que "Recondita harmonia", de La Tosca ; l'air fameux "Ah ! lève-toi soleil", et enfin un extrait de la Juive, de Meyerbeer, "Rachel, quand du Seigneur". Une telle endurance vocale mérite d'être signalée, mais nous pensons toutefois que l'effort engendré par l'abondance d'éclats sonores et de notes hautes, qui perdent souvent en musicalité ce qu'elles gagnent en puissance, n'est pas nécessaire pour classer M. Ruelland parmi les beaux ténors. Il en est un sans cela.

Au piano, Marie-Thérèse Paquin, accompagnatrice bien connue de la métropole, donna à M. Ruelland un excellent soutien, et sauf peut-être quelques exubérances, elle fut comme toujours très habile et compréhensive.

M. Edouard Lépine était l'organisateur de cete belle soirée.

Renaude L.

N. B. — Le concert commença une dizaine de minutes en retard.

Des réunions de Lacordaire

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) Sous les auspices des Cercles Lacordaire de Ste-Anne de la Pocatière, quelques réunions de propagande ont été tenues, la semaine dernière, dans les écoles des rangs. Les officiers des cercles de Ste-Anne invitaient les cultivateurs et leurs épouses à une veillée à l'école du rang. Ces réunions permettent aux gens de la campagne d'entendre parler du mouvement Lacordaire. A la partie récréative de la soirée, il y eut du chant, des déclamations, etc.

Au cours de la semaine, on terminera la visite de toutes les écoles. Des réunions ou veillées de famille auront lieu lundi à l'Ecole de la Linerie et à l'Ecole du Nord-Est du Moulin; mercredi, à l'Ecole du Sable-Est et à l'Ecole du 3ème Rang-Est; vendredi, à l'Ecole du 3ème Rang-Ouest et à l'Ecole du Sable-Ouest.

M. l'abbé Eugène Bernier, professeur à l'Ecole Supérieure d'Agriculture et aumônier régional des Cercles, ainsi que M. l'abbé Roland Michaud, aumônier du cercle local, accompagnent les propagandistes dans leur tournée de propagande.

La prévention des incendies

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) C'est avec une légitime fierté que les citoyens de Ste-Anne de la Pocatière ont assisté, dimanche dernier, à la bénédiction et l'inauguration de leur nouveau poste de pompe. Cet édifice de deux étages de 28 x 55, construit en blocs de ciment sous la direction de M. Gérard Dumont, entrepreneur, est situé sur la grand rue. Le nouveau poste de pompe fait l'orgueil des paroisses voisines. A l'étage inférieur, on y logera le camion-citerne très moderne et tous les accessoires de la brigade des incendies. A l'étage supérieur, on pourra y tenir les séances du conseil et toutes les réunions des divers mouvements paroissiaux. Quelques citoyens ont été d'une grande générosité et ont même donné de la vaisselle, un poêle électrique, une batterie de cuisine, etc. On pourra donc servir des repas à 150 personnes.

Cette splendide réalisation est une preuve de la collaboration de M. Charles-Eugène Bouchard, maire de la paroisse, des échevins, de M. Alfred Plourde, député de Kamouraska, avec le gouvernement provincial.

Lors de la cérémonie de bénédiction présidée par M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne, quelques allocutions furent prononcées par M. Chs-Eug. Bouchard, maire; M. le chanoine Alphonse Fortin, supérieur du collège; MM. Alfred Plourde, député provincial de Kamouraska; M. l'abbé Noël Pelletier, procureur de l'Ecole d'Agriculture; M. Alfred Massé, député de Kamouraska au fédéral; M. l'abbé Aurèle Hudon, curé.

Le disque du mois

Le comité de régie de la Collection "J'écoute et j'apprends" a l'honneur de présenter aux enfants, de 5 à 12 ans, le "Disque du Mois."

Dans un but culturel et récréatif, des éducateurs et des artistes s'efforceront de diffuser, au moyen de disques, un enseignement à la portée des enfants.

Le premier "Disque du Mois", un conte de Noël, paraitra en décembre. Ensuite, chaque mois, un disque parviendra aux abonnés. Le "Disque du Mois" traitera, tour à tour, des sujets éducatifs suivants : histoire religieuse, musique, astronomie, contes, diction, saynètes, métallurgie, histoire naturelle, chant, géographie, sport, biographies, anglais, hygiène.

Pour la préparation des textes, Mme Suzanne Paquette-Goyette, directrice artistique, a fait appel à des spécialistes tels que : Mme Marcelle Lepage-Thibaudeau, Mlle Béatrice Clément, le R. Père Georges James, du collège Stanislas, Mlle Marcelle Gauvreau, du Jardin Botanique, M. Rolland Leduc, de Radio-Collège, le Dr Adrien Plouffe, Mme Guy Boulizon, M. Roger Hénault, Mme Julien Dubuc.

La réalisation des disques fut confiée à Mlle Jeannette Brouillette et à M. Paul Leduc. Mlle Marie-Thérèse Paquin, pianiste bien connue, assume la direction musicale.

Mme Adrien Gariépy, fondatrice et présidente, a reçu l'appui de nombreuses sociétés montréalaises, entre autres : les Amis de l'Art, les Matinées Symphoniques, la Société d'Etude et de Conférences, la Société Pro-Musica, les Bibliothèques pour enfants.

Renseignements et abonnements: Mme Adrien Gariépy, 724, avenue Rockland, Outremont, P.Qué., CA : 1895. Un disque circulaire sera envoyé sur demande. (Comm.)

Voie maritime

La rivière Hudson, dans l'Etat de New-York, a une longueur de 315 milles.

A ST-FELICIEN: Photo du bébé Arthur Cantin, fils de M. et Mme Hervé Cantin, de St-Félicien, âgé de quatre mois.

DNC-St-Félicien — (Studio Marcel)

—Nouveles de Lévis

(suite de la page 2)

venue hier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 3 ans et 6 mois. Le jeune Jean Robitaille laisse pour pleurer sa mort, son père et sa mère, aussi ses frères et soeurs, Pierre, Michel, André, Denise et Micheline Robitaille ; ses grands-parents, M. Arthur Robitaille, de Lévis et Mme Vve Louis Robitaille, également de Lévis. Il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. La maison Maurice Gilbert a transporté les restes mortels à la résidence de M. et Mme Marcel Robitaille, 21 avenue Bégin, à Lévis, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu demain après-midi, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Feu M. P.-A. Boutin.

Les restes mortels de M. P.-A. Boutin, courtier en assurances et homme d'affaires bien connu dans toute la région, décédé lundi soir dernier, à l'âge de 63 ans, reposent en chapelle ardente, à sa résidence rue St-Joseph, à Lauzon. Les funérailles auront lieu vendredi matin, en l'église de Lauzon. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Feu M. Isaïe-Emile Demers.

Demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de feu M. Isaïe-Emile Demers, ancien maire de Lévis et fils de feu M. le Dr Isaïe Demers et de feu dame Scholastique Foisy.

Funérailles de M. Adélard Baron.

Ce matin, en l'église de Bienville, ont eu lieu les funérailles de M. Adélard Baron, célibataire, décédé dimanche dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 49 ans et 7 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de M. Michael Murphy

Mercredi dernier, le 2 novembre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de M. Michael Murphy, époux de dame Alma Pellerin, décédé le 30 octobre, à l'âge de 76 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jos-V. Boucher, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. le vicaire Blaise Cliche, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé P.-H. Turgeon, du collège de Lévis et du Révd Père Y. Pilon, C.S.V. Dans le choeur, on remarquait M. le curé J.-V. Boucher et le Révd Frère J.-V. Paquet, supérieur de l'Ecole St-Jean-Baptiste. La chorale paroissiale, sous la direction de M. le vicaire Hervé Giguère, chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus. M. l'avocat Henri Bernier touchait l'orgue.

M. Albert Nadeau était porteur de la croix. Le drapeau de la ligue du Sacré-Coeur, à l'église précédait le cercueil et était porté par M. Arthur Longchamps.

Conduisaient le deuil : MM. Vincent, Simon et John Murphy, fils du défunt ; M. Patrick H. Murphy, son frère ; MM. Marcel Bourget, Paul-H. Dumas et Jules Marcoux, ses gendres ; MM. Richard Bourget, Donald Murphy et Denis Marcoux, ses petits-fils ; MM. Preston et Georges Murphy, ses neveux ; MM. Eddy Murphy, Alphonse et Rosaire Pellerin, Jimmy Dussault, ses cousins. On remarquait dans le cortège, MM. J.-C.-J. Robitaille, John Porter, Lévis Bourassa, Flavien Huot, A. Dubé, Hugues Bourget, Chs Bouchard, Nap. Blais, Ls. Beaulieu, Cyrille Samson, Adélard Bélanger, Ph. Bolduc, Marc Brousseau, Geo. Lambert, Michel Guay, R. Michaud, Paul Huot, Marcel Bourassa, Henri Julien, Onésime Bellerive, Gérard Berrigan, Benoit Turgeon, Honoré Langlois, Hilaire Létourneau, Ant. Turgeon, P.-U. Boutin, C.-H. Paré, Louis Godbout, J.-Maurice Carrier, gérant Traverse de Lévis, J.-M. Guay, Robert Ruel, Edouard Guay, Robert et Roger Théberge, Chs Roy, Amédée Després, Gilles Fleury, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

RETRAITES FERMEES

Du 18 au 21 novembre, jeunes dames; Prédicateur : R. P. Conrad Brunet, m.s.c.; du 21 au 24 novembre, dames; Prédicateur : R. P. Conrad Brunet, m.s.c.; du 28 nov. au 1er décembre, jeunes filles; R. P. T. Roy, m.s.c. Prière de s'inscrire le plus tôt possible. Pour inscription, s'adresser : MAISON NOTRE-DAME DU CENACLE, 651 rue St-Cyrille, Tél. : 7-1525.

AVIS A TOUS LES LOCATAIRES

Etant donnée la nouvelle augmentation de 20% et 25% sur les loyers, tous les locataires de Québec et du district, sont cordialement invités à venir profiter de leurs derniers moments de loisirs en assistant ce soir, à 8 hres, au magnifique banquet aux huitres organisé par les Anciens Elèves de l'Ecole Morissette, 75, rue St-Amable. M. Fred Tremblay, planiste-comédien, agira comme maitre de cérémonies. Les propriétaires seront également les bienvenus. Prière d'apporter couteau et serviette.

LOUIS LAVOIE
NOTAIRE
136 Blvd LANGELIER
Téléphone : 2-2388

Nouveau! Amélioré!

Savon *Parfumé* Cashmere Bouquet

Il vous imprègne de l'arôme qui enchante tous les hommes. Un arôme exotique de parfums exquis, d'une valeur qu'on est loin de s'attendre à trouver dans aucun savon.

Pour être séduisante . . . baignez-vous chaque jour au nouveau Savon Cashmere Bouquet amélioré. Merveilleux aussi pour le teint!

L'arôme qui enchante tous les hommes

Nouvelle Forme Ovale . . . s'adapte à votre main . . . dure infiniment plus longtemps.

Arôme Plus Riche . . . la plus charmante façon d'éviter de blesser.

UN AUTRE

TÉMOIGNAGE

NON SOLLICITÉ QUI EN DIT LONG

St-Jean Chrysostôme,
24 janvier 1949.

Institut Cazo,
Montréal.

Messieurs,

Après l'arrivée de mon troisième bébé de 12 lbs, j'étais complètement déprimée sous tous rapports, avec hémorragies à tous les quinze jours, tellement que je ne pouvais plus faire ma petite besogne de maison et le Docteur voulait m'emmener à l'hôpital.

Je croyais que tout était fini de la vie pour moi. J'ai fait l'essai de vos pilules Fémol qui m'ont réglée normale.

Ensuite, j'ai continué à en prendre tout le temps de ma grossesse subséquente et j'ai eu un heureux accouchement: deux jumeaux, une fille de 10 lbs et un garçon de 8½ lbs.

Votre bien dévouée,
/S/ Mme J.R.D.

Ernest Lapointe

Suivez notre annonce, il y a de réelles économies !

• SPÉCIAUX •

SPÉCIAL		SPÉCIAL	
POMMES FAMEUSES, boite de 1 minot	$1.29	RAISINS Malaga 2 livres pour	.21
ORANGES No 344 la douzaine	.23	POMMES McIntosh, panier	.29
BLE D'INDE en crème "choix", boite 15 onces, 2 pour	.25	POIRES "York", choix, la bte	.19
OIGNONS jaunes sac 10 lbs	.53	PATATES No 1 la poche	$1.39
		le sac de 10 livres	.25

Tél.: 5-6108 — ANGLE DE LA COURONNE ET DU ROI — Tél.: 5-6109

Votre patron, **Madame**

par

Anne Adams

No 4736

C'est un modèle parisien que l'on vous propose ici, madame, et vous le trouverez sûrement très élégant dans sa sobriété. Le corsage est féminisé par un gentil col châle et la jupe, négligemment froncée, n'offre, pour toute garniture, que deux larges poches à revers qui soulignent les hanches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20 ; 40. Grandeur 16 ans requiert 4 3-8 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

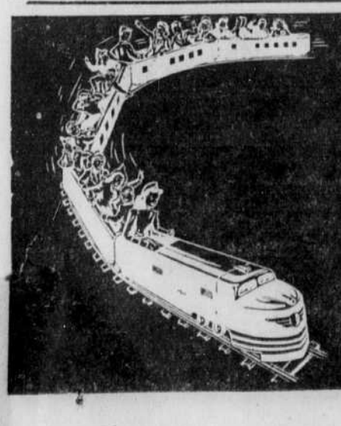
4736 12—20; 40

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

NAP JACQUES
128 - 132 RUE ST-JOSEPH QUEBEC
MARCHANDISES DE QUALITE POUR HOMMES



LE PETIT TRAIN *du SYNDICAT au pays des merveilles*

FAIT LES DÉLICES DES JEUNES À NOTRE ROYAUME DES JOUETS, 5e ÉTAGE

IL EST EN MARCHE TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE DURANT NOS HEURES D'AFFAIRES

à C.H.R.C. pour les petits

Les aventures de "Jacques et Jacqueline" de 5 h. à 5 h. ¼ du lundi au samedi

Causerie de Geo. Léveillé

Montréal, 15. (Spéciale). Monsieur Georges Léveillé, directeur de la publicité de la province de Québec, était hier midi l'invité d'honneur de la Chambre de Commerce de Montréal et a donné aux membres une intéressante causerie sur l'art de gouverner.

Il fut un temps où l'on croyait avoir tout dit en répétant les mots d'Emile de Girardin : "Gouverner, c'est prévoir!". Aujourd'hui, cette formule parait usée comme un vieux calembour. C'était là une formule commode, faite pour une période commode pour les administrateurs. Une formule frappée au coin de son époque ! dit M. Léveillé.

Administrer la province de Québec, puisque c'est de cela dont vous voulez que je vous parle, et, dans un sens plus général, administrer la chose publique, c'était, dans le bon vieux temps qui n'est pourtant pas si lointain, c'était un peu comme gérer un héritage. De ce qui constituait l'héritage, on n'était pas responsable, mais on voulait bien l'administrer aussi sagement et aussi honnêtement que possible.

Pour ceux qui ne dépassent pas beaucoup la quarantaine, la guerre de 1914, par exemple, reste un souvenir estampé de l'histoire ancienne. Ils auraient peut-être oublié, ou presque, les conséquences de cette guerre, si le conflit de 1939 ne s'était produit. Et, pourtant, qui peut se vanter d'avoir prévu la première guerre, celle qui devait être la dernière? Qui osera dire qu'il avait prévu la deuxième, et ses conséquences? Qui, dans les administrations, peut se vanter d'avoir administré en conséquence de cette prévision, si, par hasard, et nous avons le droit d'en douter, on avait prévu, puisque gouverner c'est prévoir !

Passons sur la guerre et arrêtons-nous au milieu de cette période apocalyptique. Qui avait prévu 1929? Avant 1929, un crash à la Bourse était aussi rare qu'une éclipse totale de soleil. Et, lorsqu'il y avait des perturbations économiques, on considérait cela comme un accident dont la plupart des victimes étaient de rares initiés aux secrets de la haute finance. Et les grèves ? Quand il y en avait, c'étaient des querelles de boutique, sans grandes conséquences en dehors du milieu immédiat.

A l'époque où on avait tout le temps voulu pour s'exercer à la prévoyance, il n'y avait pratiquement rien à prévoir. Et, maintenant que l'on se torture l'esprit pour essayer de tout prévoir, la véritable prévoyance est un art excessivement difficile, je dirai même presque impossible à exercer.

QUEBEC SUR L'ECHIQUIER CANADIEN

Considérée en elle-même, la province de Québec est un tout comme la case d'un échiquier est un tout en elle-même. Pourtant, l'état de l'occupant de cette case sera infailliblement influencé par ce qui se passera dans la case voisine ou même plus distante. Les conditions de la vie moderne en font ainsi. De là, il découle que nous devons voir à ce que notre case soit non seulement en position d'être le mieux possible influencée par les événements extérieurs, mais encore qu'elle puisse par elle-même exercer l'influence la plus heureuse possible non seulement chez-elle, mais même à l'extérieur de son carré.

L'administration provinciale, Son évolution

Qu'est-ce, au juste, que l'administration provinciale ?

C'est l'ensemble des faits et gestes d'un gouvernement, c'est-à-dire, l'ensemble d'une **législation** adoptée par un groupe d'hommes mandatés par le peuple pour former le gouvernement, **législation** faite dans l'intérêt des administrés, c'est-à-dire de tous les citoyens de la province, **législation** appliquée par un rouage administratif capable de donner à nos lois leur pleine valeur et leur plein rendement en vue du bien commun.

Vous avez donc là le **pouvoir législatif**, exercé par les députés élus par le peuple, réunis en assemblée législative, **le pouvoir exécutif**, exercé par le premier ministre entouré des membres de son conseil, et **le pouvoir administratif**, dont l'autorité est dérivée du pouvoir exécutif.

Autrement dit, et pour amplifier encore, les représentants du peuple font les lois et le gouvernement, composé du premier ministre et de ses collègues, les appliquent avec le concours du personnel et des services de l'administration provinciale.

Il y a vingt-cinq ans, le gouvernement de la province se faisait par une dizaine de ministères. Aujourd'hui il en faut beaucoup plus. Qui peut garantir qu'il n'en faudra pas encore davantage d'ici un autre quart de siècle ?

Plus la population de la province, plus les activités de cette population se développent, plus également doit se développer l'entreprise administrative chargée de les orienter de les diriger, de les aider, dans l'intérêt général de la communauté.

Comme démonstration pratique du rouage, et, partant, des activités d'un ministère, je pourrais peut-être vous dire que le ministère de la Santé, par exemple, a, en plus de son administration générale, les services de l'assistance publique, les hôpitaux généraux, des hôpitaux pour maladies mentales, des sanatoria pour tuberculeux, des hospices et orphelinats, des unités sanitaires de comté, des cliniques roulantes de dépistage de la tuberculose, des bureaux statistiques démographiques, sans compter la section de l'épidémiologie, la division des laboratoires, celles des maladies vénériennes, etc. Cela sans compter encore les services dits sociaux, tels que pensions aux mères nécessiteuses, aux aveugles, aux vieillards, des écoles spécialisées, etc., qu'il a fallu passer à d'autres ministères parce que la charge devenait trop lourde pour un seul.

S'intéresser à l'administration

Il y a quelques années, l'administration provinciale avait, si je puis dire, un caractère beaucoup plus local, beaucoup plus restreint qu'aujourd'hui. Il y a une raison à cela. Nous vivions beaucoup plus repliés sur nous-mêmes. Notre province n'avait pas, vis-à-vis l'extérieur, aux yeux de l'étranger, la place industrielle et économique prépondérante qu'elle a maintenant.

Les conditions n'étant plus les mêmes, notre province ayant atteint sa maturité, ses activités se sont développées et se développent chaque jour sur un plan beaucoup plus vaste, un plan qui doit, comme je vous le disait tantôt, tenir compte de l'influence que Québec peut et doit exercer à l'extérieur aussi bien que de celle qu'elle peut subir de l'extérieur.

L'administration de votre province marche donc au rythme du progrès et c'est pour cela qu'elle joue un rôle considérable, un rôle de tout premier plan dans la Confédération des provinces canadiennes.

L'administration de votre province réalise une politique.

C'est donc un instrument de réalisation.

La politique qu'elle administre lui vient d'un chef. Si le chef du gouvernement ne faisait que parler de son programme politique, il ne ferait rien de créateur. Ce ne serait pas un homme d'action, ce serait un rêveur !

Dans une administration, il faut l'unité du commandement. Il faut un capitaine. Toutefois, le chef ne peut tout faire. Il lui faut déléguer son autorité et de là les rôles de sous-ministres, de chefs de services, d'exécutants, ou "executives", comme on dit chez nous, en faisant un anglicisme.

Sans cette unité de commandement et sans cette autorité déléguée à l'administration pour des fins définies dans les cadres des ministères et services, rien ne pourrait se faire, et la meilleure politique du monde resterait dans le cerveau de celui qui l'a conçue comme le diamant enfoui au fond de sa mine.

LA TACHE N'EST PAS FACILE

Vous ne serez pas surpris si je vous dis que la tâche du Chef de l'administration provinciale et de ses sous-chefs et exécutants n'est pas facile.

Louis XIV disait déjà, il y a quelques siècles : "J'ai fait 99 mécontents et un ingrat." Paroles dures, mais, hélas, vraies dans l'ensemble, après avoir fait la part de l'exagération.

La province de Québec marche avec le progrès. Mais le progrès a aussi ses inconvénients. La bombe atomique en est la meilleure preuve.

Pour l'administration provinciale, si ce n'est pas encore la bombe atomique, il y a quelque chose de très inquiétant, et c'est la tendance qui se généralise de plus en plus à vouloir voir primer, dans l'administration provinciale, l'intérêt immédiat et l'intérêt personnel sur l'intérêt de la communauté.

Nous vivons en période d'effroyable confusion. La complexité des relations entre les individus est effarante.

Il faut pourtant que quelqu'un garde sa tête sur ses épaules et c'est là le rôle des administrateurs qui doivent veiller au bien commun.

Je vous ai dit que l'administration provinciale c'est le rouage administratif qui applique la législation adoptée par les représentants élus par le peuple dans l'intérêt des administrés et appliquée de manière à donner à cette législation son plein rendement pour le bénéfice de toute la communauté.

Or, on dirait que c'est précisément le contraire que certains souhaitent et désirent, tellement sont nombreux les problèmes individuels ou particuliers que l'administration voit s'accumuler chaque jour devant elle.

Certains ne veulent plus voir dans l'administration un organisme chargé de voir au bien général. On voudrait en faire la chambre des compensations, le "clearing-house" de tous les bobos dont souffre une minorité d'administrés, ou encore un canal de toutes les ambitions individuelles qui se trouvent chez l'homme !

On a souvent médit du fonctionnarisme. On emploie d'ailleurs ce terme en lui donnant un sens péjoratif. On a affirmé en certains coins que le fonctionnarisme est sclérosant. Ce n'est pas tout à fait vrai. Ce n'est pas plus paralysant de travailler pour le gouvernement, comme on dit, que de travailler pour n'importe quelle administration ou n'importe quelle entreprise.

Je vous invite à venir à Québec, faire une promenade. Vous savez que la ville est très jolie, qu'elle a du caractère et de l'allure. Vous passerez le soir devant les bâtisses de l'administration. Ne soyez pas surpris si vous voyez de la lumière, et beaucoup de lumière aux fenêtres des bureaux de nos ministères. Ces fonctionnaires, dont on médit qu'ils ne font rien, travaillent pourtant, le soir, alors que bien d'autres, qui ne sont pas fonctionnaires, ceux-là, ont fini la journée de huit heures et sont allés à leurs amusements. Et ces fenêtres illuminées ne sont pas isolées, elles se touchent.

Souvent, ces fonctionnaires qui travaillent ainsi après les heures régulières sont là parce que pendant le jour leur travail administratif a été entravé par un tas de petits problèmes personnels qu'on est venu leur jeter en vrac sur leurs bureaux. Souvent, on leur a fait perdre un temps précieux qu'ils auraient pu consacrer à servir la collectivité.

Il n'y aurait pas de Québec !

De tout cela, que je vous ai jeté ainsi au petit bonheur, il reste plusieurs choses

S'il n'y avait pas de gouvernement, et, partant, d'administration provinciale à Québec, **il n'y aurait pas de province de Québec.** Et, ici encore, je laisse la bride sur le cou à votre imagination, sans en dire davantage !

L'administration provinciale de Québec travaille pour vous tous à faire de Québec une des plus belles et des plus prospères des provinces de la Confédération.

Causerie de M. Hector Faber

Toute l'Angleterre est un jardin, a remarqué M. Hector Faber, membre du club Rotary de Québec, qui arrive d'Europe, et qui était le conférencier du déjeuner-causerie de ce club, tenu hier midi au Château Frontenac.

M. Faber, répondant à la demande de ses confrères du Rotary, a raconté ses impressions d'un mois de voyage en Angleterre, en France et en Belgique, d'ailleurs son premier voyage en Europe.

Ce qui est le plus frappant du paysage anglais, dit M. Faber, est l'aspect jardin qui couvre toute la contrée, même les cimetières, où les tombes disparaissent sous les monceaux de fleurs.

Parmi les villes que M. Faber visita, Londres, Paris et Bruxelles occupèrent le plus de son temps. Cependant le voyage s'accomplit de façon à permettre de visiter plusieurs autres centres au passage.

M. Faber décrivit pour le bénéfice des Rotariens et de leurs amis, les villes dont les noms font rêver : Bruges, Ostende, Rennes, les Ardennes, Liverpool, Gand, Liège et Douvres.

Au déjeuner de cette semaine, le président M. Georges Paquet présenta à l'Institut national canadien pour les aveugles, une machine à écrire, don du club Rotary, qui fut reçue par M. Marcel Gagnon, au nom de l'hon. Onésime Gagnon.

Le conférencier fut présenté par l'ancien président du club, Emile Renaud, et il fut remercié par le Rotarien Robert Kirouac, qui lui-même est arrivé récemment d'Europe.

Délégation à Ottawa

Les administrateurs de journaux réclament l'abolition de la taxe de vente sur le papier-journal

Ottawa, 15 — (P.C.) — Une délégation de 40 administrateurs de journaux canadiens a rencontré aujourd'hui l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, pour lui demander d'abolir la taxe de 8 p.c. sur les achats de papier-journal par les quotidiens du pays.

M. A.-F. Mercier, de Québec, préside cette délégation. Il a précisé que l'hon. Abbott a promis de tenir compte de cette requête lors de l'étude du budget de 1950-51. Mais le ministre n'a pas laissé entendre si la taxe allait être abolie.

M. A.-F. Mercier est le président de l'Association des quotidiens canadiens et gérant - général du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal". Il a noté que cette taxe de ventes de 8 p.c. sur le papier-journal ajoutait chaque année $2,000,000 aux dépenses des journaux du pays.

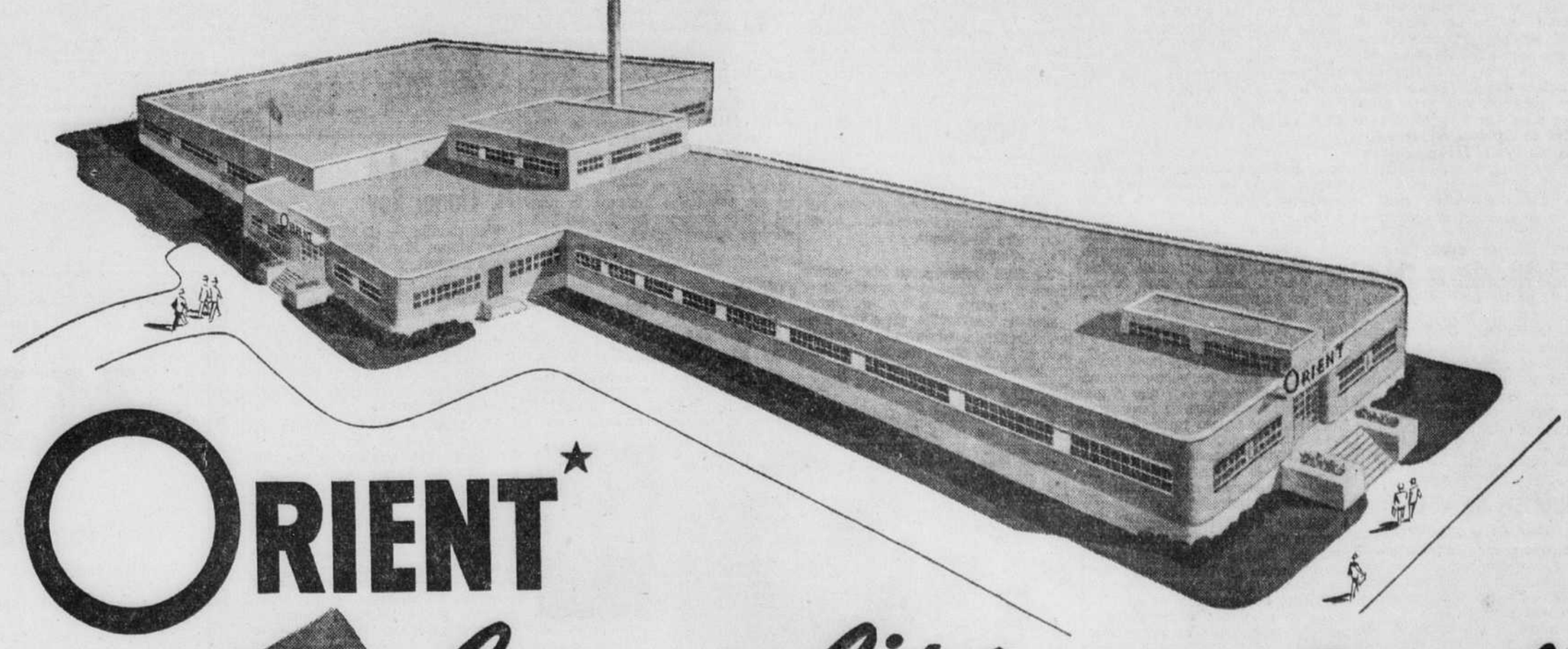
Cette taxe s'applique au papier-journal utilisé par les quotidiens, mais pas à celui que les revues, dont le "Toronto Star Weekly," achètent.

C'est "injuste". Pourquoi les revues et les illustrés comiques ne sont-ils pas sujets à cette taxe et pourquoi le sommes-nous ? c'est de la "discrimination" contre les quotidiens", a ajouté M. Mercier.

Ces $2,000,000 sont absorbés par les quotidiens eux-mêmes. La production du journal doit en subir un lourd fardeau et il doit ainsi concurrencer les autres genres de publications avec des difficultés accrues.

Comment tenir vos
FAUSSES DENTS
plus solidement en place

Vos fausses dents vous agacent et vous embarrassent en glissant, tombant ou branlant lorsque vous mangez, riez ou parlez ? Il vous suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline (non acide) tient les fausses dents plus solidement et plus confortablement en place. Ni goût, ni sensation de gommeux, collant, pâteux. Ne surit pas. Elimine l'"odeur des dentiers", (haleine de dentier). Procurez-vous la poudre FASTEETH dès aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.



ORIENT*

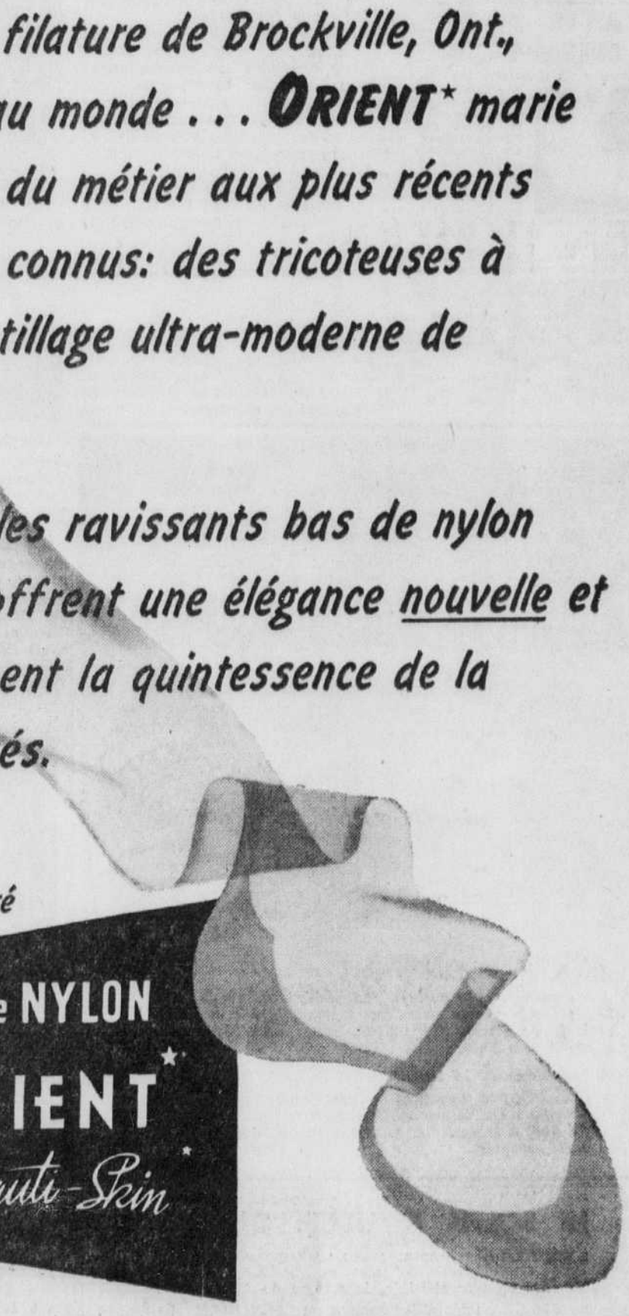
la qualité suprême!

Les bas de nylon **ORIENT*** *Beauti-Skin** *sont maintenant confectionnés d'après les tout derniers procédés de fabrication. Dans sa nouvelle filature de Brockville, Ont., ... l'une des plus modernes au monde ...* **ORIENT*** *marie une connaissance consommée du métier aux plus récents perfectionnements techniques connus: des tricoteuses à contrôle électronique et un outillage ultra-moderne de teintage et de finissage.*

Maintenant plus que jamais, les ravissants bas de nylon **ORIENT*** *Beauti-Skin** *vous offrent une élégance nouvelle et une qualité nouvelle — vraiment la quintessence de la qualité en fait de bas diminués.*

Demandez les nouvelles teintes captivantes **ORIENT*** *à votre comptoir de bas préféré*

De $1.40 à $2.25



Le bas qui flatte toute jambe!

*Marque de fabrique C.S.P. Ltd.

Nous gardons un assortiment complet des bas Orient

Simons

20 de la Fabrique
Téléphone : 2-1291

—Déclaration des droits

(Suite de la page 3)

qui intéresse à la fois les provinces et l'autorité fédérale, non pour apporter effectivement un amendement à la constitution. M. Turgeon est de cet avis et croit que la proposition du sénateur Roebuck ne tomberait pas dans les attributions de cette conférence. C'est pourquoi il a déclaré hier que, tout en étant d'accord en principe avec M. Roebuck sur le projet d'insérer une telle déclaration dans la constitution, il se verrait dans l'obligation de voter contre cette résolution si elle était mise aux voix.

Quant à Mme Fallis, sans indiquer dans quel sens elle voterait s'il y avait un scrutin, elle approuva presque sans réserve la proposition du sénateur Roebuck.

Elle constate avec satisfaction que l'article 4 du projet de déclaration précise que "chacun a droit d'être reconnu par tout le Canada comme une personne devant la loi". Elle attache une importance particulière à cet article parce que la femme ne fut pas toujours reconnue comme une personne devant la loi au Canada et que c'est même ce qui ferma longtemps les portes du sénat au sexe féminin. Car la Cour Suprême avait déclaré que la femme n'était pas une personne aux yeux de la loi et ce n'est que lorsque le Conseil Privé de Londres renversa cette décision qu'il fut possible au gouverneur-général en conseil de nomer des femmes au sénat.

Mme Fallis approuve aussi le projet de déclaration des droits de l'homme parce qu'elle trouve que certaines libertés dont on parle beaucoup sont restreintes en notre pays. Elle dit l'avoir constaté lorsqu'elle fit partie du comité parlementaire qui fit enquête sur les affaires indiennes. C'est pourquoi elle trouve qu'une telle déclaration des droits donnerait confiance aux immigrants qui viennent s'établir au Canada dans l'espoir d'y trouver une liberté qui n'existe pas dans leurs pays d'origine.

Le sénat s'est ensuite ajourné à 3 h. cet après-midi.

—Duplessis ne veut plus

(Suite de la page 3)

pas la richesse, car elle n'est pas un mal en elle-même. Il reste que ceux qui possèdent ont plus d'obligations que ceux qui possèdent moins ou ne possèdent pas.

Dans notre province, dit M. Duplessis, nous avons une législation sociale plus avancée, plus progressive parce que plus près de l'enseignement de l'Eglise. Depuis 4 ou 5 ans, il y a eu des améliorations de salaires qui représentent des centaines de millions de dollars, les conventions collectives ont augmenté, tous les pauvres et les tuberculeux sont hospitalisés pour rien, dans le domaine de l'enseignement, nous dépensons des millions pour que les jeunes aient l'avantage de faire valoir leurs talents. Pourquoi tout détruire? pourquoi tout critiquer? pensons à reconstruire, et à proclamer ce que nous avons de bien.

Les grèves

Attaquant le problème des grèves le premier ministre déclara que selon nos lois, les grèves ont toujours été considérées comme un mal, un état de guerre, et qu'un pape l'a condamnée comme telle. "Aujourd'hui, dit le premier ministre, on a tendance à faire la grève à propos de tout et à propos de rien. La grève est comme une opération majeure. On ne fait pas une opération majeure pour guérir un rhume. Nous sommes en faveur de la grève de façon générale, excepté en certains cas particuliers, comme pour les instituteurs, et les employés des services publics, et dans ces cas, la grève est immorale.

"Selon nos lois, les parties doivent essayer de s'entendre, et si cela ne réussit pas, ils peuvent discuter leurs problèmes avec un conciliateur, et si encore on n'en est pas arrivé à un règlement, on peut aller à l'arbitrage, et c'est alors seulement, si l'employeur n'adhère pas à la décision arbitrale, que la grève peut être déclarée. Ces procédés sont fondamentaux. Et tant que je serai premier ministre, les lois seront respectées par tout le monde, patrons et employés. Le respect des lois est la garantie du progrès, car c'est sur lui que repose la sécurité sociale. Nos lois fondamentales sont justes et personne n'a le droit de les critiquer ni de les attaquer s'il aime sa province. Dans une grève, il n'y a pas seulement l'employé et l'employeur qui perdent: la grève ne rapporte rien à personne, malgré les augmentations que les employés peuvent obtenir.

LES RESOLUTIONS

La surveillance par un représentant de l'Etat lors de la prise d'un vote de grève est réclamée par l'Association professionnelle des Industriels.

Le texte de cette résolution, l'une des plus importantes du congrès, qui s'est terminé hier midi, précise que l'A.P.I. demande "avec instance aux gouvernements de la province de Québec et du Canada d'adopter la législation nécessaire afin de décréter, en tenant compte des autres principes d'une juste grève, qu'aucune grève ne puisse être déclarée ou effectuée sans que la majorité des travailleurs de l'entreprise concernée ne l'aient votée librement au scrutin secret, sous la surveillance de l'Etat et sans que le ou les motifs de la grève n'aient été expliqués clairement et en détail aux travailleurs intéressés".

Quatre autres résolutions ont également été votées. On recommande que les formes de sécurité sociale soient mises en vigueur en tenant compte de la part normale des employeurs, des employés et de l'Etat dans ce domaine; et on demande aux gouvernements et autres intéressés de procéder avec "toute la prudence nécessaire afin de ne rien entreprendre qui puisse conduire directement ou indirectement au collectivisme".

Sur le plan de la collaboration patronale-ouvrière, une autre résolution "recommande particulièrement le comité de coopération comme moyen efficace de réaliser et d'intensifier cette collaboration, et demande aux patrons de prendre en considération l'épanouissement de la personnalité des travailleurs au niveau de leur compétence, de leur responsabilité et de leurs risques".

La fondation d'une association patronale italo-canadienne a fait l'objet d'une autre résolution, qui note que cette association aurait pour but de développer les relations sociales, de fournir les renseignements industriels et autres et d'établir une plus étroite collaboration entre nos deux pays.

Dans une dernière résolution l'Association professionnelle des Industriels a réitéré son entière adhésion à l'Union Internationale des Associations patronales catholiques et redit son désir de collaborer avec les autres patrons chrétiens de l'univers pour la réalisation de la doctrine sociale chrétienne.

Le 5e congrès de l'A.P.I. a envoyé un message au Pape Pie XII, pour lui présenter un nouveau gage de fidélité.

Nouveaux officiers élus

M. Wilfrid Girouard, de Volcano Ltée, de St-Hyacinthe, a été élu à la présidence de l'Association professionnelle des Industriels pour succéder à M. Albert Thibeault, Grand'Mère, Knitting Co., Ltd de Grand'Mère, qui termine un terme de deux ans comme président.

M. Eugène Gibeau, Slater Shoe Co. (Canada) Ltd, de Montréal, a été réélu comme président honoraire de l'A.P.I.

Les autres officiers élus sont: comme vice-président, M. Marc Carriere, Ayers Ltd, de Lachute; comme trésorier honoraire, M. Gérard Favreau, Fashion Craft Ltd, de Montréal; comme président du comité provincial de recrutement, M. J.-Ls Héon, La Salle Knitting Co., Ltd, de Plessisville.

Les administrateurs sont: le président sortant de charge; M. Hervé Baribeau, Baribeau & Fils, de Lévis; M. Yvon Bolduc, Yamaska Garments, St-Hyacinthe; M. Yvon Boulanger, Yvon Boulanger Ltée, de Montréal; M. G.-A. Boulet, Boulet Ltée, de St-Tite; M. Léopold Carrière, Lachute Lumber Ltd. Lachute; M. Wilfrid Cliche, Valley Shoe Co. Ltd, de Valley Jonction; M. Jean Crête, J. J. Crête Ltée, de Grandes-Piles; M. Antoine Dubuc, Cie du Téléphone Saguenay-Québec, de Chicoutimi; M. J.-A. Forand, Forano Ltée, de Plessisville; M. Lionel Kirouac, Warwick Woolen Mills Ltd, de Warwick; M. Roland Morneau, Jos Morneau Inc., de Québec; M. Arthur Tremblay, Liqueurs Saguenay Enr., de Chicoutimi; M. Horace Boivin, Granby Elastic Webb Co., de Granby.

M. J.-G. Lamontagne demeure directeur général de l'A.P.I. tandis que M. Jacques Massicotte assumera de nouveau la charge de secrétaire-trésorier.

CAMPBELLTON, N.-B.

Retraite annuelle

La retraite annuelle des SS. Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Campbellton est actuellement prêchée par le R. P. Laurent Parent, c. s. s., de l'Oratoire St-Joseph.

Prise d'habit

Le Père Dobbelsteyn, bien connu dans notre paroisse a revêtu l'habit des novices chez les PP. Trappistes de Rogersville, au cours d'une cérémonie émouvante présidée par le R. P. Dom Chérubin, prieur de ce monastère. Il sera connu désormais sous le nom de Frère Henri.

Concerts

Le club musical de Dalhousie a présenté ces jours derniers en la salle St-Jean-Bosco un magnifique concert. Les artistes au programme ont été chaleureusement applaudis au cours de cette soirée.

Au début, Mlle Pauline Fear s'est fait entendre dans "Going Home" après quoi Mlle Betty Jakeman a rendu "Thine Alone", Mlles Aurore Rollins, Stella Barthe, Blanche Thornburn et Marion Allen étaient au piano d'accompagnement.

Gertrude Frenette, Peggy Steeves, Jean Samson, Lois Gallop, Ruth Hitchison et Shirley Gorse ont exécuté quelques pièces fort goûtées. Mme Gabrielle Doiron a aussi interprété avec succès "Ferme tes yeux bleus".

Séminaire de St-Georges

St-Georges. (DNC) Les élèves du Séminaire de St-Georges sont priés de prendre note que l'année scolaire débutera lundi le 14 novembre prochain. Les cours pour les élèves de versification sont commencés depuis le 3 novembre.

Rappelons que l'entrée des étudiants de cette institution a été retardée parce que la construction n'était pas encore terminée, en septembre dernier.

L'EPREUVE DU FEU : — Un vêtement, destiné à garder la température corporelle des pompiers à 130 degrés, parmis les feux d'essence et d'huile brûlant à 2,000 vient d'être soumis à des épreuves rigoureuses par le département du génie de l'aviation des Etats-Unis, à Daytoi, Ohio. Le costume salamandre, qui a réussi aux épreuves, est composé de 18 épaisseur de tissus de fibre de verre, de feuilles d'argent et d'aluminium, disposés pour assurer le maximum de protection contre la chaleur conduite et irradiée. On voit ici un volontaire mettant le nouvel habit, dans un brasier qui l'enveloppe complètement.
(Central Press)

Obsèques de M. E. Giroux

Courville, (DNC) — D'imposantes obsèques ont été faites le 9 novembre, en l'église de Courville à M. Edouard Giroux, époux de Dame Prudentienne Grenier, décédé le 6 courant à l'hôpital de l'Enfant-Jesus à l'âge de 69 ans.

Une foule de parents et amis avaient tenu à rendre un ultime hommage au regretté disparu.

A l'église, M. l'abbé Christophe Landry, vicaire à Beauport, fit la levée du corps et M. le curé Ulric Turcotte chanta le service, assisté de MM. les abbés Blanchet et Henri Gingras, qui remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre. M. l'abbé C. Landry assistait au choeur.

La chorale des hommes était accompagnée à l'orgue par Mlle Rolande Droiet.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt: MM. Louis-Joseph, Lucien, Henri, Georges-Edouard, Philippe et Roger Giroux, son gendre; M. Louis-Félix Grenier; ses petits-enfants, Louis, Jacques, André Grenier; ses beaux-frères; MM. Philias Grenier, Hector et Léonidas Grenier.

Dans le cortège, on remarquait: Son honneur le maire C.-N. Dorion, MM. C. Grenier, L.-F. Grenier, H. Lépine, R. St-Pierre, A. Huot, E. Laperrière, M. Giroux, J. Simard, A. Nadeau, W. Couillard, N. Racine, E. Grenier, J. Grenier, M. Giroux, J. Giroux, G. Mathieu, S. Durand, J.-B. Racine, D. Blouin, E. Fortier, L. Galarneau, F. Giroux, R. Villeneuve, O. Gauvreau, L. Taillon, M. Grenier, R. Giroux, L.-P. Laperrière, A. Fortin, G. Fiset, A. Chaput, E. Beaudoin, J. Galarneau, A. Gauvreau, A. Garneau, H. Mercier, C. Grenier, A. Laperrière, G. Villeneuve, M. Bouchard, W. Simard, A. Latouche, E. Grenier, J.-H. Cabana, L. Grenier, E. Bissonnette, V. Giroux, E. Garneau, J. Laperrière, E. Truchon, L. Laperrière, E. Gaumond, O. Cliche, D. Galarneau, P. Gauthier, E. Vézina, J. Garneau, J. Huot, E. Grenier, L. Giroux, J. Thomassin, A. Grenier, J. Laplante, H. Grenier, H.-O. Grenier, N. Morel, G. Garneau, G. Nadeau, E. Allard, A. Giroux, M. Deschêne, A. Grondin, R. Côté, H. Guillot, R. Crépin, P. Crépin, D. Breton, O. Larue, A. Côté, A. Guillot, J. Tremblay, C. Mathieu, A. Guillot, E. Guillot, H. Guillot, J. Renaud, E. Defoy, P. Binet, J. Giroux, D. Clouet, R. Brousseau, A. Quiriault, L. Potvin, D. Martel, H. Huot, L. Laplante, P. Benoit, C. Tremblay, E. Tremblay, D. Villeneuve, J. Toupin, J. Tapin, S. Clark, V. Robert, A. Légaré, Chs-E. Grenier, S. Giroux, G. Grenier, R. Giroux et quelques autres dont les noms nous échappent.

La dépouille mortelle était portée par MM. J.-P. Grenier, A. Grenier, R. Gamache, P. Laberge, tous neveux du défunt.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos vives condoléances.

Funérailles de Mme A. Ouellet

Montmagny, (DNC) — Récemment à 10.30 heures, en la chapelle de la J.O.C. eurent lieu les funérailles de dame Jeanne-Aimée Clavet, épouse de M. Amédée Ouellet de notre ville, décédée à l'âge de 31 ans et six mois, après une longue maladie soufferte avec résignation.

La regrettée disparue laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Ouellet: ses enfants, Denise, Gaston, Conrad, Bertrand, Jeanne d'Arc Ouellet; sa mère, Mme Vve Albert Clavet; ses frères, Lionel, Armand et Léopold; ses soeurs, Jeanne d'Arc Clavet; Mme Francis Gauvin (Alma) et Mme Vve Horace Germain (Elianne); ses beaux-freres, Napoléon, Emile et Achille Ouellet et Francis Gauvin, de Québec; ses belles-soeurs, Mmes Eug. Corriveau, Pierre Boulet, Diog. Deschamps; ses oncles et tantes; M. et Mme Johnny Picard, Mme Vve Jos Langlois.

Portait la croix, M. Georges Picard, cousin de la défunte. La dépouille mortelle était portée par MM. Alfred Ouellet, Roland Ouellet, Odulphe Ouellet et Amédée Ouellet.

A l'église, la levée du corps a été faite par M. le curé A. Painchaud, v.f., de St-Thomas de Montmagny qui chanta le service funèbre, assisté de MM. les abbés G. Labbé et G. Gariépy, vicaires. La messe de Requiem a été rendue par la chorale paroissiale. Au départ de la résidence mortuaire pour l'église paroissiale, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Amédée Ouellet; ses frères, Armand et Lionel Clavet; ses beaux-frères, Napoléon et Emile Ouellet, Francis Gauvin, de Québec.

Dans l'imposant défilé, on voyait plusieurs citoyens en vue, hommes d'affaires et amis de la famille en deuil: S. H. le maire Louis-G. Roy, MM. Henri Boulet, Pierre Després, Alfred Desjardins; Henri Gauvin, Philippe Gauvin et Alphonse Gauvin de Québec; Raoul Fournier, Donat Paquet, Edmond Rousseau, Eutrope Méthot, Wellie Paquet, Thomas Fournier, Donat Létourneau, proc. M. Glasson, père, Diog. Després, Armand Martineau, de St-François, Omer Bilodeau, Philippe Casault et Roger Bilodeau, de St-François, Rodolphe Després, Amédée Langlois, René Samson, Maurice Paquet, J.-A. Lemelin, Pierre Boulet, Jean-Marie Dion, Armand Cloutier, Lionel Deschamps, Diog. Deschamps, Wellie Deschamps, Albert Boulet, Robert Hoffman et autres.

De nombreux témoignages de sympathie ont été présentés à la famille en deuil.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Charles-H. Dubé de notre ville.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Funérailles de M. A. Graveline

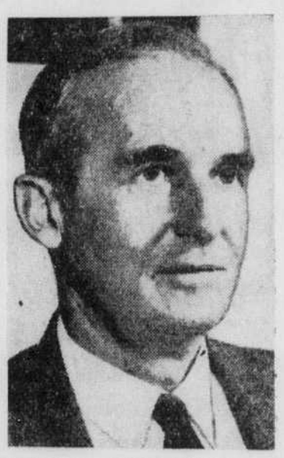
Les funérailles de M. Antonio Graveline décédé à l'âge de 57 ans 8 mois ont eu lieu lundi le 14 septembre, à la Basilique de Québec. M. Graveline était l'époux de dame Bernadette Beaucage et il était domicilié à 6 rue Collin. Sa disparition a jeté dans le deuil une famille estimée.

M. l'abbé R. Couture a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Marquis assisté de diacre et sous-diacre.

Dans le défilé au départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, le deuil était conduit par le fils du défunt: M. Paul Graveline; ses frères, MM. Romeo, et Sabert Graveline; son beau-frere, M. Hector Charland; ses neveux, MM. Maurice et Hector Charland; ses cousins, Paul et Arthur Beaucage.

On voyait aussi MM. Alphonse Magnan, J.-B. Pouliot, Théo. Mercier, P.-F. Boisvert, M. Dubé, Jean Mercier, Nazaire Croteau, Emile Verret, R. Robert, Albert Larrivée, R. Jobidon, Y. Garant, Georges O'Neil, Bill Power, Bil lGrogan, G. Lehoux, Lucien Mercier, J.-C. Gallichamp et plusieurs autres. La plupart étaient des compagnons de travail de M. Graveline au ministère des Terres et Forêts.

M. Fra Pouliot, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.



CANADIEN, PRIX NOBEL : Un savant d'origine canadienne, M. William-F. Giauque, professeur de chimie à l'université de Californie, vient de se voir attribuer le prix Nobel 1949 pour la chimie, après avoir voué tous ses loisirs à l'étude des entropies. C'est pour ses travaux éminemment poussés en ce domaine qu'il a été primé. L'entropie d'un composé determine si une réaction chimique peut, ou non, avoir lieu. M. Giauque, docteur ès sciences, est originaire de Niagara Falls, Ontario, et est âgé de 54 ans.
(Central Press)

JAPONAIS, PRIX NOBEL : M. Hideki Yukawa, 42 ans, physicien japonais spécialisé en énergie nucléaire, actuellement professeur invité de l'université Columbia, New-York, vient de remporter le prix Nobel 1949 pour la physique. Il avait étonné le monde savant, en 1935, en annonçant la théorie révolutionnaire de l'existence d'une nouvelle particule connue maintenant sous le nom de "meson". Yukawa est le premier Japonais jamais choisi comme gagnant du prix Nobel depuis les 49 ans que cette distinction est attribuée. Il a découvert que le "meson" était responsable des propriétés particulières des forces de cohésion de l'atome.
(Central Press)

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV--980 kc CKCV--1280 kc CHRC--Fm. 98.1 mc. Am. 800 kc.

Aujourd'hui

MERCREDI 16 NOVEMBRE

12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV—Rue principale
12.30 CHRC—Emission du Père Noël
CBV—Le réveil rural
Conférencier : Armand Favard, l. f.
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CHRC—Chant du monde
CKCV—Causerie du club Richelieu
CBV—Tante Lucie
1.45 CBV—A l'enseigne des fins gourmets
2.00 CHRC—Le club du coucou
CBV—Grande-Soeur
2.15 CBV—Maman Jeanne
2.30 CBV—L'ardent voyage
CKCV—Blue Skies
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : Royal Fireworks Music, de Haendel. Orchestre philharmonique de Londres ; Direction : Sir H. Harty. Don Quichotte (Poème symphonique), de Strauss. Orchestre de Philadelphie ; Direction : Eugène Ormandy.
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CKCV—Maestros populaires
4.30 CBV—Radio-Collège. Initiation aux instrument de l'orchestre. "Le violon". Chef d'orchestre : Roland Leduc
4.45 CHRC—Chants des îles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Le p'tit train du syndicat
5.00 CBV—La Cité des Plantes. "La France". Henri Prat.
5.15 CKCV—Si ça vous chante
CHRC—Miroir à trois faces
5.15 CBV—Le monde animal. "Les perdrix". Conférencier : Jean Duguay
5.30 CBV—Faire-part
5.45 CHRC—Tante Colette
CBV—Chansonnettes
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.15 CHRC—Musique du dîner
6.30 CBV—La revue de l'actualité
6.45 CBV—Musicale
CHRC—Dites-moi
7.00 CKCV—Récital conjoint
CHRC—Micro-Mystère
CBV—Un homme et son péché
7.15 CBV—Métropole
7.30 CHRC—"La rue des pignons", de Louis Morisset
CKCV—David Rose et son orchestre
CBV—Les peintres de la chanson
7.45 CBV—Chansons tziganes, avec Félix Leclerc
CHRC—"Faubourg à m'lasse".
CKCV—Trio instrumental
8.00 CHRC—Jeunesse
CBV—Ceux qu'on aime
8.30 CHRC—Les trois cloches
CBV—Mosaïque canadienne. En vedette : Claire Gagnier, soprano
CKCV—Nuits brésiliennes
9.00 CKCV—Reportage
CBV—Radio-Carabin. Invité : Ugo Ugaro, baryton
CHRC—Concert miniature
9.15 CKCV—Fiesta
9.30 CHRC—Les vieux favoris
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
10.10 CKCV—Détente
10.15 CBV—"En écoutant le vent du nord" Conférencier : Jean Michéa
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV—Récital de Kathleen Ferrier, contralto, et Bruno Walter, pianiste
CKCV—Blue Skies
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV—Adagio
CKCV—Coronet
11.30 CBV—Orchestre de danse

Demain

JEUDI, 17 NOVEMBRE

6.30 CHRC—L'heure agricole
7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
8.15 CBV—Elévations matutinales
CHRC—Prière du matin
8.30 CHRC—Le club du coucou
CBV—Rythmes et mélodies
9.05 CKCV—La femme d'aujourd'hui
CBV—Chansonnettes
9.30 CBV—Le p'tit train du matin
CKCV—Si ça vous chante
10.00 CBV—Sur nos ondes
10.15 CBV—M'amie d'amour
10.30 CBV—Chansonnettes
10.45 CBV—Entre nous
CHRC—Pour les dames
11.00 CHRC—Courrier de Tante Monique
CKCV—Francine Louvain
CKCV—Avec le sourire
11.15 CBV—La Métairie Rancourt
11.30 CBV—Les joyeux troubadours
12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV—Rue Principale
12.30 CHRC—Le père Noël
CBV—Le reveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Musique populaire
1.30 CHRC—Causerie du club Kiwanis
CKCV—Voyage en musique
CBV—Tante Lucie
1.45 CBV—Le quart-d'heure de détente
Invité : Hervé Baillargeon
2.00 CHRC—Club du coucou
CBV—Grande Soeur
CKCV—Chant semi-classique
2.15 CBV—Maman Jeanne
2.30 CBV—L'ardent voyage
CKCV—Blue Skies
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
3.00 CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : Psyché (poème symphonique) de Franck ; Orchestre symphonique de Chicago ; Direction : Désiré Defauw. Symphonie No 2, de D'Indy. Orchestre symphonique de San Francisco ; Direction : Pierre Monteux.
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
CBV—Radio-Collège. La messe chantée. "L'Immaculée Conception". Conférencier : l'abbé Clément Morin, P. S. S.
4.45 CHRC—Chant des îles
5.00 CHRC—Le p'tit train du syndicat
CBV—Radio-Collège. L'esprit de la liturgie. "La fête du 8 décembre et notre participation au mystère de la Vierge immaculée". Conférencier : Dom Filiceteaux, bénédictin
CKCV—La voix de Hollywood
5.15 CHRC—Colette et Roland
CKCV—Si ça vous chante
CBV—Radio-Collège. Source de vie. "L'oeuvre divine à accomplir". Conférencier : R. P. Marcel-Marie Desmarais, dominicain
5.45 CHRC—Vincent Lopez
5.30 CBV—Faire-part
CBV—Chansonnettes
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide

Un accident à M. Lionel Roy

Victoriaville — (D.N.C.) — Monsieur Lionel Roy, demeurant sur la rue Perreault, à Victoriaville, a été blessé mercredi après-midi vers cinq heures. M. Roy qui était employé à la Eastern Furniture Ltd. était monté dans une échelle d'environ cinq pieds de haut pour faire quelques réparations dans la manufacture, lorsque survint l'accident, qui nécessita le transport à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

M. Charles Rioux, témoin de l'accident, prétend que la cause de l'accident est attribuable au fait que M. Roy aurait perdu connaissance lorsqu'il sentit glisser l'échelle sous lui et qu'il fut précipité violemment sur le plancher de ciment, M. Rioux se porta au secours du blessé, qui était inconcient et baignant dans son sang. On fit mander le prêtre et le docteur qui lui prodigua les premiers soins. L'ambulance Hervé Marcoux transporta à l'hôpital d'Arthabaska le blessé qui reçut plusieurs points de suture à la tête. Après examen aux rayons-X, on ne constata pas de fracture du crâne. L'accidenté est encore à l'hôpital où son état s'améliore sensiblement.

Obsèques de M. A. Laliberté

Ste-Marguerite, (Spéciale) D'imposantes funérailles ont été faites récemment à M. Arthur Laliberté, décédé le 18 octobre à l'âge de 72 ans et 2 mois, après mois de maladie, souffertes avec résignation. Il était l'époux de feu dame Rosa Larose. Une foule nombreuse de parents et amis, s'étaient rendus à sa demeure, pour lui rendre les derniers hommages.

Un landau de fleurs précédait le cortège funèbre. M. Oliva Boissonnault portait la croix, alors que les porteurs de la dépouille mortelle étaient: MM. Louis-Philippe Ferland, Philias Boutin, Edmond Deblois, Adelard Deblois, Edmond Drouin, Arcadius Gendron.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Hermenegilde Tremblay, curé de Ste-Marguerite et le service fut chanté par M. l'abbé Arthur Turgeon, son neveu du collège de Lévis, assisté des abbés H. Tremblay, curé et Albert Langlois vicaire, comme diacre et sous-diacre.

Dans le choeur on remarquait M. l'abbé Arthur Gagnon, curé de St-Henri, le Rév. P. Jacques des Marianistes de St-Anselme ainsi que le rév. Frère Laliberté, cousin du défunt également des Marianistes de St-Anselme.

Lui survivent ses fils: MM. Onésime, Lionel, Roland, Rosario, Antonio, Fernand, ses filles, Mme Paul Lecomte, née Yvonne, de St-François de Montmagny, et Annette, son beau-fils, Paul Lecomte, de St-François de Montmagny; ses belles-filles, Mme Onésime Laliberté de Ste-Hénédine, Mme Lionel Laliberté de St-François de Montmagny, Mme Roland Laliberté de Ste-Marguerite, Mme Rosario Laliberté de Stanstead, Mme Antonio Laliberté de St-Odilon de Cranbourne, Mme Fernand Laliberté de Cookshire. Ses petits-enfants, Pauline, Jean-Paul, Yolande, Gemma, Antoni, Huguette, Bertrand, Aline, Elise, Doris, Gonzague, Bérangère, Clermont, Lecomte, de St-François de Montmagny, Hélène et Stella Laliberté de Stanstead, Jean-Marie, Arthur et Yvon Laliberté de Ste-Hénédine, Raymond, Jean-Guy et André Laliberté de St-Odilon, Lucien, Estelle, Edmond et Maurice Laliberté de Cookshire; ses frères, M. Jean - Thomas Laliberte de Ste-Marguerite et Joseph Laliberté de Québec; ses soeurs, Mme Vve Dr Lapierre, (Arthémise), de Minneapolis, Mme Vve Arthur Larose, (Marie-Louise) de Québec; ses beaux-frères, MM. Tertille Lacasse de Montana, Dr Rosaire Larose de Montréal, Fortunat Larose de St-Henri et Léon Turgeon de St-Henri; ses belles-soeurs, Mme Léon Turgeon de St-Henri, Mme Dr Rosaire Larose de Montréal, Mme Fortunat Larose de St-Henri, Mme Vve Arsène Larose de Québec et Mlle Laure Larose de St-Henri.

Dans le cortège, on remarquait un nombre imposant de consins et cousines, neveux et nièces, et amis du défunt dont la liste serait trop longue à énumérer ici.

La famille a reçu d'innombrables messages de condoléances, offrandes de messes et bouquets spirituels.

La messe de requiem fut rendue par la chorale de la paroisse sous la direction de M. Arthur Deblois et Mlle Maria Gagnon touchait l'orgue.

Nos condoléances à la famille.

Bronchite et toux d'asthme

Si vous souffrez de respiration difficile, toux, sifflement, et ne pouvez bien dormir à cause d'attaques d'asthme et de bronchite, vous vous devez d'essayer MENDACO. En 20 minutes la première dose de MENDACO commence à agir dans votre sang, aidant la nature à détacher et éliminer l'épais mucus collant qui cause toux, étouffement, respiration difficile. Cette action détachante aide à dégager vos voies respiratoires pour vous faire respirer plus librement : vous pouvez alors mieux dormir, gagner de la vitalité et commencer à jouir de la vie. Procurez-vous MENDACO dès aujourd'hui à votre pharmacie. Satisfaction rapide et complète ou argent remboursé. A

UN

MECCANO

POUR NOEL

tous les garçonnets en "raffolent"!

Vous rappelez-vous, papa, lorsque vous avez eu votre premier Meccano, quelle impression de fierté vous avez ressentie lorsque vous avez mis réellement en marche cette grue mécanique? Si vous n'avez pas eu la chance d'avoir un Meccano, rappelez-vous combien vous avez envié les garçons qui en avaient un ?

Donnez à votre fils le cadeau que vous savez capable de lui procurer tant d'années de plaisir fascinateur — un cadeau qui développera son esprit, son initiative — donnez-lui un Meccano !

MODELES QUI FONCTIONNENT — Lorsqu'un modèle Meccano est terminé il fonctionne ! Les grues soulèvent des fardeaux; les ponts basculent; les wagons circulent. Les modèles Meccano *paraissent* comme machines véritables — *fonctionnent* comme les machines véritables.

LE MECCANO EST EDUCATIF — Il y a des centaines de choses qu'un garçonnet peut bâtir à l'aide du livre d'instructions faciles à suivre qui accompagne chaque appareil. Le Meccano éveille son imagination créatrice — son intérêt ne se lasse jamais — son plaisir ne prend jamais fin.

PIECES INCASSABLES — Chacune des pièces du Meccano est fabriquée en acier robuste; les engrenages et les poulies en brillant cuivre jaune. -Même avec les jours — avec les années — les pièces du Meccano restent solides et utilisables.

Les prix du Meccano sont plus bas cette année — le plus petit appareil ne coûte que $1.60.

MECCANO LIMITED
59 Wellington St. W., Toronto

Aussi fabricants des fameux trains Hornby et jouets Dinky. Ne manquez pas de les voir.

C'EST REEL — ÇA MARCHE — C'EST MECCANO

491

Vendeurs spécialistes du Meccano à Québec

6 St-Jean **J.-A. KIROUAC, Ltée** Tél.: 2-3242

GRATIS ECHANTILLON d'un traitement pour les DOULEURS D'ESTOMAC
(dues à l'hyperacidité gastrique)

Pourquoi continuer à endurer les douleurs mordantes et cuisantes causées par l'acidité d'estomac lorsque vous pouvez vous soulager de façon prompte et sûre avec les CANADIAN VON TABLETS ? Ce traitement fameux a procuré des bénéfices merveilleux dans des centaines de cas d'acidité d'estomac réellement graves et de longue durée. Les CANADIAN VON TABLETS neutralisent l'excès d'acidité, soulagent cette sensation de ballonnement et de gaz, et calment l'irritation acide. Vous n'avez pas besoin de suivre un dur régime liquide. Si vous souffrez d'indigestion, gastrite, gastralgie, ballonnements, douleurs après manger, imputables à l'excès d'acidité stomacale, essayez les Vons GRATUITEMENT. Faites immédiatement venir les échantillons GRATUITS de ce traitement. Une brochure gratuite les accompagne. Ecrire Canadian Von Co., Dépt. 590-G., Windsor, Ont.

Offrez cette année

un cadeau vraiment original :

UN ABONNEMENT D'UN AN AU "SOLEIL"

* *Pour chaque abonnement au "Soleil", offert en cadeau, nous enverrons au destinataire, comme premier numéro, notre Supplément de Noël enveloppé de cellophone et enrubané de rouge, avec une jolie carte comportant d'un côté les souhaits, de l'autre vos nom et adresse (tel qu'illustré ci-dessus) ainsi que la date et la durée de l'abonnement.*

PRIX D'ABONNEMENT

A la campagne (par poste): 1 an, $6.50; 6 mois $3.25; 3 mois $1.75; Québec-Lévis (livraison à domicile): 1 an $8.00; 6 mois $4.00; 3 mois $2.15; Etats-Unis : 1 an $8.00; 6 mois $4.00; 3 mois $2.15.

Adressez-nous le coupon ci-dessous

Remplissez ce coupon et adressez-le-nous sans tarder, afin de nous permettre d'expédier notre Supplément de Noël à temps. Les mandats en bon de poste sont seuls acceptés.

LE SOLEIL (LIMITÉE), QUÉBEC

SERVICE DE L'ABONNEMENT

Veuillez trouver ci-jointe, la somme de $..... pour..... mois d'abonnement au "Soleil" que vous adresserez dorénavant au nom de

.....

.....

Adresse du nouvel abonné

.....

.....

Vos nom et adresse

LES AVENTURES DE PAULINE

MARIE CHAUX — Faiblesse de la tante — Par McEvoy et Hubbell

—Cent cinquante mille

(Suite de la 1ère page)

étant assumé conformément aux dispositions de la loi nationale sur l'habitation.

LES TERRAINS

Pour varier ce programme, le Canada et la province pourraient aménager des terrains munis des services voulus, s'assurant que des constructeurs érigent des habitations pour des fins de spéculation, avec la réserve, — tirée du plan d'ensemble, — que, si ces habitations ne sont pas vendues, l'entreprise fédérale-provinciale les achètera à un prix quelque peu inférieur à leur prix de vente régulier, mais un peu plus élevé que le montant des frais encourus par le constructeur.

Un autre genre de projet consisterait à aménager ou a réaménager des terrains situés dans un endroit central afin de procurer des habitations nouvelles pour fins de location sur une base lucrative ou au moyen d'une subvention. La façon de procéder serait à peu près la même que dans les autres exemples que je viens de mentionner. La province, avec la collaboration de la municipalité, verrait à l'acquisition du terrain dont le Canada paierait les trois quarts du prix et la province, le quart. Il se peut qu'on invoque les dispositions de l'article 12 de la loi nationale sur l'habitation relativement au déblaiement des quartiers de taudis. Une fois le terrain acquis pour fins de réaménagement, le Canada et la province, avec la collaboration de la municipalité, pourraient déterminer le genre d'habitations requises pour fins de location. Dans certaines régions du pays, il se peut que de telles habitations se louent de façon lucrative. Dans d'autres localités, il faudra peut-être recourir à quelque mode de subvention. Après que l'échelle des loyers compte tenu de l'élément de subvention, aura été fixée, la Société centrale d'hypothèques et de logement entreprendra la construction des immeubles. Quand ils seront achevés, le Canada et la province en confieront la gestion à une autorité locale instituée à cette fin ou adopteront une autre méthode réciproquement acceptable. La question de la gestion locale est soulignée. Le Canada vise à limiter et non à renforcer sa situation de propriétaire immédiat. Toutefois, le Canada et la province demeureront propriétaires de l'entreprise. Les bénéfices ou les pertes d'exploitation seront partagées ainsi: le Canada, 75 p. 100, la Province, 25 p. 100. Les subventions annuelles équivaudront à la différence entre les loyers perçus et les divers frais d'exploitation, y compris la dépréciation. Ces pertes d'exploitation seront partagées annuellement dans les proportions suivantes: le Canada, 75 p. 100 ; la Province, 25 p. 100.

IMPOTS MUNICIPAUX

En vertu de l'entente avec la province, la municipalité touchera un versement en remplacement de taxes, de façon que les habitations comprises dans l'entreprise fournissent en impôt un revenu équivalant aux taxes perçues à l'égard d'habitations semblables dans la municipalité. Nous sommes d'avis, — et certaines provinces aussi, — qu'un bon moyen de déterminer ces versements représentatifs de taxes est de laisser à la commission municipale de la province le soin d'établir une échelle équitable.

Bien que le Canada doive défrayer les trois quarts de telles entreprises et la Province, le quart, il se peut que cette dernière, juge que la municipalité devrait porter une part des frais de premier établissement. Il appartient à la province d'en décider. Nous concluons l'entente directement avec la province et les municipalités n'en seront pas partie. Toute entente rejetant certaines charges financières sur les municipalités sera distincte de celle que nous conclurons avec les provinces.

Les entreprises fédérales-provinciales d'habitations construites pour fins de location pourront comprendre des logements établis dans la banlieue. Les principes les régissant seront les mêmes qu'à l'ébard des entreprises du même genre établies dans des emplacements centraux.

DES CRITIQUES

Le député conservateur de Toronto-Eglinton, M. Donald Fleming, approuve les diverses dispositions du bill, mais il formule des réserves quant aux pouvoirs étendus que possédera le gouvernement. Il faut que tout système de collaboration avec les provinces dans ce domaine soit flexible, mais quel droit de regard le parlement aura-t-il sur les accords que le gouvernement va conclure avec les provinces?

M. J. W. Noseworthy, socialiste de York-Sud, voudrait que le gouvernement se rende à la demande du président du Congrès Canadien du Travail, M. A. R. Mosher, et qu'il ordonne une enquête royale sur le coût de la construction.

En outre, il craint que beaucoup de ceux qui ont acheté des maisons depuis la fin de la guerre ne les perdent s'il survient une dépression. M. Noseworthy termine son discours en proposant un amendement qui propose de différer la deuxième lecture du bill jusqu'à ce que le gouvernement révoque l'ordonnance du 3 novembre autorisant les propriétaires à majorer les loyers de 20 et 25 pour cent.

Cet amendement est déclaré irrégulier par l'orateur, M. Ross MacDonald, sous prétexte qu'il est totalement étranger au bill.

LE TAUX D'INTERET

Le député créditiste de Bow River, M. C. E. Johnston, ne voit aucune raison pour que le taux d'intérêt des prêts reste à 4½ pour cent. Maintenant que le gouvernement a réduit de 4 à 3 pour cent le taux d'intérêt de ses propres rentes, les prêts à l'habitation ne devraient porter qu'un intérêt de 3 pour cent.

A son dire, le gouvernement ne s'efforce pas d'encourager la construction de maisons à bon marché, mais plutôt de fournir aux institutions financières un moyen pour faire des placements lucratifs.

Aux yeux de M. David Croll, libéral de Toronto-Spadina, le bill à l'étude est un bill historique parce qu'il marque l'institution d'un programme fédéral-provincial pour subventionner l'habitation.

M. J. R. GARLAND

Le nouveau député libéral de Nipissing, M. J. R. Garland, qui prononce son premier discours, reconnait que la crise du logement est grave dans les grands centres urbains, mais il voit d'un mauvais oeil le projet de verser des subventions pour rendre possibles des loyers bon marché.

Ne semble-t-il pas raisonnable, demande-t-il, que les industries qui ont causé un afflux de population dans certaines villes et ces villes elles-mêmes, qui en bénéficient, se partagent les frais d'un système semblable de subventions? Pour moi, il ne semble pas juste que, dans un pays où tant de gens vivent à la campagne et dans de petites villes, ces gens soient forcés de subventionner un certain nombre de citadins.

Cela peut avoir deux inconvénients, celui d'accélérer la désertion des campagnes et de paralyser les efforts de ceux qui voudraient décentraliser les industries.

M. Garland recommande au gouvernement de procéder avec prudence dans le domaine des subventions. Il préférerait que l'on s'applique à réduire au minimum un versement initial afin de "tous" puissent devenir propriétaires. Il voudrait que l'on encourage la construction de petites maisons à bas prix pour les jeunes ménages qui, plus tard, pourront revendre pour se loger plus grandement avec le capital accumulé.

M. Garland est le député qui eut son heure de célébrité au début de la session parce qu'il pèse au delà de 550 livres.

M. F.-E. Wright, socialiste de Melfort, reproche au gouvernement de n'avoir tenu aucun compte, dans le bill, du besoin d'améliorer et multiplier les habitations dans les campagnes. M. Hugh Cleaver, libéral de Halton, cite en exemple la façon dont la ville de Burlington s'est prévalue de l'article 9 de la loi nationale de l'habitation.

Cet article 9 prévoit un prêt égal à 90 pour cent du coût de logements à louer et à 3 pour cent d'intérêt à deux conditions : le constructeur doit se contenter d'un revenu de 5 pour cent sur son placement et il doit louer à des nécessiteux. A Burlington, le club des Lions, la Légion Canadienne et la municipalité construisirent des logements modernes en fournissant gratuitement le versement initial de 10 pour cent, et les logements se louent $16 et $21 par mois.

M. GEORGE DREW

Le chef de l'opposition formule le voeu que personne n'essaiera de faire de la politique avec le bill à l'étude, car ce projet, dit-il, ne peut réussir que par une étroite collaboration entre les municipalités, les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral.

M. Drew trouve trop élevé le taux d'intérêt de 4 et demi pour cent. La deuxième hypothèque instituée par le gouvernement ontarien ne porte qu'un intérêt de 3 1-2 pour cent et, en Ontario du moins, le bill aura pour effet de supprimer cette deuxième hypothèque.

C'est simplement une loi habilitante que le parlement fédéral va voter et, s'il en résulte des bienfaits, ces bienfaits ne devront pas être attribués seulement au gouvernement fédéral, mais à tous les gouvernements qui participeront à l'exécution du programme.

En clôturant le débat sur la deuxième lecture, M. Winters remercie tous ceux qui y ont pris part, de l'intérêt qu'ils ont manifesté dans la solution du problème de l'habitation. Avec M. Drew, il reconnait que le bill ne doit pas être une question de petite politique et il répète que toutes les provinces lui ont officieusement donné l'assurance qu'elles collaboreront dans toute la mesure possible.

HONNEURS UNIVERSITAIRES A LA REINE: Sa Majesté la reine ELISABETH apparait ici en compagnie de sir WIL. GILLIATT, président démissionnaire du collège royal des obstétriciens et gynécologistes, de Londres, après que la reine eût été admise au titre honoraire de "fellow" de cette université. La cérémonie précédait l'installation du nouveau président.

Obsèques de M. A. Bergeron

D'imposantes funérailles ont eu lieu mercredi le 26 octobre en l'église St-Desiré du Lac Noir à la mémoire de M. Arthur Bergeron, époux de dame Marie-Anne Turmel, décédé le 22 octobre à l'âge de 55 ans et 7 mois.

A l'église la cérémonie fut très imposante. La levée du corps a été faite par M. l'abbé S. Lord qui a aussi chanté le service.

La croix fut portée par M. Léo Allaire, la quête fut faite par MM. Ernest Bergeron et Sylvio Bergeron, le cercueil était porté par M. Arthur N. Bergeron, Arthur Jos. Bergeron, Lucien Bergeron, Oscar Bergeron, Wilfrid Bergeron et René Bergeron.

Au départ de la maison mortuaire le deuil était conduit par ses fils, MM. Eddy Elem, sa fille, Mme R. Pilon (Ghislaine), ses belles filles Mme Eddy Bergeron (Hélène Desgrosseilier), Mme Elem Bergeron (Antoinette Fortier), son gendre M. Rosaine Pilon, ses frères et soeurs, M. et Mme Napoléon Bergeron, M. Mme Denis Bergeron, M. Mme Elzéar Bergeron, M. Mme J.-Jean Couture, (Lidia Bergeron) M. et Mme Joseph Dubois (Liza Bergeron), Mme Vve Louis Côté, (Delvina Bergeron, Mme Siméon Bergeron, ses petits-enfants, André, Pauline et Guy Bergeron; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Nazaire Turmel, M. Mme Désiré Turmel, M. Philias Turmel, M. Mme Thomas Turmel, M. Mme Ovide Turmel, M. Mme Henry Pépin, (Laure Turmel) M. et Mme Alexandre Gouin, (Lucia Turmel), M. Mme Léo Bourque, ses cousins et cousines M. Mme Ludger Dubuc, M. Mme Elzéar Bellavance, et plusieurs neveux et nièces.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Desiré du Lac Noir.

Les funérailles était sous la direction de M. G. H. Cloutier de la maison J.-A. Dussault Enrg., 129 rue Johnson, Thetford Mines.

Obsèques de M. Ernest Côté

Montmagny, (DNC) Un bel hommage a été rendu à la mémoire de M. Ernest Côté, bijoutier de notre ville décédé à l'âge de 59 ans et sept mois.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi le 3 novembre, à 9.30 hres, en l'église St-Mathieu de Montmagny et elles ont donné lieu à une impressionnante manifestation d'estime.

Un imposant cortège a escorté la dépouille mortelle des salons funéraires à l'église de St-Mathieu. Le corbillard était précédé du drapeau et suivi des membres de la société des Artisans Canadiens Français à laquelle appartenait le regretté disparu. La croix était portée par M. Xavier Dionne. Portaient le cercueil: MM. Jos. Montminy, Jean-Baptiste Côté, Lionel Tétu, Edouard Gendreau, Gérard Dominique et Laurent Côté, tous cousins du défunt. La quête durant le service a été faite par MM. Emile Gaudreau et Ubald Tétu.

A l'église, M. le curé Joseph Brochu présida la levée du corps. M. l'abbé Jean-Charles Côté, frère du défunt et vicaire à Christ-Roi, Lévis, chanta le service assisté de MM. les abbés Robert Côté, du Collège Ste-Anne de la Pocatière, cousin du défunt, et Gilles Joncas, vicaire à St-Mathieu.

Au choeur, on voyait MM. les abbés Charles Rodrigue, curé à Christ-Roi, Lévis, L. Boutin, vicaire à Christ-Roi, James Cantin, aumônier de l'Hospice de Lévis, et André Poitras, aumônier de l'Hospice de Montmagny.

La chorale paroissiale a exécuté la messe de Requiem sous la direction de M. Georges Marois, maître de chapelle. Durant le service, des solos furent rendus par MM. Lucien Masson, Gérard Nicole, Roland Collin, A. Longue, M. J.-Bte Cloutier.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt, Raymond, Roger et Rolland Côté; ses frères: Omer Côté, de Montréal, M. l'abbé Jean-Charles Côté, MM. Alphonse Côté, de Longueuil; Lucien Côté, de Montréal, Laurent Côté, de Québec; Armand Côté, de Montmagny; son gendre, Maurice Charest, St-Pascal Kamouraska; ses beaux-frères, Paul Drapeau, de Longueuil; Emile Lefrançois de Jonquière; Armand Morin, de Montmagny; Raoul Samson, de Montmagny et Florian Bernatchez, de Québec; ses cousins, Dlog. Moreau, Gérard Lacombe et Ronaldo Bernatchez; son oncle, Alphonse Côté, rentier; ses neveux, Jacques et André Morin.

Dans le défilé on remarquait un très grand nombre de citoyens en vue, d'hommes d'affaires, d'industriels et d'amis de la famille en deuil. MM. Candide Corriveau, Edgar Boulet, Jean-Cha Lemieux, Jean-Eudes Lemieux, Robert Fortin, Laval Auclair, Albert Thibault, Honoré Mercier, Raymond Paré, Philéman Boulet, Wences. les Bernier, René Boulanger, Ubald Tétu, Emile Gaudreau, l'échevin Hervé Vézina, l'échevin Patrice Corriveau, J.-Emile Collin, Jos. Boulanger, Antonio Laberge, Cyrille Blouin, Raoul Boulanger, le Dr Germain Fortin, Philippe Roy, Narcisse Béchard, Adjuteur Fortier, Raoul Fournier, Geo. Olivier, Roméo Thibault, Michel Collin, Jean Barbeau, J.-W. Robideau, Wilf.-A. Ringuet, Edmond Rousseau, le notaire Gonzague Bélanger, P. Davelu, avocat; André Corriveau, J.-René Côté, Donat Paquet, Pierre Michon, Charles Joncas, Narcisse Morin, Emile Casault, Eutrope Méthot, Louis-O. Laberge, Jos. Gaudreau, Léo Laberge Laval Paquet, Wellie Paquet, Phil. Nicole, Adrien Gaudreau, J.-A. Lemelin, Alex. Fournier, Rolland Breton, Ernest Bernier, André Mercier, Amédée Coulombe, J.-E.-A. Michaud, Moïse Cloutier, de St-Pierre, Séraphin Gamache, Sam. Marcotte, Roméo Caron, Albert Caron, Roméo Lemay, Roger Boulanger, Hervé Boulanger, Albert Mathurin, Louis Bernier, Polydore Guay, Omer Levesque, Léonard Lemieux, Paul Mercier, Thomas Lacombe, Edmond Bernied, J.-A. Caron, Jos. Bernier, Pierre Després, Albert Blais, Amédée Proulx, Jos.-A. Blais et Samuel d'Amours, Joseph Bélanger, J.-A. Blanchet, Albert Gendron, Léopold Langevin, Eug. Lacombe, de Cap St-Ignace; Geo. Proulx, de St-Pierre; Armand Proulx, Narcisse Boulanger, Adélard Bouffard, Eugène Proulx, Jos. Gaumond, David Caron, Théodore Fortin, Alonzo Couillard, Arthur Coulombe, Jos.-L. Picard, de St-Pierre; Ovide Paré de St-François, Ovide Langlois, Nap. Boulet, Arthur Robin, Ludger Couillard, Hector Lepage, Michel Bernier et plusieurs autres.

La maison Charles-H. Dubé de notre ville avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille affligée par ce deuil, nos sincères condoléances.

Hausse des prix du café à Montréal

Montréal, 16. (PC) On a annoncé, hier, une augmentation de six cents la livre pour la vente en gros du café, qui se détaille présentement au prix de 74 cents la livre, à Montréal. Selon les marchands, cette augmentation serait suivie d'une pareille augmentation dans la vente au détail.

Funérailles de Mme Lorenzo Plante

D'imposantes funérailles ont été faites, lundi le 14 novembre, à madame Lorenzo Plante, née Diana Dubreuil dit Gamache, décédée le 10 novembre, à l'âge de 56 ans. Madame Plante était une femme de bien et sa disparition a jeté dans le deuil une famille estimée de notre ville.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différentes firmes industrielles et commerciales et de nombreux amis ont fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau jusqu'à l'église St-Malo où a été chanté le service. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Charles.

M. l'abbé Paul Bouillé, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé L. Deschênes, assisté de M. l'abbé Aubert Chouinard et du R.P. Bouchard, o.p.

Dans le défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Lorenzo Plante; son fils, Paul-Eugène Plante; son gendre, Napoléon Lachance; ses frères, Henri et Chs-Eugène Gamache; ses beaux-frères, MM. Arthur, Roméo, Alfred, Lucien, Lauréat et Adrien Plante, Ovila Roberge, Jerry Anderson, Wilfrid Gaboury; ses oncles, MM. Ferdinand Bérubé, Louis Latouche et Achille Poulin; ses neveux, MM. J. Dubreuil, Fernand Lepine, Jean-Guy Plante, Jean-Marc Plante, Henri Laurin, Jean-Paul Carmichael, Philippe Paré, Jean-Paul et Omer Fergues, Lucien, Raymond, Marcel, Yvon et Michel Gadoury, René Drolet, Léo Chabot, Paul-E. Gamache, Henri, Raymond et Paul-H. Gamache; ses cousins, MM. Roland Robert, Shs Pelletier, J. Lortie, J. Bourré, Oscar Paul-Emile, Ferdinand et Joseph Bérubé, Lorenzo, Dollard, Alfred et Afelard Plante, Wilfrid Lelièvre, Roméo, Wilfrid, Paul-Aimé, Jules, Arthur Gamache, Freddy Levesque, Frs David, Antoine Ouellet, Joseph, et Fernand Maheux, Roméo et Adrien Auclair, P. Boussin, Gaston Fournel, Joseph, Albert, Normisdas et J.-B. Poulin, J. Masson, J. Côté, A. Desmeules, A. Thibault, A. Latulippe, P. Blouin.

Dans le défilé, on voyait aussi l'honorable Wilfrid Hamel, MM. les échevins Arthur Drolet et Damase Blais, MM. J.-P. Poitras, P.-H. Daigle, J.-P. Daigle, J. Paré, Albert Desmeules, L. Desmeules, Emile Papin, Albert Forgues, P. Hébert, V. Boucher, J. Lapointe, L. Marsan, Albert Cloutier, Georges Côté, G. Fiset, Joseph Côté, A. Sanfaçon, F. Levesque, Alexandre Gaumont, J.-P. Bélanger, J.-M. Lachance, Louis Plante, Georges Moreau, R. Gamache, Paul Lemelin, C. Bourret, J. Sanschagrin, C.-A. Larose, V. Marcotte, J. Poulin et M. J.-H. Côté, du "Soleil".

M. Frs Pouliot, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Philippe Parent

Un bel hommage a été rendu, jeudi le 10 novembre, en l'église de N.-D. de la Paix, à M. Philippe Parent, époux de dame Jeanne Chartrain, décédée à l'âge de 48 ans. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différentes associations et maisons d'affaires ont fait escorte à la dépouille mortelle du défunt et ont assisté au service funèbre.

M. l'abbé Gédéon Matte, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Nadeau, assisté de diacre et sous-diacre.

A la suite du corbillard, le deuil était conduit par les fils du défunt; MM. Jean-Claude, Gaston, Jean-Guy et André Parent; ses frères, MM. Cyrille, Théodore, Paul-Emile, Gérard, Lucien et Alphonse Parent ; ses beaux-frères, MM. Elzéar Bélanger, Joseph Dufresne, Paul Pichette, Frank Couture, Philippe Savard, Eugène et Henri Chartrain; ses neveux, Aurèle Alexandre, Lucien, Roland, Joseph et Jean-Marie Parent, Léopold Dufresne, Roger Bélanger, J.-P. Parent, Pierre Parent, A. Parent, Adélard Royer, J.-Ls Parent, Henri, Gérard, Laval, et Jean-Paul Chartrain; Robert, Jules, Paul, Emile et Jean Létourneau; Philippe, Roland, Eddy, Fran. Jean-Pierre Couture, Jules, Lauréat et Jacques Savard.

Dans le défilé, on voyait aussi M. le chevalier A. Talbot, MM. J. Matte, m.p.p., Frs Bédard, O. Mailly, Jean Savard, R. Girard, Emile Marcoux, Paul Marcoux, E. Levesque, Raymond Garneau, C. Robert, Alexandre Robert, C.-E. Ouellet, J. Burry, R. Masse, Eugène Tremblay, Roland Parent, L.-P. Couture, Yvon Gilles et Michel Couture, I. Bouchard, Alphonse Chamberland, Albert Gagnon, Emile Blouin, Léopold Bélanger, Lauréat, Garneau, J. Trépanier, Ad. Bilodeau, Arthur Lacombe, J.-R. Létourneau, J. Boucher, Benoit Parent, Roland Robert, Adolphe Robert, G. G. Parent, D. Bélanger, C.-A. Rodrigue, Edgar Rouleau, O. Samson, G. Poitras, Chs Marois, H. Lyonnais, André Fleury, J.-H. Chrétien, M. Morin, J.-B. Pouliot, Robert Giroux, Albert Chabot, Georges Boissinot, Marcel Chabot, L.-E. Chartrain, R. Couture, Allen Mitchel, Lionel Laganière, E. Couture, E. Chamberland, Gaston Tétu, H. Chartrain, le docteur Pierre Lortie, J.-A. Grgnon, Marcel Morin, G. Cauchon, Alexandre et Marcel Taillon J.-H. Savard, J.-P. Brier, T. Savard, J.-T. Savard, O. Rodrigue, M. Dubois, J. Darveau, Roger Ampleman, P.-E. Tessier, J.-L. Dubois, J.-P. Dubois, R. Jobin, Elphège Pabois, David Morin, Emile Létourneau, J.-E. Côté, Adélard Bélanger, M. Cloutier, R. Dubois, Robert Tremblay, Thomas Bédard, J.-A. St-Hilaire, G. Gauvin, R. Létourneau.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Michel Simard

Les obsèques de Michel Simard, fils de M. Roméo Simard, employé de l'Anglo Pulp & Paper et de madame Simard, née Alexandrina Dufour, décédé à l'âge de 6 ans, ont eu lieu mercredi, le 9 novembre, à St-Pascal Bayon. Dans le deuil cruel qui les a frappés, M. et Mme Simard ont alors reçu des marques précieuses de condoléances.

M. l'abbé J.-A. Michaud, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Laberge, assisté de diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, rue de la Ronde, le deuil était conduit par le père du défunt, M. Roméo Simard; ses frères, Joseph Simard et André Simard; son beau-frère, M. Robert Lizotte.

On voyait aussi MM. Oscar Riel, Rosaire Drolet, A. Vignault, E. Vignault, J. Cardinal, Georges Rousseau, Roger Fiset, Edmond Bouchard, R. Lizotte, Joseph Blouin, P.-E. Trépanier, J.-E. Lefebvre, M. Tondreau, L.-P. Pacaud, S. Gravel, Ernest Lizotte, Georges Trépanier, Alphonse Trépanier, Georges-A. Trépanier, X. Sohier, P. Sohier, Gérard Lalberté.

La dépouille mortelle était portée par quatre compagnons du défunt: MM. Fernand Simard, André Sohier, Gilles Lalberte et Paul Simard.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

On a trouvé moyen d'accroitre le rendement des terres en les arrosant par avion avec un nouveau produit chimique. On rapporte que l'augmentation contrôlée va jusqu'à un tiers.

Construction d'une meunerie coopérative

La Malbaie, (DNC) La Société Coopérative de Rivière Malbaie vient de pousser de l'avant un projet depuis longtemps mis en plan et qui est appelé à rendre à la région agricole de La Malbaie et environs un service inappréciable. En effet, par suite d'efforts répétés et de démarches tenaces, on a commencé à creuser l'excavation devant recevoir les bâtiments de 42 x 78 pieds, récélant un entrepôt, les bureaux et les élévateurs à grain d'une capacité de huit chars, qui seront érigés pour le compte de la Société Coopérative Agricole de Rivière Malbaie, dont le président est M. Joseph Girard et le secrétaire-gérant M. P.-René Boulianne. Cette meunerie coopérative, filiale de la Société, fabriquera ses propres moulées balancées et empaquetera le grain en vrac, pour le service du détail et du gros dans la région. On érige cette construction imposante au sud-ouest de la Rivière Malbaie, en plein centre agricole, sur les terres de MM. Roméa et Elie Tremblay. Elle coûtera approximativement $50,000, et la Société Coopérative espère pouvoir la mettre au service des agriculteurs en août 1950.

l'association libérale Un banquet de

Victoriaville, (DNC) L'organisation libérale du comté d'Arthabaska organise un grand banquet au Manège militaire pour samedi prochain. Cette fête sera rehaussée par la présence de M. J. Marler, chef de l'opposition au provincial, de M. Armand Cloutier, député au fédéral, de M. G.-E. Lapalme, de Joliette, et de plusieurs ministres et députés fédéraux.

Pour informations supplémentaires au sujet de ce banquet, on peut s'adresser à MM. Ph. Plourde, Albert Morissette, Elphège Labbé, P.-A. Demers et Hormidas Gariépy.

Funérailles de Mme L. Dionne

D'imposantes funérailles ont été faites à dame Hélène Lamonde, épouse de feu M. Louis Dionne, vendredi le 21 octobre, en l'église de St-Coeur de Marie.

La levée du corps fut faite par le R. Père P. Lamontagne, curé. Le service fut chanté par le R. P. Coquereau, assisté des RR. PP. Etienne et J.-P. Roy, comme diacre et sous-diacre. Au sanctuaire avaient pris place M. l'abbé J. Brochu, curé de St-Mathieu de Montmagny, et M. l'abbé J.-A. Létourneau, aumônier de l'Hospice Saint-Antoine.

Un grand nombre de parents, amis et citoyens firent cortège à la dépouille mortelle du salon mortuaire de la maison Arthur Cloutier, 146, rue St-Cyrille. Un landau de fleurs précédait le cortège. Après le service, on se rendit à Montmagny où la défunte fut inhumée.

Le deuil était conduit par ses fils, Xavier, Wilfrid, Moïse et Ernest Dionne; ses gendres, MM. J.-A. Brissette, Henri Laberge, Sylvio Dionne, Willie Beaumont, Albini Ouellet, P.-Emile Bernier et André Lamonde; ses frères, MM. Alfred et Thomas Lamonde; son beau-frère, M. Léon Pépin.

Dans le cortège, on remarquait MM. l'abbé J. Brochu, curé de St-Mathieu de Montmagny, M. J.-A. Tardif, du bureau des Archives, le capt. L. Bernier, le major Nap. L'Heureux, le juge J.-A. Gagné, H. Boulfard, président des pilotes, R. Gravel, secrétaire des Pilotes, P.-E. Valiquette, J.-A. Benny, L.-P. Hamel, V. Villeneuve, L. Villeneuve, L. Boucher, J.-E. Langlois, J. Marcoux, R. Girard, J.-C. Caouette, G. Gagné, J.-A. Légaré, A. Lachance, A. desChamplains, J. Langlais, M. Laouche, R. Lortie, E. Savard, W. Démers, J.-P. Blouin, J.-P. Villeneuve, N. Gariépy, P. Cuay, B. Barras, R. Barras, P.-J. Egan, Paul Godin, Frs Fournier, F. Gaumond, L. Coulombe, C.-A Thivierge, J.-G. Delagrave, R. Despré, D. Caron, R. Harvey, A. Belley, G. Painchaud, F. Roy, A. Gignac, R. Blais, J.-A.-K. Laflamme, P. Thébergé, A. Pouliot, F. Marois, A. Renaud, J.-P. Boucher, J. Marcoux, A. Trottier, M. Pouliot, A. Gendron, E. Gaudreault, N. Boulanger, G. Joncas, J.-E. Cook, J.-P. Fontaine.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Roger Cloutier, d'Arthur Cloutier & Fils.

Réunion de cultivateurs

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) Les officiers de l'Union Catholique des Cultivateurs, section de Québec-Est ont tenu plusieurs réunions de propagande dans la région, la semaine dernière. Partout, les cultivateurs ont prouvé leur attachement à leur union en assistant nombreux aux séances d'étude tenues dans leur paroisse.

Au cours de cette semaine, des réunions seront tenues dans le comté de Kamouraska. Mercredi, le 16, St-Germain à 1 h. 30 et à Ste-Hélène à 7 h. 30 p.m.; jeudi le 17 à St-André à 1 h. 30 et à St-Alexandre à 7 h. 30 p.m.; vendredi le 18: St-Antonin à 1 h. 30 et à St-Joseph à 7 h. 30 p.m. Tous les cultivateurs sont invités à assister à ces réunions fort pratiques.

Crème Orientale GOURAUD

Vous procure satisfaction. Elle vous redonne la peau souple et fraiche de votre jeunesse. 6 Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

BREX 3 MINUTE Cereal WHEAT GERM WITH OTHER PARTS OF WHEAT

M-M-M-M... QUELLE SAVEUR!

Ketchup aux Tomates Heinz 57

Chaque fois que vous souffrez de constipation—maux de tête—rhume—foie paresseux . . . prenez du Sal Hepatica pour un soulagement *rapide* et efficace. Il agit habituellement en moins d'une heure . . . vous laissant frais et dispos. Sal Hepatica combat aussi l'hyperacidité et soulage l'aigreur d'estomac.

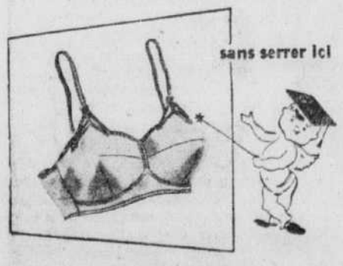
LE JOUR, LA NUIT REMETTEZ-VOUS D'APLOMB À L'AIDE DU PÉTILLANT SAL HEPATICA

Un produit Bristol-Myers—Fabriqué au Canada

votre soutien-gorge peut-il en faire autant?

Wonder-Bra rehausse d'un pouce . .

Une beauté d'allure jusqu'ici hors d'atteinte . . . des contours jeunes et purs . . . une séparation ferme et claire pour tous les types de poitrines — voilà ce qui vous est assuré avec WONDER-BRA à *taillade diagonale* brevetée. La *Taillade Diagonale* respire avec vous . . . elle s'ouvre et se ferme en suivant vos mouvements. Dès que vous soulevez votre soutien-gorge, le ruban s'ouvre et l'empêche de serrer sous les bras, de s'enfoncer aux épaules, d'étreindre la poitrine. Essayez donc votre WONDER-BRA sans plus tarder . . . Vous verrez, vous sentirez l'énorme différence.



Reg. Can. Pat. Off. No. 393959 WB-1F

NOUVEAU rouge à lèvres Du Barry

Une nouvelle beauté pour les lèvres avec ce nouveau "bijou de crayon à lèvres".

Donne, sans assécher, de belles lèvres que ni le boire, ni le manger—ni même le baiser ne pourront faner!

DU NOUVEAU! D'une texture si ferme que le bâton marque d'un trait net comme un coup de pinceau.

DU NOUVEAU! Les lèvres prennent un éclat satiné. Couleurs vibrantes synchronisées à la mode du jour.

Bâton de rechange $1.50

ÉTUI BREVETÉ 'CAPLOCK' Capuchon exclusif — le bâton ne tourne pas et reste propre.

Richard Hudnut TORONTO - NEW YORK

FORTIN, PARENT & FORTIER AVOCATS 1 rue Saint-Jean Téléphone : 3-7291 - 3-9467

PETITES FEUILLES DU SOMMET...

Tender Leaf TEA BAGS

RÉPUTÉES POUR LEUR SAVEUR

Vous trouverez la saveur délicieuse du meilleur Orange Pekoe dans les nouveaux sacs de Thé Tender Leaf améliorés. En vente chez votre épicier.

À LA MANIÈRE TALON

AUCUN DÉPOT INITIAL

PALETOTS D'HIVER ou COMPLETS POUR GARÇONS

Choix varié de Tissus et de modèles. Teintes de brun — bleu — gris, etc. Grandeurs : 24 à 33.

COMPLET OU PALETOT, SPÉCIAL $9.95 et plus

$1 PAR SEMAINE

TALON LIMITÉE 32 St-Joseph — Tél.: 2-4820

NETTOIE LES DOUBLES FENÊTRES PLUS PROPRES!

Nombre de travaux de ménage, comme par exemple le nettoyage des doubles fenêtres poussiéreuses, s'effectuent *plus rapidement* quand vous vous servez du Bon Ami *en pain*, économique et facile à employer. Il suffit de quelques coups de la main pour voir reluire les vitres, car le Bon Ami polit tout en nettoyant. Vous obtenez des fenêtres éclatantes de propreté, sans rayures ni la moindre trace de pellicule huileuse. Le Bon Ami peut aussi s'employer pour le nettoyage des cadres peints. Achetez ajourd'hui un pain de Bon Ami—il vous durera longtemps.

Fabrication canadienne

Bon Ami (EN PAIN)

"n'a pas encore égratigné!"

Le couvoir de Saint-Augustin

Au cours de l'année terminée le 31 août dernier, le Couvoir Coopératif de St-Augustin a enregistré de remarquables progrès que les membres réunis en assemblée générale, ces jours derniers, ont été à même d'apprécier à la lumière des chiffres paraissant au bilan et au compte des opérations. M. Emile Goulet a présidé la réunion. L'assistance était considérable. Au premier rang, on remarquait, M. J. Ubald Pilon, chef de la Division de l'Aviculture ; J.-A. Bédard, instructeur avicole ; A. Brunelle, agronome et J.-B. Roy, publiciste de la Coopérative Avicole du Québec. Les comptes ont été rendus par M. Georges A. Desbiens, agronome, instructeur en coopération. Durant l'année, le Couvoir de St-Augustin a vendu 94,000 poussins et le pourcentage d'éclosion sur poussins commerçables fut de 78.44. Le poste de mirage greffé au couvoir a vendu 49,335 douzaines d'oeufs.

Les directeurs élus pour l'année sont M. Emile Goulet, Ovide Dancause, Avila Paquet, Maurice Desroches et Charles Côté. Le gérant est M. Raymond Côté et la secrétaire Mlle A.-M. Rochette.

M. Pilon, J.-A. Bédard, le Dr Ouellet, M. V., et J.-B. Roy, agronome olnt adressé la parole.

Funérailles de M. G. Plamondon

La brigade des incendies de Québec à laquelle se joignaient des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différentes maisons et associations a rendu un bel hommage, samedi le 5 novembre, au pompier Gaudias Plamondon, décédé subitement à l'âge de 59 ans. Il y a un mois à peine madame Plamondon était décédée.

Le chef Beaulieu entouré de son état major, ainsi qu'un groupe de pompiers dirigés par le capitaine-instructeur W. Bélanger et un détachement de la police municipale commandé par le sergent F. Martineau étaient dans le défilé avec les officiers de l'Association de Bienfaisance des Pompiers, notamment le président J. Rochon, le vice-président Alderic Morissette; le trésorier A. Talbot; le secrétaire, L. Laverdière; les directeurs E. Langlois et D. Villeneuve.

La dépouille mortelle du défunt était portée par six des confrères de travail de M. Plamondon : Lucien Giguère, Georges Drolet, J. Bernier, Robert Bouchard, P.-E. Drolet et Roger Thivierge.

C'est M. l'abbé Paul Bouillé, curé de St-Malo, qui a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Desrochers et Chouinard qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le R. P. Paré, s.v., prenait place dans le sanctuaire.

Le deuil était conduit par le fils du défunt: M. Léonard Plamondon; son frère, M. Antonio Plamondon; ses gendres, MM. P.-E. L'Hérault, Camille Lapointe, Roger Blouin; ses petits-fils, Jean-Guy et Alain L'Hérault, Claude Lapointe, Serge et Carol Blouin; ses beaux-frères, MM. Georges Lavallière, Alfred Pouliot, Jules Fontaine, Rosaire Dufour, Almanzor Dufour, Frs Sylvain, J.-B. Biron; ses neveux, Magella Plamondon, Paul Laverdière, Arthur Plamondon, G. Labonté, Paul Plamondon, G. Plamondon, Chs Thériault.

A la suite des membres de la famille, on voyait: MM. les échevins Arthur Drolet et Damase Blais, le chef R. Beaulieu ainsi que le chef-adjoint Edgar Wagner, et les sous-chefs A. Laliberté, A. Talbot, D. Guay, J. Laverdière, MM. J.-P. Timmons, W. Drolet, E. Pouliot, A. Tanguay, Arthur Poitras, Adélard Blais, W. Marquis, A. Daigle, J. Turcotte, Léo Bédard, Victor Drapeau, Raymond Pouliot, G. Poulin, Roland Poitras, A. Boiteau, Ant. Cardemone, Arthur Boucher, Paul Ratté, J. Bélanger, E. Sanschagrin, J. Gingras, Adelard Bussières, L. Drolet, H. Gingras, A. Moisan, Arthur Carrier, L. Laverdière, J.-H. Lacombe, A. Couillard, G. Abel, Adj. Drolet, et beaucoup d'autres.

M. J.-H. Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille éprouvée par ce nouveau deuil.

Funérailles de M. Eugène Houde

St-Antoine de Tilly, (DNC) Les funérailles de M. Eugène Houde, époux de dame Adélina Aubin, décédé le 22 octobre à l'âge de 76 ans et 6 mois, ont eu lieu le 26 octobre, au milieu d'une foule de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé L. Fortier, curé, et le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Lambert, neveu du défunt.

La chorale de St-Antoine, sous la direction de M. S. Bédard, a exécuté la messe de requiem en grégorien. Mlle Marie-Paule Taschereau touchait l'orgue.

M. Aloys Lambert portait la croix. Les porteurs étaient MM. Victorien Croteau, Pierre Laroche, Alidor Bergeron, Adélard Houde, Victor Lafleur et Georges Boisvert.

Conduisaient le deuil ses fils, MM. Etienne et Gérard Houde, de St-Antoine, Eugène de Waterbury N.-Y. Louis, de Chicago, ses filles: Mlle Lucienne Houde de St-Antoine, Mme D. De Frank (Arlina) de New-York, Mme Pierre Santia (Cécile), Mme Alfred Sareault (Aline), et Mme Hilaire Bourret (Anna-Marie) de Montréal; Mme Ferdinand Gagné (Estelle) de Québec; ses gendres, MM. Alfred Sareault et M. Ferdinand Gagné; sa belle-fille: Mme Gérard Houde; son frère, M. Aimé Houde; sa soeur: Mme Ephrem Noël, ses beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Joseph Houde de St-Antoine Mmes Philéas Lambert et Joseph Dubois, M. Eugène Aubin, de St-Nicolas;; ses neveux et nièces; M. et Mme Elzéar Noël, M. et Mme Alphonse Chevalier, M. Louis Bergeron, Mlle Lucienne Bergeron, Mme Oscar Bédard, Mme Rolland Desruisseaux, M. Antonio Houde, M. et Mme Aimé Bergeron, M. et Mme Alphonse Martel, M. et Mme Willy Dubois, M. et Mme Arthur Martineau, M. et Mme Wilfrid Latour, Mme Paul Belair, M. Aimé Nadeau, M. Lucien Laroche, M. et Mme Léo Genest, M. et Mme Ernest Aubin, M. et Mme Gérard Aubin, M. Roméo Aubin.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Antoine.

avez VOUS goûté au
HIRAM WALKER'S SPECIAL OLD
WHISKY CANADIEN
EMBOUTEILLÉ EN "BOND"
PRODUIT PAR LES DISTILLATEURS DU FAMEUX
"Canadian Club" Whisky

Funérailles de M. P. Turgeon

Hearst, Ont. (DNC) Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté le 28 octobre dernier, en l'église paroissiale, aux funérailles de M. Pierre Turgeon, époux de dame Léocadie Beaudoin. L'un des plus anciens résidents de Hearst, M. Turgeon est décédé à l'hôpital de Hearst, à l'âge de 74 ans et 10 mois, à la suite d'une longue maladie.

Le service fut chanté par M. l'abbé P. Grenier, curé. La croix était portée par M. Ferdinand Fontaine, et la dépouille, par MM. Jimmy Patterson, Paul Martin, Thomas Tremblay et Florian Huard.

Le regretté défunt laisse dans le deuil outre son épouse, quatre frères, MM. Jos. Turgeon, de St-Juste, Louis, de La Tuque, Wilfrid, de New-York, et Edouard, de Hartford, Conn., ses belles-soeurs, Mmes Louis, Jos. et Wilfrid Turgeon, ainsi que plusieurs autres parents.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme J. Delisle

Vendredi, le 4 novembre, 1949, à Cap-Rouge, avaient lieu les funérailles de dame Arthémise Ouellet, épouse de monsieur Joseph Delisle, décédée le 2 novembre, à l'Hôpital Bellevue, à l'âge de 63 ans et 2 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Turcotte, curé de la paroisse, en présence d'un grand nombre de parents et amis qui s'étaient fait un pieux devoir de rendre cet hommage chrétien à l'estimée défunte.

Le service fut chanté par monsieur l'abbé Joseph Delisle, neveu de la défunte, assisté comme diacre et sous-diacre par MM. les abbés L. Dumas et Ernest Robitaille. L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Le départ du cortège funèbre pour l'église se fit de la maison mortuaire, 25, rue Provencher, Cap-Rouge. Le deuil était conduit par son époux, M. Jos. Delisle, ses fils, MM. Arthur, Henri, Michel, Alfred et Hildephonse Delisle ; son frère, M. Hector Ouellet ; son beau-frère, M. J.-B. Delisle; son cousin, M. L. Robitaille; ses gendres, MM. Ludger Tessier, Philippe Fillion, Armand Desjardins, Jean-Paul Côté, Paul Plourde, et Maurice Deschênes ; ses neveux, MM. l'abbé Jos. Delisle, Antoine Delisle, Louis Delisle, Maurice Delisle, Gustave Delisle, Emile Delisle, Maurice Ouellet, Léo Ouellet, Uldéric Kelly, Roland Ouellet, Roméo Ouellet, Henri Ouellet, Eugène Delisle, Dominique Delisle, Gérard Delisle, Jules Delisle, Emile Montreuil, Eugène Robitaille, Victor De Blois, Louis Delisle, P. Lebel, Philippe Delisle, Valère Delisle, Donat Delisle, Julien Delisle, Richard Delisle, Jean-Louis Delisle, Elphège Bégin, Rodolphe Bourbeau, Alphée Bergeron; ses petits-enfants, MM. Jean-Guy Tessier, Gaston Tessier, Jacques Tessier, Adrien Drolet, Réal Drolet, Roland Delisle Jacques Fillion, Laurent Fillion.

Parmi les amis, on remarquait M. Jos. Beaupré MM. Alp. Maheux, L. Robitaille, Alp. Alain, H. Bertrand, D. Beaulieu, T. Lessard, J.-E. Petitclerc, P. Coulombe, L. Dupont, R. Gauvin, T. Lebel, D. Delisle, J. G. Tessier, A. Bédard, M. Robitaille, G. Moisan, G. Delisle, V. Delisle, L. Gauvin, Elz. Moisan, A. Boucher, M. Jobin, Chs Drolet, L. P. Alain, Ant. Delisle, A. Méthot, A. Lambert, M. Sirois, Jos. Cantin, R. Lemelin L. Roy, J. Delisle, H. Collin, M. Méthot, Jos. Robitaille, L.-P. Gariépy, H. Drolet, E. Drouin, Frs Doré, R. Turcotte, Ant. Jobin, Eug. Robitaille.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Roger Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils, Enr., de Québec.

Aux funérailles de Jean-Guy Proulx

Montmagny (DNC) Les funérailles de Jean-Guy, fils bien-aimé de M. et Mme Clément Proulx, ont eu lieu le 24 octobre, en la chapelle de la J.O.C. Il était âgé de 8 ans et 5 mois. Il laisse pour pleurer sa perte outre son père et sa mère, ses soeurs, Ghislaine, Huguette, et Gaétane Proulx; un frère Christian, ses grands-parents, M. et Mme Philias Proulx; M. et Mme Jos. Boulanger; ses oncles et tantes, M. et Mme Roméo Côté; M. et Mme Henri Gaudreau; M. et Mme Léandre Morin; la R. Soeur Ste-Thérèse de France, des SS. de la Charité, de Fall-River, Mass; et Mme Gérard Desbiens; M. et Mme Emile Métivier; M. et Mme Armand Boulanger.

Le service fut chanté par M. le curé A. Painchaud, V.F., de St-Thomas de Montmagny. Portaient le corps: Antoine Breton, Fernand Breton, Pierre Jacques, Roger Lamonde. Une magnifique gerbe de fleurs était portée par le jeune Jean-Pierre Desprès. Au départ des salons mortuaires C.H. Dubé pour la chapelle de la J.O.C., le deuil était conduit par son père M. Clément Proulx; ses grands-parents MM. Philias Proulx et Jos. Boulanger; ses oncles Armand Boulanger, Roméo Côté, Léandre Morin, Henri Gaudreau, Gérard Desbiens.

Plusieurs citoyens en vue de Montmagny et de l'extérieur avaient pris place dans le défilé. On remarquait entre autres MM. Narcisse Boulanger, Charles Côté, St-Paul; Irénée Poirier, Omer Gaudreau, Ernest Gaudreau, T. Coulombe, P. Glasson, père, Geo. Olivier, Lucien Côté, St-Paul; Pierre Desprès, Lucien Coulombe, Emile Breton, Adéodat Blais Québec, Philippe Casault, Louis Poirier, Rodolphe Fournier, Paul Proulx, Paul Girard, Paul-André Proulx, Paul-Armand Proulx, St-Pierre; Gérard Boulet, Alfred Pelletier, Gérard Blais, Gérard Desprès, Chs D'Ancause, W. Messervier, Rolland Breton, Saluste Jacques, Paul Simonneau, Roger Raymond, Michel Collin, Georges Garant, Fernand Audet, René Boulanger, Geo.-E. Cloutier, Victor Boulet, Léandre Gaudreau, Léopold Gaudreau, etc.

A M. et Mme Proulx nos profondes condoléances.

Dernier hommage à Mme B. Mailhiot

Gentilly, (DNC) — Mme Boromé Mailhiot, née Eugénie Tousignant, est décédée ces jours derniers, à la suite d'une longue maladie. Elle était âgée de 74 ans et 7 mois.

Ses funérailles eurent lieu dans l'église de Gentilly, décorée de ses plus belles et riches tentures de deuil. M. le chanoine F.-X. Letendre présida la levée du corps et le service fut chanté par M. le vicaire Joseph-Antoine Letendre.

Portait la croix, M. Edouard Mailhiot, les porteurs étaient MM. Ferdinand Séguin, Donat Cloutier, Johnny Bécotte, Alfred Carignan; ceux-ci étaient accompagnés de leurs épouses qui représentaient la Congrégation des Dames de Ste-Anne. La quête fut faite par Mme Arthur Beaudoin et Mme Alfred Carignan.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, un fils, M. Frédéric Mailhiot, deux filles, Dame Arsène Morrissete, Marie-Ange, et Mlle Bernadette Mailhiot; huit petits-enfants, quatre soeurs et deux frères.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

UNE DIANE MODERNE : Madame Marcellin Gauthier, de Corbeil, à 12 milles à l'est de North Bay, ne va pas souvent à la chasse, mais quand elle y va elle n'en revient pas bredouille. Cette semaine, sur la ferme de son mari, elle a abattu seule ces quatre ours que son fils Omer, âgé de 15 ans, contemple avec admiration. Il ne lui a fallu qu'une balle pour chacun des plantigrades. (Photo Presse Canadienne)

Deux mouflons au Jardin Zoologique

Ces jours derniers, le Jardin Zoologique recevait à titre gracieux, du Service des Parcs Nationaux du Canada, deux mouflons capturés dans le Parc de Jasper, dans les Montagnes Rocheuses. Le trajet de cinq jours par chemin de fer, de Jasper à Québec, ne leur fit rien perdre de leur remarquable agilité. Ils venaient à peine d'être libérés dans leur enclos que, histoire de se dégourdir les jarrets, ils sautèrent d'un bond facile au-dessus d'un mur de pierre de six pieds de hauteur. Mais, au lieu de prendre la poudre d'escampette dans un pays nouveau et inconnu, ils se livrèrent docilement à leur gardien comme s'ils avaient été honteux de leur fugue. Des précautions ont été immédiatement prises pour modérer leur ardeur à l'avenir.

L'an prochain, les visiteurs du Jardin pourront y voir trois de ces très intéressants animaux de l'autre extrémité de notre pays.

Au surplus, le Jardin espère recevoir au cours de l'hiver plusieurs animaux qui compléteront ses collections.

Le Jardin est maintenant fermé au public pour les mois d'hiver.

Funérailles de Mme Emile Marier

A St-Jean-Baptiste, vendredi, le 4 novembre 1949, eut lieu le service de dame Rébecca Lacroix, épouse de M. Emile Marier, décédée le jour de la Toussaint, à l'âge de 71 ans. Son service fut chanté par M. l'abbé Blondeau, assisté de MM. les abbés Bussière et Blouin, comme diacre et sous-diacre. La levée du corps avait été faite par M. le curé Martel de St-J.-Baptiste. L'inhumation de la défunte se fit au cimetière Belmont.

Quand le cortège funèbre quitta le salon mortuaire de la maison Arthur Cloutier & Fils Enr., 252, rue d'Aiguillon, où la regrettée défunte était exposée, un grand nombre d'amis et de paroissiens se joignirent à la famille pour accompagner la dépouille mortelle jusqu'à l'église paroissiale et rendre ainsi un dernier hommage à Mme Marier.

Le deuil était conduit par son époux, M. Emile Marier; ses fils, MM. Emile, Fernand et Jean-Paul Marier; ses beaux-fils, MM. Jules Jacques, Raymond Boulay et Gérard Boulay; ses petits-fils, MM. Jacques et Michel Boulay, Jean-Marie, Lucien, et Jean-Guy Boulay ; ses frères, MM. Xavier, Paul et Joseph Lacroix; son beau-frère, M. Joseph Joly; ses neveux, MM. Paul-Emile, Alphonse, Lucien et Gustave Chouinard, Narcisse Descombes, Gabriel Chouinard, Antonio, Gabriel, Paul, Adélard et Roger Descombes; ses cousins, MM. Xavier, Hector, Camille, Olivier et Emilien Lacroix, Antonio, Lucien, Henri et Marcel Houde, Maurice, Jean-Paul et Jean-Marie Lacroix.

Suivirent aussi, M. l'échevin L. E. Caron, MM. Eugène Côté, J. Gingras, J. O. Poulin J. Lavallée, L. Lacroix, J. Joly, E. Picher, M. Ratté, H. Bélanger, M. Houde, A. Houde, R. Savard, L. Houde, E. Darveau, A. Marquis, L. Caron, J. Samson, C. Perrin, J.-P. Lacroix, F. Roy, M. Turgeon, G. H. Bédard, J. B. E. Frenette, D. Laliberté, J. Girard, A. J. Brousseau, J. E. Laliberté, W. Francoeur, Art. Couture, A. Simard, Jos. Samson, J. N. Lefrançois, J. A. Joubert, M. Marier, G. Paré, E. A. Marier, A. St-Hilaire, G. Robitaille, Art. Drolet, L. Bédard, L. Giguère, A. Joubert, H. Houde, C. Lacroix, Jos. Morency, J. Marois, E. Darveau, O. Brie, R. Paquet, A. Pouliot jr., A. Bilodeau, S. Prémont, P. Lellèvre.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Maurice Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils, Enr.

Funérailles de M. Jean Tanguay

Mercredi, le 2 novembre, en l'église de St-Prosper ont eu lieu les obsèques de M. Jean Tanguay décédé le 28 octobre à l'âge de 85 ans après une longue maladie soufferte avec résignation.

M. Tanguay était l'époux de dame Eulalie Vaillancourt. La cérémonie funèbre eut lieu au milieu d'un grand nombre de parents et amis. La levée du corps fut faite par M. le curé Horace Labrecque de la paroisse et a chanté le service assisté de l'abbé R. Richard et d'un abbé de St-Georges qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. L'église avait revêtu pour la circonstance ses plus beaux ornements de deuil. M. le notaire Tardif touchait l'orgue. Le chant de circonstance a été rendu par lac horale de la paroisse.

Au départ du salon mortuaire, le deuil était conduit par ses quatre petits-fils qui de petits-enfants, de parents et amis. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

LA femme SOUFFRE
Dès l'âge de la puberté, la jeune fille paie un lourd tribut à l'infirmité humaine.
Femme, ce sont de nouveaux troubles essentiellement féminins: périodes difficiles, coliques utérines, hémorragies, métrites, etc. Et quand finit, vers la cinquantaine, sa vie gynécologique, ces douleurs qui lui sont particulières redoublent. A toutes ces phases, si pénibles pour la femme il existe un remède sûr, éprouvé, c'est la
FANDORINE
A toutes ces périodes de sa vie, la FEMME doit veiller à son hygiène intime, indispensable à sa santé. Elle devra faire usage de la
GYRALDOSE
qui est, à la fois, microbicide, désinfectant, désodorant, et agréable à employer.
En vente dans toutes les pharmacies.
CHATELAIN Cest un produit CHATELAIN LA MARQUE DE CONFIANCE

Dernier hommage à M. E. Vaillancourt

Ste-Sophie de Mégantic, (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites samedi le 8 octobre, à M. Eugène Vaillancourt, décédé pieusement à l'âge de 60 ans et 4 mois. Son service a été chanté à neuf heures, au milieu d'une assistance considérable par M. l'abbé J.-A. Labrecque, ancien curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Ruel et Godin, qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. L'église avait pour la circonstance revêtu ses plus beaux ornements de deuil. La messe de Requiem a été rendue par la chorale de la paroisse.

Portait la croix, M. WillieAudie; la dépouille mortelle, MM. Henry Brisson, Rosaire Laflamme, Henri Gosselin, Damien Bourque, Edmond Turgeon et Rock Becotte.

La quête fut faite par MM. Henry Brisson et Damien Bourque.

Il laisse pour pleurer sa perte; ses frères, MM. Philias, de St-Ferdinand; Jos., Louis et Siméon Vaillancourt, de Sainte-Sophie; une soeur (Célina), Mme Alph. Demers, de Thetford-Mines; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Philias Vaillancourt, Joseph Daigle et Joseph Dubois.

Funérailles de Mme Arthur Paquet

Les funérailles de madame Arthur Paquet, née Blanche Barette, 59 ans, décédée le 11 novembre, à l'hôpital St-Sacrement, ont eu lieu en l'église St-Malo et elles ont groupé de nombreux citoyens et amis de la famille.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de plusieurs maisons d'affaires et notamment du "Soleil" figuraient dans le défilé.

M. l'abbé Paul Bouillé, curé de St-Malo, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé L. Desrochers, assisté de M. l'abbé Methoh et du R. P. Bouchard, o.p.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Arthur Paquet; ses fils, Paul, Roland, Raymond et Robert Paquet; ses gendres, Léopold Beaudoin, Mark Kirkwood, Lucien Parent; ses frères, Dollard, Arthur, et François Barrette; ses beaux-frères, MM. Etienne et Wilfrid Paquet; ses oncles, MM. Gaudias Cameron, Léon Mercier, Arthur Fortier et Louis Genest; ses neveux, MM. Etienne et Delphis Paquet, Edouard et Henri Paquet, Wilfrid, François et Gérard Paquet, Adolphe Barette, Régent et Marcel Barette, Paul et Louis Barette; ses cousins, MM. Albert Gagnon, Chs et Bernard Forgues, Cyrille Auger, Albert, Victor et Paul Barette, Léon Mercier, Paul Fortier, Armand Leclerc, Rosario Bilodeau, Albert et Armand Barette, Marcel Pelletier, Lionel Raye, Paul Laverdière.

On voyait aussi MM. Frs Boudreau, m.p.p., Alfred Leblond, Albert Gagnon, F. Champoux, P.-E. Lamontagne, Arthur Poitras, Pierre Boivin, Alexandre Bouchard, Léon Mercier, Lucien Laverdière, Ernest Roy, Gérard Gagnon, C.-A. Gagnon, Paul-E. Forgues, L. Beaulieu, R. Quirouet, Roger Côté, Marc Joly, L. Kirkwood, Oscar Valcourt, Wilfrid Paquet, Arthur Poulin, Fernand Poulin, Philippe Lemieux, Raymond Gauvin, Noel Barbeau, René Barbeau, J.-B. Bourbeau, A. Leblond, A. Patry, Alexandre Côté, Georges Marcoux, Edgar Vézina, William Burns, P.-H. Valcourt, J.-D. Gingras, C.-E. Labrecque, J.-P. Laverdière, A. Lemoyne, Frs Paquet, René Goulet, Gérard Goulet, J.-Guy Goulet, Albert Shields, Marc Côté.

M. P.-H. Tremblay, de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. Arthur Martel

Les funérailles de M. Arthur Martel, employé du C.P.R., à sa retraite, décédé subitement à l'âge de 71 ans, ont eu lieu lundi le 14 novembre, à St-Esprit. Des citoyens en vue, des employés du C.P.R. et d'anciens compagnons de travail du défunt ainsi que de nombreux amis se sont joints aux membres de la famille en deuil pour rendre hommage au défunt.

M. l'abbé Léon Létourneau, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé L'Heureux, assisté de MM. les abbés Boulay et Asselin qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était condu it par le gendre du défunt: M. Emile Taillon; son fils-adoptif, Roméo Breton; ses beaux-frères, MM. Alfred Blais, Joseph Blais et Edmond Blais; ses neveux, MM. Maurice Blais, Paul-Emile Blais, F. Boissonnault; ses cousins, MM. Ernest Côté, Maurice Charland, René et Roger Charland.

Dans le défilé, on voyait aussi MM. J. Laverdière, J.-L. Laverdière, J.-H. Savard, P. Martel, N. Hallée, G. Roy, P. Marceau, M. Ferland, Louis Ferland, P. Thériault, J. Whelan, Léo Martineau, R. Petit, C. Petit, Adélard Ferland, Ed. Morin, C. Blouin, W. Morel, J.-M. Taillon, Alphonse Proulx, Louis Auger, Eugène Beaulieu, L.-P. Beaulieu, H. Beaulieu, Eugène Prémont, Ph. Moore, J.-L. Godin, A. Maheux, O. Lafond, D. Gosselin, J. Laverdière, M. Lapointe, Luc. Robert, Ant. Gingras, L. Dupuis, R. Dupuis, P.-E. Blais, A. Biron, R. Lapointe, A. Lefrançois.

M. W. Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

TRAGEDIE FERROVIAIRE: 25 personnes au moins ont été tuées et 70 autres blessées dans la gare de Buenos-Aires, en Argentine, quand deux convois se sont tamponnés dans la cour de triage. Le président Peron et son épouse se sont immédiatement rendus sur les lieux du sinistre. On voit des ouvriers travaillant à retrouver les cadavres des victimes. (Central Press)

Mort de monsieur William Learmonth

M. William Learmonth, âgé de 89 ans, citoyen bien connu à Québec où il fut employé civil pendant un demi-siècle, est décédé à sa résidence, hier.

Avant de prendre sa retraite, il y a quelques années, M. Learmonth avait occupé la position d'assistant-greffier du Conseil exécutif de la province de Québec.

Le défunt laisse dans le deuil, sa soeur, Mme William Chubb, de Portage-la-Prairie, Manitoba.

Son unique fils, le major Okill-Massey Learmonth, Y.C., M.C., mourut sur les champs de batailles, lors de la dernière guerre, et reçut la Croix Victoria, à titre posthume.

Le service funèbre aura lieu privément, vendredi.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Mme F. Lemay

Fortierville, (DNC) Les funérailles de Mme Fulgence Lemay (née Marie-Jeanne Barili), décédée à l'âge de 69 ans, ont eu lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. le curé J. Lefrançois, qui chanta ensuite le service, assisté de MM. les abbés Paquet, curé de Deschaillons, et G. Emond, curé de Parisville, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut exécuté par la chorale des Dames de Ste-Anne dont la défunte faisait partie. Mmes Alcide Castonguay et Alphonse Delisle firent la quête. La bannière était portée par M. Alphonse Delisle et Mmes Alphonse Delisle, Alcide Castonguay, Auguste Sirois, Clovis Dusseault, tenaient les rubans et étaient suivies des Dames de Ste-Anne.

Portait la croix, son petit-fils, Philippe-Arthur Hébert; Mme P.-A. Hébert portait la gerbe de fleurs. Les porteurs étaient MM. Robert Couture, du Cap-de-la-Madeleine; Jean-Baptiste, Armand et Marcel Hébert, Louis Poulin de St-Edouard, Georges-Etienne Martel, de Montréal, tous, ses petits-fils.

Dans l'assistance, on remarquait son époux, M. Fulgence Lemay; son fils et sa belle-fille, de Montréal, M. et Mme Thomas Lemay, de Montréal; ses filles et beaux-fils: MM. et Mmes Arthur Hébert (Lucia), de St-Edouard, Ovide Couture (Juliette), Cap-de-la-Madeleine, Edgar Laquerre (Gabrielle), Roland Gagnon (Laurette), Marcel Gagnon (Jeanne d'Arc), de Fortierville; Aimé Gagnon (Gemma), de Ste-Françoise-Romaine; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Herménégilde Lesage, de St-Pierre-les-Becquets; ses belles-soeurs et beaux-frères : MM. et Mmes Delphis et Alphonse Lemay, de Fortierville, Urgèle Delisle, de Danville, Azag Lemay de Verchères; ses oncles et tantes : M. et Mme Joseph Côté, M. Wellie Dion, Trois-Rivières, M. Oliva Lemay, de Thetford, Mme Octave Matte, de Deschaillons, Mme Dominique Auger, Ste-Emmélie, Mme Emile Chrétien, de Deschaillons; ses petits-enfants : Germaine, Thérèse, Julienne, Marie-Irène, Jeannine et Marcel Lemay, de Montréal, M. et Mme Jean-Baptiste Hébert et Armand Hébert, de Montréal; Marie-Paule, Rolande, Jeannine, Madeleine et Marcel Hébert, de St-Edouard; Robert, Georgette, Carmel Couture, M. et Mme Elias Thibault, Cap-de-la-Madeleine, Annette, Angèle, Pauline, Lina, Fernande et Claude Laquerre, Gaston et Louisette Gagnon, Réal Gagnon, de Fortierville, Gisèle Gagnon, de Ste-Françoise-Romaine; ses neveux et nièces : MM. et Mmes Alphonse et Antonio Lemay, Charles-Eugène, Réjeanne, Georges-Henri, Carmel, Georgette, Cécile et Ghislaine Lemay, de Fortierville, MM. et Mmes Joseph Lafond, de Fortierville, Elphéda Gendron, Ste-Sophie, Lionel Gendron, d'Asbestos, Alexandre, Alph., Elphège, Roland, Marcel Dionne, du Cap-de-la-Madeleine, Albert Boissonneault, Danville, Alphonse et Roland Lesage, St-Pierre-les-Becquets, Rosaire Couture, de Parisville, Fernand Hamel, de Ste-Françoise, Genessey Beaudet de Nicolet, Lionel et Gérard Poulin, de St-Edouard, Monique Guimond, Côme Olivier, Mme Cléophas Jacques de Trois-Rivières, Léon Gagnon, de Victoriaville, M. Bonin, Montréal, W. Maheu de St-Hyacinthe, MM. et Mmes Léon Guimond, Hilarion Guimond, Mme Joseph Gagnon, M. Willie Lemay, Ste-Sophie de Lévrard, Colette Gaudet, Cap-de-la-Madeleine, M. Eugène Boucher, Ste-Emmélie MM. et Mmes Wilbrod Croteau, de Deschaillons, J.-B. Poulin, Léopold Blais, Nazaire Poulin, Alfred Lord, Gérard Demers, Henri Laquerre de Val Alain et un grand nombre de parents et d'amis.

Conférence du Dr J. Ho

Le Dr Jean Ho, philosophe chinois, était le conférencier, hier soir, à l'inauguration des activités du Club des Relations internationales des Etudiants de Laval, pour la présente année académique. Le Dr Jean Ho avait choisi comme sujet de sa conférence, "l'expérience de la politique nationaliste en Chine."

Invité par la commission des questions politiques, qui avait organisé la soirée, le Dr Ho s'est particulièrement attaché à exposer la doctrine politique de Sun Yat Sen, qui a déclenché la révolution contre le gouvernement impérial de Chine. Il a insisté sur l'originalité des théories de ce sociologue chinois, théories qui ne sont ni du socialisme ni du capitalisme et repose sur le principe d'égalité.

Comme formule de gouvernement pour la Chine, le Dr Ho préconise le retour aux anciennes méthodes chinoises proprement dites, précisant qu'il n'y a pas moyen d'implanter le système européen ou américain en Chine. Au début de la conférence deux des fils de M. Ho ont chanté l'hymne national chinois.

Cette conférence était sous la présidence d'honneur du consul général de France à Québec, M. Marcel Duranthon. Le conférencier fut présenté par M. André Desgagnés président du Club des Relations Internationales et remercié par M. Pierre Houde, de la commission des questions politiques.

Funérailles de Mme L. Tremblay

Ville Montmorency. — Mme Léopold Tremblay, née Alberta Grenier, décédée le 11 octobre à St-Grégoire, à l'âge de 56 ans, a eu d'imposantes funérailles en l'église paroissiale le 14 octobre, en présence d'une foule de parents et amis de la famille.

La levée du corps a été présirée par M. l'abbé Emilien Martel, qui chanta également le service, assisté du R. P. Ernest Poulin des Pères du Sacré-Coeur, et l'abbé Ernest Rancourt, comme diacre et sous-diacre.

Au départ du salon mortuaire le deuil était conduit par son époux, M. Léopold Tremblay; sa belle-mère, Mme Elumina Tremblay; ses fils, Lucien, Charles-Aimé, Gilbert, Georges-Emile, Marc Edouard, et sa fille Lucienne Tremblay; ses petits-fils, Yvon, André, Suzette et Marielle; ses frères et soeurs, Laura Grenier (veuve Aimé Vézina), Ovila Grenier, David, Wilfrid, Lucienne, Emilien, et Lucien Grenier; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Ovila Grenier (Marie-Louise Lachance), David Grenier (Hélène Guay), Wilfrid Grenier (Béatrice Fortin), Emilien Grenier (Emilia Chauvette), M. Omer Lafrance, M. et Mme Charles Tremblay, M. et Mme Henri Tremblay, M. et Mme Roland Tremblay, M. et Mme Camille Landry, (Germaine Tremblay); ses neveux et nièces, Charles-Aimé, Arthur, Henri, Willie, Lauretta, René, Rosario, Fernand Vézina; Lucien, Ovila, René, Lucienne, Thérèse et Muriel Grenier, Jeannine, Nicole, Jean-René et Lise Grenier Jean-Marc, Madeleine, Marcelle Grenier, Thérèse et Georgette Tremblay, Jovete, Suzanne, Gaston, Roger, Marcel et René, Tremblay. A la suite de la famille nous avons remarqué, MM. Albert Gingras, Joseph Leclerc, Alias Boudrault, Raoul Girard, Ephrem Côté, Jos. Boucher, Euclide Tremblay, Xavier Tremblay, Belony Lefebvre, Raoul Lefebvre, Lucien Lefebvre, Willie Lefebvre, Armand Boily, Jos. Archibald, Nap. Mercier, Chs-Aimé Fortin, Chs Fortin, Henri Allard, Claude Allard, Philippe Allard, Guy Allard, René Fortin, Eug. Dubé, Treflé Duchesne, Arthur Bergeron, René Côté, Jos. St-Hilaire, Amédée Fournier, C.-E. Roy, Rosaire Duchesne, Gérard Tremblay, Edouard Boutet, M. Breton, Ulric Gagné, Cloutier, Francis Tremblay, Paul-Henri Tremblay, Z. Courcy, Léonard Côté, Roland Mathieu, Moise Lafrance, Harry Vermette, Adrien Plante, Paul-Henri Côté, Néré Tremblay, Ed. Dufour, Geo.-E. Mathieu, Geo. Lessard, J. Simard, Adélard Morin, Albéric Belley, Isidore Deschesnes, Ph. Lamontagne, Alp. Comeau, Albert Simard, Ernest Simard, Robert Watson, Albany Tremblay, Alfred Tremblay, Raoul Hardy, Lionel Deblois, Arthur Mathieu, Etienne Fortier et plusieurs autres.

A la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Funérailles de Mme J. Mathieu

St-Gédéon, Frontenac, (DNC) Mme Joseph Mathieu, née Clara Domingue, décédée à l'âge de 82 ans, a eu d'imposantes funérailles en l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par M. le curé Emile Bernier. Le service fut chanté par son fils, le Rév. Père Robert Mathieu, des Pères du S.-C., assisté de MM. les abbés Ch.-André Jobin et Sylvio Roberge, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur, on remarquait, M. l'abbé Fortin, curé de St-Théophile, M. l'abbé Josaphat Emond, de Val-Alain, le R. P. Racine et M. le curé Emile Bernier.

Outre son époux, M. Joseph Mathieu, lui survivent, ses enfants : le Rév. Père Robert Mathieu, missionnaire du Sacré-Coeur, Denis, Henri-Ls, Arthur, Lucien et Daniel; ses filles, la Révérende Mère Hélène de la Croix (Anne-Marie), supérieure à St-Hubert, de Montréal, des Soeurs du Sacré-Coeur d'Ottawa; la Révérende Mère St-Joseph-Albert (Marie-Ange), et la Révérende Mère Claire du Sacré-Coeur (Reine), des Soeurs de la Charité de Saint-Louis, et Mlle Lucienne Mathieu, inst.; ses frères et soeurs, MM. Siméon Domingue, de St-Ludger, Wilfrid Champagne, de Lewiston, Mme Omer Belgarde (Léonide), Mme Alfred Boulanger (Alexandrine), Mme Emile Cinq-Mars (Anna), de Lewiston; ses gendres et belles-filles, M. et Mme Omer Trudel, Mmes Denis, Henri-Ls, Arthur et Lucien Mathieu; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes J.-Baptiste Mathieu, de St-Ludger, Alfred Vachon, Alfred Boulanger, de St-Honoré, Siméon Domingue, de St-Ludger, Mme Pierre Mathieu, de St-Evariste, Mme Wilfrid Champagne, de St-Odilon, M. Achille Champagne, de Lewiston, de même que de nombreux petits-enfants.

Le Dr Gérard Noël portait la croix. La dépouille mortelle était portée par MM. Roger, Henri-Ls Poulin, Gédéon Moisan, Ls-E. Boutin, Pierre Cliche et Georges St-Pierre; les porteurs d'honneur étaient MM. Joseph Mercier, Octave Tanguay, Eugène Moreau, Octave Pelchat, Alfred Poulin, Alfred Brochu.

Mme Arthur Moisan et Mme Alfred Mercier firent la quête au service. La chorale paroissiale fit les frais du chant. Mme Ls-E. Boutin touchait l'orgue.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

Dernier hommage à Mme E. Boudreau

St-Omer, (Spéciale) Un bel hommage a été rendu mercredi le 5 octobre, en l'église paroissiale, à dame Edouard Boudreau, née Philomène Quinn, décédée le 2 octobre à Montréal, à l'âge de 91 ans. Un long cortège, de parents et d'amis ont fait escorte à la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église, et de là, au cimetière paroissiale où l'inhumation eut lieu.

M. l'abbé Ls-Ph. Rioux, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Maurice Boudreau, neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Fortin, Principal de l'Ecole Normale de Carleton, Esdras Nadeau, vicaire de St-Jean l'Evangéliste, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on voyait MM. les curés Ls-Phil. Rioux et St-Laurent.

Au départ de la maison mortuaire, la croix était portée par M. Edouard Audet, son neveu; les porteurs étaient MM. Polydore Allard, Joseph Débigaré, Edouard Quinn, Armand Lavergne, René Gauvreau et Eugène Leclerc.

La regrettée disparue laisse dans le deuil ses fils, MM. Clarence et Valmant Boudreau, de Campbellton, N.-B., Lorenzo Boudreau, de Montréal; ses filles Mme Arthur Michaud, née Emilia, Mme Ls-Phil. Bouchard, née Lucie, de Montréal, Mme Delvida Godbout, née Esther, de St-Omer; ses belles-filles, Mme Clarence Boudreau, née Ella Pinette; Mme Valmont Boudreau, née Flore Hanson, Mme Lorenzo Boudreau, née Marguerite Jones, et Mme Elise Débigaré Boudreau; ses beaux-fils, MM. Delvida Godbout, Arthur Michaud, Ls-Phil. Bouchard.

On remarquait dans l'assistance Mme Adeline Boudreau, de St-Charles de Caplan, M. et Mme John Cullen, de Carleton, M. et Mme Edouard Audet, M. et Mme Octave Audet, de Maria, Mmes E. Larose, de Québec, M. et Mme Dominique Renault, de Campbellton, N.-B., Mlles Germaine Levesque, Way-Ella Boudreau, de Campbellton, N.-B.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Au cours des Olympiques de 1948, le Danemark s'est classé au neuvième rang des 58 nations inscrites. Si l'on se base sur la population, le Danemark se trouve en deuxième position.

Funérailles de Mme H. Tousignant

Samedi, 12 novembre 1949, à l'église Saint-Coeur de Marie, avaient lieu les funérailles de dame Léa Bédard, épouse de feu monsieur Honorius Tousignant, décédée le 10 novembre à l'âge de 67 ans.

Au départ du salon funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, Enr., 252, rue d'Aiguillon où la dépouille mortelle était exposée, le deuil était conduit par son frère, Monsieur Bélonie Bédard; ses beaux-frères, messieurs Onésime Vézina et Albert Papillon; ses neveux, MM. Jean-Paul Bédard, Maurice Bédard, Wilfrid Dubuc, Fernand Caouette, Paul-Emile Vézina, Emile Boivin, Amable Boivin, Bélonie Boivin, Gaston Boivin, Henri Marois, Philippe Michaud, Samuel Tardif.

Suivirent également, messieurs L. E. Caron, échevin, J. Lavallée, R. L. Belleau, Alp. Papillon, Nap. Gouch, Alp. Turcotte, J. C. Charland, Roger Paradis, E. Fiset.

A la paroisse, la levée du corps fut faite par le Révérend Père-curé. M. Lamontagne. Le service fut chanté par le Rév. Père Etienne, assisté du Rév. Père Ferland comme diacre. et du Rév. Père Coquereau, comme sous-diacre.

Après le service, la défunte fut inhumée au cimetière Belmont. M. Maurice Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, Enr., dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme W.-H. Giroux

Chicoutimi, (DNC) Les funérailles de Mme W.-H. Giroux, décédée accidentellement à Montréal récemment, ont eu lieu à la cathédrale de Chicoutimi le lundi 31 octobre, à 10 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus rendre un ultime hommage à la regrettée disparue.

Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Onésime Bouchard, Eugène Gagnon, Léon Dolbec, Georges Gagnon, Lauréat Lévesque et Adélard Harvey, tous des chefs de services à la maison Côté, Boivin & Cie, de notre ville; dont l'époux de la défunte est le président et gérant général ; tandis que les rubans du poêle étaient tenus par Mmes C.-E. Massicotte, Alfred Lamontagne, Pitre Truchon et Lorenzo Tremblay, toutes dignitaires de l'Oeuvre des Berceaux, dont madame Giroux était l'un des soutiens les plus en vue.

La levée du corps fut présidée par M. le chanoine Sylvio Kéroack, curé de la cathédrale et le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Alphonse Giroux, de Québec, neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Roméo Arsenault et Joseph Riverin, vicaires de la paroisse. La chorale de la cathédrale, sous la direction de M. l'abbé Maurice Dussault, maître de chapelle, rendit une messe de Requiem de Pietro Yon, avec comme soliste, M. Jacques Morency, de Québec. M. l'abbé François-Joseph Fortin, touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par M. W.-H. Giroux, époux de la défunte; M. W.-R. Giroux, son fils ; MM. André Bonard, son gendre ; Edouard Gernaey, beau-frère; Maurice Gernaey, neveu; Jules-A. Giroux et J.-B. Giroux, ses beaux-frères; Dr Charles-A. Kirouac, un neveu; Edouard Barnard, Alfred Lamontagne, Antoine Dubuc, Raymond Lanctôt et ses neveux Jacques, Louis, Henri Guy, André et Paul Giroux; Jacques Giroux, autre neveu ; ainsi que MM. Raymond Lessard, Garfoote Wells, Charles Jalbert, W.-E. Dugal, vice-président de la maison Côté, Boivin & Cie ; Gustave Beaudry et W. Bédard. On remarquait encore dans le cortège et à l'église nombre de personnalités dont les noms nous échappent.

L'inhumation se fit à Québec, au cimetière Saint-Charles, à 3 heures de l'après-midi. Une dernière bénédiction y fut donnée par M. l'abbé Alphonse Giroux. On y remarquait la présence de MM. W.-R. Giroux, André Bonard, Edouard et Maurice Gerneay, Jules-A. Georges et Jean-Pierre Giroux; MM. et Mmes Maurice Archer, Louis Beaudry, Charles Giroux, et Guillemette ; Mlle Pauline et M. Louis Vallée, Mme J.-B., Mlles Marcelle et Marguerite et M. Paul Vallée, Mme Elie Massicotte, le R. P. Pouliot, S.J., MM. W. Boulet et Edouard Barnard.

"Le Soleil" prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses vives condoléances.

Funérailles de Mme J. Grégoire

St-Fulgence, Chicoutimi (DNC) Une famille distinguée de St-Fulgence vient d'être plongée dans le deuil par la mort de dame Rose-Emma Tremblay, épouse de M. Julien Grégoire, décédée le 15 octobre et inhumée le 18.

La défunte, qui succomba à une longue maladie soufferte avec une grande résignation, était âgée de 45 ans et deux mois.

Un bel hommage a été rendu à sa mémoire. De nombreuses délégations ont fait escorte à la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différents groupements et associations figuraient dans le cortège, entr'autres: le R. Père François Bergeron, o.m.i.

La dépouille mortelle était portée par ses neveux, MM. Gaston, Jean-Paul, Marcel et Fernand Tremblay, Aimé-Zoël et Bernard Turcotte.

M. le chanoine J.-E. Duchesne, principal de l'école normale de Chicoutimi, fit la levée du corps. M. le curé Basile Néron officiait, tandis que MM. les abbés Robert et Errold Lavoie, du séminaire de Chicoutimi, agissaient comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Philippe Bergeron, aumônier des syndicats catholiques, et M. l'abbé Laurent Tremblay, professeur au séminaire de Chicoutimi, célébraient la messe aux autels latéraux.

Mme Grégoire laisse dans le deuil: son époux, M. Julien Grégoire ; ses filles, Mlles Victoire, Pauline, Rosette, Lisette, Andrée, Carmelle, et un fils, Nicolas; sa mère, Mme (Vve) Ernest Tremblay, de St-Fulgence; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Egide Tremblay, de St-Fulgence, M. et Mme Dononzo Tremblay, de St-Fulgence, M. et Mme Almanzor Tremblay, de Port-Alfred; M. et Mme Jean-Léon Tremblay, de Ste-Anne; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Henri Tremblay (Albertine), de Rivière du Moulin; M. et Mme Achille Tremblay (Yvonne), de St-Fulgence; M. et Mme Antoine Samuelson (Etiennette), de Ste-Anne; M. et Mme Paul Turcotte (Bernadette), du Lac-Clair, M. et Mme Médéric Simard (Julie-Anna), de St-Fulgence; M. et Mme Léonce Tremblay (Rose-Hélène), de St-Fulgence; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Théophile St-Laurent, de St-David de Lévis, M. et Mme Joseph Montambault, de Batiscan, M. et Mme Adélard Massicotte, de Batiscan, M. et Mme Louis-Philippe Grégoire, de Québec, M. et Mme Joseph Grégoire, de Los-Angeles, Californie, et un grand nombre de neveux et nièces.

Funérailles de F.-X. Drolet et de son fils

Neuville (DNC) Un émouvant témoignage d'estime a été rendu à M. F.-X. Drolet et à son jeune fils François, décédés accidentellement à Neuville.

M. le curé E.-A. Doucet a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. Père Camille Drolet, s.j., assisté de MM. les abbés Emile Beaudry et E.-A. Doucet, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La chorale de Neuville fit les frais du chant des solistes furent exécutés par MM. Michel Angers, Amédée Langlois, Roland Bertrand de Neuville et Adélard Galarneau de Pont-Rouge.

Jos. Robitaille, Clovis Côté, Paul Noreau,

Les porteurs étaient MM. L.-J. Alain, Charles Angers, Adrien Paré. M. Henri Robitaille portait la croix.

Les petits porteurs étaient J.-M. Lavoie, D. Daigle, J. Noreau, A. Paré. Portaient les fleurs, Y. Robitaille, J. Côté, J. Hardy, Pierre Côté, D. Debellevaille, Marcel Bouffard, Claude Delisle.

De nombreux citoyens et amis ont assisté à la cérémonie religieuse.

Dans le défilé le deuil était conduit par les frères du défunt, Lucien, Paul-Emile, et Odilon Drolet; son beau-père, Léon Beaudry; ses beaux-frères, MM. Norbert, Paul, Louis Beaudry;; ses oncles, Emile Drolet, Arthur Drolet, Louis La- Odilon Giguère, Emile Bazin, Emile For- voie, Eugène Angers, Arthur Giguère, tier, Edouard Burroughs, Albert Larochelle, le Dr Maurice Beaudry, Robert Beaudry, Zéphirin Beaudry, Louis Beaudry, William Byrne, Gaston Grenier, Alogius Beaudry, Eusèbe Beaudry, Antonin Lockwell; ses cousins, Charley Wright, Louis Lavoie, notaire, Marcel Drolet, Paul Drolet, Maurice Drolet, Jean-Charles Drolet, Lucien Drolet, Maurice Giguère, Jules Giguère, Raymond Giguère, Georges Fortier, Roland Fortier, Isidore Blouin, gers, Paul Angers, Paul Fortier, Philippe ges Giguère, Charles Angers, Octave An- Paul Giguère, Aimé-Louis et Pierre Giguère, E.-B. Côté, I. Mercure, G. Mercure, Raymond Côté, G.-E. Côté, Victor Morency, T. Valiquette, O. Chalifour, Jean Charlifour; ses neveux Pierre Beaudry, Jean-Guy, Gilles, Pierre Drolet.

Dans le cortège on remarquait aussi les représentants de l'honorable L. Barré, B. Dussault, MM. Noiseux et Trottier, MM. A. Fournier, Ulysse Potvin, Z. Beaudry, Roland Dion, St-Pierre André Auger, P. Noreau, Bruno Potvin, J.-M. Labranche, Lucien Marcotte, L. Frenette, A. Hill, N. Léveillé, Michel Martel, W. Burns, R. Doré Albert et Vincent Turcot, A. Matte, A. Larue, Léo Nickner, Dave Devito, Omer et Philippe Côté, Ph. Angers, L.-P. Grenier, Ulric et Henri Brousseau, Freddy Devito Louis Devito, C.-X. LaRue, Jean LaRue, Philippe Noreau, G.-H. Delisle, Paul Bouffard, Jules Hardy, E. Angers, le Dr Lavallée, L. Matte, A. Delisle, Marcel et François Matte, L. Jobin, A. Turgeon, Ferdinand, Charles Turgeon, J.-B. Turgeon, N. LaRue, Olivier LaRue, M. Garneau, J. Gaudreau, Paul Morissette, E. Parent, Léo et Georges Julien, D. Auger, Côme Bertrand, Benoit Matte, et Lionel Léveillé, E. Noreau, J. Gagnon, U. Soulard, A. St-Laurent, Lucien, Roch, Ernest, Albert Côté, Gaudiose Côté, A. Langlois, A. Langlois, R. Langlois, J. Pineault.

Funérailles de M. J.-O. Boutet

Loretteville, (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites, samedi le 24 septembre, à Loretteville, à M. Joseph-Onésime Boutet, décédé le 21 septembre à l'âge de 90 ans et 7 mois. M. Boutet laisse dans le deuil, ses fils: MM. Alexandre et Maurice Boutet, ses filles: Mme (Vve) Odina Auclair (Ernestine) Mme Sylvio Beaulieu (Bernadette), Mme Albani Beaulieu (Rose-Anna); ses gendres, MM. Sylvio et Albani Beaulieu; ses brus, Mme Alexandre Boutet (Laurette Gagné), et Mme Maurice Boutet (Kathleen Racine), ainsi que plusieurs petits-enfants: Louise et Jean-Louis Boutet, Rolland Auclair, Anne-Marie, Françoise (des Soeurs de l'Immaculée Conception, Pont Viau, Montréal) et Thérèse Beaulieu, Bruno, Gérard, Richard, Joachim, Jean-Marie (du Scolasticat des Pères Blancs, à Ottawa) Antoine et Léon Beaulieu.

Un cortège imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la résidence du défunt, 14 rue Verret, à l'église de Loretteville.

M. l'abbé Jean-Charles Dumas, curé de la paroisse, a chanté le service, assisté de MM. les abbés Odilon Sylvain et Albert Proulx, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

M. Jean-Baptiste Bédard, portait la croix. Les porteurs de la dépouille étaient MM. Arthur Dion, Léonidas Savard, Henri Alarie, Jean-Baptiste Brousseau, Alfred Bédard et Adjutor Boulé.

Dans l'imposant défilé, on remarquait MM. Maurice Boutet, Alexandre Boutet, Roméo Beaulieu, Rolland Auclair, Antoine Beaulieu Irénée Beaulieu, Bruno Beaulieu, Richard Beaulieu, Silvio Beaulieu, Albani Beaulieu, Maurice Pleau, Charles-Auguste Savard, Jean-R. Durand, Louis Genest, Antonio Mayrand, Eugène Jobin, Joseph Gagnon, Robert Latulippe, Emile Chantal, François Paquet, Joseph Drolet, Jean-Baptiste Paquet, Arsène Verret, Adélard Sanfaçon, Wilfrid Auclair, Charles E. Savard, Antonio Renaud, Henri Lamy, Gérard Falardeau, Ernest Savard, Narcisse Dion, Joseph Rhéaume, Jean-Baptiste Bédard, Joseph Savard, Napoléon Bédard, Hector Durand, Joseph Légaré, Emile Mailly, Maurice Parent, Gérard Savard, Raoul Robitaille, Jean-Baptiste Rhéaume, Maurice Desprès, Odilon Vallières, Robert Savard, Joachim Beaulieu, Edmond Gagné, Alexandre L'Heureux, Ajutor Hébert, Camille Cloutier, Laurent Grenier, Elphège Sioui, Henri Brochu, Antonio Parent, H.-P. Cimon, Hubert Leclerc, J.-E. Bégin, Raoul Barbeau, Jos.-N. Dion, Odilon Beaulieu, Pierre Barbeau, Roméo Pleau, Nager Dacres, Sylvio Savard, Siméon Talbot, Alfred Latulippe, Octave Bourbeau Willie Reid, Omer Trudel, Edmond L'Heureux, Jos. Falardeau, Joseph Dion, Dominique Falardeau, Arthur Renaud, Jos.-J. Durand, Gilbert Pelletier, Alex. Gravel, Lucien Bernard, J.-E. Gariépy, Joseph Gariépy, Maurice Paquet, Rosaire Parent, M.-R. Egan, Maurice Drolet, (Ste-Catherine), Joseph Couture, Wilfrid Sanfaçon, Adjutor Plamondon, Maurice Boulé, Raymond Plamondon, Willie Jobin, Jos. Vermette, J.-A. Boulé, G. Mercier, le Dr Alphée Lessard, F. Turbis, J.-O. Binette, J.-A. Sanfaçon, (Montréal), Frédéric Sanfaçon, Léonce Boucher, Geo.-H. Boivin, Jos.-Odina Savard, Hector-Edmond Durand, Paul Mercier, J.-A. Boivin Etienne Rhéaume, Alex. Pageau, Jos. Asselin, Geo.-O. Durand, H. Lapierre, Maurice Drolet, (fils) Aurèle Moisan, Magloire Falardeau Edouard Durand, Jean Drolet, Alex. Renaud, Jean-Bte Dion, Lauréat Auclair ainsi qu'un grand nombre de paroissiens et d'amis de la famille.

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 926

Si vous avez un peu de loisir, mademoiselle, n'hésitez pas à enrichir votre trousseau de quelques articles délicats. Ces taies d'oreiller vous seront à juste titre un sujet de fierté lorsque vous recevrez sous votre toit.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit : SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

L'Oncle Nic vous répond

UNE NIECE LOINTAINE.— Tu n'as aucune raison de t'inquiéter à cause de ton peu d'instruction, car tu te tires très bien d'affaire, je t'assure. Il est certain qu'il entre dans ta timidité une grande part d'orgueil. Tu as peur ne de pas faire assez bien" et de prêter à la critique, alors que tu devrais te dire: "Je vais faire de mon mieux en toutes circonstances, et au diable les critiques!" C'est dans l'esprit que réside la gêne, et si tu es nerveuse à part ça, c'est plus difficile à corriger, évidemment. Si tu prenais d'abord une résolution, celle de dire davantage ce que tu penses, de te livrer à ceux qui t'entourent et qui t'aiment afin qu'ils te connaissent mieux, tu verrais tout de suite un changement. Par exemple, dans ta lettre, tu avais quatre feuillets à ta disposition. Tu en as rempli un et quart, au lieu de continuer et de dire tout ce que tu avais sur le coeur, quelle sorte de vie tu mènes, si tu as quelques distractions, si tu es en âge d'être courtisée, si tu es jolie ou non, etc . . . Moi, ça m'aurait intéressé et ça m'aurait aidé à te donner des conseils, et les autres, ça les intéresserait aussi que tu sois plus communicative. Si tu le peux, fais-toi acheter le livre "Comment se faire des amis", par Dale Carnegie. Il a aidé des millions de timides; je ne vois pas pourquoi tu n'en bénéficierais pas, toi aussi. Et reviens-moi avec plus de détails sur ta personne, tes goûts, ton apparence, ton âge, etc..., ce qui me permettra de te diriger mieux.

2.— L'écriture indique: tempérament fermé, peu communicatif, économe de démonstrations comme de paroles, bon sens, logique, suite dans les idées, fermeté, sentiments affectifs normaux mais comprimés, sensualité, volonté plutôt ferme, bon équilibre mental et physique, bonne intelligence, idées claires et précises, sens d'observation, réflexion, sens critique, horizons étroits, peu de coquetterie, trop de concision et de réserve.

ST-ANDRE.— L'adresse de Paul Brunelle est Granby. Demande-lui donc son âge et le nombre de ses enfants. Il te répondra sans doute.

BIBIANE.— Odette, primesautière; Huguette, brillante; Brigitte, force; Suzanne, pure comme le lis; Josette, joyeuse; Céline, brillante; Laurette, couronnée de lauriers; Jacqueline, qui supplante; Réginald, puissant; Armand, homme public; Marc, le plus grand; Lorraine, entêtée.

2.— Je te place en 7e. A 13 ans, 5 pi. 1 1-2 po., poids: 103. Tu es trop grasse en effet.

3— Je continuerai à publier des petites poésies, pour autographes ou scrap-books.

4— La question du cinéma relève de tes parents plus que de moi. C'est une affaire à décider en famille. J'accorderais le cinéma deux fois par mois à une fillette de 13 ans si elle se classe parmi les sept premières de sa classe. Autrement, une fois par mois. Ces faveurs dépendent aussi de la conduite, en classe et à la maison, et du tempérament de chacune. Il y a des jeunes qui sont très impressionnables et dont un film peut déranger l'imagination pendant plusieurs jours, tandis que d'autres plus placides, auront tout oublié le lendemain. On ne peut deviner tout cela à distance.

5— Tu peux attendre d'avoir 14 ans pour lire Le Point d'interrogation.

6— Il y a toujours eu et il y aura toujours des institutrices qui manquent de bonté et de tact, et qui ignorent tout de la psychologie élémentaire. Elles croient que c'est en traitant leurs élèves de folles, sottes, excitées, imbéciles, buses, et autres qualificatifs du même genre qu'elles obtiendront avec elles de bons résultats. Elles se trompent grandement. Les élèves qui en sont affligées doivent prendre leur mal en patience, en espérant de changer de classe l'année suivante. Faites donc de votre mieux, car on étudie pour son propre profit et non pour celui de la maîtresse, et fermez les oreilles à ses récriminations. Mais demandez-vous, auparavant, si votre conduite n'est pas une cause de ses impatiences.

7— L'écriture indique: confiance en soi, vitalité, bonne intelligence, esprit distrait, bienveillance, sociabilité, curiosité, bon équilibre physique et moral, sincérité, caractère affectueux, un peu léger, bonté, esprit large, ordre et propreté, activité, tempérament ouvert, communicatif.

CANADIENNE:— L'adjectif beau est beaucoup plus fort, plus vaste et plus important que l'adjectif joli. Quand ont dit d'une femme qu'elle est belle, c'est un plus grand compliment que de dire qu'elle est jolie. En effet, la beauté s'étend sur toute la personne, tandis que l'adjectif joli ne s'applique qu'à l'aspect agréable du visage. De même en anglais, la différence entre "beautiful" et "pretty". L'adjectif beau suggère quelque chose de grand, de noble, de régulier, de distingué; le joli séduit et amuse, il suggère quelque chose de fin, délicat, charmant. Le beau agit sur l'âme, le joli sur les sens.

2— Les porcs-épics peuvent redresser leur piquants sur leur dos, mais il a été prouvé qu'ils ne peuvent lancer leur pointes à distance. Ces pointes tombent et se renouvellent par la mue; c'est pourquoi, à la campagne, on trouve quelquefois plusieurs piquants au même endroit. Il est évident que lorsqu'ils se frottent à leurs adversaires, ceux-ci n'en sortent pas indemnes. Ce n'est pas pour rien qu'on a inventé le proverbe: "Qui s'y frotte s'y pique".

2.—Chez les Français : Cézanne, Van Gogh, Renoir, Watteau, Matisse, Daumier, Corot, Manet, Degas, Ingres. Poussin ; chez les Anglais : Hogarth, Gainsborough, Reynolds, Constable, Turner, John; chez les Espagnols : Greco, Goya, Velasquez, Picasso ; chez les Mexicains : Oroszco Rivera ; chez les Italiens : Raphaël, Botticelli, Bellini, Titien, Tintoret, Chirico, Caravaggio, Fra Angelico ; chez les Hollandais : Rembrandt, Hals, Vermeer, De Hooch, J. Ruysdael ; chez les Allemands : Holbein, Cranach, F. Marc, Durer; chez les Flamands: Rubens, Van Eyck, Van der Weyden, Peter Brueghel ; chez les Américains : Sargent, Whistler, Speicher, Ryder. Il serait trop long de décrire les styles de chacun des peintres sus-mentionnés. Les librairies doivent avoir d'intéressants ouvrages sur ces sujets.

DOROTHEE. — Voici quelques pensées pour autographes. Ce qu'il y a de plus doux au monde, c'est d'être oublié des hommes, hormis de ceux qui nous aiment et que nous aimons (Lacordaire). Aimer, ce n'est pas seulement donner, c'est se donner soi-même (Mgr Baunard). N'ayez de dette à l'égard de personne, si ce n'est celle d'aimer (saint Paul). L'amour est l'apanage de beaucoup ; l'amitié est le privilège des âmes bien faites (Louis Rouzic). L'étude est la seconde consolation : l'amitié est la première (Madame de Sévigny). "Nous nous sentons meilleurs près de ceux que nous aimons". "Les fortes amitiés sont aussi rares que les grandes amours".

ASSEMBLEE GENERALE
ASSOCIATION DES SPORTS D'HIVER DE QUEBEC

Les membres en règle de l'Association des Sports d'Hiver de Québec sont convités à une assemblée générale aux fins d'abroger les règlements généraux de l'Association; d'adopter des nouveaux règlements généraux, créant un bureau de direction de trois membres : modifiant le quorum requis aux assemblées; modifiant la condition de vote et la somscription annuelle; modifiant les conditions d'administration et de participation à l'Association.

Cette assemblée aura lieu, au No 2 Ave Chauveau, vendredi le 18 novembre, à 5 hres P.M.

Par ordre
J.-E. RENAUD,
secrétaire.

Pour un SOULAGEMENT doux mais efficace
de la CONSTIPATION,
prenez le Lait de Magnésie Phillips'
à double-action

Vous vous sentez lourd? Vous souffrez des malaises de l'hyperacidité? Obtenez un soulagement doux et efficace, grâce au Lait de Magnésie Phillips'. Prenez-en de 2 à 4 cuillerées à soupe dans de l'eau, au coucher. Vous serez ravi de la façon dont il vous aidera à vous réveiller *frais* et *dispos*—bien en *train* pour commencer la journée. De plus, le Lait de Magnésie Phillips est, parmi les neutralisants connus, l'un de ceux qui agissent *le plus rapidement* contre l'excès d'acidité de l'estomac. Sa double action signifie soulagement de la constipation et soulagement de l'hyperacidité qui vous empêche de dormir.

Cela ne vous coûte que 25¢ POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR! FABRICATION CANADIENNE

Moi? Je suis vendeur — et mes affaires exigent beaucoup d'énergie. Je commence donc bien ma journée . . . avec du NABISCO Shredded Wheat nourrissant. Il est fait avec du blé complet pur 100%. Contient les éléments nutritifs essentiels dont nous avons besoin. Suivez mon conseil, mes amis, commencez à manger du délicieux NABISCO Shredded Wheat au déjeuner . . . et ayez de l'énergie pour votre tâche quotidienne.

SEMAINE D'ÉCHANGE chez...

Marquette Électrique

INCORPOREE

28 CHEMIN STE-FOY — TEL.: 3-2114

Faites-nous une proposition au sujet de votre vieux **poêle à gaz,** votre vieille **laveuse** ou votre radio . . .
. . . contre un ECHANGE pour les fameux produits

GENERAL ELECTRIC
GENERAL MOTORS
MARCONI

La balance payable sur termes faciles

Aujourd'hui
VOUS POUVEZ DEMANDER UNE ASSURANCE DE $10,000 À PRIMES RÉDUITES

avec des PRESTATIONS EN CAS D'INVALIDITÉ TOTALE DE MORT ACCIDENTELLE ET DE MUTILATION

$10,000 pour votre famille si vous mourez à la suite de causes naturelles, ou
$20,000, si la mort est causée par un accident; ou
$30,000, si la mort survient alors que vous voyagez dans un véhicule public (sauf dans un avion), ou à la suite de l'incendie d'un édifice public dans lequel vous vous trouvez.

avec des prestations en cas d'invalidité totale, de mort accidentelle et de mutilation

Demandez notre carte intitulée $10,000, primes réduites pour risques de choix, qui explique cette police en détail. Elle ne manquera pas de vous intéresser.

Avant de vous assurer, consultez la Confederation Life Association
SIÈGE SOCIAL TORONTO

Succursale : 400 Boulevard Charest — R. GAUTHIER, gérant de division

Funérailles de Lucien Soucy

Ste-Rose-du-Dégelé, (DNC) D'imposantes, funérailles ont été faites le 19 octobre, à Lucien Soucy, fils de M. et Mme Rodolphe Soucy, décédé le 16, au Sanatorium de Mont-Joli, à l'âge de 22 ans et 16 jours.

Le service fut chanté à Ste-Rose, à 11 heures, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. La levée du corps et le service furent présidés par M. l'abbé Pierre Saindon, curé de la paroisse.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte outre son père et sa mère, ses frères, Richard, Jean-Claude, Gaston, Marius et Yvan; ses soeurs: Yolande, Claudette, Patricia et Nicole.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Adélard Dumont, Berthier Landry, Normand Soucy, Laval, Bruno et Renaud Caron. Portait la croix, M. Hector Soucy, cousin du défunt. Portaient des couronnes de fleurs, MM. Laval et Réjean Ruest, Réjean Bouchard et Roger Michaud.

La quête fut faite par MM. Adélard Dumont et Renaud Caron.

Les cartes mortuaires furent distribuées par MM. Berthier Landry et Normand Soucy.

A la famille éprouvée nous réitérons nos plus sincères condoléances.

Bel hommage au directeur

Ste-Anne de la Pocatière. (DNC) Les élèves du Collège de Ste-Anne de la Pocatière ont présenté, la semaine dernière, leurs voeux sincères et leur témoignage de filial attachement à leur vénéré directeur, M. l'abbé Fernand Bernier.

Dans sa réponse à l'adresse, M. l'abbé Bernier rappela aux étudiants que le travail et la discipline sont à la base de la vie intégrale de tout homme. "Travaillez, dit-il, pour remplir votre intelligence de toutes les lumières nécessaires et aussi pour être en mesure d'éclairer vos frères dans la société. Pétrissez vos âmes d'énergie et de volonté par l'acceptation confiante d'une discipline bien déterminée. M. l'abbé Fernand Bernier a rappelé aux étudiants que Dieu a mis sur leurs épaules de graves responsabilités dont Il demandera compte. Le travail et la discipline sont les principaux facteurs dans la formation de l'homme et conduiront les étudiants à l'idéal qu'ils rêvent et que leurs professeurs ambitionnent pour eux.

L'Harmonie du Collèège joua pour la circonstance les marches "Down the Stretch" et "Foursquare", de George Douglas, et "Dependable", de A. C. Liscombe.

Parmi les personnages importants qui assistaient à cette fête il est bon de mentionner Mgr J.-A. Chamberland, P.D.; M. le chanoine J.-Stanislas Théberge, V.F., curé de Rivière-Ouelle; M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne de la Pocatière; M. l'abbé Sylvio Chénard, de Charny; le R. Père Albert St-Pierre, O.P., le R. Père Théophane Corriveau et M. Uldéric Nadeau, tous deux confrères de M. l'abbé Fernand Bernier, venus de Bakerbrook, N.-B. On pouvait aussi remarquer la présence de plusieurs anciens élèves et amis de la maison.

Au cours de la soirée, professeurs et élèves, anciens et amis, se réunissaient en la salle des promotions pour la grande séance en hommage à M. l'abbé Fernand Bernier, directeur. Les élèves interprétèrent "Délivrance." Les rôles furent rendus par MM. Guy Carter, Normand Pelletier, Christian Côté, François-Xavier Desrosiers, André Champagne et Jean Pelletier.

L'Harmonie ajouta sa note de gaieté musicale en interprétant "La Valse Empereur", de Johan Strauss, une pièce qui fut très goûtée de l'auditoire. La chorale du collège rendit "L'Eté de St-Martin", paroles de Stephan Bordez et musique de Henri Maréchal.

Le lendemain matin, M. l'abbé Fernand Bernier a célébré la messe en présence de toute la communauté et les étudiants ont bénéficié d'un grand congé le reste de la journée.

Menace d'asphyxie

Black Lake, Mégantic — (D.N.C.) Une famille de la rue St-Joseph à Black Lake a dû évacuer le logement qu'elle occupait, ces jours derniers, à cause d'une odeur de gazoline s'échappant apr les égouts, et menaçant d'asphyxier les occupants. Après une enquête, l'on croit que ce gaz s'échapperait d'un réservoir situé tout à côté de cette propriété et s'infiltrerait dans les égouts pour causer cette menace. Des ordres ont été donnés par les autorités municipales au propriétaire du réservoir de voir à corriger immédiatement cet état de choses et de faire les réparations nécessaires.

Obsèques de M. G. Grenon

Samedi après-midi, 12 novembre 1949, un grand nombre de parents et d'amis rendirent un touchant témoignage d'estime et d'affection à M. et Mme Jean-Marie Grenon (Gertrude Avard) que la mort de leur unique enfant, Gilles, décédé accidentellement, avait plongés dans un profond deuil en assistant à l'office de sépulture, en la paroisse de St-Zéphirin-de-Stadacona ou M. l'abbé Lucien Noreau, chanta l'Hymne des Anges.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & fils, Enr., 1187, 1ère Avenue, où la dépouille mortelle avait été exposée, deux landaux de fleurs précédaient le cortège.

Conduisaient le deuil avec le père, les grands-pères MM. J.-Arthur Grenon et Albert Avard; ses oncles, MM. Maurice Grenon, Roger Grenon, Raymond Grenon, Jean-Claude Grenon, Roger Sénécal, Armand Avard, Fernand Avard, Raymond Avard, Jean-Marc Avard.

Suivirent MM. G. Laliberté, G.-D. Edmond, J.-O. Nadeau, J.-V. Emond, R. Rousseau, J. Lafrance, C. Vézina, P.-E. Jobin, R. Lafrance, G. Deslauriers, J. Deslauriers, M. Vézina, A. Pageau, M. Gingras, Ad. Gingras, L. Gagné, E. Larose, M. Gagné, R. Gingras, W. Gingras, A. Laliberté, M. Poitras, B. Laliberté, G. Rousseau, L. Savard, M. Tanguay, Eug. Labbé, O. Vézina, G. Nolin, M. A. Gosselin, H. Tabert, Art. Cardinal, L. Montpas, P.-H. Emond, D. Emond, R. Bédard, R. St-Pierre, M. St-Pierre, F. Morneau, H. Gagnon, Ad. Blouin, C. Mainguy, J.-L. Gosselin, P.-E. Jalbert, R. Langlois, Roger Gingras, A. Duquette, M. Roy, G. Robitaille, J.-M. Gagné, R. Simard, L. Morency, N. Cantin, P. Plante, B. Prémont, A. Prémont, L. Prémont, J.-A. Genest, Alf. Couture, J. Couture, André Couture, P. Boulé, J.-P. Turgeon, P.-H. St-Pierre, P.-H. Drouin, R. Galibois, L. Jobin, L. Bouthillette.

Les funérailles étaient sous la direction de M. M. Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, Enr.

Funérailles de M. Philippe Huot

Des funérailles imposantes ont été faites, jeudi le 10 novembre, à M. Philippe Huot, époux de dame Evelyn Gendron, décédé à l'âge de 46 ans. M. Huot appartenait à une famille distiguée de notre ville et sa mort cause de grands regrets.

De nombreux citoyens dans les rangs desquels figuraient des hommes d'affaires, des professionnels, des représentants de différentes maisons d'affaires et associations ont rendu hommage au défunt.

M. l'abbé J. Ferland, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé R. Bernier assisté de MM. les abbés Blanchet et Rochette.

A la suite du corbillard que précédait un landeau de fleurs, le deuil était conduit par le père du défunt: M. J.-Herménégilde Huot; ses frères MM. Pierre-Herménégilde Huot, Jules-Henri Huot, Pierre Huot, Mathieu Huot, Jean-Baptiste et Antoine Huot; son beau-père M. Joseph Gendron; ses beaux-frères, MM. Rosaire, Euclide et Louis Gendron, Alfred Bolduc, Paul Sauvageau; ses oncles, MM. Napoléon Leclerc, Pierre et Léonce Huot, Salomon Genest, Régis Bélanger, Arthur et Philippe Gendron; ses cousins, MM. le docteur R. Huot, René, Jules, André, Mario, Michel et Jacques Huot, Michel et Simon Bolduc.

On voyait aussi M. le chevalier A. Talbot, Henri Pageau, L.-E. Lepage, Paul Sauvageau, P. Bastien, P. Leclerc, P.-C. Lachance, H. St-Pierre, A. Lapointe, Horace Bélinge A. Marfel, Georges Bertrand, L.-E. Côté, Ant. Bergeron, H. Arcand, J.-E. Gauvreau, R. Boucher, R. de la Durantaye, Lucien Robitaille, Louis Blouin, Chs Bédard, G. Villeneuve, Eugène Douville, Robert Hervey, Godfrey Gourdeau, W.-M. Cantin, Armand Robitaille, Alphonse Rochette, Jules Lachance, P. Plamondon, Philippe Charrier, G. Lachance, R. Hudon, le docteur E. Brassard, Alfred Laverdière, Georges Richard, L. Leclerc, C. Perron, J.-R. Rochefort, J.-G. Trottier, A. Bolduc, F. Lemieux, J.-A.-T. Lambert, A. Beaulieu, H. Fortin, R. Dallaire, M. Turcotte, H. Petitclerc, A. Cloutier, H. Villeneuve, R. Martel, J.-L. Lachance.

M. Robert Lépine, de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. Alfred Blais

St-Aubert (DNC) Les funérailles de M. Alfred Blais, décédé le 10 octobre, à l'âge de 83 ans, ont eu lieu en l'église paroissiale de Saint-Aubert, le 13 octobre, à 9 heures, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

M. Emile Boucher portait la croix. MM. Alfred Picard, Charles Caron, Louis Pelletier, Joseph Beaulieu, Edmond Morneau et Louis Bois portaient le cercueil. Mgr Auguste Boulet, P.D. a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Jean-Charles Nicole, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés W. Vachon, vicaire et Elisée Simard, curé de St-Damase.

Assistaient au choeur, M. l'abbé A. Auclair, curé, Mgr Auguste Boulet, P.D., M. l'abbé Salluste Boulet, tous deux cousins du défunt.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt, Emilio, de Québec, Hardouin et Roger, de St-Aubert; ses petits-fils, Robert, Raymond, Patrice, Jacques Blais, de Québec, André Blais, de Saint-Aubert; ses beaux-frères, Gustave Baril, Joseph Francoeur, Philippe Nicole, Thomas Caron, Avila Gagnon, Xavier Caron, Jean Cloutier; ses neveux, le Dr C.-E. Casgrain, Montréal, Conrad Nicole, Montmagny, Victor Gagnon, Réal Caron, Jos. Cloutier; ses cousins, Narcisse Proulx, Lucien Nicole, Armand Proulx, Alexandre Proulx, Alfred Mercier, Raymond Blanchet, Rosario et Fortunat Corriveau, M. Laberge, Albert Rancourt.

Dans le cortège on remarquait le sénateur Fernand Fafard, le Dr Fernand Lizotte, M.A.L., Antonio Paré, Xavier Bélanger, Octave Caron, Joachim Gamache, Camille Caron, Jos. Dupil, Salmon Tremblay, J.-B. Bélanger, Philippe Bois, Maurice Lavallée, Joseph Bélanger, Salluste Lamarre, Joseph Caron, Gabriel Gamache, Joseph Ouellet, Donat St-Pierre, Joseph Duval, Adrien Morin, J.-B. St-Pierre, Charles-E. Harpe, Gérard Bérubé, Lucien Bois, Gérard Caron, Paul Demers, Rosaire Morin, Lauréat Caron, Joseph-Alfred Bélanger, Télesphore Caron, Pierre Caron, et un grand nombre d'autres amis du défunt.

A la famille en deuil nos plus vives condoléances.

Funérailles de M. E. Giguère

Les funérailles de M. Eugène Giguère, entrepreneur-menuisier, décédé à l'âge de 64 ans, ont eu lieu samedi le 5 novembre, à St-Malo. De nombreux citoyens et amis de la famille ont assisté à la cérémonie religieuse et ont fait escorte à la dépouille mortelle du défunt. Un bel hommage a alors été rendu à la mémoire de M. Giguère.

Le R. P. Romain Baillancourt, M.S.C., neveu du défunt, a chanté le service assisté de MM. les abbés Méthot et Desrochers, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

MM. L. Latullippe, J. Gingras, J. Bourbeau et E. Prémont agissaient comme porteurs d'honneur.

Au départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, avenue Marie de l'Incarnation, le deuil était conduit par le fils du défunt: M. René Giguère; son gendre, M. Paul-E. Mathieu; ses petits-fils Jean-Yves et Ls-Philippe Mathieu; son frère, M. Wilfrid Giguère; ses beaux-frères, MM. Hilarion, Roméo et Jules Vaillancourt, Alfred et Télesphore Henley; ses neveux, MM. J.-Gaudias Joseph, Lucien, Ovide, Jules, Wilfrid, Marcel et Joseph Giguère ; Hilaire, Georges-Emile, Chs-Aimé, Raymond et Gilles Vaillancourt; Paul, Wilfrid et Alphonse Giguère, Gérard Noël, O. Goulet, J. Dignard, Alfred Henley, Arthur Delisle, Roméo Emond; ses petits-neveux, Roger, André, Rosaire, Léandre, Claude, Jean-Marc, Gilles, Jean-Guy et Marc-André Giguère et Louis Robitaille, Roland, Léopold et Marcel Giguère, Pierre Emond, Joseph Delisle.

On voyait aussi MM. l'échevin D. Blais, P.-H. Warren, P. Gagné, Mathias et R. Létourneau, Cyrille Veilleux, W. Lefebvre, Joseph Gosselin, O. Gosselin, Gaston Ratté, Ant. St-Onge, Marcel Pagé, Philippe Mercier, Andréa et Gérard Mathieu, Isidore Blouin, P. Picard, Joseph Emond, Ad. Alain, Napoléon Gosselin, L. Delisle, H.-L. Létourneau, L. Prémont, W. Ampleman, Joseph Gagnon, Chs Gagnon, J.-M. Gosselin, G. Filbotte, Félix Gauthier, L. Barrette.

M. W. Aubert, de la maison Sylvio Marceau dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Sépulture de F.-J. Aubre

Plessisville (DNC) M. et Mme Lionel Aubre viennent d'être éprouvés par la mort prématurée de leur bébé France-Johanne, décédée à Québec, à l'âge de 3 mois.

La dépouille mortelle a été transportée à Plessisville et exposée à la résidence de ses parents, rue St-Edouard.

Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, un petit frère, Jean-Pierre.

La cérémonie des anges eut lieu vendredi, en l'église de St-Calixte.

Un petit page, Hubert Blondin, précédait le défilé, accompagné de Nicole Guillemette et Hélène Boissonneault, qui portaient des corbeilles de fleurs.

Le petit cercueil était porté par Yvan Aubre, Yvan Dubois, Benoit Boulanger et Louis Houde.

Les porteuses de fleurs étaient Michelline Tardif, Suzanne Mercier, Jeannine Breton, Lucille Hémond, Monique Bérubé, Micheline Fournier, Lisette Pinette, Lucille Hébert, L. Cormier, Pierrette Bourque, Laurette Perreault, Suzanne Pelletier, Gaétane Leclerc, Louise Leduc et Fernande Pellerin.

Le deuil était conduit par les parents de la défunte, M. et Mme Lionel Aubre, ses oncles et tantes: MM. et Mmes Narcisse Aubre, Albert Aubre, Napoléon Fillion, Henri et René Fillion, Mme Jean Langlois Mme Ovila Roy et Mlle Huguette Briand.

Parmi les amis, on remarquait MM. Jos. Hinse, Camille Kelly, Jean-Louis Héon, Albert Bélisle, Alphonse Grondin, André Bélveau, Ludger Boulanger, J.-B. Roy, Gaston Bergeron, Georges-H. Lemieux Marcel Tardif, Adélard Jutras, Léo Trottier, le Dr J. Cantin, Louis Blondin, P.-M. Forand, J.-G. Boissonneault, et une foule d'autres amis.

Cours de secourisme pour les policiers

Sur la recommandation de Son Honneur Emile Morin, recorder de la Cité, une centaine de constables municipaux suivent actuellement la série des cours de secourisme de l'Ambulance St-Jean. M. Morin a fait ressortir récemment l'importance pour nos policiers de connaître les principes du secourisme de façon à pouvoir être utiles dans les cas d'accidents.

Nos policiers provinciaux sont porteurs, pour la plupart, d'un certificat de secourisme. A l'avenir, leurs confrères de la ville pourront eux aussi rendre des services dans les cas d'urgence en attendant l'arrivée du médecin.

NATURE PRIMITIVE

A VOUS D'EN JOUIR

Le CHAT-HUANT D'AMÉRIQUE est une silhouette familière de nos forêts, et des fourrés. De loin, son hululement ressemble à l'aboiement d'un gros chien! Bien qu'il soit un grand oiseau, il est très faible. Il se nourrit surtout de souris, d'insectes, de lézards et de grenouilles. On devrait le protéger.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO
TM CARLING'S D10DF

TALON LTEE

Pour seulement

LE LAVAGE EST PLUS FACILE
AVEC CETTE LAVEUSE!

- lave plus vite, mieux
- use moins le linge
- essoreuse de sécurité
- silencieuse, pas de vibration
- mécanisme scellé dans un bain d'huile
- économique

Inglis CANADA LAVEUSE 'STERLING'

LA SEULE LAVEUSE AVEC Caractéristiques Supplémentaires "d'Inspiration-Ménagère!"

Voyez-nous pour les facilités de paiement

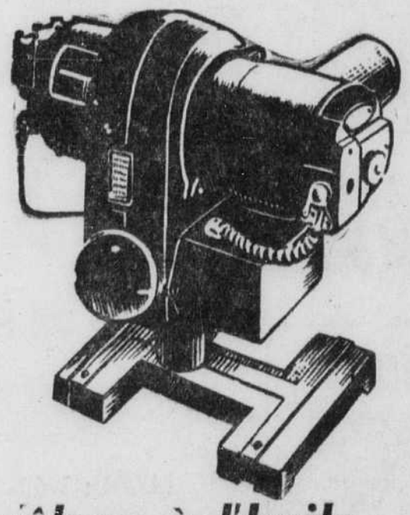
TALON
LIMITEE
32 St-Joseph. Tél.: 2-4820

SUCCURSALES :
- RIMOUSKI
- TROIS-PISTOLES
- TROIS-RIVIERES
- VICTORIAVILLE
- LORETTEVILLE

La clef du
CONFORT

vous obtenez . . .

- ★ *Une cave plus propre*
- ★ *Température égale*
- ★ *Meilleure santé*
- ★ *Plus de loisirs*
- ★ *Plus de liberté*
- ★ *Plus d'économie*



Jusqu'à 5 *ans pour payer*

avec un brûleur à l'huile
"ISO"
installé dans votre fournaise

Demandez tous les renseignements nécessaires sur le brûleur "ISO" et réalisez tous les avantages que vous obtiendrez en adaptant ce système à votre fournaise actuelle. Pas de pelle ni tisonnier, pas de canistre à cendres ni poussières; un simple toucher du thermostat et vous obtenez en quelques instants la température désirée. C'est le mode de chauffage du siècle quoi !

2-8285

Notre représentant se rendra chez vous avec plaisir

Les PÉTROLES Inc.

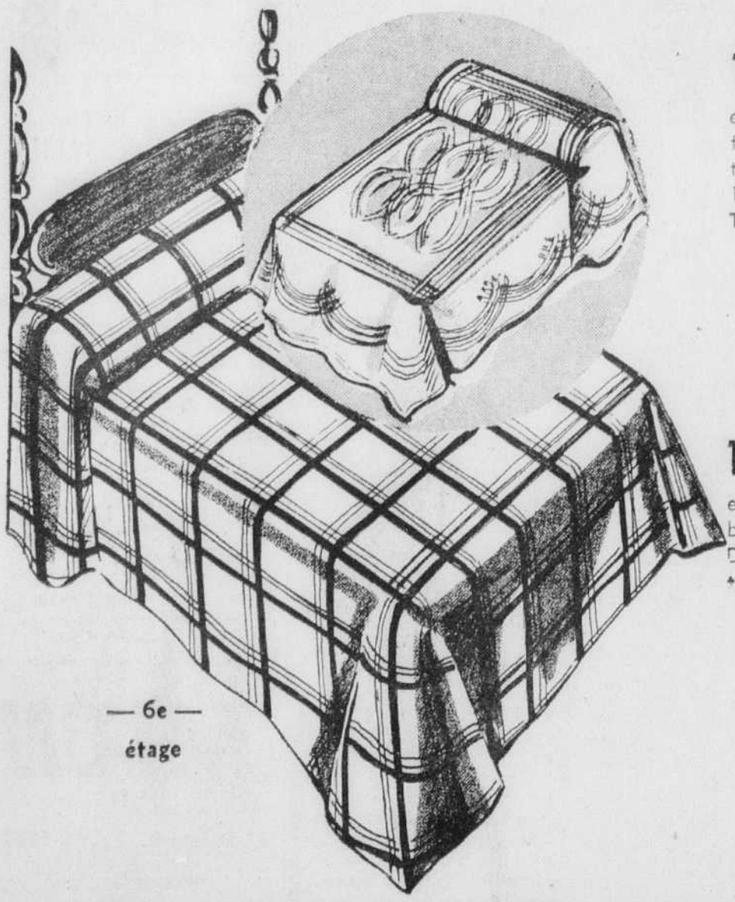
2373, Ch. du Foulon, Sillery

NOUVEAUX SPÉCIAUX FORMIDABLES EN VENTE POUR 3 JOURS À PARTIR DE DEMAIN, JEUDI

VENTE DES CHEFS DE RAYONS au SYNDICAT

10 GRANDES AUBAINES EN GARNITURES DE MAISON

– 6e étage –



— 6e — étage

100 COUVRE-LITS

en coton genre "homespun" quadrillé ou fleuri, rouge vin, vert, bleu ou rose. Matériel se lavant bien. Dimensions : 86" x 100". Une occasion unique pour la maison! **Tel que dans l'illustration inférieure.**

VALEUR : 5.95

4.25

100 COUVRE-LITS

en chenille aux jolies nuances pastelles: bleu, rose, rouge vin, jaune, vert ou blanc. Dimensions pour lit double. **Tel qu'illustré dans le médaillon.**

VALEUR : 6.95

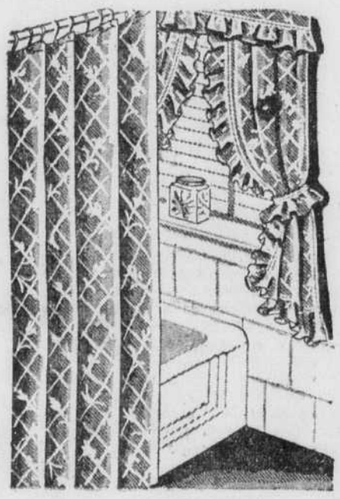
3.98

ENSEMBLES de RIDEAUX pour CHAMBRE de BAIN

Rideaux pour douche et fenêtre, en plastique de qualité supérieure et de fabrication renommée. Deux motifs au choix : nuances de vert, bleu, rose, gris ou jaune. **Ne manquez pas cette réduction de moitié ! L'ensemble :**

VALEUR : 12.95

6.49



500 verges de "MARBOLEUM"

très épais, de qualité "A". Nuances de drab, beige, vert, turquoise, bleu. Largeur : 2 verges. Ce prélart est tout désigné pour pièces très passantes, comme cuisines, corridors, ou encore dans les édifices publics. **La verge carrée**

VALEUR : 2.98

2.79

POUR CORRIDORS

TAPIS de 27" de largeur, pour escaliers ou corridors. Jolis motifs orientaux, rouille avec autres couleurs. **Une réduction formidable. La verge linéaire :**

VALEUR 4.50 **2.79**

REPS DE SOIE

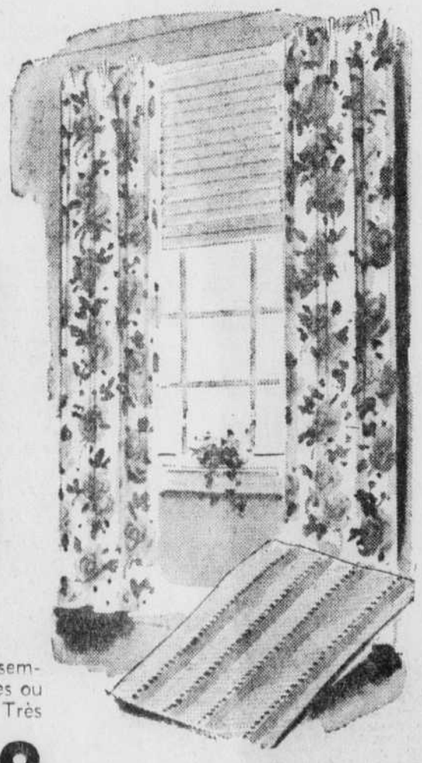
500 verges de reps de soie pour tentures. Superbes motifs bleus, verts, rouge vin, rouille, beige, etc. Largeur : 40 pouces. **La verge :**

VALEUR : 1.49 **.69**

BELLE CRETONNE

de 48 pouces de largeur, pour confectionner housses ou tentures. Attrayants motifs floraux, roses, bleus, gris, etc. Tissu de qualité très épais. **La verge :**

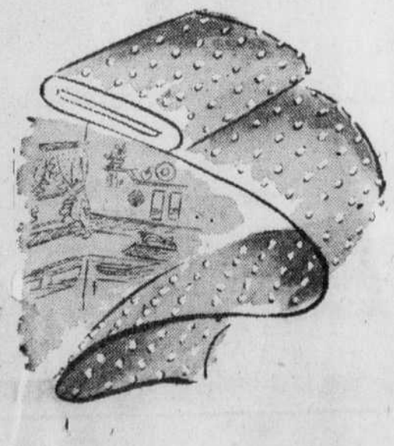
VALEUR : 3.95 **2.49**



"HOMESPUN"

pour tentures ou autres usages semblables. Jolies rayures horizontales ou verticales. Largeur : 48 pouces. Très beau choix de couleurs variées. **La verge :**

VAL. JUSQ. 1.89 **.98**



MARQUISETTE DE COTON

pour rideaux de cuisine. Motifs roses, verts, jaunes ou rouges sur fond blanc. Largeur : 40 pouces. **Un beau spécial ! La verge :**

VALEUR : .69 **.49**

— 6e étage —

– Au rez-de-chaussée –

150 CAMISOLES

50% laine, de l'excellente marque **TIGER**. Grandeurs: 36, 38, 40 et 42 seulement. Modèle à manches longues.

VALEUR : 3.00 **1.79**

200 CAMISOLES

de marque **WATSON**, légèrement imparfaites, 100% laine. Modèle "Athletic", sans manches. Petites, moyennes ou grandes.

VALEUR : 2.25 **1.79**

300 CRAVATES

ornementées de grands motifs à "panneaux" très en vogue, ou de petits motifs plus sobres. Grand choix de couleurs nouvelles.

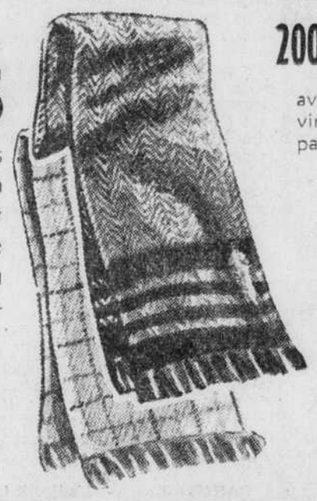
VALEUR : 1.50 **.89**

200 FOULARDS

de belle qualité, décorés de motifs écossais ou à pois. Rouge, bleu, vert ou jaune. Profitez de ce beau spécial, juste au début de la saison froide !

VALEUR : 2.00

1.19



200 paires de CHAUSSETTES

avec pourcentage de laine, gris bleu ou rouge vin, ornées de motifs sobres. Légèrement imparfaites. Pointures : 11 et 11½ seulement.

VALEUR : 1.00

.59

SOUS-SOL DE CHAUSSURES

SOLDE DE CAOUTCHOUCS

comprenant des "rainettes" pour dames ou enfants, des bottes de caoutchouc (pour porter sans souliers) pour dames, des bottes de caoutchouc genre couvre-chaussures pour enfants, enfin des caoutchoucs genre "sandale" pour messieurs. Ce lot groupe un peu de tout, dans des soldes de pointures. Venez y fouiller ! Des occasions vous attendent !

SPECIAL :

.74

525 PAIRES DE SOULIERS

du genre **BALLERINE**, modèles à courroie ou "step-in", avec talon plat et invisible. Ils sont pratiques en toutes occasions: sur la rue, au bureau, au magasin, ou comme pantoufles. Semelles caoutchouc ou crêpe. Noir, gris, brun, rouille, vert, rouge, etc.

VALEUR : 3.50 **1.79**

600 PAIRES DE SOULIERS SPORT

en suède, veau, cuir verni, etc., noir, brun ou de nuances diverses. Modèles pour dames ou jeunes filles, genre "gore", à courroie ou à lacer. Semelle cuir, caoutchouc ou crêpe. Talon militaire ou bas.

VAL. JUSQU'A 6.00

2.64

700 p. de COUVRE-CHAUSSURES

genre bottes, en caoutchouc noir ou brun, avec ou sans fermeture instantanée. Talon cubain ou militaire. Soldes de pointures : 3½ à 9, pour dames.

VALEURS : 2.99–3.99

SPÉCIAL : **1.79**

Le Syndicat de Québec Ltée

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

68e ANNEE — No 269 QUEBEC, MERCREDI 16 NOVEMBRE 1949 PAGE QUINZE

Identifications refusées à la police municipale

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Grégoire le Thaumaturge, évêque.

La marée

aujourd'hui, marée haute
à 2 h. 49 p.m.
Demain, marée haute
à 3 h. 14 a.m.
et 3 h. 43 p.m.

En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie,
de la Presse Associée
Exclusif au "Soleil"

Un des meilleurs encouragements à la paix et à la réhabilitation de l'Europe serait la solution du problème que constitue l'inimitié séculaire entre la France et l'Allemagne. Dans certains quartiers on prétend que ces deux pays peuvent devenir des amis et qu'on peut combler la tranchée qui les sépare.

Le secrétaire anglais des affaires étrangères, M. Ernest Bevin, a déclaré récemment, dans une assemblée à Londres, que la conférence des ministres des affaires étrangères des trois grandes puissances a discuté ce qui semble être le plus grand problème de l'heure actuelle, savoir l'intégration de l'Allemagne dans la civilisation occidentale.

M. Bevin a déclaré à ce sujet : "Je regrette de ne pas pouvoir vous mettre maintenant au courant de ces discussions car ces questions sont de nature extrêmement délicate. Notre seul espoir est que ces discussions soient le commencement de la fin de la longue inimitié entre l'Allemagne et la France".

Cette déclaration inattendue de la part de l'un des hommes d'Etat les plus importants du monde a été précédée par d'autres affirmations tout aussi étonnantes venant de camps d'ordinaire hostiles aux idées de M. Bevin. Pour une part, au début de ce mois, M. Schuman, ministre des affaires étrangères de France, a tenté de convaincre son peuple que le meilleur moyen d'éviter du trouble avec l'Allemagne c'est de devenir de bons voisins au lieu d'être des rivaux soupçonneux de ce pays.

C'est une médecine amère à faire avaler au peuple de France. Cependant, non seulement M Schuman mais d'autres officiels de France ont déclaré que les chances de mettre fin à la rivalité franco-allemande sont meilleures que jamais dans l'histoire.

Quelques jours plus tard, Ludwig Erhard, ministre de l'Economique dans la nouvelle république allemande de l'ouest, a prédit, à Paris, que l'avenir de la coopération européenne repose sur la coopération franco-allemande. Il a déclaré qu'il devrait être plus facile de raccorder maintenant ces deux

(Suite à la page 18, 6e col.)

L'Agriculture

Une expérience concluante

Un bon parcours pour les oiseaux en croissance, nous dit un communiqué, fournit un fourrage vert, tendre, succulent et nourrissant. Un gazon épais empêche les poulets de courir dans la boue et contribue à réduire les maladies dont les germes proviennent des ordures. Monsieur R.-A. Sansbury, de la Station expérimentale fédérale de Saanichton, fait rapport d'un essai effectué à cette station pendant quatre années, pour déterminer quelles sont les récoltes de fourrage vert les plus appropriées et les meilleurs succédanés des fourrages verts. Dans cet essai, on a réparti les poussins des enclos ordinaires de reproduction en trois groupes, suivant qu'ils étaient nourris aux céréales, aux graminées ou à la luzerne comme supplément du premier âge. Ce supplément composait 5 p. 100 des divers succédanés d'aliments verts, et les pâturages comprenaient une récolte comparable aux succédanés d'aliments verts.

L'essai a démontré que (1o) les pâturages doivent être de haute qualité, et que seule la haute qualité préviendra les désappointements quant à la qualité des poulettes adultes; (2o) le pâturage vert constitue un facteur de sécurité, une sauvegarde supplémentaire si la ration est suffisante, mais qu'il ne remplace pas les bons soins ni la bonne alimentation. Etant donné un bon pâturage, on peut réduire l'alimentation, mais non pas au point d'altérer la croissance, la formation de la chair, et autres fonctions. Dans ce cas, il peut en résulter une perte au lieu d'une épargne. On ne saurait accorder trop d'importance à la rotation des pâturages, de façon que les oiseaux ne reviennent sur la même pièce de terre que tous les trois ans seulement.

D'après cet essai, les graminées sont apparemment le meilleur aliment vert. La luzerne est la meilleure récolte à pâturage. En effet, une fois établie, elle résiste mieux à la sécheresse que les céréales et les graminées. Si l'on tient compte de la main-d'oeuvre nécessaire à la culture des céréales et du temps requis pour cultiver la luzerne et la tenir exempte de mauvaises herbes, les graminées cultivées sur un sol bien préparé sont précieuses pour l'élevage commercial des volailles.

Mort jugée accidentelle

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu aujourd'hui à l'issue de l'enquête du coroner sur la mort de Mme J.-A. Robert, décédée lundi matin à l'Hôtel-Dieu de Québec des suites d'un accident survenu jeudi soir dernier à l'angle des rues Aqueduc et St-Sauveur. Le conducteur de l'automobile qui a frappé Mme Hébert et sa compagne, Mme J. Gauvin, a été exonéré de tout blâme. Il s'agit de M. Claude Turgeon, domicilié à 20 Des Aviateurs.

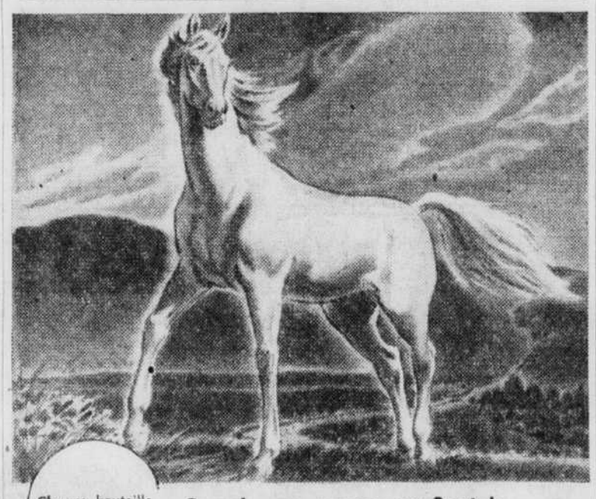
Au moment de l'accident, jeudi soir, vers 11 heures, la visibilité était très mauvaise à cause de la pluie qui tombait. La chaussée était aussi très dangereuse. Tous les témoins ont été unanimes à déclarer au procureur de l'automobiliste, Me Philippe Corriveau, c.r., que la mauvaise température rendait la circulation dangereuse.

Les témoins entendus à l'enquête tenue à la morgue Marceau, ont été M. Raoul Robert, fils de la défunte; M. Antoine Gosselin, le constable J.-A. Riopel, Mme Edmond Lemieux et son fils, et M. Claude Turgeon.

Le jury du coroner se composait de MM. Honorius Landry, Joseph Latulippe, Germain Latouche, Michel Lacasse, Alfred Sylvain et David Turgeon.

?
QUI S'EN VIENT...
chez
KIROUAC
6 RUE ST-JEAN
le plus grand spécialiste du jouet au Canada.
CONCOURS !
Ecouter le poste CKCV tous les jours à 1 h. 15 et 10 h. 10 p.m. pour détails.

AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Price, 65, rue Ste-Anne
QUEBEC



Chaque bouteille de White Horse a son propre numéro

Quand vous pensez au Scotch
. . pensez au "White Horse"!

Le choix et le mélange soignés de whiskys bien vieillis assurent au "White Horse" ce goût vraiment excellent qui délecte tous les palais. Vendu en bouteilles de 40 et de 26½ onces.

WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY

429F

Distillation, mélange et embouteillage faits en Ecosse

Soieries St. Joseph

VENTE AVANT NOËL

JEUDI VENDREDI SAMEDI

NAPPES $1.00
50 x 50 fonds blanc ou couleurs, carreaux ou rayures. Chacune

CRÊPE-FAILLE $1.49
Première qualité. Couleurs : vert, brun, rouge, vin, bleu royal, noir, bleu marine et brique. Spécial, la verge

BAS DE NYLON $1.19
Sous-réguliers de marque bien connue. Unis ou avec talons noirs. Les toutes nouvelles nuances d'automne. Rég. $1.85. Spécial, la paire

DRAPS DE LITS $2.59
Grandeur 76 x 90. En coton blanc, fin et très fort. Rég. $3.19. Spécial, chacun

TISSUS ASSORTIS 69c
Une pleine table de tissus pour robes, jupes et jumpers, etc. Crêpes, filés (spuns), alpines, doublures, etc. Spécial, la verge

BLOUSES crêpe-célanèse $2.98
Ces blouses sont confectionnées du plus beau crêpe-célanèse et sont garanties lavables. Couleurs : maïs, blanc, bleu et rose. Spécial.

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX NON ANNONCES

Soieries St. Joseph
370 RUE ST-JOSEPH

L'inspecteur Gérard Girard produit la correspondance échangée à ce sujet —Les identifications ne sont jamais fournies.

L'inspecteur Gérard Girard, directeur du service municipal de la circulation, a réaffirmé avec preuves à l'appui que la policice municipale ne peut obtenir les noms des propriétaires de véhicules-moteurs portant les enregistrement de 1 à 2000. L'inspecteur Girard a exhibé aux représentants de la presse, hier matin, de longues listes de numéros qui ont été retournées par le Service provincial des licences et sur lesquelles les "numéros privilégiés" sont restés sans identification. M. Girard a de plus déclaré que près de mille cartes d'infraction sont restées dans les dossiers parce que le service municipal de la circulation n'a pu obtenir les renseignements qu'il a réclamés.

L'inspecteur Girard a aussi communiqué à la presse copies de lettres adressées à l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province ainsi qu'à l'honorable Onésime Gagnon par les autorités municipales et policières ainsi que la réponse de l'hon. Gagnon.

7 mai 1948.
Honorable Onésime Gagnon,
Trésorier provincial,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, P.Q.
Monsieur le Ministre,

Afin de compléter nos records et pour faciliter le travail clérical de notre bureau de perception des amendes pour infractions à la circulation et de la Cour du Recorder, il serait nécessaire que nous obtenions, du Service provincial du Revenu, une liste des enregistrements provinciaux de véhicules automobiles numéros 1 à 1,000.

Soyez assuré que cette liste sera gardée sous clef et pour l'usage de notre département seulement. Elle nous permettra d'activer les procédures dans les cas d'infractions à la circulation.

Comptant sur votre coopération et vous remerciant à l'avance de l'attention que vous apporterez à cette demande, nous demeurons,
Bien à vous,
J.-J. Gagnon,
Chef de Police.

A cette lettre l'honorable Onésime Gagnon, trésorier de la province, répondait comme suit en date du 10 mai 1948 :

DEPARTEMENT DU TRESOR
PROVINCE DE QUEBEC
CABINET DU MINISTRE
Québec, 10 mai 1948.
Monsieur J.-J. Gagnon,
Chef de la Sûreté Municipale,
Hôtel de Ville,
Québec, P. Q.
Cher Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 7 mai au sujet de la liste des propriétaires des véhicules-automobiles portant les numéros 1 à 1,000.

Vous savez sans doute que ces numéros de licences ne sont pas émis consécutivement; à l'heure actuelle, un certain nombre de licences n'ont pas encore été émises.

Dès que cette liste sera complétée, je me ferai un plaisir de donner les instructions nécessaires pour qu'elle vous soit envoyée.

Veuillez agréer, cher monsieur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs, et me croire,
Votre tout dévoué,
O. Gagnon.

"Nous n'avons jamais obtenu la liste dont il est fait mention", a précisé l'inspecteur Girard en ajoutant que l'an dernier, les numéros "chanceux" allaient jusqu'à mille seulement et que cette année — à cause des succès remportés — les numéros invulnérables ont été portés jusqu'à 2,000.

Devant les difficultés que rencontraient les policiers et à la suggestion du service de la circulation, les membres du conseil de ville s'adressaient à l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, en date du 14 février dernier. Cette lettre se lisait comme suit:

HOTEL DE VILLE
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 14 février 1949
L'Honorable Maurice Duplessis, C.R.,
Premier Ministre de la Province,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, Qué.
Monsieur le Premier Ministre,

Sur instructions reçues du Comité administratif de la Cité de Québec, j'ai l'honneur d'attirer votre bienveillante attention sur le fait suivant :

Le Chef de la Police Municipale, M. Jean-Jules Gagnon, fait remarquer audit Comité que son département ne peut obtenir du Bureau du Revenu Provincial les noms des propriétaires de véhicules moteurs portant les enregistrements de un à deux mille. Il prétend que ces renseignements lui sont essentiels afin de pouvoir prendre, s'il y a lieu, des procédures devant les Cours du Recorder à la suite d'infractions à nos règlements municipaux de circulation, etc.

Le Comité administratif ose espérer que vous voudrez bien, à sa pressante demande, donner à qui de droit les instructions requises afin de faire parvenir audit Chef de Police la liste de ces enregistrements de un à deux mille des véhicules moteurs.

J'ai l'honneur de me souscrire,
Monsieur le Premier Ministre,
Votre tout dévoué,
Le Greffier de la Cité,
F.-X. Chouinard

A cette dernière lettre, les autorités municipales n'ont reçu aucune réponse.

Le 3 mars dernier, le service municipal de la circulation envoyait au Service provincial des licences une longue liste qui a été retournée en date du 15 mars avec la signature de M. O. Hallé. "On nous faisait alors la réponse diplomatique suivante", dit M. Girard.

'Nous n'avons pas encore reçu la liste complète des numéros réservés".

Sur cette liste tous les petits numéros sont restés sans identification mais par contre tous les numéros supérieurs à 2,000 ont une réponse.

De retour de Madagascar

La rébellion Malgache de 1947 a victimisé plus de 200 familles de blancs établis à Madagascar et ce n'est que depuis peu de temps qu'il est possible aux blancs, français ou autres, de circuler dans la grande île française de l'océan Indien, sans crainte de représailles, révéla hier matin le révérend frère Hyacinthe, des Frères du Sacré-Coeur, qui arrive de ces missions lointaines, après 14 ans de travail d'éducation des indigènes.

Les Malgaches, dit le frère Hyacinthe, sont le peuple le plus nombreux de Madagascar, et sont divisés en 22 tribus, dont la Houva, où les Frères du Sacré-Coeur maintiennent une école pour garçons.

Cette école comprend 10 classes d'environ 50 à 55 élèves, où les frères, outre les sujets religieux, s'efforcent d'inculquer à leurs élèves des métiers qui puissent être utiles, dans le développement d'une société primitive, des notions de sanitation et d'agriculture, mais surtout, l'amour du travail, chose qui n'est pas naturelle chez les Malgaches, où la femme fait tous les durs travaux, pendant que les hommes se réservent aux exercices guerriers, à la chasse et à la pêche.

Les indigènes présentent des antécédents mêlés, car la langue Malgache ressemble au malésien, quoique le nom des jours de la semaine soit dérivé de l'arabe. Avec un vocabulaire d'environ 5,000 mots, le malgache parle un langage très imagé, faisant souvent usage de proverbes de ses aïeux pour illustrer d'avantage son point.

Si on cherche dans le culte pour expliquer les origines des Malgaches, dit le frère Hyacinthe, l'énigme devient plus grande, car leur religion est une forme rude du culte des ancêtres prôné par les disciples de Confucius, tandis que leurs coutumes de "table" ressemblent à celles des Juifs des temps bibliques.

Le climat de la partie de l'île où est située la mission du frère Hyacinthe varie jusqu'à 90 degrés, mais il n'y avait jamais de neige, car le mercure ne descend jamais plus bas que 18 au-dessus de zéro.

Le révérend frère Hyacinthe, né Georges Brown, est le fils de M. et Mme Joseph Brown (Marie-Anne Lessard), de 168 1-4, St-Olivier, où il est en congé pour quelques jours.

Mgr Vandry à Edmonton

Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'université Laval, partira demain pour un voyage à Edmonton. Mgr Vandry va assister aux fêtes de l'inauguration du poste de radio français à Edmonton dimanche. Il sera l'un des orateurs à la grande démonstration patriotique qui marquera cet événement. M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de Laval et gouverneur de Radio-Canada, sera aussi au nombre des orateurs.

DE RETOUR DE MADAGASCAR: Le Frère Hyacinthe, des Frères du Sacré-Coeur, explique au représentant du "Soleil", la signification d'une statuette malgache, montrant le zébus, bête de somme des indigènes de Madagascar, aux prises avec le caïman. Ce sujet de statuaire malgache est très en vogue, là-bas, où la perte d'un zébus peut signifier la ruine d'une famille. La scène, sculptée d'un bloc de palisandre, bois indigène semblable au chêne, décrit avec beaucoup de drame le combat qui se livre entre ces deux ennemis héréditaires lorsque le zébus, allant s'abreuver, est agrippé, par le museau, dans la gueule du caïman qui l'entraine à l'eau et le noie. (Photo du "Soleil")

La hausse des loyers en cause dans l'arbitrage des pompiers

La question de la hausse des loyers a été soumise hier matin à l'attention du tribunal d'arbitrage chargé d'étudier le litige entre la Ville et ses pompiers. Les deux témoins qui ont comparu sont MM. P.E. Cauchon, secrétaire de l'Association internationale des pompiers et D.-A. Vanasse, agent d'affaires de l'Association.

A la demande du procureur des pompiers, M. Cauchon a produit un exhibit démontrant la situation des pompiers-locataires à Québec, par suite de la récente hausse autorisée des loyers. Présentement, les pompiers demeurant dans des logements chauffés paient en moyenne $34.36 par mois. Pour les logements non chauffés, le prix moyen est de $27.25. Quand la hausse sera en vigueur, les deux chiffres précités s'établiront respectivement à $41.92 et à $32.99.

Les chiffres cités par M. Cauchon ne sont valables toutefois que pour 117 des 280 pompiers de la ville. "Un certain nombre de pompiers sont célibataires", a expliqué M. Cauchon. "Je n'ai pu obtenir ce que la hausse des loyers représentera pour eux. Cependant, d'après les compilations que j'ai faites, il est certain que la hausse des loyers sera préjudiciable à un grand nombre de pompiers".

Le témoin suivant, M. Vanasse, a fait part au tribunal d'un document établissant ce que la ville de Montréal paie annuellement pour habiller ses pompiers. Il ressort du témoignage de M. Vanasse que Québec et Montréal fournissent à peu près des avantages égaux à leurs sapeurs.

Durant le témoignage de M. Vanasse, il a été également question du fonds de pension des pompiers à Montréal et à Québec. M. Vanasse a affirmé que la métropole défrayait dans une proportion de huit pour cent du salaire annuel de ses pompiers le coût du fonds de pension. A Québec, toujours selon le témoin, la Ville ne donnerait que 1.04 pour cent.

A la suite d'une question de M. le juge Achille Pettigrew, président du tribunal, les procureurs des deux parties en cause ont convenu que les exhibits relatifs au nombre de pompiers à Montréal et à Québec soient formulés sur une base semblable.

COMPAGNIE CANADIENNE INDEPENDANTE

demande services d'un représentant plein temps pour ville et environs de Québec jusqu'au Cap-de-la-Madeleine. Marchandise est indispensable à toutes sortes de comptes et dû à une nouvelle présentation elle est l'objet d'une vaste acceptation.

Généreuse commission assure gains exceptionnels immédiatement, avec complète coopération du surveillant. Si le candidat possède imagination, initiative et capacité d'impressionner le client, les gains sont illimités. Il se trouvera fermement établi dans une profession agréable offrant continuellement des possibilités additionnelles.

Les candidats devront être parfaitement bilingues et devront envoyer détails par écrit à CASE 3399 LE SOLEIL.

Formule de demande et renseignements seront alors envoyés et entrevue préparée.

Pour vous permettre
d'HABILLER A BON MARCHE
les Jeunes et Adolescents
POUR UN TEMPS LIMITE

5 à 10 ans (23 à 28) 8.75
11 à 16 ans (29 à 34) 10.75

- Une belle collection de drap fleece, tweed et velours, tout laine.
- Bien doublés, bien confectionnés et de très belle apparence.
- Tons de brun, soco, bleu et gris.

COMMANDES POSTALES (PLUS 2% TAXES) REMPLIES AVEC SOIN

ARCADE LIMITEE DE QUEBEC
380 ST-JOSEPH

55e ANNIVERSAIRE

ÉPARGNEZ $4.55

- LA VRAIE BOTTE AVIATEUR
- DOUBLEE DE VRAIE PEAU DE MOUTON
- CUIR ETANCHE A L'EAU
- PIED DE CAOUTCHOUC KAUFMAN DE PREMIERE QUALITE

Botte de $16.50
TRES SPECIAL POUR $11.95
Pointure 6 à 12

CULTIVATEUR, BUCHERON, CHASSEUR ou TRAVAILLEUR

Hausse en cuir brun de première qualité avec pied de caoutchouc brun et semelle crêpée.

Profitez de cette aubaine car vous ne voyez pas souvent une aussi belle hausse en cuir à un prix aussi bas. Pointure 6 à 12.

VALEUR DE 8.99 POUR $5.95

EPARGNEZ 3.00

Nos magasins ferment à 10 h. le samedi soir

PRIX SPECIAUX aux marchands pour achats en quantités.

LES MAGASINS EUG. DUBOIS, ENR.

COMMANDES POSTALES remplies avec soin. Inclure taxes et frais d'expédition.

769-779 St-Vallier — Tél.: 3-0283—2-3223

UN CANADIEN AU TEXAS: M. GILLIS PURCELL, gérant général de la Presse Canadienne, la grande agence coopérative de nouvelles dont fait partie "Le Soleil", était à Dallas, au Texas, cette semaine, pour la réunion annuelle de l'Association des éditeurs-gérants de la Presse Associée à laquelle la Presse Canadienne est affiliée. M. PURCELL (à gauche), reçoit ici quelques détails sur le Texas, de la part de M. FRANK H. KING, gérant de la Presse Associée pour les Etats du sud-est. (Photo Presse Canadienne)

Funérailles de M. Louis Blais

St-Evariste (Spéciale) — D'imposantes funérailles ont été faites, le 5 septembre, à St-Evariste, à M. Louis Blais, décédé le 31 août à l'âge de 80 ans. Un imposant cortège a fait escorte à la dépouille mortelle de la maison mortuaire jusqu'à l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé André Poitras, aumônier de l'hospice de Montmagny; le service fut chanté par M. l'abbé J.-N. Roy, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé N. Gagné, de St-Victor et de M. A. Germain, de St-Hilaire-de-Dorset.

Les porteurs étaient: MM. Napoléon Tanguay, Philippe Brochu, Ferdinand Labonté, Odias Tanguay, Aimé Beaudry, Joseph Bureau. Les porteurs d'honneur, étaient MM. Jos. Bisson, Théophile Proulx, Archilas Talbot, Jean Boutin, Joseph Leclerc, le Dr Azarias Roy. La croix était portée par M. Pierre Grenier. La quête fut faite par MM. J.-L. Dancose et Joseph Beaudoin.

Le deuil était conduit par ses fils, MM. Gérard, Roland et Lucien Blais, ses gendres M. Conrad LeBrun, Léo Blais, Henri Sébastien; ses petits-fils MM. Yves LeBrun, Marcel, Gaétan, Jacques, André LeBrun, Gilles, Guy et Pierre Sébastien, André, Wilfrid Perreault; son beau-frère M. Gervais Lachance, ses neveux MM. Gédéon Blais, Joseph Lachance, Cyrille Beaulieu, Jos. Lapointe, C.-E. Dallaire, Jules Marois, R.-L. Belleau, A.-V. Pothier, Cyrille Blais, Joseph Blais, Xavier Blais, Xavier Bilodeau, Ls-Ph. Sévigny et Odilon Blais.

Venaient ensuite MM. Alfred Talbot, Amédée Marceau, Emery Bilodeau, Raoul Bilodeau, Miles Fleur-Ange, Irène, Isabelle Lachance, de Old Orchard, MM. Robert et Michel St-Ours, Mlle Berthe Bilodeau, MM. Roland Blais, Amédée Bureau, Philippe Vallerand, Ludger Bureau, Valmore Deveau, Miles Régina et Françoise Sévigny, Odilon Morin, Jos. Lapointe, J.-C. Roy, Philippe Richard, Jean Beaudoin, Mlle Noëlla Morin, M. et Mme J.-P. Allard, M. et Mme Maurice Bourbeau, MM. Louis Mathieu; Henri Louis Gagnon, M. Ls. Gagnon, Aimé Talbot, Emile Morin, Irenée Boutin, Pampalon Grégoire, Cyrille Beaudry, Ludger Beaudry, Carmel Talbot, Lucien Tanguay, Arthur Paré, Jean Beaudoin, Rolland Couture, J.-Adrien Pelletier, Louis Fortier, Oscar Brochu, Anselme Talbot, Philibert Fortier, W. Veilleux, Ansedme Labonté, W. Boily, Gérard Bureau, David Poulin, C. Veilleux, G. Lafontaine, J. Allard, O. Lachance, Jean Martin, E. Morin, Félix Lachance, Urbain Labonté, Georges Turgeon, Alp. Fortier, Donat Poulin, Armand Lachance, Gérard Lachance, Louis Bernier, S. Cloutier, J.-B.-W. Jolicoeur, Evariste Labonté, Philippe Poulin.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils, MM. Gérard, Lucien et Roland Blais, de St-Evariste; ses filles, Mme Conrad LeBrun, de Lac Mégantic, Mme Léo Blais, de Québec, Mme Henri Sébastien de Montréal, Mlle Yvonne Blais, de St-Evariste; ses belles-filles Mme Gérard Blais (Alice Bisson), Mme Roland Blais (Antoinette Poulin); ses gendres MM. Conrad LeBrun, Léo Blais, Henri Sébastien; ses petits-enfants Mme Wilfrid Perreault (Louisette LeBrun), Mme Marcel LeBrun, Fernande Girard, et Raymonde LeBrun, Suzanne Sébastien, Charlotte, Lucie Claire Blais, MM. Wilfrid Perreault, Yves, Marcel, Gaétan, Jacques et André LeBrun, Gilles, Guy et Pierre Sébastien, André, Gilles, Guy et Jean Blais; ses belles-soeurs Mme Alexis Lachance, de St-Evariste, Mme Honoré Blais, de Sherbrooke et Mme A. Martin, de Kennebunk, Me; ses beaux-frères, M. Gervais Lachance, de Québec, et Joseph Lachance, de Biddeford, Maine.

Funérailles de M. N. Gingras

St-Agapit (DNC) — D'imposante funérailles ont été faites en l'église paroissiale, à 9 heures, jeudi le 6 octobre, à M. Nazaire Gingras, décédé accidentellement dimanche le 2 octobre, âgé de 50 ans et 8 mois. Il était l'époux de Dame Imelda Bibeau. Le regretté défunt laisse aussi 10 enfants pour le pleurer.

Un long défile de parents et d'amis a fait escorte à la dépouille mortelle de la maison mortuaire du défunt jusqu'à l'église. Le char funèbre était conduit par M. J.-Pierre Beaudoin, M. Albert Rousseau portait la croix ; il était accompagné de M. Eugène Beaudoin, qui dirigeait les funérailles. Les porteurs du cercueil étaient MM. Josaphat Giroux, Télesphore Côté, Adolphe Côté, Laurent Boucher, Euclide Groleau, Aime Bergeron.

La cérémonie religieuse fut des plus imposante, l'église ne pouvait contenir la foule venue rendre un dernier hommage au regretté disparu.

La levée du corps a été faite par M. le curé Auguste Castonguay, qui célébra ensuite le service funèbre, assisté de M. Auguste Chabot, curé de St-Octave de Dosquet, et M. l'abbé Adalbert Chabot, curé de St-Gilles, comme diacre et sous-diacre. La chorale de la paroisse rendit la messe de Requiem sous la direction de M. Georges Gagnon. Mlle Emely Bourgault, organiste touchait l'orgue. Pendant le service la quête a été faite par MM. Adjutor Fecteau et Benoit Boucher.

Au départ de la résidence funéraire pour l'église, le deuil était conduit par son épouse, Dame Nazaire Gingras et ses enfants, MM. Marcel, Irma, Florence, Roland, Raymond, Irène, Adrien, Réjeanne, Yvon, Yvette Gingras ; sa belle-fille, Mme Marcel Gingras (Yvette Carrier), ses petits-enfants ; Pierrete et Jeannot Gingras, ses soeurs : Mmes Joseph Côté (Octavie), de St-Agapit, et Josaphat Rousseau (Marie-Louise), des Trois-Rivières ; ses frères, MM. Alfred, de l'Abitibi ; Albert, de St-Agapit, Donat de Dosquet ; ses beaux-frères, MM. Joseph Côté et Josaphat Rousseau ; ses belles-soeurs, Mmes Alfred, Albert et Donat Gingras, MM. et Mmes Emile Beaudoin, de Ste-Agathe, Adolphe Rousseau et Odilon Bédard, de St-Flavien, Amédée Bibeau, de Brompton, Philippe Bibeau, de Québec, Anselme Bibeau, Lely Judd, de Québec, Georges Bibeau, Granitville, Vermont, Donat Bibeau, de Dosquet, Oscar Therrien, de Dosquet, Henri Bibeau, Giffard, Willie Goulet, de Lévis, Lionel Dubé, de Victoriaville, Paul Bibeau, de Princeville ; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Alfred Bergeron et Alphonse Gingras, de St-Agapit, M. Joseph Daigle, de St-Apollinaire, ses neveux et nièces, MM. Jules Bédard, Arcade, Corald Beaudoin, Benoit Beaudoin, Dominique Beaudoin, Vital Martineau, Charles-Auguste, Henri-Paul, Roxanne, Rose-Blanche Bibeau, J.-Luc, Réal Bibeau, Rolande et Yvette Gingras, Jean, Marie Gingras, Mlle Fernande Gingras, MM. et Mmes Joseph Charest, Adolphe Bergeron, Arthur Côté, Raymond Lemay, Adrien Dumont, Alonzo et Madeleine Côté, M. André et Mlle Rita Gingras, Mme Mastaï Croteau, Mlle Rose Bouchard, M. Alphonse Bouchard, Léo Gingras, M. et Mme Albert Baron, M. Albert Bergeron, M. et Mme Alcide Moffet, M. et Mme Alp. Bibeau, M. et Mme Arthur Gingras, M. et Mme Joseph Bibeau, Ovila Faucher, Philippe Rousseau, André Dubois, Léopold Desrochers, Roland Rousseau, Armand Bédard, Aurèle Bédard et Mlle Françoise Rousseau, ainsi qu'une foule d'autres parents et amis dont les noms nous échappent.

Sauveur des RR. SS. du Bon Pasteur (Antoinette) de Québec; Mme Germain Rodrigue (Agathe) Mme Laurent Poulin, (Blandine) de Beauceville et une foule d'autres parents.

Feu M. Clément Mathieu

Beauceville, 15. (DNC) M. Clément Mathieu, qui a succombé dimanche aux blessures reçues lors d'un accident, la veille, était âgé de 33 ans et six mois. La victime laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Denise Poulin; un fils, Richard; son père, M. Joseph Mathieu; ses frères, Emile, Lorenza, de Beauceville; Victor de Montréal; Maurice de Vallée-Jonction; ses soeurs, la R. Sr Ste-Véronique du

Concert à Montmagny

Montmagny, 15. (DNC) M. Noël Brunet, violoniste, dont le talent est consacré depuis de nombreuses années, sera vendredi prochain, le 18 novembre, l'artiste invité par la Société des Concerts de Montmagny. C'est sous l'archet de ce grand artiste que s'ouvrira la série de trois concerts organisés par la Société pour la saison 1949-50.

Route élevée

La passe Stelvio constitue la route la plus élevée pour automobiles, à travers les Alpes, et est à une altitude de 9,042 pieds.

AU BIENVILLE

Scène du film "RED RIVER", ayant comme vedettes John Wayne, Montgomery Clift et Walter Brennan à l'affiche jusqu'à vendredi soir.

CLASSIC
SERVICE de TABLE "Soucy" AUX DAMES — LÉGER SUPPLÉMENT POUR TOUS LES SERVICES
GAIL PATRICK, NANCY KELLY, BILL HENRY, H. B. WARD
FEMMES ENCHAINÉES
VERSION FRANÇAISE

EMPIRE
2e Grande Semaine
A l'affiche
Première dans la province de Québec
TECHNICOLOR
JOLSON SINGS AGAIN
A COLUMBIA PICTURE
Mats .50 Soirées .75
"JOLSON SINGS AGAIN" commence à 1.45, 4.20, 6.55 et 9.30 pm. Dernière représentation complète à 8.35.

CAPITOL MATINÉE .34 SOIR .40 .50 TAXE INCLUSE
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
CET APRES-MIDI à 1h.30 et 4h.20.
JEUDI, à 2h.50, 6h.05, 9h.15
Les femmes qui rêvent d'amour envieront Madame Bovary !
JENNIFER JONES VAN HEFLIN LOUIS JOURDAN
"MADAME BOVARY"
avec JAMES MASON
SECOND FILM à : 3h.15. Jeudi à : 1h.30, 4h.45 et 8h.
DON CASTLE, AUDREY LONG
"PERILOUS WATERS"
CE SOIR à 8h.30 : "TROPICANA"

Attention !
pour une 2ème semaine
AU CLUB DES MARCHANDS
LILO
ALEXANDER
CHANTEUSE INTERNATIONALE
qui vous interprètera des chansons en plusieurs langues.
en plus
GUY DeCOURCY
l'incomparable maître de cérémonie, chanteur et pianiste.
PAS DE CHARGE MINIMUM

RIALTO
AUJOURD'HUI
A VENDREDI SOIR INCLUS
L'esprit de la "Marseillaise" vit encore . . . Voyez

Bogart-Bergman-Henreid
CASABLANCA
RAINS-VEIDT-GREENSTREET-LORRE
— Aussi —
GLENN FORD — WILLIAM HOLDEN
"TEXAS"
2 VERSIONS FRANÇAISES

★PRINCESSE★
EN PRIMEUR:
Représentation au complet de la mystérieuse série
"The Black Widow"
avec
Bruce Edwards, Virginia Lindley
— 13 épisodes —

LA PIGALLE
A L'AFFICHE
LE CHEF-D'OEUVRE de BALZAC
EUGÉNIE GRANDET
avec ALIDA VALLI
En programme double avec
TOUT COEUR A SON MYSTÈRE
HENRI GUISOL
COLETTE RICHARD
MARG. PIERRY
dans
CES DAMES AUX CHAPEAUX VERTS

au PARIS
CLIMATISÉ EN TOUT TEMPS
A L'AFFICHE
OVILA LÉGARÉ PAUL GUÉVREMONT
DENIS DROUIN LISE ROY
CAMILLE DUCHARME

Un autre film canadien fait sensation
Le CURÉ DE VILLAGE
Scénario de ROBERT CHOQUETTE
UN FILM DE QUÉBEC PRODUCTIONS
DISTRIBUTION PAR FRANCE-FILM
Un prix d'admission à la portée de toutes les bourses. En matinée: 50c — En soirée: 75c (taxes incluses). Nous désirons que tous voient cette production canadienne.

APRES DEMAIN SOIR 8 h. 30
SAMEDI, 2 h. 30 et 8 h. 30
Dimanche, 2 h. 30 et 8 h. 30
— au —
PALAIS MONTCALM
15 ARTISTES VENANT DIRECTEMENT DE PARIS, présenteront le 2ème
Music-Hall de Paris
mettant en vedette :
GEORGES MILTON
roi du rire
RENÉE LEBAS
émouvante interprète de la chanson.
et 9 numéros de variétés !
Un orchestre de 10 musiciens !
Venez passer 3 heures dans l'atmosphère du Paris qui s'amuse.
Location, soir: de $1.00 à $3.00, matinée: de 75c. à $2.50, tax. incl.

Dans nos théâtres

AU VICTORIA

Appel rempli d'anxiété : Malgré les efforts de Barbara Hale, une conversation téléphonique ne convainc pas le jeune Bobby Driscoll que des meurtriers ne sont pas sur sa piste dans "The Window", film dramatique intense de RKO Radio avec Dore Schary chargé de la réalisation. Miss Hale et Bobby sont co-vedettes avec Arthur Kennedy, Paul Stewart et Ruth Roman dans cette excitante histoire dirigée par Ted Tetzlaff.

Horaires de cinémas

CAPITOL : — Représentations complètes cet après-midi à 1.30 et 3.10 hrs. "Madame Bovary" à 1.30 et 4.20 hrs. "Perilous Waters" à 3.15 hrs. Ce soir à 8.30 hrs : "Tropicana", danseurs noirs. Demain : continue de 1.30 à 11 hrs. "Perilous Waters" à 1.30, 4.45 ,8.00 hrs. "Madame Bovary" à 2.50, 6.05 et 9.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Le Curé de Village : 12.00, 2.30, 4.50, 7.10, 9.40 hrs. Ainsi que sujets courts.

CARTIER : — The Fountain head : 1.05, 3.50, 6.30, 9.15hrs. Nouvelles et sujets courts: 3.00, 5.40, 8.25hrs. Dernière représentation complète à: 8.25hrs. Fin: 11.10hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — L'Horizon perdu : 2.30, 4.45, 7.00, 9.15 hrs. Buddy Rich and his Orchestra : 2.10, 4.25, 6.40, 8.55 hrs. Little Match Girl : 2.20, 4.35, 6.50, 9.05 hrs. Continuel tous les jours de 2.00 à 11.15 hrs.

CLASSIC : — Femmes enchaînées: 1.00, 3.10, 4.45, 6.00, 7.20, 9.30hrs. ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.00hrs.

EMPIRE : — Super woir: 1.00, 3.35, 6.10, 8.45hrs. Olympic Games (2e partie) : 1.05, 3.50, 6.25, 9.00hrs. Jolson Sings Again: 1.45, 4.20, 6.55, 9.30hrs. Nouvelles: 3.20, 5.55, 8.35hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts : 2.00, 8.00 hrs. Le poison : 2.04, 8.04 hrs. La baie du destin : 12.40, 3.41, 6.40, 9.41 hrs.

LAIRET : — La Renégate : 1.00, 4.33, 8.06 hrs. Si j'étais le patron : 2.35, 6.08, 9.41 hrs. Nouvelles et sujets courts: 4.23, 7.56 hrs. Fin : 11.29 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 4.06, 7.42hrs. Ces dames aux chapeaux verts: 12.50, 4.26, 8.02hrs. Eugénie Grandet: 2.26, 6.02, 9.38hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — The Black Widow (série complète) : 1.44, 7.44 hrs. Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs.

RIALTO : — Tuna : 12.55, 4.20, 7.45hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.25, 5.50, 9.15hrs. Casablanca: 2.45, 6.10, 9.35hrs. Fin: 11.08hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA :—The Window : 1.15, 4.10, 7.00, 9.45 hrs. A Woman Secret : 2.45, 5.35, 8.30 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.25, 8.20 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — La Route Inconnue : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles : 8.04 hrs. Yankee Doodle Dandy: 8.15 hrs.

BIENVILLE : — La Croisée des Chemins : 7.10 hrs. Red River : 8.35 hrs.

CANADA :— Une seule représentation. Sujets courts : 7.10 hrs. Give My Regards to Broadway : 7.20 hrs. Rebecca : 8.50 hrs.

ETCHEMIN : — Il suffit d'une fois : 7.30 hrs. Les Conspirateurs : 9.25 hrs.

AIR CLIMATISÉ Lairet
ACTUELLEMENT A L'ECRAN
DEUX BELLES VUES FRANÇAISES
Le roman d'un Dégénéré amoureux
LOUISE CARLETTI YVES VINCENT dans LA RENÉGATE sur ESCANDE
En programme double avec
Fernand GRAVEY dans SI J'ÉTAIS LE PATRON

IMPERIAL
EN COULEURS : Un délicieux roman d'amour tzigane....
"LA BAIE DU DESTIN"
avec
Annabella, Henry Fonda, et le ténor John McCormack
"LE POISON"
avec
Ray Milland, Jane Wyman

LE BARIL D'HUITRES
48 rue St-Joseph
présente cette semaine : en vedette :
★ GEORGE MARTIN "L'Oscar Peterson québécois"
★ ELFRIE DeTROST populaire artiste de l'orgue "Hammond"
★ RAY MORROW "Perry Como Canadien" et m.c.
Aussi :
MUSIQUE DU SOUPER
Tous les soirs de 6 h. 30 à 8 h. 30
ELFRIE De TROST A L'ORGUE
RES.: 3-0232

chez GÉRARD
'l'endroit choisi pour bien dîner et se distraire'.
TOUT QUÉBEC EN PARLE !
TOUT QUÉBEC VEUT LES VOIR !
Pour une vraie détente, vous qui aimez à rire, voyez le spectaculaire trio
FREDO GARDONI — l'accordéoniste parfait à la personnalité charmante
JIMSON MOMO — son numéro du 'cou-cou' émerveille les clients
le grand pianiste-comédien
ainsi que :
MARCEL GUINDON — fantaisiste montréalais et m.c.
CECILE COULOMBE — chanteuse de genre
C'est un spectacle sensationnel, de beaucoup supérieur à tout ce qui a été présenté à Québec.
RES. : 4-0549

Tous les soirs
Chez EMILE
79 - 81 rue du Pont
En 7ième semaine
La charmante et talentueuse
GINETTE LEMAY
chanteuse de genre
En 6ième semaine
PHIL. THIBAUDEAU
surnommé à juste titre le "Tino Rossi" canadien.
L'ORCHESTRE
GUY DIONNE
forme à elle seule une attraction de grande valeur.
SPECIALITE : BAR-B-Q
Téléphone : 4-0091

Le GRILL MONTCALM
présente cette semaine
Michèle Sandry
L'incomparable chanteuse française
EMILE BERNIER et son ensemble
MARIUS DELISLE
maître de cérémonie

CAMBRAI
Auj. — 2 hres en Primeur
Version FRANÇAISE
La plus grande production de Frank Capra (en français).
RONALD COLEMAN dans
L'HORIZON PERDU
avec Jane WYATT — John HOWARD — Margo — Thomas MITCHELL — Edward Everett HORTON — H. B. WARNER — Isabel JEWELL.

VICTORIA
Auj. 1 h. — Continue
2 — Grandes Primeurs — 2
Changement aujourd'hui
Personne . . . personne autre que les assassins ! Et maintenant, parce qu'il en sait trop long . . . sa vie est en danger !
RKO presents
THE WINDOW
starring BARBARA HALE • BOBBY DRISCOLL
ARTHUR KENNEDY • PAUL STEWART • RUTH ROMAN
Produced by Frederic Ullman, Jr. • Directed by Ted Tetzlaff • Screen Play by Mel Dinelli
DORE SCHARY In Charge Of Production
Autres attractions
MAUREEN O'HARA • MELVYN DOUGLAS • GLORIA GRAHAME • BILL WILLIAMS
DANS A WOMAN'S SECRET
avec VICTOR JORY • MARY PHILIPS • JAY C. FLIPPEN
Une présentation DORE SCHARY
Production HERMAN J. MANKIEWICZ Direction NICHOLAS RAY
Scenario HERMAN J. MANKIEWICZ
Vicki Baum connait les femmes ! Dans cette histoire, tirée de son plus populaire roman "Mortgage on Life" elle explore les âmes de deux !

DISQUES CLASSIQUES...
RCA VICTOR

MENUET	(Mozart)	Vic. 12-0963 $1.50
ON WINGS OF SONG	Jascha Heifetz	
MARTHA: OVERTURE		Vic. 12-0919 $1.50
Part 1 et 2	Boston "Pops" Orch.	
OH, PROMISE ME		Vic. 12-0795 $1.50
SERENADE	Jan Peerce	
AMOR TI VIETA (Fédora)		Vic. 10-1475 $1.15
DI QUELLA PIRA (Il Trovatore)	Beniamino Gigli	
GLAZOUNOFF CONCERTO		DM-1315 $5.50
IN A MINOR op. 82	Milstein Violinist RCA Victor Symphony	

LINDSAY
RAYON DE DISQUES
203 rue St-Jean — Tél.: 3-9513

L'histoire d'un homme qui ne suit que son penchant.
THE FOUNTAINHEAD
starring GARY COOPER · PATRICIA NEAL
A l'affiche CARTIER
HORAIRE — "The Fountainhead" commence à 1.05, 3.50, 6.30 et 9.15 p.m. Dernier spectacle complet à 8.25 p.m.

CE SOIR à 8 h. 30
au CAPITOL
1er grand spectacle de danses de la saison:

TROPICANA
7 danseurs et danseuses noirs dirigés par le merveilleux danseur Talley Beatty, ancien partenaire de Katherine Dunham.
Les rythmes sauvages et frénétiques de la jungle, les danses exubérantes de Cuba, du Brésil, exécutées avec une intensité dramatique. Un spectacle si profondément émouvant qu'il défie toute description.
Location : $1.50 à $3.00, taxe incluse.
Canadian Concerts & Artists Inc., Emile Caouette, impresario

Le Comité d'Aménagement de la Capitale Nationale
la Commission du District Fédéral
présente

EXPOSITION PUBLIQUE
du
PLAN DE LA CAPITALE NATIONALE

MANÈGE MILITAIRE
Grande-Allée

16 - 20 NOVEMBRE

Admission libre

Ouverte au public :
8 h. p.m. à 10 h. p.m. mercredi, le 16 nov. et
2 h. p.m. à 10 h. p.m. les jours suivants

CHEZ LEGARÉ MAGASIN 273 ST-PAUL

GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT

ÉCONOMIES DE 25% À 50%

Solde d'échantillons de plancher de nos différentes succursales, défraîchis et légèrement endommagés : Mobiliers de chambre, salle à manger, dinette et à déjeuner, mobiliers de chesterfield, lits, sommiers, matelas, couvre-plancher, bureaux, chiffonniers, tables de bout et à café, tables et chaises chromées, radios et plusieurs autres valeurs

MOBILIERS DE CHESTERFIELD ET DAVENPORT

Mobilier 3 mcx, recouvert en reps rayé pâle, dont une chaise est à bras en bois non rembourré, construction entièrement à ressorts. **REGULIER 112.50 pour** **74.50**

Mobilier 3 mcx, style moderne, construction entièrement à ressorts, recouvert d'un reps rouge, uni, appliqués et appui-bras en bois naturel. **REGULIER 99.00 pour** **79.00**

Mobilier 3 mcx, style moderne, construction entièrement à ressorts, recouvert en reps uni, 2 mcx rouge, un fauteuil vert, boiserie noyer. **REGULIER 109.00 pour** **79.00**

Mobilier 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en reps fleuri, une chaise avec dossier éventail. **REGULIER 129.00 pour** **99.00**

Mobilier 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en reps fleuri bleu, appliqués fini noyer. **REGULIER 145.00 pour** **119.00**

Mobilier 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en reps uni très épais, 2 mcx, bleu, un fauteuil rouge, appliqués et appui-bras fini noyer. **REGULIER 169.00 pour** **129.00**

Mobilier à section 4 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert d'un reps couleur "saumon", très épais, légèrement défraichi. **REGULIER 245.00 pour** **139.00**

Mobilier 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en Brocade, 2 morceaux rouge, 1 bleu. **REGULIER 245.00 pour** **169.00**

Mobilier 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en reps très épais, 3 morceaux rouge. **REGULIER 245.00 pour** **179.00**

Mobilier Davenport 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en reps uni, 3 mcx, vert, bras en merisier d'un riche fini noyer, non rembourrés. **REGULIER 179.00 pour** **129.00**

Mobilier davenport 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en reps uni de haute qualité, 2 mcx, rouge, un vert, bras rembourrés. **REGULIER 269.00 pour** **189.00**

Mobilier davenport 3 mcx, construction entièrement à ressorts, recouvert en velours rayé, 2 morceaux rouge, un turquoise. **REGULIER 298.00 pour** **239.00**

Davenport seul ayant double utilité, recouvert en reps de haute qualité rouge uni, fourni avec matelas. **REGULIER 154.50 pour** **119.00**

MOBILIERS DE SALLE A MANGER A DEJEUNER ET DINETTE

Mobilier à déjeuner 6 mcx, construction en merisier fini naturel, comprenant un buffet, une table et 4 chaises. **REGULIER 89.00 pour** **59.00**

Mobilier à déjeuner 6 mcx, construction en merisier fini naturel, comprenant un buffet, une table et 4 chaises avec sièges rembourrés en cuirette. **REGULIER 109.00 pour** **69.00**

Mobilier à déjeuner 5 mcx, comprenant un buffet, une table et trois chaises seulement, en merisier de choix fini naturel, sièges des chaises rembourrés. Valeur exceptionnelle. **REGULIER 139.00 pour** **74.75**

Mobilier à déjeuner 6 mcx, en merisier fini naturel décoré rouge, avec compartiment à coutellerie sur dessus du buffet. **REGULIER 104.00 pour** **78.50**

Mobilier de Dinette 6 mcx, construction en bois dur, imitation de chêne, dessus du buffet avec compartiment à coutellerie ouvert, sièges des chaises rembourrés. **REGULIER 194.50 pour** **158.00**

Mobilier de salle à manger 9 mcx, comprenant un buffet, une vitrine, 5 chaises et un fauteuil, sièges recouverts en cuirette brune, construction en plis de noyer deux tons, style cascade. **REG. 279.00 pour** **219.00**

DIVERS

	Prix de Vente
CHAISES DE SALLE A DEJEUNER. PRIX REGULIER 10.30 pour	6.95
LIT EN ACIER, largeur 4/6. PRIX REGULIER 19.75 pour	14.50
LIT EN ACIER largtur 4/0. PRIX REGULIER 23.95 pour	15.75
LIT EN ACIER, largeur 4/6. PRIX REGULIER 30.70 pour	22.50
LIT EN ACIER, sans pied, largeur 3/3. PRIX REGULIER 29.00 pour	19.75
BALAYEUSE ELECTRIQUE avec accessoires. PRIX REGULIER 70.50 pour	59.00
COUTELLERIE avec cabinet, 42 morceaux. PRIX REGULIER 29.85	16.95
COUVRE-LIT EN CHENILLE. PRIX REGULIER 11.95 pour	6.95
SLEIGH DE POUPEE. PRIX REGULIER 3.99 pour	1.98
CARROSSE DE POUPEE. PRIX REGULIER 10.75 pour	7.95
AUTO POUR ENFANT. PRIX REGULIER 31.50 pour	19.75
BALAYEUSE MECANIQUE. PRIX REGULIER 6.95 pour	3.95
MARCHETTE EN BOIS. PRIX REGULIER 6.95 pour	3.98
CENDRIER EN METAL. PRIX REGULIER 3.35 pour	2.19
CENDRIER EN METAL. PRIX REGULIER 3.15 pour	1.98
CENDRIER EN METAL, base en marbre. PRIX REGULIER 16.50 pour	10.95
CARROSSE DE BEBE. PRIX REGULIER 49.95 pour	29.95
ARMOIRE EN METAL. PRIX REGULIER 39.95 pour	29.95
MARCHETTE EN ACIER. PRIX REGULIER 12.50 pour	4.95
CHAISE HAUTE. PRIX REGULIER 11.50 pour	7.95
ENSEMBLE DE TELEPHONE. PRIX REGULIER 19.75 pour	12.95
CHAISE-LIT. PRIX REGULIER 66.50 pour	44.50
TABLE A CAFE noyer ou naturel. PRIX REGULIER 8.95 pour	5.39
TABLE DE BOUT, noyer ou naturel. PRIX REGULIER 6.95 pour	3.59
CHAISE BERÇANTE de cuisine. PRIX REGULIER 5.95 pour	2.99
MATELAS A RESSORTS, toutes largeurs. PRIX REGULIER 32.50 pour	24.95
MATELAS A RESSORTS, toutes largeurs. PRIX REGULIER 29.50 pour	19.95

Assortiment de **RADIOS USAGES,** modèles table ou cabinet, à batteries ou électriques. Prix à partir de

5.95 à 29.95

SPECIAL

1100 morceaux de vaisselle provenant de services décomplétés par accidents de transport. Valeurs de .50 à 1.50 le morceau, pour .....

.09 .14 .19 .24

Coupons de prélart
Toiles vénitiennes
Toile cirée pour table

50% de réduction

La Cie LEGARÉ Ltée

273 RUE ST-PAUL

MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER

Mobilier 4 mcx, construction en merisier fini noyer pâle, style cascade. **REGULIER 129.00 pour** **99.00**

Mobilier 4 mcx, construction d'un riche fini noyer, côtés des meubles solides, dessus carré, modèle sans poignée. **REGULIER 157.75 pour** **119.00**

Mobilier 4 mcx, en plis de noyer, style cascade, modèle très décoratif avec poignées de métal. **REGULIER 169.00 pour** **129.00**

Mobilier 4 mcx, construction en merisier d'un riche fini noyer, style cascade, miroirs des bureau et coiffeuse en verre double, poignées de métal très décoratives. **REGULIER 179.00 pour** **139.00**

Mobilier 4 mcx, avec commode garde-robes ayant un miroir dans la porte. Construction de merisier fini noyer avec de jolis motifs sur la façade des tiroirs. Poignées de métal. **REG. 164.00 pour** **147.00**

Mobilier 4 mcx, construction en plis de noyer, style cascade, meubles de grandes dimensions avec miroir sur bureau et coiffeuse en verre double. **REGULIER 209.00 pour** **149.00**

Mobilier 5 mcx, fini érable rouge, style Colonial, miroir des bureau et coiffeuse en verre "plate". **REGULIER 259.00 pour** **159.00**

Mobilier 4 mcx, en plis de noyer tranché fini pâle, style cascade, poignées de métal très décoratives, miroirs des bureau et coiffeuse en verre "plate". **REGULIER 269.00 pour** **199.00**

Mobilier 4 mcx, en plis de noyer deux tons, style cascade, poignées de métal et plastic combinés, très décoratives, miroir sur bureau et coiffeuse. **REGULIER 269.50 pour** **199.00**

Mobilier 4 mcx, en plis de noyer deux tons de teinte pâle, style cascade, poignées de métal, miroir des bureau et coiffeuse en verre "plate". **REGULIER 299.00 pour** **219.00**

Mobilier 4 mcx, en plis de noyer deux tons, style cascade, coiffeuse à trois miroirs, commode garde-robes, meubles de grandes dimensions. **REGULIER 335.00 pour** **239.00**

Mobilier 5 mcx, en plis de noyer, modèle très décoratif de 3 teintes, poignées des plus ornementales, miroir des bureau et coiffeuse en verre 'plate". **REGULIER 469.00 pour** **359.00**

Mobilier 7 mcx, avec lits jumeaux en véritable coeur de noyer, miroir des bureau et coiffeuse en verre "plate", légèrement endommagé par l'eau. Valeur exceptionnelle. **REG. 749.00 pour** **398.00**

ENSEMBLES DE TABLES ET CHAISES CHROMEES

Ensemble 5 mcx, comprenant table avec panneau à rallonge, dessus en porcelaine, pattes chromées et 4 chaises chromées avec sièges rembourrés en cuirette. **REGULIER 109.00 pour** **69.00**

Ensemble 5 mcx, comprenant table avec panneau à rallonge, dessus en porcelaine, pattes chromées et 4 chaises chromées avec sièges rembourrés en cuirette. **REGULIER 134.95 pour** **69.00**

Ensemble 5 mcx, comprenant table avec panneau à rallonge, dessus en porcelaine, pattes chromées et 4 chaises chromées avec sièges rembourrés en cuirette. **REGULIER 119.00 pour** **79.00**

Ensemble 5 mcx, comprenant table avec panneau à rallonge, dessus en formica, pattes chromées, 4 chaises avec pattes chromées et sièges rembourrés en cuirette. **REGULIER 149.00 pour** **89.00**

TABLE avec pattes chromées, dessus en masonite, extensible. **VALEUR DE 39.50 pour** **14.95**

TABLE avec pattes chromées, dessus en bois imitation de chêne, extensible, avec panneau de 12". **REGULIER 45.00 pour** **29.95**

TABLE avec pattes chromées, dessus en formica, extensible, avec panneau à rallonge. **REGULIER 45.00 pour** **29.95**

TABLE avec pattes chromées, dessus en formica, extensible, avec panneau à rallonge de 12". **REGULIER 47.50 pour** **32.50**

TABLE avec pattes chromées, dessus en porcelaine, extensible, avec panneau à rallonge. **REGULIER 79.00 pour** **39.00**

Assortiment de **CHAISES CHROMEES** de différents modèles, recouvertes en cuirette dans un choix de couleurs. **VALEURS de 10.95 à 18.75 pour** ..... **5.95 à 7.95**

Funérailles de M. J.-W. Légaré

Un bel hommage a été rendu, lundi le 14 novembre, à M. J.-Wilfrid Légaré, décédé le 11 novembre, à l'âge de 57 ans, 7 mois. M. Légaré était employé civique et il avait tenu pendant plusieurs années un étal de boucher dans la paroisse du Sacré-Coeur. Sa disparition a jeté dans le deuil une famille estimée.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différentes maisons et sociétés de bienfaisance et religieuses, notamment de la Ligue du Sacré-Coeur qui avait délégué plusieurs représentants, notamment MM. Chs Trudel, J. Bédard, J. Gingras, J. Bourbeau et L. Latulippe.

M. l'abbé Paul Bouillé, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé P.-E. Méthot, assisté de M. l'abbé A. Prémont et du R. P. Bouchard, op

Au départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, le deuil était conduit par les frères du défunt, MM. Joseph et Lucien Légaré; son gendre, M. Ange-Albert Gosselin; ses beaux-frères, MM. Albert Hébert, Wellie Clark, Cleophas McKennen, Michel McKennen, Amable St-Laurent, Albert Renaud; ses oncles, MM. Rock Traversy et Ph. Drouin; ses neveux, Gérard, Roger, Roland, Marcel et J.-Paul Légaré, Benoit Hébert, Charles St-Laurent, Claude Légaré, René et Gérard Lapointe, Arthur Charette, Henri Lafleur, Robert Regis, Fernand Lafleur, Gaston, Roland, Marcel, Jean-Guy Légaré; Jean, René M. Laveau, Maurice, Mathias et Odilon Légaré, André McKennen, René Moreau, Roméo Harton, René Dompierre, L.-P. Fortier, Jean-Paul, Lionel et Marcel St-Laurent, Maurice Pelletier; ses cousins, MM. Odilon, Roméo, Alphonse, Adjutor et Sylvio Légaré, Adelard, Wilfrid, Joseph et Euclide Asselin, Jos. Brousseau, Albert Mareux, Pierre Gendreau, Roland Fortier, P.-H. Dorval, T. Richard, L.-P. Richard, Robert Béland.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait l'honorable Wilfrid Hamel, MM. les échevins Arthur Drolet et Damase Bials, MM. E.-C. Marquis, G. Gravel, J. Maranda, Roger Maranda, Albert Forgues, P.-E. Patry, J. Côté, R. Laroche, Gérard St-Laurent, H. Gingras, Magella Pleau, Chs Trudel, C. Cloutier, Narcisse Hamel, Albert Laperrière, Roméo Falardeau, Edouard Vachon, L. Patry, J. Pageau, Roger Clarke, John Clarke, J.-B. Jobin, A. Daigle, J. Paré, A. Dignard, J.-N. Laroche, D. Blanchet, G.-H. Blanchet, J. Boissonnault, R. Ouellet, E. Ruel, A. Lemoyne, E. Boutet, Arthur Paquet, L. Tessier, Lucien Francoeur, Arthur Pellerin, Arthur Marchand, Arthur Cloutier, T. Richard, Pierre Gendreau, J. Légaré, L. Gosselin.

M. François Pouliot, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

La deuxième grande guerre a duré 2,076 jours.

AVENTURES DE QUATRE CHASSEURS: Quand trois nemrods perdus dans la forêt de la rivière à la Marte, en Ontario, rencontrèrent un autre chasseur, ils poussèrent un soupir de soulagement, pendant que l'homme pourrait les guider vers la civilisation. Mais ce chasseur était perdu lui aussi et il fut retrouvé en même temps que les autres 50 heures plus tard par un groupe de chercheurs. On voit, en haut, de gauche à droite, STAN VANASS, BILL WEBSTER et DEAN VAUGHAN, le chasseur qui se trouvait seul dans le bois. En bas, TONY DOMINICO, compagnon des deux premiers. Ces photos ont été prises à North Bay. (Central Press)

—Lionel Huard acquitté

(Suite de la dernière page)

fille de 22 ans à qui la défense reprocha d'avoir incriminé Huard "parce qu'elle avait été frustrée dans son amour", sortit du Palais de Justice avec le reste de la foule, pour regagner le petit village de Ste-Thérèse de Colombier, sur la côte nord, où se déroula le 9 mai cette tragédie de l'onde qui coûta la vie à Florence Green, jeune femme de 25 ans épousée en Angleterre, durant la guerre.

Quant à Lionel Huard, il devait reprendre aujourd'hui en compagnie de son père et de son frère, la route de Baie Trinité où il demeurait au moment de son arrestation le 28 mai 1948.

LA FIN DU PROCES

Le jury s'était retiré pour le dîner à 11 h. 45, hier matin, à la suite de l'adresse du juge. Les 12 hommes commencèrent leurs délibérations à 1 heure. Ce n'est qu'à 3 h. et cinq minutes qu'ils firent savoir que leur verdict était unanime.

Dans son adresse, l'hon. juge Noel Belleau souligna que le jury ne pouvait en venir à un verdict de culpabilité, que s'il était "convaincu hors de tout doute raisonnable, que les faits prouvés à votre satisfaction ne peuvent conduire à une autre conclusion que celle d'un verdict de culpabilité, qu'il ne peut y avoir d'autre explication aux faits prouvés".

Auparavant, le procureur de la Couronne avait plaidé pendant une heure pour soumettre que l'accusé n'était jamais monté en canot avec sa femme mais qu'il l'avait traînée dans le fleuve pour l'y noyer.

LE PREMIER PROCES

Le premier procès subi par Lionel Huard, à La Malbaie, à l'automne 1948, avait pasablement différé du second. Le président du tribunal avait d'abord accepté en preuve la déclaration écrite remise par l'accusé à la police; on avait permis que le témoignage de Mariette Tremblay fut relu en partie aux jurés par le sténographe, hors la présence du président du tribunal et des procureurs en cause, et enfin, on avait autorisé la visite des lieux par le jury, également hors la présence du président du tribunal et des procureurs en cause.

C'est d'ailleurs en considération de ces différents points, soulevés comme moyens d'appel par la défense, que la Cour d'Appel ordonna un second procès.

UN DESACCORD: — Mme CLYDE SCOTT, ci-dessus, mère de Barbara-Ann Scott, et Tommy Gorman, en haut, le promoteur bien connu, ne s'entendent plus sur la question des engagements de la célèbre patineuse. A Edmonton, Barbara-Ann devait aller dans un grand magasin pour autographier des livres mais elle ne parut pas et sa mère déclara que sa fille souffrait d'une indisposition. (Central Press)

Mort de Mlle Mary Drouin

Nous apprenons avec regrets la mort de Mlle Mary Drouin, décédée lundi dernier à sa résidence de la rue Chevrière, à l'âge de 69 ans. Mlle Drouin était une femme distinguée, dévouée aux oeuvres et faisant partie de différentes associations religieuses et paroissiales.

Mlle Drouin laisse dans le deuil ses frères, MM. Albert et, Arthur Drouin; son beau-frère, M. Gaudiose Lachance; sa belle-soeur, Mme Albert Drouin. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de Mlle Drouin auront lieu demain matin en l'église du Sacré-Coeur de Jésus.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Dernier hommage à M. J.-H. Gingras

St-Raymond. (DNC) M. Joseph-Hubert Gingras, marchand, est décédé le 21 octobre, à l'âge de 78 ans, 11 mois, à St-Raymond de Portneuf et inhumé au cimetière paroissial, lundi le 24 octobre. Il laisse dans le deuil: son épouse, née Maria Labrecque; ses enfants: l'abbé Henri Gingras, vicaire à St-Louis de Courville; la R. Sr St-Vincent-de-Paul, de l'hôtel St-Frs d'Assise; Clément, marchand de St-Raymond; Antoinette (Mme Georges-E. Godin, de Kénogami); Lucienne, institutrice au collège St-Raymond; Georges-Em, gérant de la B.C.N., à St-Frs d'Assise, Québec; Joseph-Arthur, marchand, à St-Raymond; Laurent, concierge, de l'Académie Commerciale, de Québec; Wilfrid, comptable chez Price Brothers de Kénogami; Borromée, comptable, pour la St-Raymond Paper; André, comptable, chez J.-A. Giroux et Fils Enrg., de Scott Jct; Jeanne d'Arc (Mme Jean-Paul Godin, de Donnacona, ses gendres et belles-filles Mme Clément Gingras (Blanche Martel); Geo.-E. Godin; Mme Geo-E. Gingras (Simonne Chabot); Mme Joseph-Arthur Gingras (Simonne Girard); Mme Borromée Gingras (Bernadette Dupiain); Mme André Gingras (Germaine Caya); M. Jean-Paul Godin; ses frères et soeurs, Hubert et Borromée Gingras; Mme (Vve) Geo. Moisan (Josephine Gingras), Mme (veuve) Alexandre Julien (Marie Gingras); tous de St-Raymond, ses petits-enfants: la R. Sr Ste-Jeanne d'Orléans (Thérèse Godin), de la congrégation Notre-Dame du Bon-Conseil, Chicoutimi; Fernande, Roland, Cécile, Maurice et Jacqueline Gingras, enfants de Clément Paul-Henri, Lilianne, Micheline, Jean-Claude, Jacques, Jean-Marc, Claudette, Lucie et Louise Godin, enfants d'Antoinette Denyse, fille de Geo.-Emile, Jean-Claude, Henriette et Robert Gingras, enfants de Joseph-Arthur, Marc-André, Gisèle et Lucie Gingras, enfants de Borromée, Chantal, fille d'André, Jean-Yves, Diane, Andrée Godin, enfants de Jeanne d'Arc, son oncle; Louis Genois, St-Raymond; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Labrecque (Eugénie Beaulieu) de Val d'Or, Mme Louis Dugal (Georgianna Labrecque), de Charny, plusieurs neveux et nièces, dont la R. Sr Ste-Angéline de la congrégation du Bon-Pasteur (Béatrice Moisan).

Les porteurs étaient MM. Roméo Piché, Paul Plamondon, Georges Déry, Mandaza Papillon Edouard Readman, Olivier Potvin; porteurs de couronnes, Claude Angers, André Genois, Jacquelin Moisan, Vincent Plamondon.

La levée du corps a été faite par l'abbé Marcel Déry, procureur du séminaire de Québec. Le service a été chanté par le R. P. Bruno Letarte, o.m.i., assisté de l'abbé Marcel Déry, comme diacre, et de l'abbé Joseph-Marie Blanchet, du séminaire de Québec, comme sous-diacre.

Au choeur, on remarquait M. le chanoine Godbout, curé de St-Frs d'Assise, Québec; M. le chanoine Roch Rochette, supérieur séminaire de Québec; MM. les curés, E. Rivard, de Pont-Rouge; Ulric Turcotte, de St-Louis de Courville; Alfred Martel, de St-Basile; D. Pettigrew, de St-Léonard; L. Robitaille, desservant du Lac-Sergent; MM. les abbés Georges Gingras et P.-E. Laliberté, aumôniers; MM. les abbés A. Guillemette, N. Beaulieu du séminaire de Québec; l'abbé C. Painchaud, vicaire à St-Pascal-Baylon; les abbés N. Bourret, Ls-Ph. Gravel, vicaires à Thetford; l'abbé P.-E. Giroux, vicaire à Château-Richer; l'abbé Denis Duval, vicaire à Giffard; Ls-Ph. Corriveau, vicaire à St-Basile; R. Potvin et L. Germain vicaires à Pont-Rouge, l'abbé R. Godin; les abbés J. Fraser et P.-A. Matte, vicaires de la paroisse.

Dans la nef: les RR. SS. de St-Frs d'Assise St-Seraphin, ass-provinciale; Marg Marie, sup. à l'hôp. St-Frs d'Assise les RR. SS. Rose-de-Marie, Marie-Marielle, Ste-Mathilde, St-Gilbert, Marg.-du-St-Sacrement. Les RR. Mères supérieures des presbytères de St-Frs d'Assise et de St-Louis de Courville, de la congrégation des SS. Ste-Jeanne d'Arc. Les RR. Soeurs de la Charité du couvent de St-Raymond avec leurs élèves. Les RR. Frères du collège avec leurs élèves.

On voyait aussi MM. Chs Miller, Eug. Carrier, L. Labbé, H. Moisan, L. Gingras, Lionel Gingras, Aimé Huard, Robert Jobin, Léon Martel, Ed. Julien, Eug. Piché, Art. Papillon, Jos. Julien, Alf. Gingras, Frs Lortie, Marcel Larue, notaire, Arm. Moisan, le Dr Guimond, de Québec, M. Moffette, de Québec, M. Alain, Giroux et Frère, de Scott Jonction, M. Massicotte, M. Fortin, A. Plamondon, G. Moisan, Leo Moisan, P.-E. Duplain, B. Moisan, Ulric Rioux, E. Paradis, et plusieurs autres parents ou amis de St-Raymond, de Québec, de Courville, St-Basile, Donnacona, St-Léonard et autres.

—En marge des faits

(Suite de la page 15)

pays parce que leurs idées économiques correspondent.

M. Erhard a déclaré à des journalistes qu'il était à Paris pour trouver une base économique à une entente politique qui devrait être conclue bientôt, du moins il l'espère.

Ces faits semblent encourageants, n'est-ce pas? Les choses vont certainement dans la bonne direction. Cependant, il serait sage de ne pas arriver trop rapidement à des conclusions.

La haine entre la France et l'Allemagne a des racines profondes. Il y a encore des Français qui se souviennent de la guerre franco-prussienne de 1870 dont la France a si gravement souffert. Le terrible siège de Paris au cours duquel la capitale française fut réduite à la pire des famines, la perte des provinces d'Alsace et de Lorraine et le paiement d'une indemnité de $1,000,000,000 ne sont pas encore oubliés.

Il y a un peu plus d'une génération, la France fut encore envahie par les hordes du Kaiser, dans la première guerre mondiale, pendant que l'Allemagne elle-même ne souffrait pas beaucoup du conflit au point de vue physique. Puis ce fut la tragédie plus sanglante de la deuxième guerre mondiale.

La France a développé à la fois un sentiment de crainte et de haine pour le Boche, comme on désignait les Allemands durant le conflit. Depuis plusieurs décades, le pays a toujours vécu dans la crainte d'une invasion allemande. C'est pourquoi la France a tenté, sans succès, après la première guerre, d'obtenir la création d'une république rhénane pour servir de tampon entre l'Allemagne et elle.

C'est pourquoi, aussi, elle a insisté pour amoindrir la puissance industrielle allemande dans la Ruhr qui fut le réservoir d'armes et de munitions des Allemands durant les deux guerres mondiales. La crainte et la haine engendrent des sentiments d'égale intensité dans l'autre pays et cela a formé, avec les années, une barrière énorme entre la France et l'Allemagne. C'est cet obstacle que les hommes d'Etat alliés tentent de faire disparaître actuellement.

Vol d'automobile

Victoriaville — (D. N. C.) — Un vol d'automobile a été perpétré récemment au cours de la nuit dans le paisible village de St-Wenceslas. Le véhicule appartenait à M. Aimé Paré. Celui-ci, constatant la disparition de son auto, communiqua immédiatement avec M. Roméo Dunn de la Sûreté Provinciale, et ce n'est que deux semaines plus tard, après de minutieuses recherches dans le comté d'Arthabaska, que celui-ci retrouva le véhicule, près de Daveluyville, dans un champ abandonné. L'auteur du vol avait laissé l'auto dans le même état qu'elle était avant le vol. M. Dunn l'a remis immédiatement à son propriétaire, et des recherches se continuent pour retrouver l'auteur du forfait.

Le premier train électrique au Canada fonctionna en 1866 entre Windsor et Walkerville.

La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Elle est inoffensive. Des milliers de personnes l'emploient. Essayez-la!

t-R

EAU PURGATIVE RIGA

Aussi vendeur autorisé de la fameuse

LAVEUSE Locomotive LAVEUSES ELECTRIQUES

QUE NOUS POUVONS VOUS LOUER A RAISON DE .25 PAR JOUR

Le montant versé peut être plus tard appliqué sur l'achat de la laveuse que vous aurez eue en location.

BOURQUE ELECTRIQUE LIMITEE

4 RUE ST-JEAN — QUEBEC — TEL.: 2-2803

1950... Année Sainte

Volez à ROME par SPEEDBIRD B·O·A·C

$636.80

MONTREAL-ROME-RETOUR

(Passage un peu plus élevé de New York)

*Taux d'hiver à réduction, en vigueur jusqu'au 30 avril... renseignements additionnels sur demande.

Partez de Montréal ou de New York à bord d'un Constellation Speedbird, un avion à pression stabilisée, source de confort à toute altitude. Correspondances fréquentes rayonnant de Londres, vers Rome et d'autres villes européennes†. La retenue des places, pour le passage complet (au-delà de Londres), comporte le privilège d'arrêt en route ou une chambre d'hôtel fournie gracieusement, en attendant la première envolée correspondante.

Votre agence de voyages est notre bureau local. Renseignements et retenue de places également à la plupart des bureaux de lignes aériennes et ferroviaires, ou à BOAC, Hôtel Laurentien, MONTRÉAL; 11 ouest rue King, TORONTO.

BOAC PREND BIEN SOIN DE VOUS

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

†Service vers l'Europe, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Afrique du Sud, en association avec British European Airways, Qantas Empire Airways Ltd., Tasman Empire Airways Limited et South African Airways, respectivement.

Harwood's Canadian RYE WHISKY

CANADA'S FINEST

SERVANT LES CONNAISSEURS DEPUIS 25 ANS

25 YEARS

ALLEZ-VOUS AUX ÉTATS-UNIS?

On vend le whisky Harwood dans tous les grands hôtels, les clubs, les tavernes et les débits de liqueurs.

GRATIS!

Pour avoir un exemplaire de la nouvelle Brochure de Coquetels Harwood — écrire ou téléphoner à notre bureau de Montréal,

905 IMMEUBLE DOMINION SQUARE, téléphone: LA 3301

DEMONSTRATION

A NOTRE MAGASIN

de la fameuse repasseuse électrique

"Gladiron" de "Thor"

JEUDI ET VENDREDI

17 et 18 novembre

de 3 h. à 5 h. p.m.

par une experte dans ce domaine

Quelques avantages que vous procure la "Gladiron"

Vous restez **assise, reposée** pendant que la "Gladiron" debout fait tout votre repassage dans la moitié du temps.

ELLE REPASSE TOUT!...

Vous repassez réellement une chemise en 4 minutes ½. Cela est facile avec le rouleau breveté de la "Gladiron" qui se glisse à l'intérieur des manches — à la façon d'un passe-carreau. Et tous les morceaux plats, depuis les draps jusqu'aux fins mouchoirs, se repassent aussi vite que vous pouvez les guider dans la "Gladiron".

TELLEMENT SIMPLE A FAIRE FONCTIONNER...

que même un enfant peut se servir de la "Gladiron". Un seul réglage du genou la met en marche, l'arrête, l'ouvre et la ferme. Pas de courbature, ni pression — le moteur de la "Gladiron" fait *tout* l'ouvrage. Vous avez les deux mains libres pour guider le linge.

Faites une visite à notre magasin jeudi et vendredi, vous serez émerveillés de la voir à l'oeuvre.

A. BÉLANGER QUÉBEC, LTÉE

119, rue du Pont — Tél.: 4-2911

RIP LE DETECTIVE

LE SAINT — Par Leslie Charteris

Le plus grand problème du monde est la peur

L'hon. Paul Martin reproche au Kremlin de semer la peur et la méfiance dans l'esprit du peuple russe — Manteau de glace.

Lake Success, 15. (PC). L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé dans le gouvernement Canadien, a dit aujourd'hui aux Nations Unies que les maitres de la Russie soviétique sèment dans l'esprit du peuple russe une fausse méfiance et la peur des peuples occidentaux.

Le ministre canadien a déclaré que le véritable problème auquel le monde fait face c'est "la peur et l'insécurité qui forment un manteau de glace sur les coeurs des hommes de toutes les parties du monde."

M. Martin a parlé au cours du débat sur les propositions de paix de la Russie au comité politique de 59 membres. Des observateurs d'expérience ont remarqué que le discours du ministre canadien a été l'un des plus vigoureux réquisitoires contre le communisme que l'on ait entendus depuis la formation des Nations Unies.

Si la Russie continue à s'accrocher à l'idée qu'elle a toujours raison, il y a peu d'espoir que la méfiance disparaisse entre les relations des Soviets et du monde occidental ; a observé le ministre canadien.

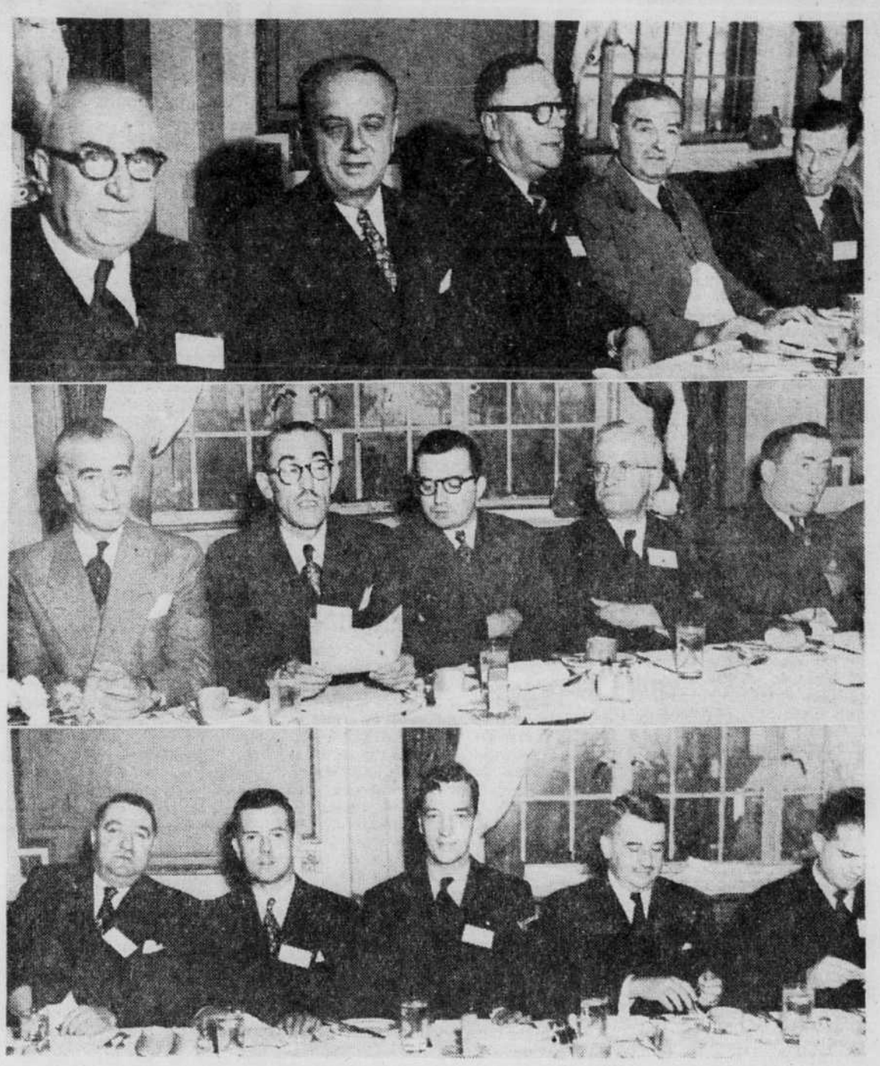
Il a répondu à la violente attaque que M. Andrei Y. Vishinsky a lancée hier contre l'hon. L. B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures. M. Pearson a dit la vérité à la face de M. Vishinsky et le ministre russe n'a pas aimé cela, a commenté l'hon. Martin.

Traduits en cour

Richibouctou, N.-B. (DNC). Ovila, Arsenault et Cyrille LeBlanc de Bouctouche, ont été traduits en cours, accusés d'avoir en leur possession du homard illégalement pêché.

Le magistrat qui préside la cour est S. H. A.-E. O'Leary. Le procès a été ajourné au 18 novembre et les accusés sont défendus par J.-A. McKee, de Bouctouche, député provincial du comté de Kent.

Ce procès a été intenté à la suite d'une saisie de 1,200 lbs de homard faite par l'officier de pêche Z.-J. Breau et le caporal L.-A. Daigle, de la gendarmerie royale, sur le chemin public, entre la Pointe Sapin et Chatham.



AU DINER DES INDUSTRIELS: Photos prises hier midi au diner de clôture du congrès annuel de l'Association professionnelle des industriels tenu au Château Frontenac. De gauche à droite, MM. EUGENE GIBEAU, président honoraire de l'A.P.I., HORACE BOIVIN, maire de Granby, WILFRID GIROUARD, nouveau président de l'Association, l'hon. MAURICE DUPLESSIS, premier ministre de la province de Québec, conférencier au diner de clôture; ALBERT THIBAULT, ex-président de l'A.P.I., l'hon. ANTONIO BARRETTE, ministre du Travail, HERVE BARIBEAU, P.-H. PLAMONDON, président de la Chambre de Commerce de Québec, J.-A. FORAND, C. MIRON, MARC CARRIERE, ROLAND MORNEAU, président régional de l'A. P. I., PAUL DesROCHERS, VITTORIA VACCARI, de Rome.
(Photos du "Soleil")

Révélations de M. Mackenzie

L'Angleterre ne dépense pas au Canada tout ce qui lui est alloué à cette fin par le plan Marshall

Spokane, Washington, 15. (PC) M. Max Mackenzie, sous-ministre canadien du Commerce, a révélé aujourd'hui que seulement la moitié des fortes sommes que le Royaume-Uni a été autorisé à dépenser au Canada en vertu du plan Marshall, parviennent en notre pays. Cette année, $290,000,000 nous reviendront, tandis que le Royaume-Uni aura reçu $500,000,000 américains pour payer ses achats au Canada.

"On ne se rend pas compte généralement que notre pays ne reçoit pas la forte somme", a souligné le sous-ministre qui s'adressait à la conférence générale des hommes d'affaires de l'Ouest canadien et américain, membres de Pacific Northwest Trade Association.

Le Canada ne reçoit de la Grande-Bretagne que le montant nécessaire pour combler la différence nette entre ses achats au Canada et nos achats chez elle. Sans doute la plus grande partie de ces fonds américains demeure-t-elle en Grande-Bretagne et est utilisée à d'autres fins.

"Mais, je veux bien préciser que tout l'octroi américain pour l'achat chez nous par les Britanniques ne parvient pas au Canada. Nous bénéficions directement et indirectement du plan Marshall, mais, je le répète, notre bénéfice direct n'est pas supérieur à la différence de la balance commerciale entre le Canada et le Royaume-Uni. Et, ce bénéfice ne représente pas le montant total des achats faits au Canada par les pays participants", a commenté M. Mackenzie.

M. Mackenzie a également souligné un autre point pour l'information des hommes d'affaires américains. Chacun des dollars américains que le Canada aura entre ses mains cette année retournera aux Etats-Unis sous une forme ou sous une autre. Ces paiements seront faits en retour de marchandises ou services que les Américains nous ont fournis ou comme intérêts et dividendes sur leurs placements chez nous.

Par conséquent, si le Canada ne recevait pas de dollars du plan Marshall, il serait forcé de diminuer ses achats aux Etats-Unis. M. Mackenzie a noté la différence d'attitude du Canada et des Etats-Unis; notre pays tente de favoriser les marchés de Grande-Bretagne en achetant davantage de ce pays. En 1949, le Canada fera venir de Grande-Bretagne pour $24 de marchandises pour tout homme, femme et enfant du pays; le citoyen américain ne fera usage de marchandises britanniques que pour une valeur de $1.40. Les importations canadiennes de pays bénéficiaires du plan Marshall s'élèvent à $31 par tête, tandis qu'elles ne sont que de $5.40 par citoyen américain. Mais, c'est le rôle de l'Amérique du Nord d'aider les pays moins fortunés dans les autres parties du monde.

Sur le fil

Washington, 15. (PA) Les Etats-Unis ont averti aujourd'hui la Russie et cinq autres pays du bloc soviétique qu'ils considèrent invalide leur nouvelle commission pour contrôler la navigation sur le Danube. Des notes semblables ont été transmises en même temps par la Grande-Bretagne et la France. La commission visée dans ces notes fut établie le 11 novembre à Galatz, Roumanie. La note américaine dit que ce nouvel organisme "vise clairement à permettre à l'Union soviétique de maintenir un monopole sur le commerce danubien".

Hong-Kong, 15. (Reuters) Le navire américain "Flying Cloud" est détenu par les nationalistes chinois à l'embouchure du Yang-tsé. Le navire norvégien "Unita" est également détenu, de même que deux navires britanniques arraisonnés il y a quelques jours.

Washington, 15. (PC) L'administration du Plan Marshall a approuvé aujourd'hui la dépense par la Grande-Bretagne de $48,800,000 en crédits de l'E. C.A. pour payer des achats de blé canadien. Cette allocation est comprise dans une nouvelle tranche d'aide accordée à cinq pays européens. Pour sa part, l'Angleterre obtient un total de $54,450,000.

Edmonton, 15. (PC) Un vent de 50 à 60 milles à l'heure en moyenne, le plus fort encore vu à Edmonton, a soufflé pendant une demi-heure aujourd'hui. Les poteaux et lignes ont été renversés. Par moment le vent a atteint 80 milles à l'heure, à Edmonton même; l'ancien record était de 78 milles à l'heure, en 1944. Tout le nord et le centre de l'Alberta a été affectée et la tempête est rendue au centre de la Saskatchewan.

Montréal, 16. (PC) La vente du calendrier "Esquire 1950" a été prohibée dans la province de Québec, tout comme l'an dernier, a souligné la Sûreté provinciale. M. Hilaire Beauregard, assistant-directeur de la Sûreté, a agi sous les ordres du bureau du procureur général.

Ottawa, 15. (PC) La demande de modification des tarifs spéciaux de transport des céréales de l'ouest par la passe "du Nid de corbeau", telle que réclamée par le Pacifique Canadien, devant la Commission royale d'enquête sur le transport, sera combattue par 32 députés libéraux de l'ouest du pays. Ils ont exposé leur attitude dans une déclaration signée.

Toronto, 15. (PC) Environ 300 chauffeurs de taxi de l'Association Diamond se sont mis en grève ce matin; le différend a trait aux condicions de travail. Un porte-parole de l'Union, affiliée à la Fédération américaine du Travail, a dit que la grève était une surprise pour les dirigeants de l'union; 10 compagnies de l'Association ont un contrat de travail avec la Fédération américaine.

Washington, 15. (PC) M. John L. Lewis et les Mineurs unis ont payé aujourd'hui $1,420,000 d'amende pour mépris de Cour. Cette condamnation leur a été imposée en 1948 quand une injonction de la Cour les a forcés à retourner au travail. "Cette amende est probablement la plus forte qu'une Cour fédérale ait encore exigée et, sans doute, la plus forte payée par une union ouvrière", a commenté M. Welly Hopkins, procureur de l'Union.

Réunion d'urgence des maires

Winnipeg, 16. (PC) Le maire de Winnipeg, M. Garnet Coulter, a déclaré que l'exécutif de la Fédération canadienne des maires et des municipalités tiendra probablement une réunion d'urgence au cours de laquelle serait discutée une protestation commune contre les hausses de loyer autorisées récemment par le gouvernement fédéral. La réunion serait convoquée principalement pour étudier l'attitude à prendre devant les propositions "très désappointantes" soumises par le fédéral pour compenser les municipalités de l'absence de taxes sur les propriétés fédérales.

M. Coulter a discuté ce sujet avec le maire de St-Boniface, M. George MacLean, président de la Fédération. Il n'a pas spécifié où et quand l'exécutif se réunira.

Funérailles de M. Roméo Bilodeau

St-Lazarre, Bell., (DNC) Récemment avaient lieu en l'église paroissiale de St-Lazare les funérailles de M. Roméo Bilodeau, décédé à l'âge de 57 ans, après quelques jours de maladie.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Bilodeau (Rose-Anna Brochu); ses frères, Ernest et Wilfrid, des Etats-Unis et Honorius, de St-Lazare; ses soeurs, Mme Alfred Labrecque, de St-Lazare et Mme Beaulé, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Wilfrid Bilodeau, de Vermont, Honorius Bilodeau, Alfred Labrecque, M. Beaulé, de Québec, MM. Adalbert Brochu, Théophile Dion et Narcisse Mercier, MM. et Mmes Jos. Létourneau et A. Labrecque, de Lauzon, Adélard Gagnon, de Ste-Claire et M. Fortin, de Québec.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Georges-Marie Bilodeau, curé de St-Raymond et cousin du défunt et le service a été chanté par le R. P. Henri Fortin, neveu du défunt.

Portaient le cercueil, MM. Antonin et Roland Bilodeau, Roland Labrecque, Georges Bilodeau, R. Bilodeau, des Etats-Unis et Hervé Beaudoin de Québec.

La croix était portée par M. P.-A. Dion, de Honfleur.

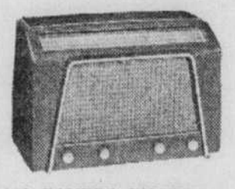
Dans l'assistance, on remarquait outre les parents et amis du défunt de St-Lazarre, Mlle Berthe Fortin, g.m.g., de Montréal, M. Fortin, de Québec, M. et Mlle Bilodeau, des Etats-Unis, M. et Mme Beaulé, de Québec; MM. et Mme A. Gagnon, de Ste-Claire, Jos. Létourneau, A. Labrecque, Roland Bilodeau et R. Labrecque, de Lauzon; Mlle Beaudoin, de Québec, Mlle Catherine Bilodeau, de Lauzon, MM. et Mmes Louis Bilodeau, de Ste-Claire, Marcel Robitaille, de Québec et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

SYNDICAT DES MEUBLES

$1.50 PAR SEMAINE

RADIO "Rogers"

6 LAMPES



2 BANDES D'ONDES

Joli modèle de table, cabinet en plastique fini noyer, haut parleur dynamique, riche tonalité. 90 jours de garantie.

REGULIER $62.50

Nouveau bas prix $49.95

SYNDICAT DES MEUBLES

ENREGISTREE

66 St-Joseph Tél.: 3-6027

BRAVO MARVIN

A LA TETE DE SA CLASSE — les honneurs suprêmes vont à la MARVIN, la montre que la science fabrique. Nommée chronomètre officiel pour AIR FRANCE. Dans une grande variété de prix avec service de réparation garanti pour un an. A gauche, MARVIN modèle ETANCHE à l'EAU pour hommes : $49.50
Autres modèles à partir de $37.50
MONTRES M-3

MARVIN

distribuée par AMERICAN WATCH CO. OF CANADA, MONTREAL

EST-CE VOTRE FOIE ?

Ne laissez pas votre foie miner votre santé. Faites comme les milliers de gens satisfaits, employez le REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE POUR LE FOIE. C'est une ordonnance tout indiquée pour combattre les mauvais effets d'un foie paresseux et toutes ses conséquences : CONSTIPATION, EXCES DE BILE, MAUX DE TETE FREQUENTS, INDIGESTIONS, PERTE D'APPETIT, LOURDEUR APRES LES REPAS, LANGUE CHARGEE.
En effet, dès la première boite vous vous sentirez beaucoup mieux. Alors, pourquoi ne pas commander dès aujourd'hui chez votre pharmacien, une boite du REMEDE No 9 DE L'ABBE WARRE POUR LE FOIE.

Plusieurs concessions à l'Allemagne occidentale

Francfort, 15. (PA) Le Dr Konrad Adenauer, chancelier de l'Allemagne occidentale, a annoncé aujourd'hui que la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis se sont entendus pour ralentir le démantèlement des industries allemandes.

Le chancelier allemand a fait part de cette décision au moment où il entreprenait des négociations avec les hauts-commissaires des puissances occupantes de l'Ouest dans l'espoir d'un relâchement des restrictions qui ont été imposées à l'Allemagne par les autorités d'occupation.

Le Dr Adenauer a prononcé un discours sur la politique étrangère au Parlement d'Allemagne de l'Ouest. Il a fait le tableau suivant des résultats de la conférence des ministres des Affaires étrangères à Paris. La Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France sont tombés d'accord pour inviter l'Allemagne occidentale dans "plusieurs organisations internationales".

Les alliés considèrent les moyens d'obvier aux "conséquences" de l'état de guerre qui existe toujours entre l'Allemagne et les gouvernements occidentaux.

Les alliés ont consenti à laisser l'Allemagne construire une flotte marchande plus forte et plus rapide. L'Allemagne a obtenu la permission d'établir des consulats commerciaux dans les pays étrangers.

Les puisances occidentales relâchent dans une certaine mesure leur campagne de démantèlement de l'industrie de guerre allemande.

Le Dr Adenauer a précisé que les alliés ont toutefois refusé d'arrêter le démantèlement d'anciennes industries de première importance dans le domaine des armements.

Religieuse décédée

La R. Mère St-Léonard, des Soeurs du Saint-Coeur-de-Marie, de Beauport, est décédée hier à l'âge de 79 ans et 7 mois. D'origine bretonne, la R. Mère St-Léonard vint de France en 1904. Depuis un quart de siècle elle se dévoua à l'enseignement dans la province de Québec. Elle fut l'une des fondatrices du couvent de St-Thuribe de Portneuf en 1912 et resta durant dix ans attachée à cette maison. Son service aura lieu jeudi matin à la chapelle de la maison provinciale de Beauport.

Choix à faire

Toronto, 15. (PC) Le Conseil du Travail de Toronto a émis hier soir un ultimatum à l'une de ses unions affiliées, les Ouvriers unis de l'Electricité, l'enjoignant de s'unir à la nouvelle union des Electriciens établie par le C. I. O., ou de rester

Echo d'un accident

En mentionnant lundi, la nouvelle de l'accident survenu à la jeune Micheline Bergeron, frappée par une automobile à Beauport, nous avons dit que le conducteur de l'auto était M. Gérard Gosselin, employé de l'Imperial Tobacco. De plus amples renseignements nous permettent de préciser que M. Gosselin n'est pas employé de l'Imperial Tobacco mais de la Rock City Tobacco.

Mise au point

La Ligue Ouvrière de Québec, qui a dernièrement convoqué différents mouvements ouvriers à une assemblée au Palais Montcalm, relativement au permis d'augmentation des loyers, n'est pas et n'a aucun lien avec "La Ligue Ouvrière Catholique" (L.O.C.), mouvement d'action catholique spécialement mandaté auprès des familles ouvrières du diocèse de Québec.

Amédée Daigle,
Président diocésain de la Ligue Ouvrière Catholique.

Le Rafraîchissement Aide à Virer les Roues de l'Industrie

501XF

Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose.

COCA-COLA LTÉE

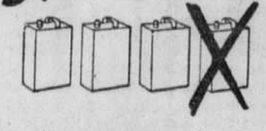
"NOUS AIDERONS L'ALLEMAGNE, SI..." A la suite de la conférence qu'il a tenue à Paris la semaine dernière avec les ministres des Affaires étrangères de France et de Grande-Bretagne, le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Acheson, s'est rendu en Allemagne où il déclarait hier que les Etats-Unis aideraient l'Allemagne à travailler pour sa liberté, à condition qu'elle y travaille elle aussi de son côté. M. Acheson a fait cette déclaration à Berlin, après avoir visité la capitale de la république allemande occidentale, Bonn, où fut prise la photo ci-dessus. M. Acheson, à droite, y apparait en compagnie du haut commissaire américain John J. McCloy (gauche) et du président allemand Theodor Heuss.
(Photo International News)

SOULAGEZ LA DOULEUR DES HÉMORROÏDES?

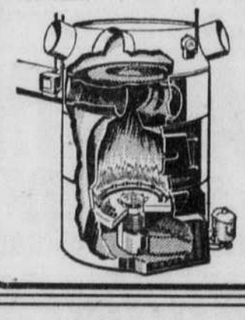
L'onguent Pazo est un remède éprouvé qui calme et soulage les hémorroïdes piquantes, brûlantes . . . il lubrifie les tissus enflammés . . . diminue les crevasses et l'irritation. Demandez aujourd'hui à votre pharmacien de l'onguent Pazo en boîte ou en tube. P3F

PAZO contre les HÉMORROÏDES

Economisez jusqu'à 25% d'huile



Vous économisez jusqu'à 25% — et même davantage — de combustible avec un brûleur à l'huile "TIMKEN" silencieux automatique à flamme murale. Des milliers de gens ont réalisé cette économie.



Nos épreuves scientifiques nous révèlent l'économie que vous pouvez réaliser avec le chauffage à l'huile "TIMKEN". Et cette économie est garantie par écrit. Vous économiserez avec un "TIMKEN" ou nous réinstallerons votre brûleur actuel et vous rembourserons votre argent.

APPELEZ

JAY BOUCHARD INC.

97 Côte d'Abraham QUÉBEC Tél. 4-2421

NOS CARTES DE SOUHAITS PERSONNELS DE NOEL

SONT MAINTENANT A L'ETALAGE

La plus belle qualité de cartes réalisées par Coutts et Rustcraft.

Nous offrons aussi une série considérable de "blancs" de cartes de souhaits que notre atelier s'empressera d'imprimer suivant vos exigences. Commandez de bonne heure pour éviter tout désappointement.

LA COMPAGNIE

T.-J. MOORE LTÉE

IMPRIMEURS LIBRAIRES

122 côte de la Montagne, QUEBEC
téléphone : 2-2754

HEURES D'AFFAIRES: de 8.30 am à 6 pm le samedi jusqu'à 12.30

JOE PALOOKA — Le boxeur — Par Ham Fischer

DONALD DUCK — Par Walt Disney

Les Saguenéens battent les Cataractes au comptes de 3-1

L'équipe de Roland Hébert remonte ainsi en deuxième position du circuit Slater — Robert, Gladu et Muretich comptent pour les vainqueur — Buchanan réussit l'unique point des perdants — Marois brille dans les filets des Cataractes mais les adveraires se montrent très dangereux.

par Bertrand TREMBLAY

Chicoutimi, 16. (DNC) Les Saguenéens de Chicoutimi ont enfin secoué la guigne qui s'acharnait à eux depuis une semaine pour vaincre les infortunés Cataractes de Shawinigan au compte de 3 à 1, sur la glace du Colisée de Chicoutimi hier soir, et regagner la deuxième place de la ligue senior du Québec, un point en avant du Royal de Montréal et des As de Québec qui ont cependant trois parties de plus à jouer.

Les locaux ont certes mérité ce triomphe. Ils ont eu un avantage marqué sur leurs adversaires durant la majeure partie de la rencontre et n'eut été la brillante performance de Jean Marois dans les filets, le pointage aurait sûrement été plus élevé. Marois fut tout simplement sensationnel, surtout à la première et dernière période alors qu'il arrêta des boulets décrochés à bout portant par Johnny Muretich, Maurice Robidas, Gérald Cabana et Stan Smrke. Dans les dernières minutes de jeu, alors que les visiteurs tentaient l'impossible afin d'égaler le compte, Muretich et Robidas s'échappèrent à trois reprises, mais le cerbère des Cataractes fut à la hauteur de la situation. Robert Bleau fut aussi appelé à se signaler sur des lancers de Buchanan et Carthy. Une fois particulièrement, Buchanan traversa toute la glace et parvint seul devant le gardien de buts des locaux.

Les Cataractes lancèrent à plusieurs reprises consécutives sans pouvoir tromper la vigilance de Bleau.

Maurice Robidas a joué une superbe partie à la défensive des Saguenéens. Il brisa plusieurs attaques des visiteurs. A l'offensive, Claude Robert, l'ex-porte couleur du Royal de Montréal fut le plus brillant avec un but et deux assistances. Il participa donc aux trois points comptés par les locaux. Gérald Cabana, en dépit d'une surveillance étroite de ses adversaires, a réussi à s'accréditer une assistance sur le premier but du Chicoutimi. Vers la fin de la partie, la recrue de la saison dans le groupe senior fut blessé à la cuisse, d'un violent coup de genoux. Il se retira avec peine de la glace et regagna immédiatement les quartiers-généraux des Saguenéens. Sa blessure ne semble toutefois pas grave et il pourra vraisemblablement s'aligner samedi soir, contre les redoutables Saints de Sherbrooke.

La partie fournit du jeu intéressant durant la première période et vers la fin de la rencontre. Au cours de la seconde reprise, le jeu fut décousu et manquait totalement d'intérêt. Les visiteurs profitèrent de cette mollesse temporaire pour enregistrer leur seul point de la rencontre. C'est pendant que Jacques Richard purgeait une punition de deux minutes au pénitencier que Buchanan réussit à déjouer Robert Bleau.

Claude Robert compta le premier point de la partie sur une passe de Cabana. Gérald Glaude lança tout d'abord la rondelle dans un coin de la patinoire, Cabana s'en empara rapidement, patina jusqu'à l'arrière des filets de Marois et fit une passe parfaite à Claude Robert qui lança le disque dans la cage. Quelques minutes plus tard, Glaude, après avoir reçu le disque de Claude Robert, fit partir un lancer bas qui pénétra dans un coin de la cage. Le cerbère des Cataractes n'eut aucune chance de bloquer la rondelle puisqu'il avait la vue obstruée par un joueur de défense.

Il ne restait qu'une minute à jouer lorsque Léo Lamoureux retira son cerbère pour lancer six hommes à l'attaque. A la mise au jeu, Robert passa le disque à son coéquipier Johnny Muretich. Celui-ci lança le disque à l'autre extrémité de la glace. La rondelle fit une longue courbe pour finalement pénétrer dans la cage déserte pour produire le troisième point des Saguenéens et enlever tout espoir aux visiteurs d'égaler les chances.

SHAWINIGAN — Buts, Marois; Défenses, Bourassa, Ouellette; Centre, Carthy; Ailes, Buchanan, Riopelle; Substituts, Théberge, Limoges, Trudel, Delongchamps, Webster, Lalancette, Galbraith, Carbonneau, Kovalchuck.

CHICOUTIMI — Buts, Bleau; Défenses, Morrisseau, Robidas; Centre, Muretich; Ailes, Smrke, Robert; Substituts, Fennell, Gladu, Roy, Cabana, Gilbert, Lavcie, Bourgeois, Crawford, Richard.

Arbitres : Léo Corriveau, Ray Malenfant.

Première période

1—Chicoutimi, Robert (Cabana, Gladu) 11:50

2—Chicoutimi, Gladu (Robert, Muretich) 16:35

Punitions : Bourassa, Limoges.

Deuxième période

3—Shawinigan, Buchanan (Carthy, Riopelle) 4:30

Punitions : Richard, Bourassa.

Troisième période

4—Chicoutimi, Muretich (Robert) 19:15

Punitions : Aucune.

Acquittement tel que prévu dans le cas de Reardon et Gravelle

Chicago, 16. (PA) Deux joueurs de hockey des Canadiens de Montréal, qui étaient accusés de s'être servis de leurs bâtons de hockey comme instruments dangereux, dans une bataille survenue au Chicago Stadium, le 2 novembre dernier, ont été acquittés hier.

Le juge municipal Joseph Hermes a déclaré que les amateurs, qui avaient porté plainte contre ces deux joueurs, avaient outrepassé leur droit de huer un adversaire et d'applaudir leur propre équipe, et que c'était plutôt eux qui avaient agi en agresseurs dans cette cause.

Les charges d'assaut contré Kenny Reardon et Léo Gravelle tombèrent automatiquement.

Cette bataille entre joueurs et spectateurs eut lieu, le 2 novembre dernier, à Chicago, au cours d'une partie de la ligue Nationale entre les Canadiens et les Black Hawks. La seule personne qui fut blessée lors de cet incident, George Grbich, n'était même pas présente en cour.

Les plaintes avaient été portées par John et Anthony Scornavacco et Pete Zarillo, qui étaient assis tout près de Grbich, et qui furent mêlés à la bataille.

Après ce jugement de la cour, les frères Scornavacco et Zarillo déclarèrent qu'ils intenteraient une action en dommages contre Léo Gravelle, des Canadiens et contre le Chicago Stadium. On rapporte que depuis cette date du 2 novembre, Grbich a vendu sa propriété de Chicago et qu'il a déménagé à Butler, dans le Wisconsin.

Lors de son témoignage, Reardon a dit que durant la partie, un spectateur s'était avancé au-dessus de la patinoire et l'avait saisi au gilet. "Je me suis retourné en vitesse et j'ai pensé que mon bâton avait frappé la broche" a dit Reardon. "Puis je me suis aperçu que quelqu'un saignait. Puis l'homme en question (Grbich) m'a crié que tout était O.K.".

"Puis un autre spectateur a traversé la rampe et s'est dirigé vers moi avec l'intention évidente de se battre. J'ai alors laissé tomber mes gants et mon bâton, mais les arbitres ont ordonné à ce dernier de reprendre son siège".

"J'ai ensuite entendu du bruit et j'ai vu un spectateur qui essayait de lancer une chaise pardessus la rampe". Et Reardon identifia cet homme comme Anthony Scornavacco.

Gravelle a révélé qu'il n'avait pas vu ni Reardon ni Grbich, durant cette bataille, mais qu'il avait vu un spectateur s'élancer contre Reardon.

"Je n'ai pas frappé personne" a dit Gravelle. "Tout le monde était debout et semblait vouloir sauter la rampe, et j'ai frappé une couple de fois sur la bande, pour les empêcher de sauter sur la glace".

Les frères Scornavacco ont témoigné que Gravelle les avait frappés sur les bras et sur les épaules. Mais les deux arbitres de la rencontre, Bill Chadwick et le juge de lignes Doug Young ont révélé qu'ils n'avaient pas vu Gravelle frapper personne.

Edmond Piché dit:

L'EXHIBITION DES AS VS CITADELLES

Au cours d'une conférence de presse convoquée par la direction des As de Québec au Garrison Club et à laquelle demeurait étranger M. Frank Byrne, l'un des principaux intéressés, matin, M. Byrne fait connaître côté de la médaille concernant la prochaine joute Citadelles-As que l'on voudrait présenter pour marquer l'ouverture officielle du nouveau Colisée. Ce matin, M. Burne fait connaître "l'autre côté" de la médaille et nos lecteurs pourront lire sa déclaration ainsi que celle de M. Latter dans nos pages sportives. Disons tout de suite que tant que M. Latter n'acceptera pas le point de vue de la direction des Citadelles, cette joute n'aura pas lieu. Nous comprenons parfaitement le point de vue des Citadelles et contrairement à ce qu'on affirme et tente de faire croire en certains milieux, l'équipe de MM. Byrne aurait beaucoup à perdre dans une rencontre acceptée aux termes et conditions des As. Et pourtant l'on ne peut pas dire des Byrne qu'ils sont insensibles à tout bon mouvement en faveur d'une cause charitable. Là n'est pas le point.

A ceux qui disent que les Citadelles n'auraient rien à perdre nous les référons à l'expérience passée et nous ajoutons que la plus belle exhibition donnée ici à Québec fut celle qui opposait les Citadelles aux Canadiens et pourtant Dick Irvin n'avait pas craint le geste fort logique de prêter quelques joueurs à l'équipe de Pete Martin et quelle exhibition ce fut... La direction des As veut une joute "amicale". Disons tout de suite que depuis si longtemps que les amateurs locaux sont privés de leur sport favori qu'ils se dirigeront par milliers à la première joute disputée au Colisée pour deux choses: tout d'abord pour voir du hockey et non un "show" et surtout pour contempler leur nouveau palais des sports. Et à notre avis ils verront du hockey si les As consentent à l'échange de quelques joueurs avec M. Byrne pour présenter cette joute entre nos deux équipes locales.

CHEZ LES AS

En plus de discuter de l'exhibition des As de Québec contre les Citadelles de Québec, nous avons appris en cassant la croute, hier, avec le président Jack Latter, que nos joueurs seniors ont grand hâte de venir s'installer au nouveau Colisée où ils se sentiront plus chez eux. Non pas qu'ils aient été mal accueillis par les sportifs de St-Joseph d'Alma, de Jonquière et des autres villes du Lac St-Jean et de la région de Chicoutimi, mais bien parce qu'il est beaucoup plus encourageant pour eux de jouer en présence de foules plus nombreuses et telles qu'ils les anticipent à la nouvelle patinoire du Parc de l'Exposition. Nous avons appris, de plus, que la directions des As a à sa disposition trois cartes, en comptant celle de Jean Marois qui a été prêté aux Cataractes de Shawinigan en échange pour Martial Pruneau. Ray Marshall leur serait également prêté pour la balance de la saison, Jean Marois reviendrait à Québec le 15 décembre et les As donneront Marcel Pelletier, ou Al Millard, en retour pour un joueur de centre. La direction des As cherche, en plus, à obtenir un joueur professionnel dont nous devons, pour le moment, taire le nom.

Une ruche d'abeilles contient habituellement de 15 à 20,000 abeilles.

Préparatifs de nos juvéniles

Une importante réunion en vue de compléter l'organisation de la ligue juvénile de hockey, sera tenue ce soir à 7 h. p.m. au chalet central de l'O.T.J. au Parc Victoria.

On sait que six clubs étaient représentés à la dernière réunion et que quatre clubs ont donné définitivement leur admission, ce sont : Ecole St-Jean-Baptiste, Jeunesse Sportive Québec Ouest, Citadelles O.T.J. et Ecole Sts-Martyrs. Les deux autres devant donner une réponse pour la réunion de ce soir.

A la dernière réunion, il a été décidé que la ligue ferait son ouverture le 15 décembre prochain afin de laisser la chance aux clubs de tenir quelques pratiques.

A la réunion de ce soir, on fera la remise des contrats et l'on reviseras les nouveaux règlements préparés par le président. On décidera aussi du nombre de joutes à jouer durant la saison.

On demande aux clubs d'envoyer chacun des représentants afin de compléter dès ce soir l'organisation de la ligue.

L'écusson Déry au J.-Cartier

Le tournoi "St-Lawrence" s'est poursuivi avec un bel enthousiasme hier soir, au curling Jacques-Cartier. Ce soir, on commencera les rencontres du concours pour l'écusson "Déry".

Hier soir, Gérard Lemieux a défait C. E. Marchand, 6-4 ; Adjutor Dussault a gagné contre P. A. Catellier, 8-7; et Olivier fut vainqueur contre l'équipe Morency, 13-7.

Une seule partie a lieu ce soir dans la "St-Lawrence". Il s'agit d'un match entre les skips Louis Morrisset et Nazaire Lemelin à 9 h. 30.

Auparavant soit à 7 h. 30, J. Aimé Déry, Jr., aura joué contre Alfred Gravel et Ludger Cantin contre Omer Roberge, dans la première ronde de la "Déry".

ASPIRIN
SOULAGE
LES DOULEURS DUES AUX
RHUMES
MAUX DE GORGE
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés . . 10c
24 comprimés . . 29c
100 comprimés . 79c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI
BAYER

Première position à l'équipe Cambrai

Le club Cambrai s'est assuré de la première position dans la ligue mixte de petites quilles Victoria-Cambrai-Classic, en gagnant 3-0 contre le club Victoria dans une partie de la cédule régulière, mercredi soir dernier. Chez les dames Mlle L. Boily, du Cambrai, a roulé le plus haut simple et le plus haut triple de la soirée avec 115 et 321. Chez les messieurs M. J. Foisy, du même club, a réussi un simple de 131 et un triple 337.

Mlle Th. Pouliot du Victoria est en première position suivie de Mlle L. Boily du Cambrai et de Mme C. Racette du Classic en deuxième et troisième position. Pour les messieurs M. A. Savard du Classic est bon premier, suivi de M. L. Pepin et J. Foisy en deuxième et troisième position. La position des clubs est comme suit: Première position Cambrai, Classic deuxième et Victoria troisième.

Ligue de quilles "Artisans de Lévis"

Jeudi soir dernier, à la salle Quille-O-Drome Ferland, de Lévis, la ligue de quilles des "Artisans" a poursuivi ses activités.

Les équipes Archambault, Leclerc et Dorion ont triomphé des équipes Paré, Côté et Boisvert au score identique de 3 à 1.

Les étoiles de la soirée ont été Georges Maranda, qui roula 201 pour le meilleur simple, et Patrick Bélanger, qui totalisa 438 pour le triple.

A date, les honneurs pour la meilleure équipe échouent aux équipiers du Dorion avec un score de 577 pour le simple et 1601 pour trois parties.

Jeudi soir prochain, à 7 h. 15, à la même salle, la ligue présentera le programme suivant :

Boisvert vs Côté;
Dorion vs Paré;
Leclerc vs Archambault.

Maurice Richard a 219 buts

Le fameux joueur de 28 ans des Canadiens de Montréal, Maurice Richard le seul joueur de la ligue Nationale qui ait 200 buts ou plus à son actif dans la ligue Nationale, aujourd'hui, a 12 points, cette saison, et tous ces points sont constitués par des buts. Dans chacune des six saisons complètes auxquelles il a pris part, jusqu'à cette saison, Richard a compté au moins 20 buts. Au cours des saisons régulières à date, soit jusqu'au 13 novembre, Richard a enregistré 219 buts dans la ligue Nationale.

Défi aux quilles

Les Olympiques de St-François d'Assise sont intéressés à se mesurer aux équipes de quilles suivantes: Bardou & Fils, J.-A. Turmel, A. Mathurin, A. Leblanc et Réfrigération R. Dion. Pour informations, prière de communiquer avec Jean-Claude Ouellet ,tél.: 5-8366, ou avec Fernand Chevanel, tél.: 3-9025.

Un lot de points

Lorsque les Black Hawks de Chicago ont écrasé les Bruins de Boston par 10 à 4, le 30 octobre dernier, il y a eu 38 points à diviser entre les deux clubs. Le Chicago a pris la part du lion des 38 points et le club de Conacher a obtenu 28 de ce total.

En finale de lutte vendredi à la Tour

Immédiatement après la séance de lutte d'hier soir à la Tour le promoteur Roland Ste-Marie a annoncé que la finale de vendredi soir sera un combat par équipes opposant le duo Langevin-Legrand à une équipe formée de deux autres frères Baillargeon. Ces derniers tenteront de prendre la revanche de leurs frères qui se faisaient battre par cette même équipe Legrand-Langevin hier soir à la Tour.

Le promoteur complètera d'ici quelques heures la balance de son programme qui plaira à tous ceux qui fréquentent la Tour. Ceux qui ont vu les Baillargeon à l'oeuvre au cours d'engagements précédents peuvent dire qu'ils sont une grosse attraction et que des accidents du genre de celui d'hier soir ne leur arriveront pas toujours pour voir la victoire aller aux "vilains".

Une autre réunion de la Régionale

Monsieur Albert Vallière, président de la ligue Régionale de hockey, convoque une importante assemblée de son circuit ce soir, à 8 heures et 30 précises, au chalet central de l'O.T.J., au Parc Victoria.

Tous les clubs, qui étaient représentés, lors de l'assemblée tenue la semaine dernière, sont priés d'y déléguer un représentant sans faute.

En effet, les cadres de ce populaire circuit seront définitivement formés ce soir et des questions de la plus haute importance y seront discutées.

Toutes les nouvelles organisations, qui sont intéressées à inscrire une équipe, voudront bien ne pas manquer cette réunion.

Monsieur Vallière avise les intéressés que l'on exigera, dès ce soir, la remise du dépôt de garantie.

Nombreuses assistances aux ligues mineures

Columbus, Ohio, 16. (PA) Pour la quatrième saison consécutive, les assistances au joutes des ligues mineures de baseball ont été plus nombreuses que jamais, annonce le président George M. Trautman.

Les records soumis indiquent que 43,693,698 amateurs de baseball ont assisté aux joutes de 1949 dans 46 Etats des Etats-Unis, au Canada, au Mexique et au Cuba. Les admissions payées se chiffrent à 41,872,762. On comptait, cette année, 59 ligues mineures.

Sur la Côte du Pacifique, 3,834,692 amateurs ont payé leur admission aux joutes. Dans la ligue International Tiple-A de la Côte du Pacifique les assistances se sont chiffrées à 2,456,910 ; l'Association Américaine 2,110,827 ; la ligue Canado-Américaine de classe C 404,064 et la Pony League de classe D 637,776.

Manuel Ortiz quitte Paris en vitesse

Paris, 16. (AFP) Ayant appris qu'une de ses filles, la petite Margot, était tombée sérieusement malade — on parle de pneumonie — le champion du monde des poids-coqs, Manuel Ortiz, a quitté précipitamment Paris pour regagner le Mexique. Le vainqueur de Théo Medina s'est embarqué à l'aérodrome d'Orly à bord d'un avion de la compagnie américaine T.W.A. qui a décollé à 12 h. 30 P.M. (heure de Paris) à destination de New-York. De là, il repartira pour Chicago d'où il gagnera El Cintro où se trouvent sa femme et ses enfants.

PICHENETTES

Sylvain forcera jusqu'à la limite.

Cette fois-ci c'est pour le dépôt.

"The show must go on" à la Tour.

Où en est donc rendu ce protêt à la C.A.H.A.?

Quand on pense que les vilains ont gagné . . .

Château-Richer prendra sa revanche à sa façon.

Que de temps perdu et de paroles inutiles à Chicago.

On donne des transfusions de sang aux Cataractes.

Marshall n'a pas joué au golf longtemps dans le Sud.

L'argent circule mieux depuis que les courses sont terminées.

Pourquoi pas un "gros . . . gros . ." programme à la Madison Square Garden" pour ouvrir officiellement le Colisée . . . ?

Succès grandissants des courses sous harnais

New-York, 16. (PA). Les courses sous le harnais viennent de connaître une augmentation de 15% dans le chiffre des assistances et de 7.9% dans le total des paris au cours de la saison qui vient de prendre fin.

Les six pistes du district de New-York qui s'occupent de la présentation de ce sport révèlent des paris de $120,946,670 en 1949 comparativement à $112,136,376 pour l'an dernier. La seule piste de Roosevelt Raceway, à Westbury, N. Y., a vu des paris se totalisant à $95,283,088 pour ses 147 soirs de courses, soit une moyenne de $648,184 par soir avec une assistance moyenne de 15,673 personnes.

Les plus petits

Deux des trois plus petits joueurs, pour la taille, dans la ligue Nationale de hockey, font partie des Canadiens. Il s'agit de Grant Warwick et de Normand Dussault. Ces joueurs ainsi que Tony Leswick, des Rangers de New-York, ne mesurent que 5 pieds et 6 pouces.

Shawinigan alignera Marshall et Horeck

Shawinigan Falls, 16. (PC) L'ailier gauche Johnny Horeck, autrefois des Bisons de Buffalo de la ligue Américaine de hockey et le joueur de centre Ray Marshall, qui évoluait l'an dernier avec les As de Québec, ont signé leur contrat avec les Cataractes de Shawinigan, hier.

On croit que tous deux s'aligneront avec les Cataractes, à Shawinigan, jeudi, alors que les Cataractes joueront contre les As de Québec.

Victoire du duo Langevin-Legrand contre les frères Baillargeon

Nous ne connaissons pas la gravité de la blessure survenue à la jambe d'Adrien Baillargeon au cours de la finale de lutte par équipes hier soir mais nous savons qu'elle contribua fortement à la victoire des lutteurs Langevin et Legrand qui formait le fameux duo opposé aux deux frères Lionel et Adrien Baillargeon. Aidé de sa force Legrand culbuta à travers les câbles Adrien qui alla choir sur le plancher et ne put par la suite remonter dans l'arène pour aller prêter main forte à Lionel qui se faisait rosser de belle façon par les rudes gladiateurs à l'autre coin de l'arène. Cette chute décisive des "vilains" leur assurait au bout de 6.31 minutes dans le troisième engagement les honneurs d'un combat disputé chaudement de part et d'autre. Les Baillargeon sont forts mais Langevin et Legrand avaient de leur côté la ruse et une expérience consommée de l'arène.

Les Baillargeon s'emparèrent de la deuxième chute en 8.25 apres avoir dû concéder la première au bout de 14.12. Ce fut une belle finale et l'assistance semble satisfaite.

En préliminaire Dick Marshall remporta la victoire de son match contre Don Von Schultz lorsque ce dernier fut disqualifié au bout de 14 minutes et 40 secondes pour excès de brutalité. Il ne faut pas s'attendre à d'autre chose avec cet athlète et c'est précisément parce qu'il est rude qu'il est en grande demande un peu partout et qu'il constitue une attraction de premier plan et un grand actif pour les promoteurs.

Al Tucker a dû se contenter d'annuler contre George Cagney et le principal fait marquant de cette rencontre ce fut l'application constante de la part de l'un et l'autre des figurants à se mordre, peut importe l'endroit, y compris les biceps, les doigts et même les cuisses.

Antoine Leone annula également avec Larry Raymond, les deux lutteurs ayant bien soin de prendre le-dessus chacun leur tour pour finalement parvenir à l'expiration du 30 minutes sans avoir la confirmation du vainqueur.

Les Canadiens visitent les Leafs

Montréal, 16. (DNC) Trois joutes sont au programme de la ligue de hockey Nationale ce soir. Les Canadiens rendront visite aux Maple Leafs à Toronto, les Bruins de Boston affronteront les Rangers à New-York et les Black Hawks de Chicago en viendront aux prises avec les Red Wings à Détroit.

Les Canadiens sont actuellement en deuxième position dans le classement du circuit Campbell. Une victoire des Habitants combinée avec un revers des Red Wings aux mains du Chicago leur permettrait de s'approcher de la première place occupée actuellement par le club Détroit.

Les Leafs tenteront de venger leur défaite de 4 à 2 subie le 10 novembre dernier au Forum. On sait que Richard compta deux fois dans cette partie, en plus de remporter un combat de boxe avec Thompson. Bouchard a également servi une râclée à Mortson. Ce dernier et Thompson ont tenté d'avoir recours au jeu rude pour mettre les Canadiens en échec. Ils ont tenté particulièrement de démolir Richard, mais sans succès.

Combat pugilistique terminé en 12 secondes

Londres, 16. (PA) Eddie Vann, jeune boxeur anglais, a enregistré hier soir, le knockoute le plus rapide dans l'histoire de la boxe en Angleterre, pour des poids-lourds, quand il a couché George Stern en douze secondes.

Au début de cette rencontre cédulée pour six rondes, Vann sortit de son coin et appliqua une droite à la mâchoire de Stern. Ce dernier tomba au plancher et y resta pour les dix secondes réglementaires. Le compte des dix secondes compris, la bataille dura exactement douze secondes.

Cependant ce n'est pas encore le record. A Montréal, en 1928, Al Foreman, un poids-léger canadien knockouta Ruby Levine de Lewiston, Maine, en 11.5 secondes, après le début du combat.

Le record mondial dans un combat pour le titre est détenu par le poids-léger Tony Canzoneri, qui en 1930, knockouta Al Singer, en 1.05 minute.

RASOIR INJECTOR
EVERSHARP-SCHICK
LE SEUL RASOIR AU MONDE AVEC CHANGEMENT DE LAMES AUTOMATIQUE
POUSSEZ TIREZ
CLIC! CLAC!

CARIBOU
ENREGISTRÉ
Liqueur DES ANCÊTRES
DISTILLÉ MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR
CORBY DISTILLERIES LIMITED
MONTREAL — QUEBEC
35 U. P.
DISTILLERY No 1
PORT No 2 E
Distillateurs depuis 1859
MAINTENANT EN VENTE
À LA COMMISSION DES LIQUEURS

Le PÈRE... Le FILS...
Les pères et les fils aiment le Old Chum car il convient parfaitement à leur mode de vie. C'est un tabac qui procure un plaisir de fumer, toujours constant. Vous aussi vous aimerez le Old Chum parce qu'il se consume lentement et pour sa fraîche et riche saveur. Procurez-vous en un paquet ou une boîte métallique d'une demi-livre chez votre débitant de tabac.
RECONNU POUR SON EXCELLENCE DEPUIS 1888
Les hommes qui aiment un tabac qui est toujours bon aiment...
Le Tabac de Qualité
OLD CHUM
HACHÉ GROS POUR LA PIPE — HACHÉ FIN POUR LES "ROULEUSES"

Chaque produit Forsyth donne le ton
Toutes les fois qu'il s'agit d'acheter
Cravate, pyjama, short ou chemise,
Le mot Forsyth garantit bonne mise,
Coupe impeccable et haute qualité.
Forsyth est vraiment le plus remarquable créateur de confections pour hommes, non seulement en ce qui a trait aux chemises, mais aussi pour les pyjamas, shorts, vêtements de sport, cravates, foulards et mouchoirs.
Quel que soit l'article de mercerie Forsyth que vous achèterez, vous en aimerez tellement la coupe et la façon, vous le trouverez si confortable que vous serez toujours fier de porter un vêtement Forsyth . . . Les créations Forsyth se distinguent par leur élégance, leur coupe adroite, leurs patrons et leurs dessins hardis, leurs tissus souples, irrétrécissables, aux couleurs solides . . . Chaque jour que vous les porterez, vous vous féliciterez de les avoir achetées.
SUPÉRIORITÉ RECONNUE
L'"Oscar" offert par Men's Wear et décerné à John Forsyth Limited par des détaillants en confections masculines représentant tout le pays, "pour le meilleur travail de création dans le domaine de la mercerie pour hommes".
Forsyth
JOHN FORSYTH LIMITED, Kitchener, Ontario
1-9F
La Chemise Forsyth Garantie
"On ne regrette jamais l'achat d'un article de qualité"
CHEMISES · VÊTEMENTS DE SPORT · PYJAMAS · SHORTS · CRAVATES · FOULARDS · MOUCHOIRS

Brillants succès des quilleurs du Ruel dans la Québec-District

Les joueurs de l'équipe Alphonse Ruel qui, en huit semaines d'activité ont remporté six victoires, ont abaissé leur propre record officiel pour le trophée dans la ligue de petites quilles Québec-District, lorsqu'ils ont roulé 2,442, soit 17 points de mieux que leur ancien record, 2,425.

Au cours de cette rencontre, Jocelyn Hawey, enregistra son premier 500, soit 507, suivi de R. Roy, 498. Gaston Turgeon, pour sa part, roula la meilleure partie simple, 202, avec 485 en triple.

Le Monte-Carlo, de la section 1, a conservé la tête, avec une victoire de 3 à 1. Roger Chatelle, fut l'étoile des siens, avec 530 en triple, et 208 en simple. Pour le Moderne Valet Service, Roméo Di-Gaetano, roula un triple de 476 pour conserver le premier rang, chez les quilleurs individuels, avec une moyenne de 160.6.

Le meilleur triple individuel, enregistré cette semaine, fut roulé par Laurent Bédard, du Edgar Chalifour, soit 588. Il contribua à la victoire de son club par 3 à 1.

Le John Collins, qui a six victoires, dont quatre blanchissages, a profité d'un gain de 4 à 0, pour se hisser au second rang de sa section. Au cours de cette rencontre, G. Maltais, brilla pour les siens, avec 514 en triple et 189 en simple.

M. Bidégaré, du Simard & Frère, avec un triple de 536, donna une victoire bien méritée à son club, par 3 à 1, et G. Duchesneau, du J.-A. Cadorette, contribua également à la victoire des siens, par 3 à 1, en roulant 499 en triple. Les Chev. de Colomb, 446 triomphèrent par 3 à 1, A. Girard étant l'étoile des siens.

Dans la section 2, le Boivin & Fils, par une victoire de 4-0, conserve le premier rang. Roger Drouin, roula son second 500, 515.

La lutte dans cette section, semble des plus intéressantes, car les clubs semblent se renforcir à mesure que la saison avance, et nous en avons la preuve, lorsque nous constatons que le J.-A. Michaud a enregistré une brillante victoire de 4-0 aux dépens du Restaurant Childs.

F. Gauthier, brilla pour le J.-A. Michaud, avec 498 en triple, tandis que A. Martineau, roulait la meilleure partie simple de la rencontre avec 220.

Le Conseil Laval, 2721, avec un triple de 2,366, alors que J. Voyzelle, roulait, 541, et Emile Lafrance, 503, eut une victoire bien méritée, de 4 à 0, contre le Blondeau & Fils.

Le Restaurant Coronet, ayant Roger Moisan, comme vedette avec 489, et Chs. Drolet, 483, gagna par 4 à 0, pour s'emparer du second rang dans le classement, n'étant qu'à 3 points seulement des détenteurs de la 1ère position.

Geo. Blouin, du Edouard Boutin, fit très bien les choses, lorsqu'il roula un triple de 526, pour permettre à son club de remporter une victoire de 3 à 1. Y. Barbeau, de l'Epic. J.-P. Dion, contribua aussi à la victoire des siens, par 3 à 1, avec 457, tandis que pour le Cen. Réc. Limoilou, Guy Lebel, réussissait 475.

CEDULE DU JOUR

Section I

7 h. 30 John Collins vs Edg. Chalifour.
7 h. 30 St-Jean-Baptiste vs C. de C. 2721.
8 h. 30 St-Sacrement vs Pharmacie Morin.
8 h. 30 Rest. Marcotte vs Les Copains.
7 h. 30 J.-R. Thomassin vs Simard & Fr.
7 h. 30 Monte-Carlo vs Garage Genest.
8 h. 30 Salle Cartier vs J.-A. Cadorette.
8 h. 15 C. de C. 446 vs Mod. Valet Service.

Section II

8 h. 15 A. Pichette, Enr. vs A. Blondeau & Fils.
7 h. 30 Boivin & Fils vs Rest. Coronet.
10 h. 0 J.-A. Michaud vs Cen. Réc. Lim.
8 h. 30 Cons. Laval 2721 vs Cons. Québec.
8 h. 00 St-Malo vs Courville.
8 h. 00 Epic. J.-B. Dion vs Rest. Childs.
8 h. 00 Edouard Boutin vs Salle Groslouis.
8 h. 00 Alp. Ruel vs Acad. Q. Lor.

CLASSEMENT DES EQUIPES

Section I

	G	P	Total	Pts
Monte-Carlo	21	3	17902	28
John Collins	18	6	16834	24
Mod. Valet Serv.	15	9	16797	22
St-Jean-Bapt.	13	11	17029	18
Garage Genest	13	11	16157	18
J.-A. Cadorette	12	12	16426	17
St-Sacrement	12	12	16409	17
Edg. Chalifour	12	12	16168	16
J.-R. Thomassin	12	12	15982	15
C. de C. 446	10	14	15874	14
C. de C. 2721	10	14	15509	13
Les Copains	9	12	13469	12
Pharm. Morin	9	15	15731	11
Simard & Frère	8	16	16122	10
Salle Cartier	9	12	13235	10
Rest. Marcotte	6	18	15457	7

Section II

	G	P	Total	Pts
Boivin & Fils	21	4	17826	28
Rest. Coronet	18	6	17101	25
St-Malo	16	8	16983	23
Alp. Ruel	16	8	17897	22
Salle Groslouis	14	10	16972	18
Rest. Childs	11	13	16670	16
J.-A. Michaud	12	12	15164	16
Acad. Q. Lor.	12	12	16565	15
Courville	11	13	16521	14
Epic. J.-P. Dion	10	14	15005	14
Cen. Réc. Lim	10	11	14666	13
Edouard Boutin	10	11	13981	13
Cons. Québec 446	8	16	15813	9
A. Pichette Enr.	4	20	14689	5
A. Blondeau & Fils	2	22	13768	2

RECORDS OFFICIELS

Triple d'équipe : Alp. Ruel 2442; Simple d'équipe : Salle Groslouis 880; Alp. Ruel 889.

Triple individuel : René Dupuis, C. de C. 446, 598; Simple individuel : M Barrette, J.-A. Cadorette 267.

Triple du club Ruel

C. Vézina	157	169	143	469
R. Roy	193	142	163	498
R. Doré	170	189	124	483
J. Hawey	162	199	146	507
G. Turgeon	164	119	202	485
Totaux	846	818	778	2442

St-Louis l'emporte 9-3 contre Hershey

St-Louis, 16. (PC) Les Flyers de St-Louis ont triomphé des Bears de Hershey au score de 9-3, hier soir, dans une partie de la ligue Américaine, enregistrant ainsi leur plus haut score de la saison, devant une assistance de 4,815 amateurs.

Eddie Olson scora un point dans chacune des trois périodes, tandis que Red Doran y allait d'un but et de trois assists.

Ernie Trigg, Henri Backor, Billy McComb, George Milligan et Paul Gladu ont scoré les autres points des vainqueurs.

Jerry Brown, Mark Marquess et Ed Kryzanowski ont scoré pour les Bears de Hershey.

HERSHEY — Buts, Henry; Défenses; Kryzanowski, Moe; Centre, Mario; Ailes, Brown, Cain; Substituts, McLenehan, Jones, Branigan, Marquess, Larson, Mahaffy, Porteous, Bradley, Lowe.

ST-LOUIS — Buts, Almas; Défenses, Nicholson, Meiong; Centre, Trigg; Ailes, Gauthier, Gladu; Substituts, Milligan, Wilson, McComb, Olson, Sullivan, Doran, Tustin, Raynak, Backor.

Arbitres : Red Dunn et Red Reynolds.

Première période

1—St-Louis, Milligan (McComb) 1:49
2—St-Louis, Doran (Sullivan) 12:46
3—St-Louis, Olson (Sullivan, Doran) 13:10
4—St-Louis, Gladu 13:27
Punition : Cain.

Deuxième période

5—St-Louis, Backor (McComb, Raynak) 5:22
6—Hershey (Mario, Branigan) 8:17
7—St-Louis, McComb (Melong, Raynak) 10:24
8—St-Louis, Olson (Doran) 19:22
Punition : Aucune.

Troisième période

9—St-Louis, Trigg (Gladu, Gauthier) 0:55
10—Hershey, Marquess (Bradley) 13:34
11—St-Louis, Olson (Nicholson, Doran) 14:52
12—Hershey, Kryzanowski (Cain) 18:22
Punitions : Brown (majeure), McComb (2 mineures et une majeure).

Tournoi Sherbrooke au curling Québec

Hier soir, au club de curling Québec, dans les rencontres pour la coupe Sherbrooke, l'équipe du skip St-Amand a triomphé de celle du skip Martin par 14-2. Dans une autre rencontre, Jack Hacket a conduit son équipe à une victoire de 10-4 contre R. Thompson, tandis que l'équipe Beaudin disposait de l'équipe Kaine par 9-3. L'équipe Stonehouse triompha également de l'équipe Hatch au score de 13-8.

Ce soir, à 7.15 heures, le skip Bennet jouera contre le skip Rousseau, tandis qu'à 9.15, l'équipe du skip Lemieux sera opposée à celle du skip Kaine. Puis dans une dernière rencontre pour la coupe Sherbrooke, l'équipe du skip Derome luttera contre celle du skip T. Demers.

Cigarettes de Virginie Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMÉABLE

Plus agréables . . . parce que plus douces.

Carreras Ltd., Londres, Angleterre, (Fondée 1788)

Vingt-cinquième saison

Hap Day, instructeur des Maple Leafs de Toronto, en est à sa 25ème saison dans la ligue Nationale. Il a figuré durant 14 saisons comme joueur, deux comme juge de lignes et 9 comme instructeur. A l'exception d'une saison avec les Americans de New-York et de deux comme juge de lignes, il a passé tout son temps dans la L.N.H. avec des clubs de Toronto. Il a été deux saisons avec les St. Pat's de Toronto. Day est maintenant âgé de 48 ans.

LES CHAUSSETTES POUR HOMMES DURENT PLUS SI CE SONT DES

Chipman Knit DES BAS pour toute la famille

3-SF

Enfin . . .

Elle est de retour . . .

SICANA REG'd – N° 237 – DÉPOSÉ

Elégant

JOS. COTE LTEE

42 rue du Pont — Téléphone: 2-1271

QUILLES A LA GARDE STE-JEANNE D'ARC: Voici un groupe de membres et d'officiers de la ligue mixte de petites quilles de la Garde Ste-Jeanne d'Arc dont l'ouverture officielle eut lieu récemment à la salle Cartier. On remarque, entre autres, MM. Lucien Clément, président et capitaine d'équipe; Jules Bilodeau, trésorier; Edmond Turgeon, secrétaire, ainsi que les capitaines d'équipes MM. Gaston Lortie, Roger Lemieux, Jean-Paul Renaud, Roger Prince et Edmond Lortie.

Pourra-t-on bâcler l'exhibition des As de Québec contre les Citadelles?

Cette rencontre marquera l'inauguration du nouveau Colisée, si les parties intéressées en viennent enfin à une entente — Frank Bryne exige que les As divisent leurs joueurs avec les Citadelles — Jack Latter insiste pour une joute entre les deux équipes actuelles.

Les amateurs de hockey de la cité et du district de Québec assisteront-il à une joute-exhibition des As seniors contre les Citadelles juniors à l'ouverture du nouveau Colisée, tel que nous l'annoncions dans notre précédente édition ? Très probablement et pourvu que les parties intéressées en viennent définitivement à une entente au sujet de cette joute inaugurale que les deux clubs québecois disputeraient dans l'après-midi du 8 décembre, jour de l'Immaculée-Conception, plutôt que le lendemain soir.

Cette exhibition fut le principal sujet de la conversation lors de la conférence de presse tenue hier après-midi, au Club de la Garnison, à l'invitation du président des As de Québec, M. J.-R. Latter, qui était accompagné du secrétaire, M. Gaston Vasseur; du trésorier, M. C.-E. Smith, du pilote Punch Imlach et du publiciste Bob Martineau. M. Latter a annoncé aux rédacteurs sportifs que la joute As vs Citadelles qui doit marquer l'inauguration de la nouvelle patinoire au Parc de l'Exposition a été suggérée par S. H. le maire de Québec, M. Lucien Borne, et que les profits en seraient versés à la Fédération des Oeuvres de Charité. Le président des As de Québec a accepté avec empressement la louable suggestion de notre premier magistrat et il s'est mis immédiatement à l'oeuvre afin de hâter les préparatifs de l'exhibition que les amateurs réclamaient déjà l'an dernier.

Mais voici qu'une mésentente vient de surgir entre le propriétaire des Citadelles, Frank Byrne, et le président des As, Jack Latter. Le premier est consentant à ce que la joute soit bâclée mais à la condition que la direction du club senior divise ses propres joueurs avec les juniors, tandis que le second exige que l'exhibition soit présentée entre les deux équipes actuelles sans qu'il y soit apporté quelque changement quant à l'alignement des joueurs.

Voici la déclaration de M. Byrne à ce sujet :

"Je suis prêt tout entier à contribuer aux oeuvres de charité, et j'en ai donné la preuve dans le passé, mais il faut être logique", de déclarer Byrne. "Les seniors sont toujours des seniors et les juniors restent des juniors. Il ne peut y avoir de comparaison, car je ne considère pas le hockey sur une base de force physique mais bien sur une base de qualité". En autant que mon club tiendra son bout chez les juniors, je sera satisfait, ajouta-t-il. chez les juniors, je serai satisfait", dit-il également.

"Ce n'est pas cette joute qui nous effraye, mais je sais que le tout pourrait bien ne pas devenir une affaire amicale. Une fois que les joueurs sont sur la glace il est impossible de les contrôler. Les As ont une très bonne équipe comme je considère que j'en ai une bonne, et je n'aimerais pas à ce que l'un ou l'autre club perde un joueur qui pourrait le priver du championnat. Après tout il en coûte beaucaup trop cher d'organiser un club pour prendre ce risque".

M. Latter a déclaré, pour sa part, que la politique des As de Québec dans des joutes d'exhibition contre les clubs professionnels a toujours été contre la présentation de clubs divisés et il a ajouté que les partisans des Citadelles préféreraient voir jouer l'équipe complète de leurs favoris contre les As.

Nous ne pouvons donc, pour le moment affirmer que la joute qui marquera l'inauguration du nouveau Colisée en décembre prochain sera entre les As de Québec et les Citadelles, à moins que MM. Latter et Byrne finissent par s'entendre concernant la présentation d'une telle exhibition. Mais nous croyons personnellement que la question sera réglée dès cette semaine, lorsque les parties intéressées auront discuté plus longuement du projet avec M. Lucien Borne.

Match nul entre Dussart et Cantor

Londres, 16. (PC) Solly Cantor, de Toronto, a fait combat nul contre le champion européen des poids-légers, Kid Dussart, hier soir, à l'issue d'un combat de huit rondes disputé à l'aréna Harringay.

Cantor, qui est considéré comme l'un des plus sérieux aspirants au titre de l'empire détenu par Arthur King, pesait 135 livres, tandis que le belge Dussart en pesait 137 1-2 livres.

Environ 12,000 amateurs ont vu le petit canadien continuer sa série de batailles en Angleterre sans subir de défaites. Il a livré, à date, sept combats outre-mer.

Tout comme dans ses précédentes apparitions, le principal atout de Cantor fut son coup de gauche, qu'il porta constamment à la tête du belge. Dussart a accumulé des points en frappant Cantor avec de dures droites et de terribles crochets de gauche au corps.

La foule a hué la décision rendue, ayant désiré que la victoire fut accordée à Cantor. Cependant la carte du représentant de la Presse Canadienne était en conformité avec celle de l'arbitre Teddy Waltham, qui donna trois rondes à chacun des deux boxeurs et deux autres comme nulles.

Résultats de curling au Winter Club

Quatre autres parties ont été jouées hier soir dans le tournoi "Massicotte" au Winter Club. Les résultats furent les suivants : E. D. Gravel 9, Dr. Rémi Langlois 6 ; Stan Brock 11; J. C. Dawson 4 ; Jean Royer 14 ; O. Carter 3 ; Weyman 2; G. McWilliams 9.

Ce soir il n'y a aucune partie à l'affiche dans cette compétition. Cependant, un jitney mixte sera présenté, nous communique le publiciste Jean Royer.

L'escrime

Montréal, 16. (PC) Robert Desjarlais a été réélu par acclamation président de la "Province of Quebec Fencing Association", a-t-on annoncé hier. Il a magnifiquement contribué au progrès du sport de l'escrime l'an dernier.

Ligue de hockey Québec-Montmorency

Vendredi soir, le 18 novembre, une assemblée sera tenue à 8 h. 15 à la salle paroissiale de Château-Richer, 266, avenue Royale, pour la formation d'une nouvelle ligue de hockey groupant des paroisses de la Côte de Beaupré qui n'ont pu obtenir leur admission dans la ligue portant ce nom. Les six paroisses qui ont été refusées, soit Beauport, Ste-Thérèse, Courville, Beaupré, Ste-Anne et Château-Richer, seront représentées. Si d'autres étaient intéressées, L'Ange-Gardien ou St-Joachim peut-être, elles seraient aussi bienvenues.

On fera l'élection des officiers de la ligue et on étudiera un projet de cédule préparé de façon à rendre le moins onéreux possible les voyages aux équipes qui sont le plus éloignées les unes des autres; ces joutes n'auront lieu que le dimanche et seront moins nombreuses, comptant pour quatre points au lieu de deux. Le public est envité.

Soirée des Castors

La soirée des Castors de Notre-Dame du Chemin organisée en vue de la prochaine saison de hockey aura lieu samedi, le 19 novembre, à l'Union St-Laurent 113 rue Lavigueur. On compte sur la présence des joueurs qui feront partie de l'équipe et de leurs amis.

Le plus lourd

Croyez-le ou non, le rapide ailier gauche des Maple Leafs de Toronto qui est si souvent près des buts et qui lance durement est le plus lourd joueur dans la ligue Nationale de hockey. Nous voulons parler de Harry Watson qui pèse 207 livres. En outre d'être le plus lourd, Watson est jugé un des plus rapides dans le circuit.

GONZALES EST LE MEILLEUR

New-York, 16. (PA) Pancho Gonzales, qui est présentement en tournée professionnelle avec Jack Kramer, est considéré comme le meilleur joueur amateur du monde, par la revue American Lawn Tennis Association, pour l'année 1949.

Ted Schroeder, qui a été vaincu par Gonzales, à Forest Hills, dans la finale pour le championnat amateur national des Etats-Unis, est classé le deuxième amateur, de l'année, tandis que Billy Talbert est troisième et Frank Parker, qui est devenu professionnel également, est quatrième.

La revue considère Frank Sedgman d'Australie, comme le meilleur joueur étranger, suivi d'Eric Sturgess de l'Afrique du Sud. Tous deux sont considérés comme les cinquième et sixième meilleur joueur amateur au monde.

Gardnar Mulloy, des Etats-Unis, vient au septième rang, suivi de Jaroslav Drobny, de la Tchécoslovaquie et Arthur Larsen, des Etats-Unis et enfin Earl Cochell, des Etats-Unis.

Chez les femmes, Mme Margaret Osborne Dupont vient au premier rang, suivie de huit de ses rivales américaines. Mme Betty Hilton, d'Angleterre, qui est classée dixième, est la seule étrangère sur la liste.

Suspension de deux autres pugilistes

Boston, 16. (PA) Un boxeur canadien de catégorie poids-plumes et un mi-moyen de Fall River, Mass. ont été suspendus hier par la commission de boxe du Massachusetts, en coopération avec d'autres commissions.

Noël Gagnon de Montréal, un poids-plume, a été suspendu indéfiniment par la commission du Massachusetts et par celle de la ville de Montréal.

Oscar St-Pierre, un mi-moyen de Fall River, a été suspendu en coopération avec les officiels du Connecticut.

Il a été impossible d'obtenir d'autres détails.

Jules Sylvain se prépare soigneusement

Jules Sylvain, champion haltérophile canadien à 132 livres, et membre de l'équipe canadienne pour les jeux de l'empire, qui auront lieu en Nouvelle-Zélande, au mois de février prochain, s'entraine actuellement au Centre de culture physique de la salle paroissiale St-Jean-Baptiste.

Il y poursuit un entrainement intensif, en compagnie de Jacques Collin et Jean Roy, qui lui servent présentement de compétiteurs.

Rumeurs d'une vente du club Cleveland

Cleveland, 16. (PA) Le journal "Cleveland News" a rapporté hier que Hank Greenberg, qui est actuellement vice-président des Indiens de Cleveland, sera probablement nommé au poste de gérant général du même club, quand les Indiens changeront de propriétaires.

Et le journal continue en disant que Bill Veeck s'attend à vendre le club aujourd'hui ou demain à un syndicat dirigé par Ellis Ryan, de Cleveland, courtier en assurances.

Ryan a nié avoir discuté de la chose avec l'ancien frappeur-étoile des Tigers de Détroit, et de son côté Greenberg a admis en avoir jamais entendu parler.

Actuellement, les Indiens n'ont pas de gérant général attitré. Veeck est le président du club mais assume en même temps les responsabilités de gérant général. Si Greenberg est nommé gérant général du club, c'est lui qui dirigera le club.

Ryan serait nommé automatiquement président des Indiens. Hank Greenberg fut nommé vice-président du club en 1948, et Veeck a déclaré qu'il était le deuxième principal détenteur des parts. Le journal annonce que Veeck vend le club pour la somme de $2,200,000.

Une protestation contre les Bruins

Toronto, 16 (PC) — Les puissants Teepees de St. Catharines, club junior de l'"Ontario Hockey Association, ont protesté contre l'instrution des Bruins de Boston, de la Ligue Nationale, dont ils sont un club-ferme. Ils ont informé George Panter, assistant-secrétaire de l'O. H. A., qu'en plus de faire signer un contrat à George Sullivan cette semaine, les Bruins ont fait des offres à trois autres joueurs des Teepees, — Gord Byers, Ellard O'Brien et Frank Martin.

Art Ross, le gérant général des Bruins, a déclaré que l'accusation des Teepees est ridicule. "Nous avions absolument besoin de Sullivan et nous aurions même fait signer deux ou trois autres joueurs si nous avions voulu nuir aux Teepees, mais nous nous en sommes tenus à ce seul joueur.

Brillante victoire de Robert Villemain

Buffalo, 16. (PA) Robert Villemain, puissant boxeur français et sérieux aspirant à la couronne des poids-moyens, a remporté une décision unanime sur Tony Di Mico, de Schenectady, hier soir, à l'issue d'une bataille de dix rondes, disputée devant une foule de 4,702 amateurs.

Villemain pesait 162 1-2 livres et Di Mico 164 1-2 livres.

COGNAC SALIGNAC

Louis de SALIGNAC & Cie

COGNAC

France

HOCKEY

HIER

Ligue Senior
Shawinigan 1, Chicoutimi 3

Ligue Américaine
Hershey 3, St-Louis 9

AUJOURD'HUI

Ligue Senior
Québec à Ottawa

Ligue Nationale
Canadiens à Toronto
Boston à Rangers
Chicago à Détroit

Ligue Américaine
Indianapolis à Providence
Pittsburgh à Springfield
Cincinnati à Cleveland

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	12	8	2	2	41	28	18
Canadiens	14	6	4	4	30	22	16
Toronto	13	6	4	3	44	30	15
Chicago	13	4	6	3	34	37	11
Rangers	13	2	6	5	24	40	9
Boston	13	3	7	3	35	52	9

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	14	11	3	0	69	38	22
Chicoutimi	15	7	6	2	55	63	16
Québec	12	7	4	1	40	32	15
Royal	15	6	6	3	47	41	15
Ottawa	13	6	6	1	54	48	13
Valleyfield	15	5	8	2	51	58	12
Shawinigan	16	3	12	1	60	66	7

LIGUE JUNIOR "A"

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	8	8	0	0	47	15	16
Québec	9	6	3	0	48	27	12
Valleyfield	12	4	8	0	32	65	8
National	6	4	2	0	26	15	8
Trois-Rivières	8	3	5	0	27	29	6
Royal	7	2	4	1	21	30	5
Verdun	6	0	5	1	13	36	1

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Providence	15	9	6	0	63	57	18
New-Haven	17	8	8	1	53	59	17
Buffalo	17	8	8	1	56	48	17
Springfield	13	7	4	2	43	36	16
Hershey	16	5	10	1	54	69	11

Section Ouest

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	14	11	2	1	63	35	23
St-Louis	17	9	7	1	63	58	19
Indianapolis	16	7	8	1	43	42	15
Pittsburgh	15	5	8	2	39	41	12
Cincinnati	16	3	11	2	37	68	8

Abe Greene nous parle de la N.B.A.

Havanna, 16. (PA) Abe J. Greene, commissaire de la National Boxing Association, a dit hier qu'il n'y avait que de la bonne entente et de l'harmonie au sein de l'association.

Greene et tous les délégués à la convention annuelle de la N.B.A. sont arrivés, à Havanna, hier, pour les dernières séances de la convention, après celle tenue à Miami Beach, lundi. On sait que lundi, on a essayé de faire remplacer Greene, comme commissaire, mais le tout a échoué.

Greene a déclaré : "Il est regrettable que les dires d'une seule et unique personne aient été exagérés à un tel degré. Je suis très reconnaissant du vote unanime de confiance qui m'a été donné à Miami."

On se souvient que l'un des délégués avait traité Greene de dictateur.

Aujourd'hui, la convention étudiera le cas de Freddie Mills d'Angleterre, qui n'a pas défendu son titre à 175 livres depuis dix-huit mois. Il se pourrait que la N.B.A. ne le reconnaisse plus comme champion de cette catégorie.

Tournoi féminin pour le trophée "Elliott"

Une compétition féminine a été inaugurée hier soir au Winter Club, dans la section du curling. Il s'agit d'un tournoi pour le trophée "Elliott".

Dans les parties jouées hier, Mme A. W. Ahern l'a emporté contre Mme Guy DesRivières, 8-5; Mme J. O'Halloran a gagné 6-5 contre Mlle S. Dussault et Mlle B. Hunter a enregistré une victoire de 8-5 contre Mme H. Doddridge.

Les prochaines parties auront lieu demain soir.

BOXE

(Par la P. A.)

Londres — Solly Cantor, 135, Toronto et Kid Dussart, 137 1-2, Belgique, annulent (8); Randolph Turpin 160 1-2, Londres, bat Pete Mead, 159 1-4, Grand Rapids, Mich. (4); Eddie Thomas, Galles, décision contre Henry Hall, Angleterre (15); Ce sont des poids mi-moyens.

Los Angeles — Maxie Docusen, 132 1-4, New Orleans, décision contre Enrique Bolanos, 134 1-4, Mexico City (12).

Buffalo, N.-Y. — Robert Villemain, 162 1-2, France, décision contre Tony Dimicco, 164 1-2, Schenectady, N.-Y. (10).

Salem, Mass — Bob Perkins, 140, Lynn, décision contre Tommy Greb, 138, Boston (10).

New Bedford, Mass — Roy Andrews, 135 1-2, Lowell, knockoute Mal Evans, 130, New Bedford (4).

Honolulu — Philip Kim, Honolulu, décision contre Johnny Gonsalves, 139, Oakland, Calif. (10).

—QUILLES—

MA BELLE SHOES LTD

Lors du dernier programme de la ligue mixte "Ma Belle Shoes Ltd", l'équipe Lévesque gagna 4-0 contre Duguay; Marcoux 4-0 contre Fortier, Paré 3-1 contre Desroches, et Demers annula 2-2 avec Bastien.

La plus grosse partie simple chez les dames fut roulée par Mlles Jeannine Brassard et L. Belleau 159, et chez les hommes Jos. Paré enregistra 175.

Le plus gros triple chez les dames fut roulé par Mlle Jeannine Brassard 387 et chez les hommes Jos. Baré enregistra 475.

L'équipe Lévesque réussit 695 en simple et 1985 en triple.

Jeudi soir, le 17 novembre sur les allées 1-2, Marcoux vs Demers, 3-4, Duguay vs Paré, 5-6, Fortier vs Lévesque, 7-8, Bastien vs Desroches.

LIGUE MIXTE DE SILLERY

Classement des équipes

	PJ	G	P	Tot	Pts
Prévost	18	14	4	10494	14
Bergeron	18	11	7	10277	11
Morton	18	10	8	10508	10
Nadeau	18	8	10	10185	8
Marcoux	18	7	11	9509	7
Morissette	18	4	14	9364	4

Moyennes des femmes

M. Dinan, Prévost	18	2065	114.7
J. Sleeth, Prévost	18	1981	110.1
G. Theriault, Bergeron	18	1980	110.0
F. Girard, Morton	15	1608	107.2
G. Marcoux, Marcoux	12	1202	100.2
M. Gignac, Nadeau	18	1799	99.9
P. Grenier Bergeron	15	1495	99.7
Mde Leclair, Bergeron	3	297	99.0
M. Vachon, Morton	18	1694	94.1
A. Lamonde, Nadeau	18	1647	91.5

Moyennes des hommes

Ray, Nadeau	8	1111	138.9
M. Bergeron, Prévost	18	2445	135.8
J. Leclair, Morton	12	1621	135.1
A. Leduc, Morton	15	1999	133.3
B. Morton, Morton	18	2282	126.8
B. Martineau, Marcoux	18	2252	123.3
A. Nadeau, Nadeau	13	1624	124.9
D. Robitaille, Morton	7	874	124.9
J. Bergeron, Bergeron	15	1869	124.6
R. Myrand, Nadeau	18	2215	123.1

Records à battre

Femmes

Plus haut simple : Mary Dinan (Prévost) 154.

Plus haut triple : Joy Sleeth (Prévost) 387.

Hommes

Plus haut simple : Majella Marcoux (Marcoux) 236.

Plus haut triple : Majella Marcoux (Marcoux) 492.

Les équipes

Plus haut simple : Prévost 680.

Blus haut triple : Bergeron 1875.

LIGUE DU COMTE DE LEVIS

Lors du dernier programme de la ligue de petites quilles du comté de Lévis, la surprise de la soirée fut la victoire de 2-1, de l'équipe des Produits Métalliques Saro sur l'équipe de Noreau Electrique. Cette dernière n'avait subi aucune défaite depuis le début de la saison, tandis que la première n'avait gagné aucune rencontre.

L'équipe Saro a égalisé le score pour la plus haute partie simple d'équipe en roulant 810, soit le même score que l'équipe de la Pâtisserie Vachon roulait la semaine dernière. Le triple d'équipe fut 2136. Le joueur qui s'est le plus illustré fut Lorenzo Guay qui, en plus de roule 475 en triple, a battu le record de la plus haute partie simple en roulant 221.

Dans les autres rencontres, les résultats sont les suivants : Pâtisserie J.-A. Vachon gagna 3-1 contre l'épicerie Ouellet; Chez Eugne gagna 4-0 contre le Patronage de Lévis; et l'Auberge Etchemin subit une défaite de 3-1 contre le L'Hoir Aluminium.

Classement des équipes

	Points
Noreau Electrique	14
Pâtisserie J.-A. Vachon	13
Chez Eugène	13
Epicerie Ouellet	10
Patronage de Lévis	9
L'Hoir Aluminium	8
Auberge Etchemin	8
Produits Métalliques Saro	5

Classement individuel

	Moy
John Boutin	140.8
Maurice Lemieux	139.9
Adjutor Ouellet	139.8
Maurice Côté	139.6
Rosaire Haince	138.9
Edgar Carrier	138.2
Henri Roy	137.
Guy Langlois	136.8
Laval Gosselin	136.1
Arthur J. Lambert	134.6

LIGUE MIXTE MONTMORENCY

Big-Ten Masculin

1—Philippe Bouchard	137.0
2—Claude Germain	126.5
3—Gilles Dupont	122.4
4—Vianney Simard	122.1
5—Oilvard Guivremont	117.8
6—Kellie Simard	113.1
7—Antonio Ruel	112.4
8—Maurice Lavoie	111.5
9—Magella Lavoie	111.1
10-Robert Côté	105.5

Big-Six Féminin

1—Madeleine Plante	131.7
2—Solanges Harvey	110.7
3—Francine Harvey	104.3
4—hérèse Savard	104.0
5—Andrée Harvey	103.2
6—Paulette Jean	101.8

QUILLES DUCHAINE

Au dernier programme de la ligue de quilles "Duchaine", Mlle Rolande Légaré s'est distinguée avec un simple de 139 et un triple de 351.

Le club "Achats" a roulé un simple de 620 et un triple de 1703 pour remporter les honneurs de la soirée.

Dans le classement, la "Surintendance" est solidement installée en première position avec 6 parties de plus que son plus proche concurrent les "Achats". Le "Montage" et le "Bureau" en 3ième et 4ième position avec 10 parties de gagnées, le "Taillage" et le "Foncage" en 5ieme et 6ième position avec chacun 8 parties. La "Publicité" et le "Finissage" sont dans la cave du circuit avec 4 parties de gagnées à date.

Les dix meilleures moyennes se lisent comme suit :

Hommes

1—Jean-Ls Lemieux	137.5
2—J.-Paul Beaulieu	127.0
3—Phil. Jacques	126.2
4—Ray. Beaulieu	122.8
5—Fernand Drolet	121.7
6—Lucien Berubé	120.4
7—Paul-Henri Jacques	116.1
8—J.-Marc Bruneau	116.0
9—Louis Lortie	115.8
10-J.-Marie Forgues	115.7

Femmes

1—Françoise Blouin	112.3
2—Rolande Légaré	105.1
3—Georgette Richard	102.2
4—Rolande Brousseau	99.5
5—Elaine Brousseau	91.7
6—Emilienne Béland	89.9

ST-JEAN-BAPTISTE

Position des équipes

	PJ	G	P	Total
Jos Bélanger	24	20	4	16983
François Bédard	24	20	4	16211
Pharmacie Dallaire	24	20	4	15704
L.-P Talbot	24	19	5	16069
Epic. P. Marois	24	19	5	16218
Emile Robitaille	24	18	6	15925
Comptoir Poliquin	24	16	8	15377
Gauvin & Gauvin	24	16	8	15103
Pharm. Jolicoeur	24	14	10	14017
Chez Armand	24	13	11	15392
Compt. Ste-Claire	24	11	13	14802
Arthur Cloutier	24	11	13	14718
Bijouterie Hamel	24	11	13	14530
Voyercycle	24	11	13	14264
Borden Night Club	24	11	13	14523
Epicerie Emile Côté	24	9	15	13008
Epicerie Familiale	24	8	16	14273
Epicerie P. Fortier	24	7	17	14556
Buffet des Zouaves	24	7	17	13846
Epicerie Therrien	24	7	17	5102
Epicerie Trudel, Jr	24	6	18	13688
Pharm. Caouette	24	5	19	14247
Trudel & Frères, sr.	24	5	19	13405
Uldéric Bédard,	24	5	19	13807

Dix premiers joueurs

	PJ	Total	Moy
Gaston Thibault	21	3440	163.8
Ray Tanguay	21	3247	154.6
René Plourde	24	3569	148.3
Roch Caron	24	3525	146.8
Fernand Bérubé	24	3493	145.5
Armand Messier	24	3485	145.2
Luc Cimon	24	3483	145.1
Camille Laliberté	24	3249	142.8
Henri Després	24	3413	142.5
Gaston Laroche	24	3398	141.5

Records

Meilleur triple d'équipe : Jos. Bélanger 2320; Meilleur simple d'équipe : Comptoir Poliquin, 848; Meilleur triple individuel ; Gaston Thibault 556; Meilleur partie individuel : Roch Caron 222.

CHEZ LA PATISSIERE

La semaine dernière, il y eut toute une surprise chez la ligue de quilles "La Pâtissière", quand on a vu l'équipe Gagnon jouer en véritables champions et disposer les dangereux joueurs de Louis Boudreau par 3 à 0. Cette semaine, il faut louer grandement les magnifiques efforts que fournirent Mlle Françoise Voyer et M. J.-Louis Savard qui roulèrent respectivement des triples de 354 et 445. Les deux autres équipes présentèrent aussi un programme intéressant et l'équipe Auger eut beaucoup de peine à triompher des quilleurs de Mike McCarthy par 2 à 1 et ainsi monter sur un pied d'égalité avec cette même équipe en première position de la ligue.

Positions des équipes

	PJ	G	P	Pts
McCarthy	21	14	7	17
Auger	21	13	8	17
Boudreau	21	7	14	12
Gagnon	21	8	13	10

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille". Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35¢.

Entre nous

Ne dites pas "Gin" dites "BOLS SILVER TOP"

DISTILLÉ AU CANADA

Spécial

d'un intérêt particulier pour vous, messieurs.

PALETOTS D'HIVER

100

paletots d'hiver en tissus "Alpine" ou "Fleece" de belle qualité et dans toutes les nouvelles teintes. Modèles à simple ou à double croisure.

TAILLES 34 à 44

39.50

(Rayon de Confection pour Messieurs)
(Rez-de-chaussée)

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

TARIF AU COMPTANT DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL
Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.35 en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc. seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel 0.03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphones. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Etats-Unis, $8.00 par année, $4.00 pour 6 mois, $2.15 pour 3 mois, 1 mois .80. Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $1.90 pour 3 mois, 1 mois .80. A la campagne, $6.50 par année, $3.25 pour 6 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .80.

6 AGENTS
AGENTS DEMANDES dans tout le Canada pour vente bas à carreaux, tout laine. Gros profits. Ecrivez pour renseignement, CASE 95 HAUTE-VILLE, Québec.

ATTENTION ATTENTION
LES PERES TRAPPISTES désirent avoir représentant dans chaque localité pour vendre chez lui leur fameux Tonique de la Trappe. Bonne commission accordée. Circulaire gratis. S'adresser: CASIER POSTAL 44 St-Roch, Québec.

10 APPARTEMENTS A LOUER
PETITS APPARTEMENTS, permis cuisine, eau courante, aussi grande, petite, chambres. S'ad.: 48 CHEMIN STE-FOY.
SUITE 2 grands appartements, éclairée, chauffée, usage téléphone. 11 DE LA RONDE. Appt 2.
2 APPTS, non meublés, chauffés, éclairés, usage téléphone à St-Pierre, Charlesbourg TEL.: 4-5105.
MAGNIFIQUE suite de chambres à louer. Entrée privée, meublée, chauffée, eau chaude à l'année. Visible à partir de midi. TEL.: 4-2228. 25 ST-OLIVIER, 2e étage.
SUITE 2 appts, meublée, eau chaude à l'année. 528 ST-JEAN, Mme Beaudoin.
APPARTEMENT, 2 pièces et salle bain à louer, avec pension. Château St-Louis, TEL.: 5-5689.
CUISINETTE et 2 chambres chauffées, éclairées. Boulv. Orléans, tél.: 66-4776, Wellie Lacasse.
FLAT MEUBLE ou non, avec poêle de cuisine. M DRAPEAU. 330 1-2 ST-OLIVIER.
2 GRANDS appartements, meublés chauffés, éclairés, permis cuisine. TEL.: 2-6573.
FLAT 2 pièces, chauffé, bain, tél., pour couple sans enfant. 9 LACHEVROTIERE. TEL.: 2-6387.
BOUDOIR, avec balcon conviendrait, dame ou demoiselle, accomodation, cuisinette et frigidaire. TEL.: 7-1902.
FLAT 2 appartements, passage et chambre bain entrée seule. 212 1-4 HERMINE.
SUITE de 2 appartements meublée, 2 fenêtres sur rue, eau chaude à l'année. Bain avec douche, autres chambres. 45, REMPARTS.
CHAMBRE et cuisine, meublées, chauffées. S'adresser : 122, DE LA CHAPELLE.
AVE LAURIER, dans maison privée, pour homme d'affaires, appartements, comprenant : boudoir, chambre à coucher, chambre bain. Aussi chambre simple. Déjeuner, dîner si désirés. TEL.: 4-4951.
SALON double, permis de cuisine. 23½, SAGARD. TEL.: 4-2723.

13 ARGENT A PRETER
$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. L.-E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.
ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd., 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488 ou 3-0450.

14 ARGENT DEMANDE
DESIRERAIT emprunter $500.00 avec garantie pour un mois. CASIER 342 LE SOLEIL.

16 ARTICLES DE MENAGE
PRIX SPECIAUX, meubles neufs, poêles, chesterfield, cuisine, chambre, laveuse, machine Singer, réfrigérateurs, CROTEAU LTEE, 329 ST-JOSEPH, 5-9426.
ACHETONS meubles, lingerie à vendre, set chambre, laveuse moulin. A. PRUNEAU, 174 DU PONT. TEL.: 4-0267.
PIERRE DENIS. Achetons, vendons échangeons. Bureaux, outils, fusils, poêles, lits, etc. 184 DU PONT, tel.: 3-0932.
ACHETONS, vendons, échangeons meubles poêles, laveuses, radios, moulins. Nouveau local. R. HUOT, 162 DU PONT. TEL.: 2-0043.
5 BUREAUX et commodes, 2 couchettes, à l'état de neuf, chaufferette huile. 397, 8e AVENUE.
POELES de cuisine, laveuse, coffre-fort, pupitres, chesterfield. L.-J.-A. DEMERS, 183 de la COURONNE. TEL.: 2-2685.
ACHETONS, vendons, échangeons meubles, lingerie, toutes sortes, poêle, radio, divan. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. Tél.: 4-9067.

REFRIGERATEURS
DOMESTIQUES, gr. 6-7-8-10 pi., cubes, spécial de luxe réguliers. Avec principales caractéristiques. Aussi réfrigérateur commercial, tel que 17 pi. cubes, 23 pi. cubes, 28 pi, cubes. Une visite vous convaincra, c'est la place le meilleur marché en ville. S'adresser ou écrire : UNIVERSAL HOUSEHOLD APPLIANCES Reg'd, 7 rue la REINE, 2e étage, Québec. Distributeurs gros et détail. TEL.: 3-5250.

24a BICYCLES
ACHETONS : Bicycles, tricycles usagés, confiez-nous-les pour réparation, entreposage. PAUL TURCOTTE, 210, 13e RUE. Tél.: 4-2850.

29 BRULEURS A L'HUILE
A. B. C., VICTOR, 7 pouces hauteur. Réparation de brûleurs accessoires. Prix réduit. PAUL LEFRANÇOIS. 174 DU PONT. TEL.: 2-4940.
INSTALLATION gratuite avec brûleur Victor Lynn ABC, 7 pouces. Aussi brûleur $22.00 posé. 4-4990 - 3-7049. 22 CARILLON.
BRULEURS A L'HUILE "Lynn" aussi brûleurs de toutes marques. Garantie d'huile, Vente, service. EUGENE DESROCHES, Fils, Enrg., 1039 ST-VALLIER. Tél.: 3-8014.
BRULEURS A L'HUILE Champion, vente service, gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340, 5e RUE, tél.: 3-5639.
MODELE 1950, bruleur Hi-Heat à base émaillées. Aussi brûleurs $25.00, agents demandés. Agence Hi-Heat, Enrg., 369 ST-PAUL. TEL.: 2-3721—66-3882.
BRULEURS ABC, Champion, Tower, vente, service, réparation, nettoyage, accessoires. WELLIE CHABOT. TEL.: 3-4945.

BRULEURS A L'HUILE
SURPLUS de marchandises à vendre à réduction. Brûleurs de toutes marques, accessoires au plus bas prix. C.-H. LEPAGE. 72-74 Ave JACQUES-CARTIER, Québec. TEL.: 2-2207.

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction, consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL."

30 BUREAUX A LOUER
EDIFICE TALBOT
A louer, rue St-Joseph, 3 spacieux planchers, service d'ascenseur, à l'épreuve du feu, très bien éclairés, à proximité des chars, autobus et terrain de stationnement. Conviendraient pour Cies d'assurances, bureau de médecin, ou salles d'échantillons. S'adresser :
A. TALBOT
5 rue St-Joseph, Québec

30 BUREAUX A LOUER
BLVD CHAREST bureau mesurant approximativement 10' x 20' près Cie F.-W. Woolworth. GEORGES PAQUET, 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.
BUREAUX ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et la Reine. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627.
BUREAUX, 3 appts, très bien situés, centre des affaires. Ecrire CASIER 316 LE SOLEIL.
BUREAUX 3 pièces. Arrosoirs automatiques. 547 St-Vallier. S'ad.: RICHARD & FRERE, 553 ST-VALLIER. TEL.: 5-8148.

35 CHALETS A LOUER
CHALETS à louer au Lac Beauport, meublés, très modernes, eau chaude et froide, chambre bain, pour saison d'hiver. YVON GAGNON, Lac Beauport, Tél.: zone 4465.
GRAND CHALET pour club ou association pour l'hiver, face au St-Castin. S'adr.: Tél.: 5-5478.
AU LAC BEAUPORT, entre le Relais et St-Castin, en arrière du restaurant du Dôme, s'adr.: R. Bérubé, 191, FLEURIE, 3-7556.

36 CHALETS A VENDRE
CHALET habitable à l'année, situé près du Jardin Zoologique. ECRIRE CASE 248, LE SOLEIL.

38 CHAMBRE ET PENSION
CHAMBRE, pension, 2 messieurs, confort parfait, possession immédiate. TEL.: 3-0772. 298, 5e RUE, Appt. 2.
CHAMBRE et PENSION, monsieur distingué, famille tranquille. Double ou simple, usage bain, téléphone. 19 SCOTT.
HAUTE-VILLE, chambres doubles ou simples avec pension, prix raisonnable. Tél.: 2-6618.
JOLIE CHAMBRE simple à louer avec pension au CHATEAU ST-LOUIS, TEL.: 5-5689.
CHAMBRE et pension, eau chaude, téléphone, double service autobus. 64, 6ème AVENUE-EST, Charlesbourg. 4-8348.

40 CHAMBRES A LOUER
CHAMBRES PROPRES, confortables, maison tranquille, eau chaude, bain et douche sur étage. S'adresser 32, STE-ANNE.
GRANDES CHAMBRES meublées, eau chaude à l'année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. MANOIR Jacques-Cartier, 327, ST-JOSEPH.
CHAMBRE à la semaine pour l'hiver. Hôtel Au Jardin du Gouverneur, 16 Mont-Carmel. TEL.: 2-6907.
SITUEE près Carrée d'Youville, chambre, pension si désirée. 62 ST-EUSTACHE. Tél.: 3-7156.
FLAT, chambre, meublée, eau chaude, gaz, bain, pour couple ou fille, haute ville. TEL.: 5-8476.
TRES GRANDE CHAMBRE, avec pension si désirée, paroisse St-Dominique. 60-A SALABERRY. TEL.: 3-4642.
RUE ST-LOUIS, Vacante grande chambre meublée, 2 lits, eau chaude année, Messieurs préférés. TEL.: 3-5528.
GRANDE CHAMBRE, maison privée, téléphone, chambre bain. Tout 1er plancher. Permis cuisine. 98 1-2 ST-AMABLE.
HAUTE-VILLE, chambre, eau courante, permis cuisine, personne distinguée seulement. S'adr.: 9 HALDIMAND.
CHAMBRES meublées, chauffées, eau chaude et froide. 105 Chemin STE-FOY, TEL.: 7-7621.
CHAMBRES meublées, chauffées, eau chaude à l'année. TEL: 2-0245. 263 MAUFILS.
GRANDES et petites chambres à louer homme seulement. 26 STE-ANNE. Visible partir de lundi matin.
GRANDE-ALLEE, grande chambre double, famille privée, bilingue, ascenseur, bain, tél.: conviendrait personnes distinguées. TEL.: 3-4123.
CHAMBRE ensoleillée, $25.00 par mois, permis cuisine, 14 rue HALDIMAND.
CHAMBRE meublée avec divan, chambre bain. Entrée privée, pour monsieur ou couple. Tél.: 4-1487, 325, 2e RUE, Limoilou.
BOUDOIR DOUBLE, Ave des Erables, bain eau chaude, prix raisonnable. Tél.: 2-5477.
CHAMBRES doubles, simple, eau dans chambre, côté salle bain, usage, téléphone. 41 STE-URSULE. TEL.: 5-9445.
CHAMBRE A LOUER, pas de cuisine, pas d'enfant. S'adr.: 30 STE-JULIE, 2-0481.
CHAMBRE à louer pour monsieur seulement. 182, 12e RUE. TEL.: 4-1217.
DANS BELVEDERE magnifique chambre boudoir à louer dans famille distinguée sans enfant. TEL.: 7-2231.
BOUDOIR, entrée seule usage de cuisine, clair de tout. 262, 7e AVENUE. TEL.: 2-8664.
CHAMBRE meublée, chauffée, calorifère, pour 1 personne seulement. S'adr.: 1330 2e AVENUE. TEL.: 2-5834.
GRANDE CHAMBRE, propre, bien meublée, eau chaude, permis cuisine, conviendrait pour couple. 128 ST-CYRILLE.
CHAMBRE A LOEUR 23 ST-JEAN, apt 6. TEL.: 4-2628.
CHAMBRE en avant, chauffée, eau chaude à l'année, libre immédiatement. 72 AVENUE CARTIER. TEL.: 5-7002.
CHAMBRE à louer à la semaine prix $3. à $5. S'adresser 7 ST-PIERRE, TEL.: 2-0174.
SUITE DE 2 chambres, non meublée, ni chauffée, conviendrait pour 2 personnes âgées, avec bonnes références. Centre de St-Roch. Ecrire Casier 346 LE SOLEIL.
SUITE DE 2 PIECES, comprenant : chambre-boudoir et cuisine, conviendrait pour 2 personnes. 263 FRASER.
CHAMBRE A LOUER, avec eau chaude à l'année, haute-ville, tél., après 6 heures. 4-0222.
CHAMBRE pour 2 personnes, eau chaude à l'année, permis de cuisine. 86 ST-LOUIS.
CHAMBRES SIMPLES et doubles, avec eau chaude, froide, et chambre bain, permis cuisine. TEL.: 5-9301.
CHAMBRE, conviendrait à un étudiant ou personne seule, près du Parlement. TEL.: 4-7610.
GRANDE CHAMBRE dans famille sans enfant, pension si désiré. TEL.: 3-5716. 67¼, LATOURELLE.
CHAMBRE A LOUER pour une personne. 46, ST-DOMINIQUE.
CHAMBRE A LOUER, dame ou jeune fille, près église St-Sacrement. 150, FRONTENAC, 2e étage.
DEMOISELLE ou dame distinguée, bon chez soi, logement neuf, toutes commodités, centre des affaires, pension si désirée. TEL.: 2-2896.
CHAMBRE confortable à prix très modique dans famille tranquille et sans enfant. 703 ST-CYRILLE. 7-1788.
2 CHAMBRES meublées, maison privée, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone, centre commercial St-Roch, personnes sérieuses, distinguées, pension si désirée. TEL.: 4-9349.
GRANDE CHAMBRE boudoir, chauffée, 1 ou 2 personnes. 1326, 2e AVENUE, tél.: 4-3146.
GRANDE chambre, chauffée, eau chaude. TEL.: 2-9384. S'ad.: 17 COTE STE-GENEVIEVE, 3e étage.
GRANDE CHAMBRE, usage bain, téléphone, déjeuner si désiré. 1135. 8e AVENUE, appt 6 (près Canardière).
ST-ROCH, petite chambre pour monsieur seulement. TEL.: 3-9479.
CHAMBRE, eau chaude année, usage bain, téléphone, permis cuisine légère, famille privée. 41 D'ARTIGNY.
CHAMBRES simples, doubles à louer, avec eau chaude, froide. S'adr.: 112 GRANDE-ALLEE. TEL.: 2-1860.
GIFFARD, 2 chambres meublées ou non, près terminus autobus, maison privée. S'adresser : 83, CHARLEVOIX.
CHAMBRES doubles et simples, eau chaude annuellement, bain, tel, centre commercial, rue St-Jean. TEL.: 3-7286.
CHAMBRES, grandes ou petites, eau courante, à la semaine ou au mois, pour monsieur seulement. 114, ST-CYRILLE.
CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, eau chaude, téléphone, permis de cuisine. TEL.: 5-8946.
CHAMBRE-BOUDOIR, eau chaude à l'année, droit cuisine, bain, téléphone. 5-6941. 57, BOURLAMAQUE, appt 8.
2 GRANDES chambres, propres, meublées, lits doubles, divan studio, maison chauffée, lavabo dans chambre, eau chaude année, rue St-Jean, centre des affaires. TEL.: 2-7873.
CHAMBRES très spacieuses meublées, très propres, magnifique occasion pour étudiants ou personnes en quête de gîte. TEL.: 2-5237.
BELLES GRANDES CHAMBRES, meublées permis de cuisine, bain privé. TEL.: 4-0345 ou 129 Claire-Fontaine.
FLATS chambres doubles et simples avec eau courante quelques-unes avec douche 8 RUE LAPORTE.
5, HAMEL, près Hôtel-Dieu, chambre de première classe à louer, pour gens distingués.

41 CHAMBRES DEMANDEES
DEMOISELLE distinguée très bonnes références demande chambre. En retour demeurerait avec dame seule ou garderait enfants quelques fois par semaine. Ecrire Casier 344 LE SOLEIL.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON
JOS LEFRANCOIS, Enrg., TEL.: 4-2821, choix bois chauffage 3.50 à $6.00 corde. Livraison ville, banlieue. Pont Drouin.
A.-B. FORTIN, bois chauffage toutes sortes. Bois et provision, prix modérés. 945, ST-VALLIER. TEL.: 5-9481.

48 CLAVIGRAPHES
CLEMENT & CLEMENT Limitée agent exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone 2-1422 location declavigraphes Underwood $4.00 par mois, $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbone et fourniture de bureau.

48 CLAVIGRAPHES
E. LACOULINE, 146, D'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood. fournitures.
CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE. TEL.: 5-5158.

49 HUILE POUR BRULEURS
J.-L. HARTON, 129 Latourelle, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE
GRANDE-ALLEE, Maison de chambres, 13 pièces, bon revenu. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.
SALON DE COIFFURE, situé au centre de la ville, prix raisonnable, condition paiement si désiré. TEL.: 2-8569.
COMMERCE de pièces d'auto usagées, à vendre, prix d'occasion avec bail de 5 ans si désiré. EDOUARD ASSH. 30 ST-JOSEPH.
OPPORTUNITE commerciale plans de nettoyage à sec à vendre, très bien établi, très bonne clientèle dans petite ville prospère. Ecrire à CASE 233 LE SOLEIL.
SALON DE BARBIER à vendre, bons revenus, cause maladie. S'adresser C. P. 43 PARENT, Co. Laviolette, P.Q.
EPICERIE et comptoir-lunch, bonne clientèle avec logement 3 pièces, libre à l'acheteur, cause santé. Bonnes conditions. 348, 17e RUE.
RUE ST-JOSEPH entre Dorchester et de l'Eglise 40x120, propriétés commerciales, 2 magasins location de chambre, revenus $10,000. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.
EPICERIE licence avec maison 5 logements coin rue quartier St-Sauveur C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. 3-6910.
STE-MONIQUE LES SAULES, propriété, épicerie stock ameublement, loyer 7 pièces libre. $9,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
GARAGES, avec station gazoline dans la ville et en dehors, conditions faciles. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
4e AVENUE, Limoilou, restaurant- tabagie, machinerie moderne, $8,000, conditions faciles. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
4e RUE, près Rialto, restaurant comptoir-lunch à sacrifier, $4,500. Conditions faciles. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
ST-ISIDORE, Dorchester, abattoir régional propriété 8 pièces, chiffre d'affaires $200,-000. Acompte $18,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
RIVIERE-DU-LOUP, moulin à scie. Règlement succession. Aucune offre raisonnable refusée. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
LIMOILOU quincaillerie, stock ameublement, propriété 3 loyers, 1 libre. Prix: $16,000, conditions. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
CO. PORTNEUF, tannerie, machinerie, outillage au complet. Gros chiffre d'affaires. Acompte $20,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
1ère AVENUE, Salon coiffure, logement 3 pièces, libre $3,200. 2 autres rue St-Joseph. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
ST-PIERRE, I. O., boutique ferblantier-plombier, 28x40. Prix: $10,500. conditions si désiré. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
RUE ST-PAUL, en face gare, restaurant comptoir-lunch, gros chiffre d'affaires. Prix $5,500. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
HOTELS sur routes nationales avec licence, prix très avantageux. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.
PRES PARLEMENT, propriété, épicerie-restaurant licence bière-vin. Acompte $25,-000. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
RUE BOCAGES, Québec-Ouest, épicerie, stock ameublement, propriété 8 pièces libre, prix $9,000. O. LEROUX TEL.: 4-3836.
RUE AQUEDUC, grosse boucherie-épicerie, chiffre d'affaires $1,500 par semaine. Acompte $10,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
CHEMIN ILE D'ORLEANS, gros restaurant moderne, licence bière-vin, fort. Acompte $50,000. O. LEROUX. Tél.: 4-3836.
BANLIEUE Québec, ferme d'élevage d'animaux fourrure pouvant contenir 3,000 visons et renards. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
CENTRE ST-ROCH, commerce pharmacie, en gros pour fabrication. Prix $28,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
CENTRE DE LA VILLE, Teinturerie-nettoyeur, 3 camions, propriété, machinerie. Acompte $15,000. O. LEROUX. Tél.: 4-3836.
2e AVENUE, épicerie licenciée d'affaires $800. par semaine. Prix $8,000. Loyer 4 pièces. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
ST-FIDELE, coin rue, boucherie-épicerie, stock ameublement à sacrifier $3,900. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.
FACE traverse Lévis, 2 épiceries licenciées. Chiffre d'affaires $1,500 par semaine. Prix $7,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
1ère AVENUE, gros restaurant comptoir-lunch, tabagie. Chiffre d'affaires $65,000. Acompte $20,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
RUE DU PONT, restaurant comptoir-lunch à sacrifier $1,500, acompte, possession immédiate. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
ST-SAUVEUR, restaurant comptoir-lunch loyer, 2 appts à sacrifier $1,500. Possession immédiate. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.
EPICERIE avec ou sans licence de bière, cause santé, pas d'agent. Tél.: 5-8448.
PLUSIEURS MAGASINS de campagne dans différents endroits à vendre avec conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e Avenue.
MAGNIFIQUE restaurant St-Romuald, rue Commerciale, grande cuisine, stock, ameublements, comptoir-lunch, 7 bancs, 2 loges, service de gaz, 2 tanks à sacrifier pour $4,800. C.-R. CANTIN, 175, DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.
RUE ST-JOSEPH en face des théâtres, gros magasin de confection et lingerie pour dames, chapeaux, postes des mieux situés à sacrifier pour acheteur sérieux. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Avenue TEL.: 4-3836.
RUE ST-PAUL face gare C.P.R., gros restaurant licence bière-vin, en pleine opération, gros chiffre d'affaires à sacrifier, Cause santé. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE Tél.: 4-3836.
RESTAURANT, salle de billard, à vendre. Bons revenus. TEL.: 3-8271.
RESTAURANT. Moderne, gros profit, sacrifier cause départ inattendu, $1900.00, cash raisonnable, balance condition. G.B. 221 NAPOLEON, Québec. TEL.: 4-0043.
RESTAURANT A VENDRE. TEL.: 2-0500.

POSTE DE COMMERCE À LOUER
SUR la 4e AVENUE, pouvant servir pour commerce, bureau, salon de barbier, etc. Dimensions : 43 x 25'.
S'adresser
A. NOËL
1684, 4e Ave. Tél.: 4-1162

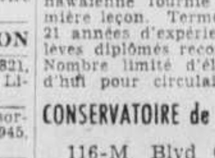
55 COMMERCE DEMANDE
POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.
VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à: O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RESTAURANT DEMANDE
SERAIS INTERESSE à louer restaurant équipé soit loyer fixe ou pourcentage. Spécifier si comptoir-lunch ou autres. Ecrivez : CASIER 206 LE SOLEIL.

61 DEMENAGEMENTS
Déménagement, tél.: 2-7526
(Local et Longue Distance) Compagnie responsable 20 ans d'expérience, bien équipé, van et camions: entreposage, emballage. G. GAGNE TRANSPORT, ENRG. 851-865 DE BEAUJEU, Qué. Rés. 2-3416.
DEMENAGEMENT, entreposage général, mois, année, accès facile pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local longue distance. ENTREPOT CENTRAL, Enrg., 201, 2e AVENUE, TEL.: 4-9677.

62 DIVERS
ENLEVEMENT DE NEIGE
NOUS SOMMES des mieux outillés, avec souffleur, gratte, etc. Demandez nos prix. Appelez: 3-0760 ou 7-2931. QUEBEC TRANSPORT, 454 ARAGO.

DEVENEZ POPULAIRE
en apprenant à JOUER de la
GUITARE



Vous serez toujours la "vedette" ... et, il est si facile d'apprendre la GUITARE HAWAIENNE par correspondance ! Cours complet, méthode très facile. Examens, diplômes, etc. Superbe guitare hawaienne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. 21 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplômés recommandent notre cours. Nombre limité d'élèves. Ecrivez aujourd'hui pour circulaires.
CONSERVATOIRE de MUSIQUE HAWAIENNE ENRG.
116-M, Blvd Charest, Québec.

64 DIVERS A VENDRE
MOTEUR "DELCO" $19.50 POUR MOULIN A COUDRE
PLUS TAXE — Demandez prix gros. H. ROBERGE. Réparations vente de moteurs électriques. 507 ST-VALLIER, Québec, Tél.: 5-6122.

64 DIVERS A VENDRE
MEUBLES CHROMES, table, cuisine, arborite, toutes dimensions, fauteuils, causeuses, couleurs assorties, chesterfields ordinaires, sections. Sauvez 60 p.c. direct. TEL.: 3-7822.
MACHINE A COUDRE, Singer, moteurs électriques. Achetons vieilles machines, Réparation. UBALDO FRENET. 71 ST-LOUIS. TEL.: 2-0074.
100 COFFRES en cèdre, finis noyer. 100 matelas à ressorts, 60 p.c. de réduction. TEL.: 3-7822.
SHOW-CASE, toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.
ENVELOPPES FOURRURE, grises, blanches, costume Père Noël, parfaitement neuf, manteau fourrure. 141½ CREMAZIE, tél.: 5-6434.
LIT COMPLET $19.95. Prélarts 39c verge. Carpette congoléum, matelas ressorts $18.95, matelas feutre $9.95. Lits pliants $14.50. J.-E. FONTAINE, 1087, ST-VALLIER. TEL.: 4-8133.
POELE DE CUISINE McClary avec brûleur à l'huile, set chesterfield, en bon état. 865 DE BEAUJEU.
LAVEUSES électriques neuves et usagées à vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COULOMBE, 22 1-2 CARILLON. Tél.: 3-7049.
MANTEAU de creamer à l'état de neuf. 40 x 42. Prix d'occasion, 475, 1ère Avenue. TEL.: 4-1533.
1 TUXEDO, 1 habit à queue 38, cause de vente trop petit. S'ad.: 1 COUILLARD.
DEUX ESCALIERS de fer, usagés, de 18 marches, 4 pieds de largeur, en parfait ordre. 339, 15e RUE. Tél.: 3-5480.
GARCONNET, patins peu usagés, bottines de ski, coupe-vent en peau cheval. TEL.: 2-6618.
MANTEAU creamer, collet d'écureuil, grandeur 40, paletot bleu marine (homme) grandeur 37. 330, 14e RUE.
POELE "Enterprise" blanc et noir, avec brûleur blue-flame, réservoir à l'huile, accessoires compris. TEL.: 4-7374.
MANTEAU mouton de Perse, peu usagé, aussi manteau drap avec col renard argenté, capot drap, castor, pour homme avec col de loutre. S'adresser: 951, 4e AVENUE. TEL.: 4-1018.
CASH NATIONAL en parfait ordre, avec paid-out et bordereau qui enregistre 499. S'adr.: GAUDREAULT et Fils, boucher, 9 1-2 RUE RAMSAY. 2-1449.
POELE émaillé blanc avec système à l'huile, lit, matelas Simmons, chesterfield, 865 DE BEAUJEU, TEL.: 2-3416.
LAVEUSE Maxwell, pratiquement neuve. S'adr.: 94 1-2 VITRE. TEL.: 3-0519.
CHAUFFERETTE électrique, genre Fan-Heater", neuve, à sacrifier. 85A, Chemin Ste-Foy, appt. 2. TEL.: 3-0716.
BALANCE DAYTON — Attention : Bouchers, épiciers, restaurateurs. Balances calculatrices DAYTON, hache-viande, tranche-viande électriques, comptoirs frigorifiques, balances Fairbanks plate-forme et fléau. Gros assortiment de machines neuves et usagées. Toutes garanties. Demandez catalogue. DAYTON-HOBART Distributeurs VICTOR BUTCHERS SUPPLY, Inc., 93, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 2-4934.
A VENDRE. Set de studio. Manteaux, Trench-coat. Costume. Robes. S'adresser à 223, 12ième RUE.
BEAU LIT de bébé, 18 x 32, avec trousseau baptême, comme neuf, moitié prix. TEL.: 66-5874.
MACHINE A COUDRE, valise, poêles, radios, laveuses neuves usagées, tour à bois. V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE, TEL.: 3-7991.
MANTEAU chat sauvage 14 ans, très propre, très bon marché. TEL.: 5-5429.
TRAIN ELECTRIQUE neuf "marque Lionel", Claude Légaré. 20, CALIXA-LAVALLEE. TEL.: 7-1687.
MANTEAU CHAT sauvage (dame), 12 ans, en parfait état. TEL.: 7-3121.
MACHINE A COUDRE, parfait ordre, à sacrifier $19.00. S'adresser : 91, MAUFILS, appt 7.
MANTEAU SEAL, 14 ans, état neuf. Manteau fillette, 8 ans. 456, ST-JOSEPH.
MANTEAU fourrure tête de vison à vendre. 64 CHEMIN ST-LOUIS.
POELE cuisine, émaillée blanc, parfait ordre, $35.00, fournaise tortue à l'huile, $25.00. 178, DES OBLATS.
TAPIS 6 1-2 x 9, 2 comptoirs, jackheater au gaz. TEL.: 4-1862.
GLACIERE blanche, (Cehing), 2 portes, poignée chromée, 5 pieds. TEL.: 3-9798.
SET DE CHAMBRE, valeur $550.00, jamais servi, pour la moitié prix. TEL.: 3-8271 ou 3-4201.
POELE ELECTRIQUE "Hot Point", tout blanc, 3 feux, 46 MARQUETTE, Appt. 2, visible matin seulement.
SET CUISINE blanc et noir, carrosse pliant, bleu aviateur, servant l'été et l'hiver. 94 HERMINE.
MANTEAU hiver, garçon 11-12 ans, $5.00, ensemble fillette 2-3 ans, boîte linge mêlé, chaussure enfant, le tout $10.00. TEL.: 4-7413.
MANTEAU brocktail ample, grandeur 14 ans. S'adresser : 5-7004.
PEAU CARRIOLE, carriole blanche, état neuf, $15.00. Table cuisine à extension, blanche. TEL.: 3-1765.
CHASSE NEIGE, souffleuse, valeur $7000.00 à vendre pour $3000.00, parfaite condition, idéal pour municipalité ou contracteur. Case Postale 361, Rimouski. P. Qué.
MOULIN A COUDRE à pédales, en très bonnes conditions, coud très bien, $35.00. 14 DES FRANCISCAINS, ou 195, ST-OLIVIER.
MANTEAU D'OPPOSUM américain, 12 ans, très bonne condition. Cause trop petit. $35.00. TEL.: 7-6213.
2 MANTEAUX fourrure, 2 manteaux tweed 2 paletots pour garçon, cause mortalité. TEL.: 5-5308, 101, DE LA SALLE.
MAGNIFIQUE manteau teint vison, neuf, long, $70.00. Beau manteau imitation chinchilla neuf $30.00. Cause: succession. 282 ST-VALLIER.
CAPOT DE CHAT usagé, à vendre à sacrifice chez JOS ROBITAILLE, Enr, 108 RICHELIEU.
MANTEAU opossum américain naturel, à vendre. TEL.: 2-9078. 91½ DES FRANCISCAINS.
MACHINE A LAVER neuve, cuve en porcelaine. Poêle neuf, avec réchaud, tout émaillé; à sacrifier. 327 ST-JOSEPH.
VENTE DE DEBARRAS, équipements de cuisine à sacrifier tels que : tables à vapeur, chariots à cabarets, cabinet à crème glacée, urnes à café, chaises de restaurant, bancs de comptoir, ustensiles de toutes sortes. S'adresser par téléphone à 2-8125.
ARMOIRE de cuisine, 66 x 34, en parfait état, à prix raisonnable. TEL.: 7-4442.
DIFFERENTS lits propres, matelas, marshall, banc-duo, différentes chaises, conditions avantageuses. S'adr.: 75 SAUNDERS. 5-8081.
MANTEAU CHAT, très propre, bonne condition, $40.00. 141 BLVD LANGELIER.
MANTEAU de Chat pour dame, en parfaite condition. 600 FLYNN, 3-5439.
POELE L'ISLET en fonte, avec brûleur en bon ordre, lit complet, en acier. 44, 45e RUE, Charlesbourg Ouest. TEL.: 4-5626.
MANTEAU LAPIN blanc capuchon et mitaines, 2e grandeur. TEL.: 4-1009.
HOMARD FRAIS bouilli à vendre, 55c la livre ici. McCavour's Saint-John, N.-B.

Réfrigérateur commercial
EN BON ORDRE, prix d'occasion. SALON FLEURI, 345 rue ST-JOSEPH. Tél.: 5-5068.

FOURNAISE $10.00
$15.00, $20.00 — en fonte, bois et charbon, frigidaire, 7 pieds cubes, comme neufs $275. Coffre-fort. 218, 4e RUE.

HABIT SOLDAT $5.95
PANTALONS et coupe-vent laine kaki ou teints, état de neuf. Commandes par malle, satisfaction garantie. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES. 1105 ST-VALLIER, Québec.

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanuts à 0.01 cents et .05 cents. LEMIEUX AMUSEMENTS. 1114, rue ST-VALLIER. Québec.

67 ENTREPOTS A LOUER
1 PLACE DANS GARAGE chauffé, pour entreposage d'auto pour l'hiver. Ave Bienville. TEL.: 7-7256.
ENTREPOT environ 24 x 36, chauffé, entrée sur rue Garneau. S'adresser, 30 DE LA FABRIQUE.

70 ELEVES DEMANDES
POUR VOUS INSTRUIRE, développer personnalité, connaître succès, bonheur, Département 2. CASE 191, St-Hyacinthe, Qué.
COURS COMMERCIAL bilingue. — Cours commercial anglais ou bilingue, anglais, français, sténographie, clavigraphie, arithmétique. Département pour Ecole technique. INSTITUT THOMAS INSTITUTE, 96, ST-JEAN, Tél.: 2-7490 ou 7-4653.
PENSIONNAT externat commercial "télégraphie", conversation anglaise complète. Local neuf. Ecole LEGARE, 10, CLIFF VIEW, 2-7230 - 4-5309.
NOUVELLE METHODE anglais par correspondance, garantie par écrit en 2 mois, dictionnaire gratuit. Pour détails, adressez : S. F. FORTIER, St-Ubald, 3 Portneuf, Québec.
COURS PRIVES — Latin, Grec, Français, Anglais, Philosophie, Psychologie — Jour, soir, même cours par correspondance. P.-E. BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, 3-3754.

BART SCHOOL
6 CLASSES de conversation anglaise, mathématiques, dactylographie, sténographie anglaise et française (200 m. p.m.) etc. BART SCHOOL, 109 COTE D'ABRAHAM. Pour une entrevue, téléphone 2-5889.

INSTITUT DENYS
JOUR SOIR, cours commercial abrégé, anglais, français, sténo-dactylo, comptabilité, arithmétique. Cours classique préparatoire, élément syntaxe. 22 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-8382.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

70 ELEVES DEMANDES
CONVERSATION ANGLAISE, sténographie dactylographie. Cours donné exclusivement en anglais. HART CATHOLIC SCHOOL. TEL: 5-9589.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
DAMES désirant augmenter leur revenu, S'adresser J.-E. CARRIER, 251 ST-JOSEPH, chambre 314.
APPEL A TOUTES LES DAMES qui ont du temps libre. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandes: Bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés. Rien de plus facile, avec nos bas prix et notre magnifique catalogue contenant échantillons des matériels. Demandez par écrit notre catalogue gratis. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni, et cadeaux. LINGERIE DU JOUR INC., 4235-18, rue IBERVILLE, Montréal.
DEMANDONS dames ambitieuses, voulant gagner $1.00 et plus l'heure. S'adresser immédiatement. PRODUITS AVON. 94 COURONNE. TEL.: 3-7706.
DAMES POSSEDANT machine à tricoter demandées pour fabriquer bas à domicile. TEL.: 4-2126. 25 1-2 ABERDEEN.

77 FILLES DEMANDEES
2 FILLES et 1 garçon de table, inutile se présenter sans expérience. RESTAURANT LAURENTIEN, CARRE d'Youville.
COMMIS bilingue demandé, avec expérience dans magasin pâtisserie, références exigées, S'ad.: en personne. 132, ST-JEAN.
AIDE GARDE-MALADE demandée pour soin des bébés, dans pouponnière privée. S'adr.: 60 1ère AVENUE, St-Rodrigue.
OPERATRICES en fourrure demandées, chez L. GOSSELIN & FILS, 378, 6e RUE. TEL.: 4-1326.
ON DEMANDE une fille pour aider au magasin, si possible bilingue. 7 ST-JOSEPH.

PIQUEUSES DEMANDEES
ON DEMANDE PIQUEUSE avec expérience de tours et de fantaisie pour les chaussures. 54 ST-VALLIER.

80 FOURRURES
PRIX DE GROS manteaux fourrures toutes sortes. Ecrivez Casier 153, St-Roch, Québec. Voyageur ira vous rencontrer.
ATTENTION, chasseur et trappeur moyen pratique d'attirer et capturer les renards, envoyez $2.00 et ce secret fameux vous sera dévoilé, satisfaction garantie ou argent remis. L.-A. GAGNON, Monkland Station, Ontario.

PHILIPPE BRETON
MANTEAUX stock ou faits sur mesure, Mouton Perse, seal brun, noir, rat musqué, chinchilla, collets. Transformation, entreposage. 251 ST-JOSEPH. TEL.: 3-6658.

Achetons fourrures brutes D. Dodick
JE SUIS acheteur de fourrures brutes de toutes sortes. Payons le plus haut prix. 38 rue ST-JOSEPH.

MANTEAUX DE FOURRURES
GRAND ASSORTIMENT de Creamer, seal rat musqué, lapin, japonais, pattes de creamer, chat sauvage. Plus bas prix. W. & M. BESHRO, 57 ST-JOSEPH.

84 GARÇONS DEMANDES
COMMIS pour boucherie demandé pour le samedi seulement. Aussi commissionnaire, à la semaine. TEL.: 4-9528.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI
JEUNE HOMME, ambitieux, sérieux, 23 ans, cours commercial complet à Lévis, 4 ans, d'expérience, vente, demande emploi avec chance d'avancement. Ecrire: CASIER 343 LE SOLEIL.
HOMME DEMANDE, travail dans épicerie, 4 ans d'expérience. Ecrire casier 350 LE SOLEIL.

89 HOMMES DEMANDES
AGENTS ACTIFS et SERIEUX demandés dans chaque comté de la province pour vendre à domicile, une trentaine de nouveautés exclusives, bonne commission. Pour renseignement, écrire NOUVEAUTES MODERNES, Enrg., 565 RUE ST-JEAN, Québec. TEL.: 3-0330.
HOMMES, jeunes gens, pensez à votre avenir, voici votre chance de devenir soudeur ou machiniste en peu de temps, prospectus "gratis" en venant ou écrivant. ECOLE MELOCHE, 52 RUE ST-JOSEPH, Québec.
FAITES $100.00 par semaine en vendant de la bijouterie Capital requis, environ $150.00. Ecrire: J.-P. MARQUIS, bijoutier en gros. 216 AVE DES OBLATS.
VENDEURS, par temps libre ou entier pour vendre appareils électriques, bonne commission. S'adr.: soir 7-9 heures, 680, 11e RUE.
JOBBERS ATTENTION : Jobber demandé avec char pour faire la ville ou la banlieue pour vendre beignes au miel, vraie opportunité pour homme actif. S'adresser : 287 ARAGO TEL.: 3-0436.
COMMIS DE PHARMACIE demandé, possédant 4-5 ans d'expérience. Références exigées. Correspondance confidentielle. Ecrire CASIER 341 LE SOLEIL.
BARBIER d'expérience position à l'année, bon salaire. S'adresser Salon LAFLAMME 60 AVE CARTIER.
DEVENEZ votre propre maître, et réalisez des bénéfices dépassant $60. par semaine. Hommes et femmes, travailleurs. Ecrivez PRODUITS HOMAH, 803, Rachel Est, Montréal ou 49 HERMINE, Québec.
FAITES-VOUS la sollicitation directe et vous ne faites pas $100.00 ou plus par semaine, venez vous informer de notre offre où de nouveaux hommes se font un paquet d'argent. Notre ligne est nouvelle, exclusive annoncée dans tout le pays. Vraiment une mine d'or dans la vente directe. 351 BLVD CHAREST, Chambre 50, Québec, entre 10 et 11 a.m. M. Couture.
BARBIER avec expérience, demandé. S'adr 1174 1ère AVENUE.
HOMME D'AGE MOYEN, bonne éducation et instruction, organisateur, dévoué, libre pour entreprise importante située en dehors de la ville de Québec. Ecrire CASIER 203 LE SOLEIL.
RICHE OCCASION pour vendeurs expérimentés directement aux clients. Chemises Stetson nationalement connues, faites sur mesures. Généreuses commissions. Forte répétition des commandes. Ecrire STETSON SHIRT COMPANY, Station Postale C., Montréal.

89 HOMMES DEMANDES
PLOMBIER demandé avec expérience pour travail en dehors de la ville de Québec. Ecrire CASIER 202 LE SOLEIL.
LES VENDEURS de souliers "Florida" pour homme se font de $35 à $50 par semaine, pourquoi n'en feriez-vous pas autant. Ecrivez pour détails immédiatement à: FLORIDA SHOE, Enrg., 33 Christophe-Colomb, Québec.
ON DEMANDE dessinateur connaissant le métier de photogravure et pouvant faire la retouche "hair-brush". Ecrire Case 225 LE SOLEIL, Québec.
HOMMES actifs demandés avec ou sans expérience avec automobile si possible pouvant se réaliser de $40.00 à $60.00 par semaine avec aide du gérant: aucun déboursé. Adressez-vous à M. J.-O. DENIS, 277 ST-JOSEPH, Québec, entre 4 heures et 6 heures.
DEMANDE : Homme compétant comme Détaillant dans Chicoutimi, L'Islet, Témiscouta. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable ou les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez RAWLEIGH'S, Dept. ML-K-590-163, Montréal.
HOMMES demandés, pour ventes de publicité par téléphone. S'ad.: 395, CHEMIN STE-FOY.

VENDEUR DE CHAPEAUX
POUR VILLE QUEBEC et nord couvrant district Lac-Saint-Jean et rive sud. Revenu stable à l'année pour homme ayant solides relations et longue expérience du métier. Ecrire donnant renseignements complets. Toutes demandes traitées en toute discrétion. S'adresser FASHION HEADWEAR LTD. 307 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST, Montréal (Québec).

VENDEUR DE CHAUSSURES AU DETAIL
Pour un nouveau magasin de chaussures devant ouvrir prochainement à Québec et appartenant à une maison ayant des magasins en Grande-Bretagne, en Europe Continentale, aux Etats-Unis et au Canada. Ce magasin sera équipé de façon à se spécialiser dans des chaussures très confortables.
Pour pouvoir travailler efficacement avec une clientèle distinguée de touristes, tout le personnel du magasin doit pouvoir parler et écrire correctement le français et l'anglais. Le bilinguisme est également nécessaire pour que le candidat choisi puisse suivre un cours d'entraînement spécial aux Etats-Unis, dont les frais, y compris le transport, seront payés par l'annonceur. Les candidats intéressés devraient avoir au moins trois années d'expérience dans l'essayage convenable des chaussures.
Veuillez envoyer votre demande écrite à la main, donnant des détails complets concernant votre expérience dans l'essayage des chaussures et autres affaires, votre âge et votre instruction. BOITE 351 LE SOLEIL.

90 HOMMES ET FEMMES
PARTEZ en affaires immédiatement, sans capital chez vous sans vous déranger. Travail payant et facile. Renseignements gratuits. C. P. 143 Grand'Mère.
POSITION OUVERTE en pharmacie, jeune fille ou jeune homme, 2-3 ans d'expérience. Place avantageuse, très belles conditions. Références exigées. Ecrire casier 347 LE SOLEIL.
VENDEURS demandés, pour le Saguenay, faite vous de $25.00 à $50.00 d'ici Noël en vendant nos fameuses cartes de Noël. S'adresser: W.K. PERCIVAL, 92, Christophe-Colomb.

98 INFORMATION
DEJEUNER DE NOCES
TRES BONS PRIX. SMITH TOURISTS, 105, CH. STE-FOY. TEL.: 7-7621.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE
A PRIX D'OCCASION. Accordéons, guitares, mandolines, clarinettes, trompettes, violons, tambours, etc. FRED TREMBLAY 448, 1ère AVENUE.

101 LIVRES
AUX LISEURS. Demandez notre catalogue gratuit de 84 pages plus de mille titres. Prix de 0.25 à $15.00, tous nos livres viennent de France, tous les genres, romans, médecine, cape et épée policiers, musique, occultisme, dernières nouveautés. Etoile 4418 ST-DENIS, Montréal.

71 EXTERMINATION VERMINE
COQUERELLES PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats, souris Ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU 145, DU PONT. TEL.: 5-8380, Québec.

105 LOCAL A LOUER
ST-MALO, local, 25x30, conviendrait pour petite industrie. TEL.: 2-2186. R. MORIN, 760 rue STE-THERESE.
POSTE bien situé, coin rue, à l'acheteur de l'ameublement, prix raisonnable. Ecrire CASE 345 LE SOLEIL.

107 LOGEMENTS A LOUER
BELVEDERE
AVENUE CARTIER. — Logement, 3e étage, pas chauffé, 6 pièces et chambre de bain, réparé à neuf. 4 AVENUE CARTIER.
LOGEMENT chauffé, 4 pièces, à l'acheteur du ménage, conviendrait pour bureau. 85½, DES ERABLES.
HAUTE-VILLE
HAUTE-VILLE logement 5 pièces, chauffé, libre 1er décembre, 2 garages. TEL.: 2-5405.
LIMOILOU
DEUX APPARTEMENTS, chambre, cuisine, modernes, entrée seule, chambre bain, chauffés, éclairés. 2126 BLVD BENOIT XV
4 PIECES plus chambre bain, eau chaude, possession immédiate. $55.00 et $58.00 par mois. 474 DE LA RONDE, Québec. S'adresser: J.-E.-F. MORIN, 54, Blvd BOUCHER, Lauzon, Qué. TEL.: zone 5-801, Lévis.
LOGEMENT 3 pièces meublées, chambre bain, $43.00 mois ou $12.00 semaine. O. LESSARD, 89 MAUFILS.
LOGEMENT A LOUER, 3 appts neuf. S'adresser à 697, DE BEAUJEU. TEL.: 4-7348.

IMMEUBLES

A VENDRE LIBRES A L'ACHETEUR
CHEMIN STE-FOY — Cinq logements avec frigidaires.
$12,500.00 — COIN BAYARD & NAPOLEON: Brique solide, magasin libre à l'acheteur, ferait bon poste pour tout genre de commerce, aussi 6 pièces et grand terrain:
$7,500.00 — 30ème RUE, Charlesbourg: Deux plain-pied 5 pièces et bain, le bas libre;
$9,500.00 — 1ère RUE LIMOILOU: Deux logements 5 pièces et bain, construction 5 ans.
PLACEMENT A 18% — Prix bas, aubaine, deux magasins et onze flats, coin rue St-Pascal.
PLUSIEURS autres maisons de un à plusieurs logements avec gros revenus.

COMMERCES
PLUSIEURS COMMERCES de tous genres tels que magasin général, boucherie, épicerie licenciée, boulangerie, salon de coiffure, restaurant, tabaconiste, moulin à scie, carrière, etc, dont la liste est tenue confidentielle.

TERRAINS
BLVD LAURIER — 70' x 100'.
AVE CHAUMONT: 14,500 pieds terrain, prix bas.
AVE MONK: Plusieurs terrains de différentes grandeurs;
2% d'intérêt loi provinciale sur tous ces terrains.

TERRES
PLUSIEURS BELLES TERRES de tous genres et de différents prix sont offertes à vendre ou à échanger pour propriétés à revenus.

H. P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

107 LOGEMENTS A LOUER
LIMOILOU
A LOUER 6 pièces, salle bain pas chauffé, à acheteur des meubles, occupations bientôt, près nouveau Colisée. Raison vente meubles, départ la ville. Téléphoner 2-9643.
DANS LA BANLIEUE
CHARLESBOURG, logement à louer, 5 chambres plus chambre bain. TEL.: 4-6304.
LOGEMENT, 5 appts plus chambre de bain pas chauffé. TEL.: 4-5354. 17, 14e RUE, St-Rodrigue.
LOGEMENT neuf, 6 pièces, plus chambre bain, avec douche, service d'autobus. 35 d'Estimauville. TEL.: 4-7326.
3 APPTS, plus chambre bain, situé à l'Ancienne-Lorette, en face de l'Eglise. TEL.: 7-4993.
HAUTE-VILLE
5 PIECES, chauffées, eau chaude année, frigidaire, 277 ST-CYRILLE, près des Erables, $65.00 par mois. Libre 1er décembre. 4-1440.
ST-ROCH, JACQUES-CARTIER
LOGEMENT à louer dans St-Roch, 2 maisons de chambres, 4 logements de 4 appartements, St-Sauveur, 3 logements de 3 chambres, Limoilou, 6 logements de 5 chambres, Haute-Ville, 4 logements de 6 chambres. Bureau du Logement. CASE POSTALE No 2 St-Roch.
3 APPTS, avec achat un peu de ménage. S'ad.: 26 TURGEON. TEL.: 3-5440.
BASSE-VILLE
RUE ST-PIERRE, logement 2 pièces cuisine complet, meublé, chauffé, éclairé, 18, rue ST-PIERRE, Appt. 6.
SAINT-SAUVEUR
LOGEMENT 4 appts, à louer à l'acheteur du ménage neuf, très propre. Cause de départ. 142 PERE GRENIER.
5 APPARTEMENTS, chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année. Magasin Princess, 187, Ave DES OBLATS.
A STE-FOY
LOGEMENT près des limites de Québec, Ste-Foy, 5 petits appartements. 435, ST-CYRILLE.

108 LOGEMENTS DEMANDES
AVONS BESOIN d'un logement, 4-5 appts. Prix raisonnable. TEL.: 7-1677, entre 9-5 heures. Demandez Laflamme.

110 MACHINERIES A VENDRE
ENGIN gazoline, 6 forces. Engin à l'huile, 40 [illegible]. M. JOS. GOBEIL. Robertsonville. Cté Mégantic.
AUBAINE, compresseur portatif neuf, sableuse, machinerie à travailler le fer : DUBOIS & FRERE, 3 3-4 TURNBULL : 4-4034.

SOUFFLEURS A NEIGE
GROS MODELE en bonne condition. Mercury 3 T. 1947, $650. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, Tél.: 3-4167.

EXPERT
SOUDURE et FORGE de tout genre, rebatissage de toutes pièces usagées, réparation et confection de bulldozer, etc. A. RAYMOND, Petite-Rivière, rue St-Vallier.

118 Maison à louer ou à vendre
MAISON NEUVE, louer ou vendre, 6 appts, S'adr.: 14, RUE GRAVEL, Lévis. Tél.: Zone 7090.
MAISON A VENDRE ou à louer. Ancienne-Lorette. 36 DE LA RONDE. TEL.: 2-4963 ou 66-5675.

112 MAGASIN A LOUER
MAGASIN à louer, 700 pi. carrés, rue passante, possession immédiate. TEL.: 4-6645.

À VENDRE
RUE VAUQUELIN — Grande propriété seule 12 pièces, 6 chambres à coucher, 2 chambres de bain et une toilette. Très bonne construction. Grand terrain, garage.
PRES DU CHATEAU FRONTENAC, la plus intéressante propriété pour location de chambres aux touristes ou réguliers, pouvant rapporter de $12,000 à $15,000. 22 chambres, 4 chambres de bain, eau courante dans 9 chambres, grande dépendance avec possibilité d'agrandissement.
COTE D'ABRAHAM — 3 maisons à vendre ensemble seulement. Contenant 1 poste de commerce et 8 logements. Brique solide, chauffage à l'eau chaude, salle de bain tuile, accessoires modernes. Le tout en parfait ordre.
L'ANGE GARDIEN — Maison seule 8 chambres plus salle de bain. Brique solide, chauffage central eau chaude. Bon terrain. Seulement $5,500.00.
HAUTE VILLE — Propriété de 21 logements, brique solide, tuyauterie de cuivre, chauffage central, stoker, très bonne localité, rapportant un revenu net de 10%, possibilité d'augmentation.

GEO. PAQUET
Courtier en Immeubles et Assurance-Feu
57 côte d'Abraham
Tél.: 4-4221

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

121 MAISONS A VENDRE
MAISONS neuves à vendre 6 appt. payables comme loyers. A. DESJARDINS, 7-4422.
VOUS QUI CHERCHEZ propriété, n'oubliez pas que nous l'avons. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, 2-8115.
$2,000 COMPTANT. Paroisse St-Rodrigue. Maison 2 logements, 5 pièces plus chambre bain, 1 libre à l'acheteur. Balance $35 par mois. RAYMOND DE ROSA, Inc., 189 ST-JEAN. Tél.: 4-7606; soir : 7-1938.
AVENUE SALABERRY, Maison 3 logements un 5 pièces libre, chauffage central. Prix $12,500. Conditions faciles. RAYMOND DE ROSA, Inc. 189 ST-JEAN, Tél.: 4-7606, soir 7-1938.
ST-JEAN-BAPTISTE — Coin de rue, poste d'épicerie, licenciée, établi depuis audelà de 25 ans, libre immédiatement, en plus propriété 4 logements, revenus nets 10%. E. BROUSSEAU, 255 ST-JEAN, tél.: 2-5768.
PROPRIETE Commerciale à vendre rue Du Pont, près rue St-Joseph. Succ ED. POULIN, 133 DU PONT. TEL.: 4-4608.
SILLERY, QUEBEC, CAP-ROUGE, maisons, lots à bâtir. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, constructeur. 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.
8 AVENUE. Maison 2 logements, 5 pièces un libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.
ST-PASCAL BAYLON: Belle propriété 8 pièces, bain, toilette supplémentaire, chauffage air conditionné. Prix intéressant acheteur sérieux. P.-F. LALIBERTE, 22 SAUNDERS. TEL.: 5-8281.
BON POUR UN POSTE de commerce, coin de rue avec terrain, centre commercial. TEL.: 3-4217.
CHEMIN STE-FOY. Maison 5 logements, 8 pièces. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.
RUE BOURBONNIERE maison 6 pièces, occupation immédiate. Conditions faciles, L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.
DESIREZ-VOUS vendre votre propriété nous avons l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU. 323 BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.
STS-MARTYRS. Maison à revenus. 2 maisons formant 8 logements. L.-P.-R. THIBODEAU. 323 BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.
50 AVE LAURIER, maison seule à vendre. TEL.: Rés.: 3-1139 ou bureau. Tél.: 3-7058.
SILLERY, plain-pied neuf, 8 pièces libre, système chauffage, garage, acompte, $5,-000. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
213 DE LA REINE, propriété 2 logements 1-8 pièces, libre, prix $9,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.
ST-PASCAL, propriété neuve 3 loyers 6 pièces libre, chauffage. Acompte $5,000. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
156 RUE MAUFILS, propriété 2 loyers 6 pièces libre. Prix $9,000. Acompte $4,500. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.
1ère RUE, propriété 3 loyers 1-7 libre, prix $11,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

LIBRE POUR L'ACHETEUR
428 VITRE. Maison neuve terminée octobre, 2 étages, 5 chambres chacun, 2 bains, prix raisonnable. Conditions faciles. Visite quand désiré. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37 COURONNE, 5-7195. Rés. 3-2580.

AUBAINE
PAROISSE ST-DOMINIQUE, rue Salaberry, très bonne construction, 2 logements, cours, hangar, garage, chauffage huile, 1 logement. 7 pièces libre à l'acheteur. TEL.: 5-6648, midi, 2 heures. 5-8 p.m.

$6200.00
RUE ST-OLIVIER, maison 6 pièces plus chambre bain, système chauffage plancher, bois dur, très propre, libre immédiatement. S'adr.: 15 ST-CYRILLE, 3e étage.

CAUSE SUCCESSION
ST-GEORGES de Malbaie Cté Gaspé Sud. Terre à culture, terre à bois, maison, ameublement, magasin, stock, grange, roulant, garage, trois grands hangars, grave de pêche etc. Pour renseignements s'adresser : Lorenzo Cabot, St-Georges de Malbaie, ou R. Cabot, 391, 1ère Avenue, Charlesbourg, téléphone : 4-8615.

(Suite à la page 23, 1 col.)

LE SURHOMME — Nécessité — Par Wayne Boring

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

PACKARD 1939, 6 cylindres, bon ordre, échange au terme si désiré. 337, 17e RUE, TEL.: 3-5091.

FORD COACH de luxe, 1939, moteur et pneus neufs, très propre, char particulier. 329 ST-JOSEPH.

FORD COUPE 1935 avec chaufferette, à vendre pour $170. S'adresser téléphone 735 W. Lauzon.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batteries, pneus etc. Aussi station de service. 777, 1ere AVENUE, Limoilou. TEL.: 5-5112.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

CHEVROLET COACH 1938 moteur neuf, 2 sets de lumières, chaufferette, propre. 252 ST-JOSEPH.

FORD CUSTOM 1949, pneus blancs, et pneus d'hiver, radio, chaufferette, très bon état. TEL.: 7-7454.

METEOR SEDAN 1949, chaufferette air conditionné. Plymouth sedan 1948. Radio chaufferette, conditions faciles. 535, 1ere Avenue. TEL.: 2-6339.

PONTIAC 1932, bon ordre. Prix d'occasion. S'adresser : L. Caouette, 12 Belvédère, appt 1. TEL.: 7-4671.

A QUI LA CHANCE. Ford 1936 chaussé à neuf, en excellentes conditions, couleur. 2 tons, $375.00. Cause, char neuf. Restaurant Descroiselles, 670, 4e Avenue.

WILLYS Station wagon 1947, motocyclettes B.S.A., 12 modèles. Agents demandés. RODRIGUE OSTIGUY, 181, DU PONT, 2-6577.

PRIX de liste, Chevrolet Fleet-line, 1949, de luxe, Arthur W. Grenier, 52, Vachon, Courville.

PICK-UP Dodge 1930, à vendre bon marché, moteur en parfait ordre. TEL.: 5-7842.

PONTIAC, équipé pour l'hiver, bons pneus et bon moteur. TEL.: 2-0400.

AUSTIN sedan, 4 portes 1947, propre, bien chaussé, bas millage. TEL.: 7-2440, entre 11 1-2 12 1-2 a.m. et après 8 hres.

PACKARD, clipper, coach, 2 tons peinture, radio $2000., chaufferette, garde-soleil, miroirs, très propre, aubaine, intéressés seulement. 1071, BALDWIN, 3-2956.

CHRYSLER Royal 1940, sedan, en parfait ordre. 30 STE-JULIE. TEL.: 2-0481.

DODGE 49, pick-up, neuf à vendre, bon marché. Yvon BELANGER, village Ancienne-Lorette. 2-8905.

CHRYSLER sedan 1942, pick up, Ford 1948. Packard sedan, 1939, 6 cylindres. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST TEL.: 3-4167.

CHARS NEUFS ET USAGES

PRIX SPECIAUX d'automne, sur tous nos modèle 1930 à 1949, aussi accessoires et réparation d'auto. GARAGE SIMARD Automobile, Enrg., 225, 3e AVENUE, TELS. 4-4873 — 4-4259.

CHARS NEUFS ET USAGES

DE TOUTES MARQUES à vendre ou échanger. 276 rue ST-PAUL. Tél.: 3-2828.

EMILE GIROUX LTEE

PLYMOUTH, Mercury ainsi que camions de toutes marques, neufs et usagés. Tracteurs et pelles neufs et usagés. Hoist hydraulique. Aussi maisons, terrains, chalet à vendre ou à louer. Coin de La Canardière et Boul Orléans. TEL.: 5-9228.

BLAIS AUTOMOBILE

OLDSMOBILE sedan 1949, 2 Chevrolet coupés sport 1949. Mercury Station-wagon 1949. Chevrolet Fleet-line coach 1948. Buick sedan Torpedo 1947. Dodge sedan custom 1947. 2 Chevrolets coach 1947. Plymouth sedan 1947 Willys Station wagon 1947. Dodge sedan 1946. Mercury sedan 1946. Pontiac sedan 1946. Mnoarch sedan 1946, 3 Chevrolet sedan 1946, 2 Buick sedan torpedo 1941. Pontiac sedan 1941. Oldsmobile sedan 1941. Chrysler sedan 1940. Nash coupé opéra 1940 Chevrolet coach 1937. Hudson sedan 1932. Ambulance Chrysler 1937, Pick-up 1-2 tonne Fargo 1947. Camion G.M.C., 3 tonnes 1945. 464 ST-JOSEPH, Lauzon, TEL.: ZONE 5375.

STATION WAGON Willys, à l'état de neuf, n'a servi que quelques mois. Radio, chaufferette. Visible entre 9 hres a.m. à 5 hres 30 p.m. 15 MAUPILS, Québec.

CHEVROLET 1949 sedan de livraison, à vendre, 4,000 milles, chaufferette, air conditionné, spotlight, back-up light, seat-cover. S'adresser jour 135 ST-JEAN, tél.: 4-2128. Le soir: 1515 Benoit XV, 4-4189.

CHARS NEUFS 1949

OLDSMOBILE, Morris coach, convertible, Dodge 1941, Jeep panel, pick-up, Station Wagon. AUTO MODERNE LTEE, 25, LA COURONNE. TEL.: 5-8188.

BLAIS AUTOMOBILE

CHEVROLET coupé sport 1949. Ford sedan 1949. Mercury station wagon 1949. Chevrolet coach 1947. Willys station wagon 1947. Chevrolet sedan 1946. Plymouth sedan 1946. Monarch sedan 1946. Buick sedan 1941. 448 BLVD CHAREST.

VENTE D'AUTOMNE

PRIX REDUIT

CHRYSLER Royal Club coupé neuf	1949
FARGO Pick-up 1 T.	1949
FARGO 2 T. Spec.	1949
FARGO 3 T. Spec.	1949
FORD 1 T. et 2 T.	1949
MERCURY 3 T. et hoist	1947
PLYMOUTH coupé	1942

CAMIONS de l'armée

COMPRESSEUR "Worthington 210 neuf

HOIST hydrauliques neufs Brantford et usagés

ASSORTIMENTS de pièces et pneus pour camions de l'armée

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

1100, avenue Royale,

Beauport-Est, Québec

Tél. : 66-3504

Tout le monde peut acheter un char chez Asselin.

1947—Chevrolet sedan, $450.00 comptant, balance $50.00 par mois.

1947—Hudson sedan, $250.00 comptant, balance $45.00 par mois.

1946—Chevrolet, $350.00 comptant, balance $40.00 par mois.

1941—Dodge sedan, $150.00 comptant, balance $35.00 par mois.

1941—Chrysler sedan, $200.00 comptant, balance $25.00 par mois.

1938—Olds. coach, $150.00 comptant, balance $25.00 par mois.

Et 50 autres à de très bonnes conditions.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin

BUICK sedanette 1942, bon ordre, équipe radio, chaufferette, spotlight. TEL.: jour 3-5702, soir 7-4518.

DODGE 1946, millage 34,000 milles, radio, chaufferette, prix d'occasion, 498, 3e RUE.

PONTIAC 1936, bonne condition, cause départ. TEL.: 7-5132.

CANARDIERE AUTO ENR.

FORD sedanette Custom 1949, Plymouth sedanette 1949, Chevrolet sedanette 1949, Buick sedan et radio 1947, Buick sedan, radio 1947. Mercury sedan 1947, Plymouth sedan 1947, Nash sedan radio 1947, Chevrolet sedan radio 1948, Plymouth sedan 1941, Hudson sedan, radio 1940, Panel 1 tonne neuf Chevrolet 1949, Pick-Up ½ tonne, neuf Ford 1949, Chevrolet 3 tonnes neuf 1949, tracteur Ford neuf 1949. Termes: échanger. S'adresser 1131 CANARDIERE. 4-6895.

GARANTIE?

QU'EST-CE QUE CELA VEUT DIRE AU JUSTE?

Avez-vous jamais sondé la question?

Dans l'affirmative vous constaterez que la garantie d'une auto usagée vaut autant que la réputation du marchand qui la vend.

Nos automobiles usagées sont garanties exactement telles que représentées. Nous offrons à tous nos clients un

"TRAITEMENT HONNETE".

1947 Standard coach, bons pneus, excellente condition, $240.44 comptant ou échange, balance $24.00 par mois.

1946 Fargo 3 Ton. Stake body, peu de millage, parfaite condition, $560. comptant ou échange, balance $50.00 par mois.

1948 Pontiac Sedan, peu de millage, très bons pneus $500 comptant ou échange, balance $47. par mois.

1949 Anglia tout neuf, coût d'opération très bas, 40 milles par gallon. $395. comptant, balance $49. par mois.

Choix de plusieurs autres

Ouvert tous les soirs.

Montcalm Automobiles inc.

Votre garage de confiance

901, 1ère Avenue, Limoilou

Tél.: 2-5676

(Suite de la page 22)

121 MAISONS A VENDRE

ST-ROMUALD, 1018 rue Commerciale, propriété 4 loyers pouvant faire poste commerce $11,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

SILLERY, 1245 Maguire, propriété libre 7 pièces, terrain 100x100, prix $11,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

ST-PASCAL. Maison 4 logements, un 5 pièces libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

BELVEDERE, maison 11 pièces superbes pièces, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

COTE GIGNAC. Maison 7 pièces, grand terrain, vue sur fleuve. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.

BEAUPORT: Maison 3 logements, 1 de 7 pièces libre à l'acheteur. Prix avantageux. S'adresser 856, AVENUE ROYALE, BEAUPORT. 66-3602.

65 BLVD VIMY. Maison 8 pièces, chambre bain, système chauffage à l'huile. 19, STE-ANGELE, maison 7 logements. TEL.: 7-2489.

ST-PASCAL. Maison genre bungalow, 5 pièces, plus chambre bain, avec commerce, épicerie, restaurant. TEL.: 4-3918.

BLVD BENOIT XV, maison genre cottage, sacrifier, 2 logements fini moderne, système huile. TEL.: 5-7279.

SILLERY, ave Des Pins, maison de 10 pièces, 2 chambres de bain, chauffage à l'huile, salle de jeux, grand terrain, garage. Comptant $6,000. Balance facile. RAYMOND DE ROSA INC., 189, ST-JEAN, TEL.: 4-7606; soir, 7-1938.

ST-SACREMENT, cottage 8 pièces, façade en pierre des champs, chauffage à l'huile, garage. Occupation prochaine RAYMOND DE ROSA INC., 189 St-Jean, Tél.: 4-7606; soir 7-1938.

POURQUOI PAYER DES LOYERS MENSUELS

LORSQUE

vous pouvez acheter vottre maison

pour environ

$50.00 PAR MOIS

ET

un acompte raisonnable

Sillery, St-Sacrement, occupation hâtive — Genre cottage et bungalow. Plusieurs modèles 6 pièces modernes, comprenant grand living room avec grandes fenêtres, cuisine, grande salle de bain moderne, 3 chambres à coucher — chacune avec placard individuel et pièce à débarras. Maison isolée, chacune sur terrain 50 x 80 et plus. Illigible à la loi provinciale.

VENEZ ET VOYEZ-NOUS OU TELEPHONEZ POUR RENDEZ-VOUS.

RAYMOND DE ROSA

INC.

189 rue St-Jean

Tél.: 4-7606 — 5-5914

Ouvert aussi le soir du lundi au vendredi, de 7 à 9 heures.

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY $2500 comptant, balance comme loyer, grand plain-pied de 6 pièces, chauffage à l'huile, près église, autobus. RAYMOND DE ROSA INC., 189 ST-JEAN, Tél.: 4-7606; soir, 7-1938.

AVE BELMONT. Cottage 6 pièces. Salle de jeux. Chauffage à l'huile. Garage. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 189, St-Jean. Tél.: 4-7606; soir : 7-1938.

AVE BON AIR. — Maison de 2 logements, 1 libre à l'acheteur. Fini moderne. Chauffage central. Comptant $5,000. Balance facile. Raymond DE ROSA INC., 189 ST-JEAN. TEL.: 4-7606; soir : 7-1938.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Maison pierre des champs brique 3 logements, bas libre, 6 pièces. Conditions. TEL.: 3-9996.

ST-SACREMENT, 2 jolis bungalow, finis modernes. Près de l'église et autobus. Occupation immédiate. RAYMOND DE ROSA INC., 189, St-Jean, tél.: 4-7606; soir, 7-1938.

ST-SACREMENT, 75 De Montmorency, belle maison brique, 30 x 30, construction d'avant-guerre, chambre bain et toilette. Beaux arbres, terrain environ 55 x 90. S'ad.: GEORGES PAQUET, 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

SILLERY. Près du Blvd Laurier, 5 jolis cottages de 7 pièces. Finis modernes. Chauffage central. Prix $12,400. RAYMOND DE ROSA INC., 189 St-Jean, TEL.: 4-7606; soir : 7-1938.

SILLERY, avenue Brûlard, plain-pied 7 pièces, foyer, chauffage à l'huile, garage, terrain 80 x 100. Conditions. RAYMOND DE ROSA INC., 189, St-Jean, tél.: 4-7606 soir : 7-1938.

ST-SACREMENT, ave A. Routhier, cottage 7 pièces, coin de rues, fini moderne, garage. Prix $12,000. Conditions faciles. RAYMOND DE ROSA INC., 189, ST-JEAN. TEL.: 4-7606; soir : 7-1938.

CHARLESBOURG, propriété 2 loyers et 1 poste commerce. Acompte $7,000, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE.

ST-PASCAL, propriété neuve 2 loyers, 5, libre $2,000. comptant, balance $22. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

1ere AVENUE, St-François d'Assise, 3 logements chauffés, un libre, garage, endroit idéal pour commerce prix $9,500. Conditions RAYMOND DE ROSA, Inc., 189 ST-JEAN. TEL.: 4-7606, soir 7-1938.

STE-MONIQUE LES SAULES, propriété 10 appts, libre, rang Sillery, prix $5,900. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

RUE VITRE, propriété 2 loyers, 7 pièces. Pouvant faire poste commerce. Acompte $3,000. O. LEROUX, TEL.: 4-3836.

MARIE ROLLET, 49 à 59. Duplex, 6 logements. Revenu brut: $3,465. A vendre: $12,000 comptant, balance terme. S'adresser: LA SOCIETE DE PRETS ET PLACEMENTS DE QUEBEC, 81, rue St-Pierre Québec. TEL.: 2-1362.

121 MAISONS A VENDRE

2e AVENUE, propriété 3 loyers, 6 pièces libre. Prix $13,500, avec conditions. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

SILLERY, coin Forget-Gomin, propriété libre 8 pièces moderne, pierres champs. Acompte $6,000. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

4e AVENUE, cottage neuf, 7 pièces. Acompte $2,000, balance $48. par mois. O. LEROUX. 525, 3e AVENUE.

ANCIENNE-LORETTE 3 propriétés neuves 6 pièces libres. Prix $5,500. Acompte $1,000. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison en brique 7 pièces libre, chauffage $11,000 conditions faciles. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

9e RUE, Limoilou, propriété 7 pièces avec entrepôt 23-30 2 étages libre. O. LEROUX. TEL.: 4-3836.

AVE LOUIS FRECHETTE, maison 8 pièces. Libre L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

RUE AQUEDUC, maison 2 logements, plus poste de commerce, loyer libre. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

ST-SACREMENT, magnifique cottage, brique, plâtre, foyer, chauffage central, 7 appts, garage, grand terrain, arbres, fleurs, fraisiers, framboisiers. Livraison immédiate, cause départ, 112, MONK. 7-3180.

BOULEVARD LAURIER 2101, 7 pièces, garage, chauffé. Faut vendre immédiatement cause départ. TEL.: 7-2203.

LIMOILOU. Maison 2 logements de 5 pièces, plus chambre de bain avec logement libre à l'acheteur. S'adresser : 3-1318 ou 4-1429.

A SILLERY, rue William, maison genre duplex, 4 logements six pièces, pouvant s'acheter séparément, chauffage à l'huile, fini moderne, bon revenu, bonne condition. Maison très pratique. LUCIEN FRANCOEUR, 1713 COTE DE L'EGLISE, Sillery. TEL.: 7-3263.

RUE OZANAM, maison seule, 7 pièces, bain $6,500. C.-R. CANTIN, 175 de la SALLE. TEL.: 3-6910.

LIMOILOU, 2e AVE. Maison 3 logements, $8,800. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

SILLERY — A vendre deux propriétés, l'une avec magasin, 30x50, cave à la grandeur, logement 8 pièces, système chauffage à l'huile, l'autre maison seule 8 pièces système chauffage à l'huile, beau grand terrain. TEL.: soir 7 à 8 heures 7-1664.

MAISON avec terrain, près église. S'adr.: M. JOS. GOBEIL, Robertsonville, Cté Mégantic.

GIFFARD, maison seule 6 pièces libre. Prix $8,000 avec conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL, maison 2 logements, moderne 5 appts, système chauffage, logement libre. TEL.: 4-7113.

MAISON DE 3 logements, située 534, 2e AVENUE tout prix raisonnable sera accepté.

ST-SACREMENT, maison moderne, 3 logements 5 pièces, bas libre, acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e Ave. Tél.: 4-3836.

MAISON de chambres, rue l'Eglise, revenu $3,200, 2 garages, aubaine pour acheteur sérieux. TEL.: 2-8832.

MAISONS SEULES ainsi que beaux terrains à St-Sacrement. S'adr. 42 MARIE-ROLLET. 7-1732.

RUE ST-CYRILLE. Maison 3 logements, chauffée, 6 pièces, chambre bain, libre à l'acheteur. TEL.: 3-2153.

MAISON NEUVE 2 logements 5 app., chambre bain, situé 23 15e RUE ST-RODRIGUE. 4-5364.

RUE FORGET, maison 9 pièces, plus bain grand terrain. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

BELLE PROPRIETE, 8 pièces, chambre bain, endroit idéal rue Poirier Charny, aubaine pour acheteur sérieuxé TEL.: 134W.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS VENDRE votre propriété et commerce rapidement. Consultez Wilfrid ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

SI VOUS DESIREZ vendre votre propriété, Tél.: 3-9996, PARADIS & CASTONGUAY. Nous avons beaucoup de demandes pour maisons dans la partie haute de ville.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Avons acheteurs sérieux. Marcel Proulx, 266, Napoléon. 5-8963.

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter: C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

SERAIS ACHETEUR pour clients, maisons un ou plusieurs logements. E. BROUSSEAU, 255 ST-JEAN. TEL.: 2-5768.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, confiez-les. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

PROPRIETE et commerce demandés à acheter. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

SUIS ACHETEUR maison seule de 2 logements, moderne, garage, près l'église St-Sacrement, directement du propriétaire, paierait argent comptant. Ecrire casier 349 LE SOLEIL.

128 MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

BIJOUTERIE

SI UNE DE VOS HORLOGES arrête Appelez 3-1161. J.-E. CARON, 58 ST-ALEXIS.

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr ALPHONSE DION

Chirurgien-dentiste

24 Côte du Palais, tél.: 2-2153

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 59, ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER, NETTOYEUR TEINTURIER expert. Stérilisation 100 p.c. efficace. Teinture pour deuil 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER. Tél.: 4-2484.

TEINTURERIE FRANCAISE, INC., Pressage, nettoyage, teinture. Département pour commandes campagne. 430 CANARDIERE. Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

TEINTURERIE MATHIEU

TEL.: 4-1600. 700 ST-ALBERT, QUEBEC Teinture, nettoyage, pressage, méthodes les plus sûres. Teinture deuil 24 heures.

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS, NETTOYEURS EXPERTS. Auteur du nettoyage "d'un ton plus clair", teinture. Commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "Sanitone", 155-157, du Pont, tél. 4-3531.

PLUMES, CRAYONS

VENTE, REPARATION plumes réservoir, crayons automatiques, Watermann, Parker, etc. Ouvrage fait dans les 24 heures. LE SPECIALISTE DU STYLO, Enrg., 49 rue ST-JEAN, Québec.

LINIGERIE GENERALE

CATALOGUE GRATIS

MARCHANDISES neuves et usagées, gros et détail. QUEBEC JOBBERS REG'D, 7 rue SAINT-JOSEPH, Québec, P.Q.

CATALOGUE GRATIS

8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne d'hiver lingerie usagée. Gros détail. Plus bas prix. J.-M. LATULIPPE, Prop.

MONTREAL JOBBING LTEE

21-23 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Marchandises sèches en gros. Tout marchand devrait faire affaire avec notre maison et être un client chanceux, de plus qui profite de nos bas prix afin de se gagner un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue 1949, pour marchands seulement.

REPARATION DE LAVEUSES

LAVEUSES REPAREES

PAR EXPERTS, pièces de laveuses de toutes marques. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES ENRG., 393 BLVD CHAREST TEL.: 2-2724.

LAVEUSE "CONNOR"

VENTE & SERVICE

Réparation de laveuse Connor ou toute autre marque. Nous avons en magasin les véritables pièces de rechange. Travail fait par des experts. HENRI TURCOTTE, LTEE, marchand de meubles, 80 ST-JOSEPH.

Tél. : 5-5125

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

LINGERIE GENERALES

Magasin de lingerie usagée

Catalogue Gratis

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne et d'hiver. Stock considérable prix sans pareil. Gros détail. 510 STE-THERESE.

SURPLUS DE GUERRE

STOCK le plus considérable en ville, soldat, aviateur, marine. Facile à vendre. Profit intéressant. Demandez catalogue MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, Enrg., 1105 RUE ST-VALLIER, Québec.

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. La COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue St-Joseph. Québec.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE. TEL.: 4-1480.

J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles, rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 119½, RICHELIEU, tél.: 2-1498.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D., 19 ST-DOMINIQUE, TEL.: 3-3647. H. BUSSIERES, prop.

MACHINES A COUDRE

MACHINE A COUDRE De $25.00 en montant. Moteur, ainsi que réparation de toutes marques, garantie d'un an. Hemstitch, boutons, boucles, recouverts. Craquage de jupe. SAMSON SEWING MACHINE, 803 ST-VALLIER, QUEBEC. TEL.: 3-0011.

REPARATIONS DE RADIOS

REPARATIONS de radios à domicile. Nous réparons votre radio chez-vous. Travail fait par un expert et satisfaction garantie. ST-LAWRENCE RADIO Reg'd. TEL.: 2-8656.

SACS VIDES

ACHETONS POCHES VIDES

DE TOUTES SORTES. Payons comptant. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

SALON DE COIFFURES

SALON VANITE

COIFFURES DE TOUS genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 94 de la Couronne, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE générale demandée, 136, LOCKWELL. TEL.: 4-4121.

SERVANTE ou aide familiale, demandée, coucher en dehors, dans famille sans enfant. 205, ST-CYRILLE, 3-5994.

162 TERRAINS A VENDRE

MAGNIFIQUES LOTS, à bâtir. Quartier Belvédère: magnifique lots de 52 x 136 pieds, adossés au parc des Braves, nouvelle Avenue Chouinard, près du Chemin Ste-Foy. S'adresser BAILLARGEON & BAILLARGEON, notaires, 38 DES JARDINS. Tél: 2-1390, 3-0690. Résidence: 3-3490 — 2-2614.

TERRAIN A VENDRE dans St-Sacrement, cave creusée, bois de construction, plans, devis, TEL.: 5-8448.

Dans ST-SACREMENT et toute autre partie de la ville, bénéficiez prêt à 2 p.c. Tél.: 5-8448.

128 MATERNITE

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne, privée, discrétion absolue. Plaçons bébé. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, QUEBEC. TEL.: 4-3975.

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop. 1206 ST-VALLIER. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055.

HOPITAL ST-ALBERT, maternité moderne, gardes graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix. Prix modique. 2955 1ère AVENUE, TEL.: 3-5471.

MATERNITE licenciée, depuis 20 ans à votre service, repas dans chambre, avantages religieux. Prix bas. Pour place réserver d'avance. Servante demandée. 10, D'ARTIGNY. TEL.: 2-1986.

129 MATERIAUX de construction

CIMENT AMERICAIN

A VENDRE $1.57 le sac de 94 lbs, livrable immédiatement. J. G. Limited". TEL.: 3-1460.

130 MOTOCYCLETTE

"ARIEL SQUARE FOUR" Quatre cylindres 1949, chassis ressort, sacs selle Buco, siège compagnon, millage 4,000, aubaine $800.00. "Ariel Twin", 2 cylindres 1949, millage 3,000, $500.00. 2290, 1ère AVENUE, Trois-Rivières (Québec).

131 MUSIQUE

DRUM W.F.L. Black and Gold n'a jamais servi comprenant 12 morceaux pour $250.00. Aussi Chevrolet sedan très propre pour $200.00. TEL.: 4-8751.

132 OBJETS PERDUS

PERDU au syndicat département jouets. 10 nov. entre 2 1-2 - 3 1-2 heures. Porte-monnaie avec argent, montre-bracelet "Oméga" portant initiales "A. L." Récompense promise. TEL.: 7-3335.

PORTE-FEUILLES perdu le 13 novembre, contenant $125.00. Récompense promise. TEL.: 7-3509.

MONTRE-BRACELET Bulova homme, perdue, Lévis, St-Gervais. Récompense promise. 2-7228. Mme ROUTHIER, 31 ARTILLERIE.

12 NOVEMBRE, Perdue somme d'argent, rue Napoléon, St-Louis, Côte du Passage, salle attente Lévis, bateau Louis Jolliet, autobus Champlain, de la Couronne, Syndicat. Récompense, 69 Napoléon, TEL.: 1256M. LEVIS.

SACOCHE noire contenant plume-fontaine, carte d'enregistrement, perdue, St-Louis, Desjardins, en arrière de la banque Royale. Récompense. Mme Uldéric Marcotte, 23 Ave SteGeneviève. 2-8446.

132 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS, romans usagés policiers, d'aventures, amour, français seulement. PAUL VILLENEUVE. 196 D'ARGENSON. TEL.: 4-0068.

LOUIS ENRG., 28 ST-JOSEPH, achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431.

ON DEMANDE à acheter, poêle électrique, usagé, 110 volts, modèle cabinet. TEL.: 3-7440, soir, 66-5015.

144 PIANO A VENDRE

MAGNIFIQUE PETIT PIANO neuf et pianos usagés, en parfait ordre. J.-C. MARCOUX, 609 ST-VALLIER, TEL.: 5-9775.

156 REMEDES

Cet excellent remède fabriqué par le Dr Jos. Comtois est tout indiqué pour le traitement efficace des maladies des reins: mal de dos, mal de reins et de la vessie, miction douloureuse et fréquente, incontinence d'urine, cystite, urine blanche et avec dépôt, gonflement des paupières au lever, enflure et engourdissement des pieds et des mains, essoufflement au moindre travail.

PRIX :

.75 la boîte (traitement de 13 jours) ou 3 boîtes pour $2.00 sur mandat-poste à

DOCTEUR JOSEPH COMTOIS

Saint-Barthélemy, Co. de Berthier, P. Q.

A Québec: aux Pharmacies BRUNET, tél.: 5-8141 ou LIVERNOIS, tél.: 2-5214.

En vente dans toutes les pharmacies.

156 REMEDES

DEMANGEAISON brûlante, eczéma, peau irritée. Appliquez Rosepetal, soulagement rapide, résultat surprenant. Pommade énergique vendue partout.

153 RADIO A LOUER

RADIOS à vendre, conditions faciles, ou louer $1.25 par semaine. Pick-up $1.50. TEL.: 7-3102.

155 RADIOS A VENDRE

RADIO A VENDRE. S'adr.: 44 CARILLON, M. POULIN entre 2-4 1-2 soir, 6-9 heures.

RADIO A VENDRE. Electrohome, sur table, combiné, très bon ordre. TEL.: 7-4276.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE, famille 2 enfants, lavage dehors. 98 PERE MARQUETTE, Appt. 11. Mme ANTOINE GOBEIL.

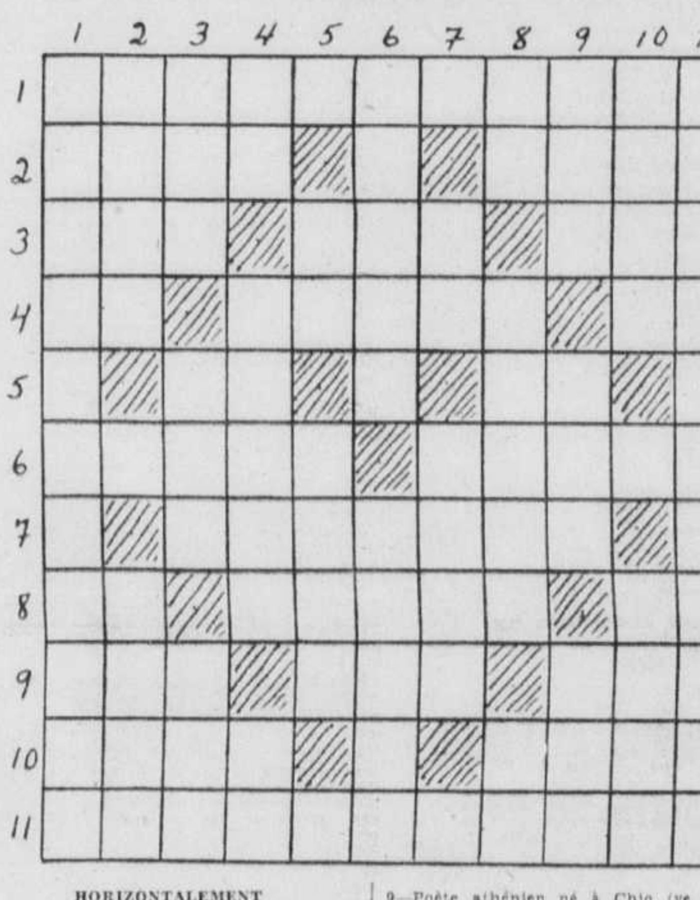
JEUNE FILLE demandée pour assister au ménage, pas cuisine, pas lavage et prendre soin 2 enfants. 83 MONK. Tél.: 7-4447.

ON DEMANDE, bonne, âgée plus de 20 ans, dans petite famille, travail facile, pas lavage, ni cuisine. Chambre avec chambre bain privée, bon salaire. Références exigées. S'ad.: 41 AVE MONCTON.

DESIRERAIS PERSONNE pour travail général, 3 grandes personnes. Références exigées. 217, Ave BOUGAINVILLE.

SERVANTE générale, demandée, famille 3 personnes. Références exigées. Mrs E. GORDON SIMMONS, 111 rue FRASER.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Prise de communication des actes d'un officier public.
2—Présentement — Attention à faire une chose.
3—Ont des aptitudes spéciales pour — Pron. pers. — Adj. poss.
4—Pron. pers. des deux genres — Jeta l'ancre — Adj. poss.
5—Abr. de crédit — Duverbe aller.
6—Suintait — Ville des Cantons de l'Est.
7—Maladie des arbres.
8—Fleuve de Russie — Extrême blancheur — Note de la gamme.
9—Se transportera d'un lieu à un autre —Tige de blé — Ecorce du châtaignier.
10—Rayon d'une roue — En supposant.
11—Fait entrer dans un groupe.

VERTICALEMENT

1—Assemblée des cardinaux.
2—Borne, lisière — Matière fécale.
3—Adj. poss. — Conj. — Ce que nous respirons.
4—Abr. de post-scriptum — Célèbre grec du 7ième siècle avant J. C. — Pron. pers.
5—Symbole chimique de l'étain — Détruite.
6—Potion médicinale adoucissante — Peintre italien né à Florence.
7—Term. d'inf. — Crié, en parlant des bovidés.
8—Partie dur du corps — Très ménager — Pron. pers.
9—Poète athénien né à Chio (ve s. av. J. C.) —Durée ordinaire de la vie — Adj. poss.
10—Anc. cap. des ducs d'Auvergne — Crée, forme.
11—Souille, couvre de sang.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	J	A	N	U	S	■	J	U	L	E	P
2	O	T	E	R	■	M	■	S	O	L	O
3	U	R	E	■	L	A	C	■	F	O	U
4	R	E	■	N	O	T	A	T	■	I	R
5	N	■	■	A	R	I	M	A	■	■	C
6	A	H	■	R	I	S	E	R	■	O	H
7	L	■	■	D	O	S	E	E	■	■	A
8	I	L	E	■	T	E	S	■	B	I	S
9	S	A	L	I	■	■	■	C	O	U	S
10	T	O	U	T	E	■	O	R	A	L	E
11	E	N	E	E	■	■	■	U	S	E	R

Solution du dernier problème

165 TERRES A VENDRE

200 TERRES A VENDRE, demandez le catalogue gratuit R.A.R.— André Gautier, Gérant, COWANSVILLE, Qué.

PLUSIEURS terres à vendre dans plusieurs endroits. Conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. :4-3836.

166 TERRES DEMANDEES

JE SUIS ACHETEUR d'une terre de préférence Charlesbourg. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

167a VOYAGE

HOMME connaissant très bien la Floride désirerait compagnon pour faire voyage. ECRIRE CASIER 130, LORETTEVILLE.

168 VOLAILLES

LOT DE POULETTES 5 mois 1-2, sacrifier 1.50 chacune, faute d'espace. 73 ST-JACQUES, Ancienne-Lorette.

170 NON CLASSIFIES

FISTULE ANALE

TRAITEMENT AMBULATOIRE au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, rue du PONT, Québec.

Une voiture capote

St-Roch des Aulnaies, L'Islet, 15. (DNC) — Un accident a failli coûter la vie à trois personnes à bonne heure jeudi soir, quand la voiture de M. Martin de Bondry, près du Lac Baker, a laissé la route pour aller capoter dans un ruisseau près de l'église de St-Roch des Aulnaies. Aucun des trois occupants ne reçut de blessure.

Funérailles de M. Henri Talbot

Les funérailles de M. Henri Talbot, époux de feu dame Rose-Delima Arteau, décédé à l'âge de 71 ans, ont eu lieu vendredi le 11 novembre, à St-Roch. Un bel hommage a été rendu à la mémoire du défunt.

M. l'abbé J. Ferland, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Blanchet, assisté de diacre et sous-diacre.

M. Talbot laisse dans le deuil son fils, M. Henri Talbot, de Montréal ; sa fille, Mme Amédée Coulombe (Rose Emma) de Val d'Or ; sa soeur, Mme J. Simard, de Québec ; son frère M. Ernest Talbot, de St-Félicien ; sa belle-soeur, Mme Alfred Bédard, de Québec ; sa belle-fille, Mme H. Talbot ; son gendre, M. Amédée Coulombe ; ses petits-enfants, René, Léopold, Jacques, André, Gérard, Thérèse, Micheline, Francine, Denise, et Raymonde Talbot, Lisette et Marc Coulombe ; ses neveux et nièces, la R. M. Ste-Géraldine, des Soeurs de la Charité ; la R. M. Ste-Catherine de Jésus, des Soeurs des Sts-Noms de Jésus et Marie, M. Henri Lacasse, M. et Mme Emile Gosselin, Omer Vézina, A. Lépine, E. Bussières, E. Bédard, M. et Mme E. Belleau, M. et Mme O. Vézina, M. et Mme Napoléon Martineau, M. Roméo Bélanger, M. Gérard, Bélanger, Mlle Cécile Bélanger, M. et Mme C.-H. Dumas, M. et Mme Anatole Deschênes, M. et Mme P.-E. Belleau, Miles Albertine, Blanche et Jeanne Lepine, Paul Lépine, Mlle M.-A. Bédard, Miles Pageau, Almanzor Arteau, M. et Mme Arthur Paquet ; ses cousins et cousines, Gaston Martineau, Rolande Vézina, Juliette Arteau, M. et Mme Georges Lachance ainsi que M. Léo Beaudoin.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

À VENDRE

chêne solide sculpté, 5 morceaux : table secrétaire, chaise-cabinet, tabagie fermant à clef, table demi-lune porte-journaux. Aussi coffre noyer, fini cèdre, pousse-pousse.

TELEPHONE : 7-2181

MARISE DUCLAU et sa famille — Tout ce que vous avez à faire . . . — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — Jeff n'a pas été levé pour être gardien de bébés. — Par Bud Fisher

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Mercredi, 16 novembre 1949

220 Les routes engageantes

vous pourriez faire en colère. Vous aviez fait la guerre où la tuerie est d'occurrence journalière.

— Mon Dieu, pas cette sorte de tuerie.

— Je sais, Tim. Vous avez été bon pour moi, vous m'avez procuré une vie si nouvelle, que je redoutais des difficultés pour vous ; j'aurais fait n'importe quoi pour vous en exempter.

— Continuez votre récit, ma chère", lui rappelle tendrement Mélie B. Sophie passe ses doigts sur ses cils humides et avale fort.

— Où en étais-je rendue ?

— Vous veniez de dire que vous aviez peur que je sois parti pour aller rencontrer Landry.

— Oh, oui. Après vous avoir parlé, je suis retournée à ma chambre, je ne pouvais rester là. Je me rappelais avoir laissé mon bracelet sur le piano pendant que je jouais pour faire danser, et fière d'avoir quelque chose à faire pour passer mon temps, je me suis empressée d'aller à la maison des jeux, pensant que si vous vous y étiez rendu pour vous quereller avec Henri Landry, je serais en temps pour prévenir le trouble. Je suis entrée. Les lumières étaient allumées. Mon bracelet n'était pas sur le piano. J'ai entendu un bruit sur le court de badminton. Je suis entrée en courant. Il y avait quelque chose — quelque chose de terrible sur le plancher. J'ai tiré la couverture. C'est alors que j'ai dû laisser tomber l'orchidée. Tim m'avait-il précédé, je me le suis demandée. Avait-il commis cet affreux forfait ? Tout s'est obscurci autour de moi.

— Sam, remplissez sa tasse de café chaud ; buvez-le, Sophie, vite.

— Non, Mélie B." Elle repousse la tasse. "J'en ai trop déjà. Je peux finir.

— En ce moment-là, saviez-vous que vous aviez laissé tomber l'orchidée ?

Roman-feuilleton du "Soleil" 217

— Pour l'amour du ciel, si vous êtes en mesure de nous aider à démêler l'écheveau, allez-y", éjacule Sam Fabi. Je ne peux me défendre de l'impression que tôt ou tard je vais être appelé dans la boîte aux accusés pour me défendre d'avoir tiré sur Henri Landry. C'est là la manière dont le McGregor travaille. Il ne coussine pas ses coups.

— Ne soyez pas absurde, Sam, si Stella ne vous avait pas entraînés dans la cause, en racontant notre querelle.

— Passons, Tite, dit-il en interrompant la protestation excitée de sa femme. Continuer votre récit, madame Sophie.

— Ce que je vous dis maintenant précède la tragédie qui s'est produite dans la maison des jeux. Henri Landry, qui était l'avocat pour les créanciers de mon mari, a découvert une folle chose que j'ai faite avant sa mort et m'a menacée de publicité. Depuis lors, il avait été une mauvaise ombre sur ma vie. Maintenant, je sais que ce que j'ai fait n'a rien de criminel, mais j'étais trop affectée du coeur et trop terrifiée pour mettre en doute ce qu'il en disait. Plusieurs fois lorsqu'il venait passer les fins de semaine ici il m'a proposé de sortir du coffre-fort les papiers d'Irène. Chaque fois j'ai refusé. Vous rappelez-vous le matin que je l'ai rencontré à l'île, Debora ? C'était son ultimatum. Je devais produire les papiers, si non. Maintenant je sais que Stella avait échoué le matin de bonne heure et j'étais comme qui dirait son dernier ressort. J'ai essayé d'un peu de diplomatie. J'ai demandé une chance d'y penser et je ne lui ai pas dit que la veille j'avais téléphoné à Irène et d'une voix empruntée l'avais avertie de protéger sa propriété. Elle ramasse son tricot.

Avec madame Sophie en veine de confession — serait-ce l'effet du café puissant ? — c'est le moment de découvrir ce qu'elle sait de la tragédie dans la

LE CHANGE ETRANGER

Montréal. — On trouvera ci-après les cours du change étranger tels que compilés ici hier par la Banque de Montréal. Il est à noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies et ils sont exprimés en cents:—

Belgique (franc)	2.225
Danemark (couronne)	16.13
Tchécoslovaquie (koruna)	2.225
France (franc) toutes les transactions	0.318
Hollande (florin)	29.25
Norvège (krone)	15.56
Suède (krone)	21.45
Suisse (franc)	25.75

Les marchés aux bestiaux

Montréal, 15. (PC). Le marché était bon et les prix encore stables hier sur les deux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages étaient légers avec 90 bêtes à cornes, 10 moutons et agneaux, 260 porcs et 55 veaux offerts en vente.

Le total des arrivages en fin de semaine s'élevait à 1,973 bêtes à cornes, 2,175 moutons et agneaux, 2,209 porcs et 2,018 veaux.

Le marché était bien actif et les prix stables avec ceux de la veille dans la division des bêtes à cornes. La plupart des offres consistaient en des vaches et des taureaux. Quelques génisses de qualité moyenne ont rapporté $15-$17 et les communes $11-$14.50. Les vaches de bonne qualité se vendaient $14-$14.50 ; celles de qualité moyenne $12-$13.50 et les communes $10.50-$12. Pour la mise en conserve et la charcuterie elles ont rapporté $8-$10.50. Les taureaux de bonne qualité cotaient $15-$16 et les communs $11-$14.50.

Les veaux se vendaient à des prix stables. Quelques veaux de lait seulement de qualité commune à moyenne ont été vendus entre $18-$26. En groupes mélangés les veaux d'herbe et les veaux abreuvés se vendaient entre $11-$14.50.

Les agneaux de bonne qualité ont rapporté $24 et quelques ventes ont été faites à $22-$24. Les moutons et brebis cotaient $5-$10 suivant la qualité.

Les porcs de la catégorie A se vendaient $29 et les truies abattues $20.

Londres. (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.5 point au palier de 124.5.

COUR SUPERIEURE
En matière de Faillite
Canada
Province de Québec
District de Chicoutimi

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION

Dans l'affaire de la faillite de EUGENE ROBITAILLE, épicier Ville de Chicoutimi, Qué.
Débiteur

Avis est par les présentes donné que le susnommé a, le 4ème jour de novembre, 1949, fait une cession de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Chicoutimi, le 21ème jour de novembre, 1949, à 11 heures du matin au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Les Personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir aux gardiens ou au syndics, lorsqu'il sera nommé avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droits, sans égard à ces réclamations.

Québec, le 9 novembre, 1949.
PIERRE-E. LABERGE &
R.-ERNEST LEFAIVRE
Gardiens

Bureaux :
181 rue Racine, Chicoutimi
111 Côte de la Montagne, Québec.

COUR SUPERIEURE
En matière de Faillite
Canada
Province de Québec
District de Québec

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION

Dans l'affaire de la Faillite de PAUL RATTE & ALFRED GAUTHIER Enr. tant personnellement que comme membres de la société Ratté & Gauthier Enrg. de 565, 2ème AVe, Québec, contracteurs.
Débiteurs

Avis est par les présentes donné que les susnommés ont le 12ème jour de novembre, 1949, fait une cession de tous leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 21ème jour de novembre, 1949, à 11 heures A.M. au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir aux gardiens ou au syndic, lorsqu'il sera nommé avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit, sans égard à ces réclamations.

Québec, le 14 novembre, 1949.
R.-ERNEST LEFAIVRE,
JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE
Gardiens

Bureaux :
111 Côte de la Montagne
Québec, Qué.

Une émission de Trois-Rivières

La Cité de Trois-Rivières a fait une finance très intéressante, lundi soir, sur le marché des obligations. Cette municipalité a vendu $134,000 d'obligations, par séries quinze ans et demi, comprenant $30,000 à 3 p.c. 1950-59 et $104,000 à 3 1-4 p.c. 1960-64, à un prix de 99.60. Cela représente un coût net de 3.263 p.c. pour l'argent emprunté. Un solde de $84,000 formant partie de l'échéance de l'année 1964 sera payé à cette dernière date au moyen d'un emprunt de renouvellement du même montant qui sera émis en 1964 pour une autre période de quatorze ans et demi. Cette émission a été vendue à Casgrain & Cie, Ltée.

La finance précédente de Trois-Rivières avait été faite en avril 1949 avec la vente de $675,000 d'obligations à 3 - 3 1-4 p.c., par séries quinze ans, au prix de 98.-077, le loyer de l'argent ayant alors été de 3.414 p.c.

Treize soumissions avaient été envoyées par deux banques et dix-neuf maisons de placement pour la présente émission. En voici la liste officielle:

Casgrain & Cie, Ltée: prix 99.60; coût net: 3.263 p.c.

Geoffrion, Robert & Gélinas Inc. et McNeil, Mantha Inc.: prix: 99.53; coût net: 3.27 p.c.

Gairdner & Co., Ltd, McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon Ltd et Mead & Co., Ltd: 99.504; coût net: 3.273 p.c.

MacTier & Co., Ltd: 99.393; coût net: 3.283 p.c.

Morgan, Kempf & Robertson Ltd: 99.37; couût net: 3.285 p.c.

Dudley Dawson Ltd et J.-T. Gendron Inc.: 99.277; coût net: 3.394 p.c.

Banque Canadienne Nationale et L.-G. Beaubien & Cie, Ltée: 99; coût net: 3.321 p.c.

A. E. Ames & Co., Ltd: 98.97; coût net: 3.324 p.c.

McLeod, Young, Weir & Co., Ltd, Bell, Gouinlock & Co., Ltd et Mills, Spence & Co., Ltd prix: 98.77; coût net: 3.343 p.c.

Bélanger Inc. et Banque Provinciale du Canada: prix 98.59; coût net: 3.361 p.c.

René-T. Leclerc Inc.: prix: 98.57; coût net: 3.363 p.c.

W. C. Pitfield & Co., Ltd: prix: 98.51; coût net: 3.639 p.c.

Savard, Hodgson & Cie, Inc.: prix: 98.04; coût net: 3.414 p.c.

Les nouvelles obligations, qui peuvent être rachetées par anticipation, portent la date du 1er mai 1949 et elles échoient du 1er novembre 1950 au 1er novembre 1964 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre à Montréal, à Québec ou à Trois-Rivières. L'emprunt (règlement No. 168) a été contracté pour des travaux d'aqueduc et d'égouts.

L'évaluation imposable à Trois-Rivières s'élève à $61,166,817 pour 1949. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1948 à $7,720,529.72, dont $905,629.89 pour l'aqueduc et $466,-500 pour le service de la traverse. La population de la Cité est estimée à 50,000 âmes.

L'avoine et l'orge baissent un peu

Winnipeg (PC) Tous les grains fourragers pour livraison future ont baissé lors d'une fin de séance monotone, hier, sur le marché à terme des céréales.

Il y avait une bonne demande commerciale pour l'avoine, mais les achats étaient moins soutenus sur le parquet de l'orge. Des offres libérales furent bien absorbées sur le marché de l'avoine, alors que les ventes de protection étaient légères sur le parquet de l'orge.

Environ 2,000,000 de boisseaux de blé canadien ont été alloués pour l'exportation la veille, rapporte-t-on. Sur cette quantité, le Royaume-Uni en a pris 1,100,000 boisseaux, la Suisse 665,000 et la Belgique 215,000.

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:

AVOINE -- No 2 c.w., 0.85¼; No 3 ex. c.w., 0.83; No 3 c.w., 0.82; No 1 ex. four., 0.82½; No 1 four., 0.81; No 2 four., 0.79; No 3 ex. four., 0.75½; grain mélangé, 0.58.

ORGE -- Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.61 ¾; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.57¾; No 3 c.w., 6-rangs, 1.59¾; No 1 four., 1.41¾; No 2 four., 1.39¼; No 3 four., 1.34¾; No 2 c.w., jaune, 1.46¾; No 3 c.w., jaune, 1.45 ¾; No 3 grain mélangé, 1.31¾.

GRAINS COMPTANT

AVOINE -- No 2 c.w., 0.84⅞; No ex. 3 c.w., 0.82⅞; No 3 c.w., 0.81⅝⅝; ex. 1 four., 0.81⅞; No 1 four., 0.80⅝; No 2 four., 0.78 ⅝; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.57⅞; No

ORGE -- Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.61 ⅝⅝; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.57⅝; No 3 c.w., 6-rangs, 1.59⅝; No 1 four., 1.41⅞; No 2 four., 1.38⅝; No 3 four., 1.33⅞; No 2 c.w., jaune, 1.45⅝; No 3 c.w., jaune, 1.43⅝; sur rails, 1.39⅝.

SEIGLE -- Nos 1 et 2 c.w., 1.47⅝; No 3 c.w., 1.45⅛; rej. 2 c.w., 1.34⅛; No 4 c.w., 1.38¼; sur rails, 1.47⅛.

LIN -- No 1 c.w., 3.75; No 2 c.w., 3.70; No 3 c.w., 3.55; No 4 c.w., 3.50; sur rails, 3.75.

PLUS DE BEURRE

Ottawa, (PC) Les stocks de beurre de crémerie la semaine dernière continuaient de passer de beaucoup le chiffre de la période correspondante de l'an dernier, annonce l'Office national de la statistique. Les stocks dans les neuf principales villes canadiennes se totalisaient à 52,434,000 livres au 11 novembre, au regard de 30,726,000 livres à la même date l'an dernier.

Les stocks ont de nouveau baissé dans la ville de Québec, soit un total de 3,389,000 livres au lieu de 4,279,000 livres l'an passé.

UNE PROMOTION

Toronto, (PC) M. Gordon-C. Lindsay, assistant-gérant général de Toronto General Trust Corporation, a été promu gérant général de cette société de fiducie.

Sur le marché local des oeufs

Les arrivages d'oeufs locaux sont soutenus à Québec. La demande locale est bonne et les prix n'ont pas changé.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants : A-gros, 58 cents la douzaine ; A-moyens, 53 ; A-poulettes, 44; catégorie B., 52 ; catégorie C., 41.

Les arrivages de poules et de poulets aux postes d'abattage diminuent cependant que ceux de la dinde augmentent.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants pour la dinde : Catégorie A., 52-53 cents la livre ; catégorie B., 51-52 ; catégorie C., 45-46.

Poulets: A-Lait, 43-44 cents ; catégorie B., 40-41 ; catégorie C., 32-33 . Poules: Catégorie A., 33-34 cents ; catégorie B., 31-32 ; catégorie C., 25-28.

Montréal — (P.C.) — On trouvera ci-après les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture :

OEUFS : en caisses gratuites : A-gros, 51 1-2 — 55 cents la douzaine ; A-moyens, 46-47 1-2 ; A-poulettes, 41-42 ; catégorie B., 47-47 1-2 ; catégorie C., 37-39. Arrivages : 5,430 caisses.

BEURRE : Arrivage courant : Québec, No 1 pasteurisé, 60 1-4 la livre ; No 2, 59 1-4. Prix de gros : Québec, No 1 pasteurisé, frais et entreposé, 60 3-4 — 61 cents ; No 2, 59 3-4 — 60, pour le beurre marqué 38. Première qualité de crémerie, "imprimé", prix aux commerçants, 62-62 1-4. Aucun arrivage.

FROMAGE : Arrivage courant : blanc du Québec, 30 cents la livre ; blanc de l'Ontario, 30-30 1-16 ; coloré du Québec, 31 3-4 ; coloré de l'Ontario, 30 1-4 - 9-16. Prix de gros : blanc du Québec et de l'Ontario, 31 1-4 cents ; coloré de l'Ontario, 31 3-4. Arrivages : 853 boîtes

POMMES DE TERRE : Québec, No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.15 - 1.20 ; No 2, $0.80 - 0.90 ; en sac de 10 lbs, $0.20 - 0.21. Nouveau-Brunswick, No 1, $1.25 - 1.30 ; en sac de 10 lbs, $0.20 - 0.22. Ile du Prince-Edouard, $1.40 ; No 1, en sac de 10 lbs, $0.22 - 0.23.

x x x

Montréal — (P.C.) — A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées hier, le beurre, 92 points, du Québec (comptant) était coté à 60 1-2 — 61 cents la livre. Aucun arrivage.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection préalable : A-gros, 53 cents ; A-moyens, 47 ; A-poulettes, 41 ; catégorie E-B., 45 ; catégorie E-C., 35 .

Sur le marché à terme, on offrait 52 cents la douzaine pour les oeufs de novembre. Le beurre de novembre cotait 60 1-2 — 61 cents la livre.

x x x

Montréal — (P.C.) — Les oeufs A-gros et A-moyens ont baissé de deux cents la douzaine hier à la Bourse Canadienne des denrées, alors que les autres catégories étaient inchangées. Le beurre était stable et il n'y eut aucune vente.

Sur les marchés de gros "libres", les oeufs manifestaient encore une tendance vers la baisse et les fluctuations des A-gros étaient amples. Les arrivages et les offres venant des points de l'extérieur allaient en augmentant alors que la demande n'était que passable. Le beurre est demeuré ferme sur un marché calme.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient inchangés.

Les pommes de terre étaient généralement inchangées. Les arrivages par voie ferrée se sont montés à 21 wagons. Un char a été dirigé sur l'extérieur et il en restait 76 de la veille.

Les activités de United Asbestos

M. E.M. Freeman, président de United Asbestos Corporation Limited, annonce qu'un ordre-en-conseil de la Province de Québec a été passé jeudi par le Lieutenant-Gouverneur, autorisant l'octroi à la compagnie des droits de surface sur toute cette partie du lot 320, dans le 5ième rang du canton Ireland, comté de Mégantic, P.Q., situé sur le côté ouest du Lac Noir et renfermant approximativement 53.48 acres.

M. Freeman rapporte que le Lac Noir constitue l'endroit, sous lequel la compagnie a retracé un important gisement de minerai d'amiante. Au dire de M. Freeman, le lot qui vient d'être accordé à la compagnie s'étend sur une distance considérable sur le rivage lui-même du dit lac. Antérieurement, la compagnie n'avait pas de terrain propice pour ériger un moulin. Depuis longtemps, elle cherchait, sans succès, à obtenir un endroit favorable dans les alentours, mais, heureusement, la coopération du Gouvernement de Québec lui a permis de résoudre ce dur problème. Le lot accordé est fort bien situé pour construire un moulin et il est suffisamment étendu pour poursuivre un programme à long terme, susceptible de plus grande envergure. Les projets de la compagnie comportent la construction d'un atelier moderne d'une capacité de 2,400 tonnes par jour.

Selon M. Freeman, la compagnie, disposant maintenant d'un endroit propice pour l'érection de son moulin, entend poursuivre immédiatement l'exécution de ses plans, relatifs aux travaux de développement ainsi qu'à la production actuelle. La compagnie rapporte qu'elle dispose de $450,000.00.

Bourse de Toronto

Cours forunis par la
PRESSE CANADIENNE
Séance du 15 novembre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1370	Abitibi	21⅝	21	21½
1670	Do P	22¾	22½	22⅝
550	Acadia A	24¼	24	24
45	Do P	104	103½	104
400	Agnew	8¾	8½	8½
3100	Akaitcho	.70	.68	.68
200	Algoma	13¼	13¼	13¼
385	Aluminium	55¾	55½	55⅝
100	Alum of Can P	26½	26½	26½
6900	Am Neph	.54	.52	.54
7600	Anacon	.47	.46	.47
426	Ang Huronian	9.50	9.50	9.50
5200	Anglo Cdn	4.30	4.30	4.25
3700	Ang Rouyn	.28	.27	.27
5300	Apex	.04	.04	.04
2000	Arjon	.19	.19	.19
1000	Armistice	.10	.10	.10
995	Ashdown A	13⅝	13½	13½
3500	Athona	.11	.10	.10
14700	Atlantic Oil	1.20	1.13	1.18
650	Atlas Steel	8	7⅞	7⅞
2300	Aumaque	.15	.14	.14
1400	Aunor	3.65	3.60	3.65
2125	Bagamac	.24	.22	.22
610	Bk of Mont	27⅛	26¼	27
10	Bank of N S	38¼	38¼	38¼
20	Bank of Tor	38	38	38
1300	Barnat	.95	.95	.95
4400	Base Metals	.32¾	.31	.31
100	Bathurst A	21¾	21¾	21¾
106	Beatty	13⅞	13⅞	13⅞
2992	Bell Tel	41¼	40⅞	40⅞
30000	Bevcourt	.28	.27	.28
1200	Bidgood	.05	.05	.05
1000	Bobjo	.14	.14	.14
410	Bralorne	10.00	9.95	9.95
2000	Brand & Millen	.25	.25	.25
1670	Brazilian	18⅝	18½	18½
200	Brew & Dist	15	15	15
1500	Brewis	.04	.03⅞	.03⅞
255	BA Oil	26¼	26¼	26¼
340	Do P	26⅝	26½	26½
10	BC Elec 4 pc P	100	100	100
200	BC Forest	2¾	2¾	2¾
230	BC Power A	27⅞	27¾	27¾
1600	Brit Dominion	.23½	.23½	.23½
5500	Broulan	.50	.49	.50
2500	Buffadison	.20	.19½	.19½
400	Buff Ank	2.05	2.05	2.05
1355	Buff RL	.05⅛	.05	.05⅛
275	Bur Steel	14¾	14½	14¾
500	Cal & Edm	7.00	7.00	7.00
6200	Callinan	.05½	.05½	.05½
6200	Calmont	.54	.53	.54
140	Can Bread	2⅞	2¾	2⅞
135	Can Cement	34	33½	33½
5	C Perm Mtge	194½	194½	194½
475	Can SS P	34½	34¼	34½
1450	Bk of Com	26¼	25¾	26
400	Cdn Breweries	23¾	23½	23¾
385	Canners	20¼	20	20
1230	Do A	22¾	22¾	22¾
75	Do B	20	19⅞	20
600	Cdn Cel	27	26¾	27
151	C Dredge	23½	23½	23½
135	C Alcohol A	8¾	8½	8½
125	Cdn Oil	15	15	15
1575	C P R	16⅛	15⅞	16⅛
5	Cdn Util P	100¼	100¼	100¼
200	Cariboo	1.40	1.40	1.40
550	Castle Treth	1.82	1.81	1.81
5400	Cent Leduc	1.36	1.28	1.32
5500	Cent Pat	1.00	.99	.99
300	Centremaque	.06	.06	.06
1300	Chem Research	.58	.57½	.57½
1000	Cheskirk	.05	.05	.05
4500	Chesterville	1.59	1.57	1.58
2000	Citralam	.03	.03	.03
8200	Coastal	.47	.40	.47
700	Cochenour	2.65	2.65	2.65
500	Cockshutt	14⅞	14¾	14¾
800	Coniarum	1.10	1.10	1.10
3050	Con Beattie	.56	.55	.56
2600	Con Duquesne	1.05	1.01	1.05
15000	Con Homestead	.05¼	.05	.05
17346	Con Lebel	.33	.30	.32
255	Con Smelters	105	104¾	105
26	Con Gas	160	158½	158½
1100	Conwest	1.10	1.10	1.10
2099	Con Ansley	.08½	.08	.08
125	Craig	6½	6½	6½
2000	Crowshore	.09½	.09¼	.09¼
5000	Davies Pete	.30	.28	.28
165	Davis A	22½	22½	22½
3000	Decalta	.16	.15	.16
3000	Detta	.06½	.06½	.06½
2500	Dexter	.40	.35	.36
2700	Discovery	.28½	.27¼	.27¼
340	Dist Seag	19⅛	18⅞	19⅛
790	Dome	18⅞	18½	18⅞
185	Dom Bank	27½	27½	27½
155	Dom Foundry	28	27½	27½
50	Dom Malt P	101	101	101
300	Dom Steel B	17⅜	17¼	17⅜
4000	Donalda	.59	.57	.58
1000	Dulama	.16	.16	.16
2000	Duvay	.09	.09	.09
7000	East Leduc	.27½	.26	.27½
400	E Malartic	2.48	2.46	2.48
5325	E Sullivan	4.65	4.55	4.65
2400	Elder	.39½	.39¼	.39½
3300	Eldona	.50	.49	.50
1000	El Pen Rey	.11	.11	.11
550	Falconbridge	4.50	4.45	4.45
210	Famous Play	15¾	15¼	15¾
120	Fanny Farmer	38¼	38¼	38¼
110	Fed Grain	11½	11½	11½
21500	Fed Pete	1.30	.90	1.30
785	Ford A	25	24½	25
1800	Frobisher	2.15	2.15	2.15
20	Gatineau Pow P	105½	105½	105½
15	Do 5½ pc P	110½	110½	110½
200	Gen Bakeries	2¾	2¾	2¾
20	GS Wares	16½	16¼	16½
35	Do P	106	105	105
1500	Giant	6.60	6.50	6.60
1100	Glenora	.02⅝	.02⅝	.02⅝
4600	Globe	.68	.67	.67
4000	Goldale	.16⅝	.16½	.16½
3700	Golden Manitou	1.96	1.93	1.93
2500	Goodfish	.02½	.02½	.02½
400	G Mackay A	10¼	10¼	10¼
284	Gl Paper	13¾	13⅝	13⅝
6500	Gulf Lead	.09	.08½	.09
6500	Gwillim	.05¼	.05	.05
100	Hallnor	4.10	4.10	4.10
120	Ham Bridge	11¾	11¾	11¾
1800	Harricana	.09	.09	.09
3000	Hasaga	.50	.50	.50
1000	Heath	.07½	.07½	.07½
1000	Heva	.10	.10	.10
2500	Highbridge	.10¾	.10	.10
1805	Hollinger	10⅜	10	10⅜
27500	Hosco	.14	.13	.14
3900	Howey	.37	.37	.37
190	Hud Bay	48	47¼	47½
10	Huron & Erie	116	116	116
140	Imp Bank	31½	31¼	31½
290	Int Util	18⅜	18¼	18⅜
5337	Imp Oil	22⅝	22⅜	22½
325	Imp Tob	14½	14¼	14½
105	Do 4 pc P	25⅝	25½	25½
125	Indust Acc Corp	29½	29⅜	29⅜
65	Int Metals P	103	102½	103
2155	Int Nickel	33¼	32⅞	33¼
330	Int Pete	9¼	9⅛	9¼
2000	Jacknife	.07½	.07½	.07½
1000	Jellicoe	.05	.05	.05
3500	Joburke	.19	.18	.19
18100	Joliet	.61	.56	.61
7000	Kayrand	.06	.06	.06
6700	Kentville	.05¾	.05¼	.05¼
795	Kerr Addison	18½	18¼	18½
1000	Kirk Hud	.72	.72	.72
4600	Kirk Lake	1.37	1.33	1.37
300	Labrador	4.75	4.70	4.75
12700	L Dufault	1.00	.95	1.00
665	Lake Shore	14¼	13⅞	14¼
2600	L Wasa	.46	.45	.46
1000	Lapaska	.05½	.05½	.05½
1000	Larder U	.04¼	.04¼	.04¼
900	Leitch	1.24	1.22	1.24
1000	Lencourt	.06	.06	.06
11120	Little LL	.48	.45	.48
2500	Lynx	.12	.12	.12
1085	Macassa	2.75	2.68	2.75
1000	Macdonald	.47	.43	.43
3300	Macfie	.06	.05⅞	.05⅞
1500	Macho	.12½	.12	.12
5000	MacLeod	1.64	1.57	1.64
2750	Madsen	3.20	3.10	3.20
6100	Mal f	3.10	3.00	3.10
12000	Man & East	.02	.02	.02
1800	Marcus	.13	.11½	.11½
230	Massey	22½	22½	22½
220	Do P	26½	26½	26½
715	McColl	15¼	15¼	15¼
40	Do P	99½	99½	99½
130	Mcintyre	66½	66	66½
900	Milton	1.25	1.20	1.25
1550	Mining Corp	12⅝	12⅜	12⅜
1500	Model	.39	.38	.38
6000	Moneta	.38	.37	.38
430	Mtl Loco	20½	20½	20½
2500	Myiamaque	.07	.07	.07
125	Nat Drug	8¾	8¾	8¾
150	Do P	12½	11¾	11¾
225	Nat Hose B	21½	21½	21½
3000	Nat Pete	.36	.32	.32
220	Nat Steel Car	21	21	21
2100	Negus	2.05	2.03	2.04
10	Neilson P	103	102⅛	102⅛
1800	New Calumet	1.30	1.28	1.30
2500	New Marlon	.10	.10	.10
4500	New Norzone	.03¾	.03½	.03¾
5225	New Pacalta	.09	.09	.09
38000	Nicholson	.75	.70	.75
100	Nipissing	1.12	1.12	1.12
1100	Noranda	67⅛	66¾	67
2450	Normetal	2.75	2.70	2.75
1000	Norpick	.04½	.04½	.04½
4500	Norseman	.11	.11	.11
4375	Norlartic	.40	.39	.39
100	North Star	10⅜	10⅜	10⅜
5000	Northland	.09½	.09	.09
10325	O'Brien	2.14	2.05	2.14
1600	Okalta	1.80	1.78	1.80
2000	O'Leary	.23	.23	.23
36800	Omnitrans	.09	.08¼	.08¼
375	Orange Crush	5¼	5⅛	5⅛
15650	Osisko	1.14	1.05	1.10
1000	Osulake	.11	.11	.11
9100	Pac Pete	3.80	3.50	3.80
115	Page Hersey	48⅛	47½	47½
6425	Pamour	1.54	1.51	1.51
16200	Piccadilly	.09½	.08½	.09
1790	Pickle Crow	2.10	2.06	2.10
100	Pioneer	3.40	3.40	3.40
2200	Porc Reef	.58	.56	.58
235	Powell River	43	43	43
500	Powell Gold	1.15	1.15	1.15
500	Do Vt	1.05	1.05	1.05
235	Power Corp	17	17	17
2200	Preston	1.99	1.92	1.99
2500	Quebec Labrador	.16	.15½	.15½
2000	Que Manitou	.70	.70	.70
6800	Queenston	.67	.65	.67
3240	Quemont	20	19	19¾
1100	Quesabe	.88	.83	.88
2500	Roche	.09	.07	.09
8500	Roxana	.48½	.46	.46
70	Royal Bank	27	27	27
1587	Royalite	9.15	9.00	9.15
2000	Rupununi	.04	.04	.04
750	Russell	17⅜	17⅛	17⅛
800	San Antonio	4.10	4.00	4.10
5700	Senator	.36	.35½	.35½
150	Shawinigan	24¼	24¼	24¼
8550	Sherritt	2.66	2.60	2.66
215	Sicks Brew	21	21	21
75	Do Vt	20⅛	20¼	20¼
3100	Silanco	.35	.35	.35
4000	Silver Miller	.51½	.51	.51
30	Simpsons A	28¾	28¾	28¾
100	Do B	26½	26	26¼
45	Do P	101	100	101
2000	Siscoe	.32	.31	.32
1600	Sladen	.67½	.66	.67½
4000	South Brazeau	.11	.11	.11
200	Southam	20	20	20
3500	Stadacona	.52	.51	.52
350	Stand Pav	14⅛	14	14⅛
160	Do P	28	28	28
3600	Starratt	.75	.72	.75
100	Stedman	15⅞	15⅞	15⅞
72	Steel of Can	95	94½	94½
4600	Steep Rock	1.99	1.95	1.96
1000	Sturgeon	.21	.21	.21
9050	Sullivan	2.51	2.45	2.50
2500	Sylvanite	1.66	1.63	1.65
1500	Taku	.16½	.16	.16
2810	Teck Hughes	3.15	3.10	3.10
12500	Thom Lund	.08	.08	.08
1135	Toburn	.45	.44¾	.45
1500	Tombil	.12	.12	.12
100	Torbrit	1.16	1.16	1.16
125	Tor Iron A	11½	11¼	11¼
2000	Towagmac	.08½	.08½	.08½
2100	Tower Pete	.43	.42	.42
2000	Tran Resources	.60	.59	.59
2000	Trans Tel	.15	.15	.15
300	Twin City	10⅝	10¼	10⅝
200	Union Gas	14¼	14	14
1000	Union Mining	.16	.16	.16
375	United Corp B	24½	24¼	24¼
3000	Un Keno	3.05	3.00	3.05
16300	United Oil	.18	.15	.18
250	United Steel	6⅞	6⅞	6⅞
6463	Upper Canada	3.15	3.00	3.10
688	Ventures	5.45	5.40	5.40
100	Viceroy	12½	12½	12½
3200	Violamac	.50	.50	.50
2260	Waite	9.90	9.60	9.85
1935	Walker	34½	34	34
100	Waterous	6	6	6
5	Weston pr	100	100	100
1250	West Ashley	.10	.10	.10
6000	Wiltsey	.12½	.11¼	.12½
4500	Wingait	.05	.05	.05
150	Wpge El	36¼	35⅞	35⅞
20	Do P	100⅛	100⅛	100⅛
600	Wright Har	2.35	2.35	2.35
	CURB			
265	C & D Sug	22½	22½	22½
125	Can Vinegars	13	13	13
200	Cdn Marconi	2⅜	2⅜	2⅜
1570	Con Paper	19½	19⅜	19⅜
100	Disher	13	13	13
70	Dom Bridge	41	40¾	41
400	Foothills	3.50	3.50	3.50
100	Hayes	31	31	31
130	Int Paper	68⅞	68½	68⅞
105	M & O Paper	14¾	14¾	14¾
110	Pend Oreille	5.70	5.70	5.70

Volume des ventes : 827,000 actions.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la
PRESSE CANADIENNE
Séance du 15 novembre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
3135	Abiti	21⅝	21½	21⅝
1535	Abti P	22¾	22½	22½
1	acadia A P	24	24	24
775	Algoma	13⅜	13¼	13⅜
245	Aluminium	56	55¾	56
50	Aluminium P	26¾	26¾	26¾
325	Argus	7¼	7¼	7¼
5	Argus P	77	77	77
53	Asbes	24½	24½	24½
75	Bathurst	21¾	21¾	21¾
1603	Bell	41⅛	40¾	41
1339	Brazil	18⅝	18½	18½
25	B A Bank Note	14	14	14
531	B A Oil	26½	26⅜	26½
100	B C Forest	2¾	2¾	2¾
260	BC Pow	28	27¾	28
150	Bruck B	6⅛	6⅛	6⅛
160	Bldg Pro	34½	34¼	34¼
150	Bulolo	11¾	11¾	11¾
275	Can Cem	33⅝	33½	33½
175	Can Cem P	29½	29½	29½
75	Can SS	14	14	14
90	Can SS P	34¼	34¼	34¼
550	Cdn Brew	23⅝	23½	23⅝
10	Cdn Brnz	24½	24½	24½
75	Cdn Car	12	12	12
25	Cdn Car A	14⅞	14⅞	14⅞
1965	Cel	27	26½	26½
500	Cel P	38½	38½	38½
50	Cel P	22½	22½	22½
30	Cdn Cott P	27¼	27¼	27¼
125	Alcohol A	8¼	8¼	8¼
10	Cdn Loc	27	27	27
50	Cdn Oil	15	15	15
2436	CPR	16¼	16	16¼
50	Cockshutt	14¾	14¾	14¾
143	Smelters	105	104⅞	105
1300	Seagram	19¼	18¾	19¼
115	Dom Coal P	18⅞	18⅞	18⅞
50	Cons Glass	24	24	24
25	Crown Cork	34⅞	34⅞	34⅞
510	Dom Brid	41	40½	40½
100	Dom Fnd	28	28	28
50	Dom Gls	47	46⅞	46⅞
65	Dom Gls P	34½	34½	34½
425	Dom S & C B	17¼	17¼	17¼
50	Dom Tar	23¾	23¾	23¾
561	Dom Tex	11	10¾	11
10	Fndtn	29½	29½	29½
190	Fraser	23¾	23¾	23¾
170	Gatineau	18	17⅞	17⅞
51	Gatineau P	105¼	105¼	105¼
15	G Stl War P	105	105	105
90	G Stl War	16½	16½	16½
15	Gatin P 5½ p.c. P	110½	110½	110½
125	Gypsum	17½	17¼	17¼
185	How Smith	34½	34	34¼
20	How Simth P	46¼	46¼	46¼
415	Hud Bay M	47½	47½	47½
2243	Imp Oil	22⅝	22½	22½
1187	Imp Tob	14½	14¼	14½
25	Imp Tob P 6 p.c.	7½	7½	7½
370	Ind Accp	29¼	29	29
150	Ind Accp P	$25	29¼	29¼
885	Nickel	33¼	32¾	33
610	Int Paper	69	68½	69
350	Int Pete	9¼	9¼	9¼
35	Int Pow	49	49	49
100	Int Utilities	18¼	18	18
300	Jam PS	12	12	12
10	Lake Wds	26½	26½	26½
535	Lang	18	18	18
1	L Secord	13	13	13
75	Mailman	18	18	18
255	Massey	22½	22¼	22½
300	McColl	15⅛	15	15⅛
40	Mitchell Robt	21	21	21
146	Molsons	45	45	45
75	Mtl Loco	20¼	20¼	20¼
480	N Brew	38⅞	38¾	38¾
50	N Brew P	43½	43½	43½
50	N Drug	11½	11½	11½
75	N Drug P	11¾	11½	11¾
50	N Stl Car	21	21	21
652	Noranda	67½	67	67
25	Ogilvie	23¾	23¾	23¾
60	Ont Stl	34	34	34
280	Ott Pow	26⅝	26½	26½
20	Ott Pow P	103.75	103.75	103.75
30	Page Hershey	48	48	48
15	Pennams	55½	55	55
6	Penmann P	145	145	145
160	Powell River	42¾	42¾	42¾
200	Pow Corp	16⅞	16¾	16¾
405	Price	61¼	60½	61¼
30	Prov Trans	12¼	12¼	12¼
55	Que Pow	16¼	16¼	16¼
1250	Royalite	9.10	9.00	9.10
10	Sag Power P	103½	103½	103½
25	St Law Corp	8¾	8¾	8¾
675	St Law Corp 2nd P	15½	15½	15½
70	St Law Pap 1st P	85⅛	85⅛	85⅛
75	St Law Pap 2nd P	50	50	50
312	Shwngn	24	24	24
180	Shwngn P	47¾	47¾	47¾
10	Sherwin	20¾	20¾	20¾
175	Sicks Brew	21	21	21
150	Sicks Brew V T	20¼	20	20¼
20	Simon	18¼	18¼	18¼
25	Southam	19¾	19¾	19¾
200	Stand Chem	8	8	8
310	Steel	95	94⅛	94⅛
100	Steel P	95½	95½	95½
100	Twin City	10½	10½	10½
110	Un Steel	6⅞	6⅞	6⅞
225	Wabasso	15¼	15⅛	15⅛
425	Walker	34¼	34	34
210	Willis	18	18	18
50	Wpg El	36½	36½	36½
175	Zellers	53	53	53
30	Zellers P 5 p.c.	25½	25½	25½
15	Zellers P 6 p.c.	29	29	29
	BANQUES			
103	Can Nat	20½	20½	20½
570	Com	26¼	25¾	26⅛
130	Dom	27½	27½	27½
985	Mtl	27	26¾	26¾
5	Scottia	38⅛	38⅛	38⅛
378	Royal	27¼	27	27
375	Tor	38	38	38

Curb de Montréal

Cours forunis par la
PRESSE CANADIENNE
Séance du 15 novemore 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
250	Anglo Nfdl	16½	16½	16½
105	Atlas	8	8	8
250	Bathurst B	5⅞	5¾	5¾
18	Beld Cort P	170	170	170
200	Bickle Seagrave	2	2	2
2000	Brand & Millen A	.30	.30	.30
400	B C Pack A	11¼	11¼	11¼
100	Brown P	92	91½	92
200	Can Sug	22½	22⅜	22½
75	Cdn Foods	5	5	5
2	Cdn Genl Elec	230	230	230
25	Cdn Genl Inv	17¾	17¾	17¾
525	Cdn Marc	2⅜	2⅜	2⅜
6	Cdn P & P Inv	1.50	1.50	1.50
5	Cdn P & P Inv P	10	10	10
80	Cdn Silks A	23	23	23
155	Cdn Vickers	92	91½	92
175	Cdn West Lumber	3⅜	3⅜	3⅜
125	Cdn Westinghouse	58⅞	56	58⅞
100	Cassidys	12	12	12
65	Chatco	8	8	8
250	Claude Neon B	.30	.30	.30
75	Claude Neon P	36	36	36
841	Cons Pap	19½	19¼	19¼
530	Cons Tex	10¼	10	10¼
35	Cons Tex P	18	18	18
60	David	30½	30½	30½
175	David B	12½	12½	12½
240	Dom Oilc	39¼	39	39¼
60	Dom Square	70	70	70
100	Donn	17	17	17
10	E Koot P	42	42	42
400	Fairchild	1.30	1.30	1.30
25	P Farmer	38½	38	38
200	Fleet	1.45	1.45	1.45
425	Ford A	24¾	24½	24¾
400	Gt Lakes	13¾	13⅝	13⅝
50	Intercity	12½	12½	12½
105	Maclaren	37¾	37½	37¾
400	Mar tel	18⅝	18⅝	18⅝
75	Massey P	26½	26½	26½
100	Maxwell	7	7	7
10	McColl P	99½	99½	99½
25	Minn & Ont	14¾	14¾	14¾
60	Moore Corp	76½	76½	76½
100	Que Pulp	22.85	2285	22.85
20	Reitmsans	13	13	13
100	Russell	17⅜	17¼	17⅜
100	Sangamo	10	10	10
5	S Can Pow P	115	115	115
1915	Southmount	.43	.43	.43
420	Stand Pave	14½	14⅜	14½
1000	Trans Telv	15	15	15
50	Union Gas	14	14	14
100	Uni Corp B	25	25	25
5	Westeel	50½	50½	50½
	MINES EN CENTS)			
13800	Anacon	48	46½	46½
1500	Ascot	54	52	54
3000	Base Metals	32	31	31
22000	Bouzan	14½	14	14
14500	Candego	13	11	13
1500	Cart Mal	1⅜	1⅜	1⅜
2200	East Sull	465	450	460
2000	Formaque	5¾	5¾	5¾
3500	Goldbeam	8	8	8
3000	J Lake	2½	2½	2½
5100	Joliet Que	61	60	60
50	Kerr Add	$18¼	18¼	18¼
500	Kirk Lake	135	135	135
200	Lk Shore	$14	13¾	14
1000	Macdonald	45	45	45
2	McIntyre	$66½	66½	66½
3000	Nechi	85	80	80
500	New Goldvue	20½	20½	20½
3600	Obrien	215	205	215
2000	Pitt	7½	7½	7½
5400	Que Labrador	16	15	15
1500	Santiago	10	10	10
500	Sen Rouyn	36	36	36
2500	Sherritt	262	262	262
500	Stadacona	52	52	52
7800	Sullivan	249	245	248
100	Teck Hughes	315	315	315
3500	Trebor	10	9	9
22300	United Asbes	68	65	65¼
100	Ventures	540	540	540
2000	Vinray	2½	2½	2½
	Huiles			
300	Anglo Cdn	420	420	420
6000	Calmont	54	52	52
500	Cent Leduc	132	132	132
8000	Cons Homestead	4¾	4½	4½
375	Gaspe	136	135	135
798	Home	$13	13	13
500	Pacific Pete	355	355	355

Volumes des ventes : 198,100 actions, comprenant 51,000 industriels et 147,100 minières.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.

Séance du 15 novembre 1949

Titres	Off	Dem
Obligations du Dominion :		
1¾ nov 1 51	100	100½
3 juin 1 50-53	100⅛	101¼
3 pc perp	102¾	103¾
1½ 1 nov 52	99¼	100
3 juin 1 53-58	102	102¼
3¼ 1 juin 56-66	103⅝	104⅝
4½ nov. 1 49-59	100	..
Emprunts de guerre :		
3¼ 50 (1e G)	100⅛	100⅝
3¼ 51-52 (1e G)	102⅞	103⅝
3 54 (2e V)	103¼	103¾
3 51 (1e V)	101½	102¼
3 56 (3rd V)	103¼	103¾
3 57 (4e V)	102⅜	103⅜
3 59 (6e V)	102⅞	103⅝
3 60 (6e V)	102¾	103½
3 62 (7e V)	102⅝	103⅜
3 63 (8e V)	102⅝	103⅜
1¾ 49 (8e V)	100	100½
3 66 (9e V)	102¾	103½
1¾ 50 (9th V)	100	100½
Garanties par le pays :		
CNR 3 54-59	101½	102¼
CNR 3 61-66	102¼	103¼
CNR 2⅞ 69	100⅞	101⅞
CNR 4½ 51	115	..
CNR 4¾ 55	123½	....
CNR 4½ 57	125	....
CNR 5 54	110	111
CNR 5 49-69	115	..
CNR 4½ 56	123¼	....
CN Wiss 5 55	123½	....
GTPLS 4 55	114½	..
GTP 3 62	111¼	..
M Har 5 49-69	115	
Provinciales :		
Alta 3½ 63	109¾	..
Alta 3¼ 65	100¾	102
Alta 3½ 80	109¾	..
Alta 3½ 80	100¾	102
BC 4½ 53	117½	..
BC 3½ 75	102½	104
B C 3 60	99¾	101
BC 2¾ 67	95	97
Man 5½ 53	116	118
Man 4½ 56	121¼	..
Man 5 59	129	..
Man 3¼ 63	101	102½
Man 3 65	99¾	101¼
NB 3½ 56	99¾	..
NB 3 59	94½	96½
NB 4½ 61	121	..
NB 3¼ 63	96½	97¾
NB 2¾ 67	88½	90½
NB 3 68	92¼	93¾
NB 3¼ 57	98	100
NB 3½ 64	98	100
Nfld 3¼ 57	98	100
Nfld 3 58	96½	98
Nfld 3¾ 65	100	102
NS 3 58	99¾	..
NS 4½ 60	125	..
NS 3¼ 63	101¾	102¾
NS 3¼ 65	101¾	102¾
NS 2¾ 66	95	97
Ont. H 2¾ 64-67	96¾	97¾
Ont. H 3 60-64	100½	101½
Ont H 3 66-68	100¼	101¼
Ont. H. 3 69	100	101
Ontario 3 59	101⅝	102⅝
Ont. 4½ 60	127	..
Ont. 3 62-65	100¾	101¾
Ont. 3 64-66	100¾	101¾
PEI 2¾ 62	95	97
PEI 3 56	99¾	101¾
PEI 3 59	99½	101½
PofQ 3½ 51-53	102	..
P Que 2¾ 55	108	..
PofQ 3 55	101¼	..
PofQ 3½ 57	103	104½
Quebec 3 59	100¾	101½
Quebec 3½ 60	103⅝	104⅝
PofQ 4 56	105	107
Quebec 3 60	100⅝	101⅞
Quebec 3 62	100⅝	101⅞
Quebec 3 63	100½	101½
Quebec 3 64	100⅜	101⅜
Quebec 3 65	100¼	101¼
Que H 2¾ 63	95¾	..
Que H 2¾ 66	95¾	..
Que H 3 60	100¼	101¼
Que H 3 69-73	98½	100½
QMC 2¾ 57	99	100
QMC 2¾ 67	95	96
QMC 3 62	99¼	100¼
QMC 3 72	98¾	99¾
QMC 3¼ 58	101¼	103
QMC 3¼ 66	101	....
QMC 3¼ 77	99¾	101
Sask. 4½ 55	114	..
Sask. 5 59	119¼	..
Sask. 4 60	99¾	101
Sask 3¼ 62	93¾	95¾
Sask 3 63	93	95
Sask 3¾ 63	99	101
Municipales :		
Montreal 3 60	97¾	99¾
Montreal 3 64	96½	98½
Montreal 3 66	95½	97½
Montreal 3 67	95	97
Montreal 3 68	95	97
Montreal 3 69	94½	96½
Montreal 3 70	94¼	96¼
Montreal 3 71	94	96
Montreal 3 72	93¾	95¾
Montreal 3 74	93¼	95¼
Mtl Met 5 51	103	..
Mtl Met 4½ 53	116	..
Mtl Met 4½ 61	119¼	..
Mtl Met 4½ 65	122¼	..
Mtl Metro 5 66	127¼	..
Quebec 4½ 50	101¼	..
Quebec 5 53	104¾	..
Regina 5 60	109	..
St. John 4½ 71	124	..
Three R 4½ 50	101¼	..
Toronto 3½ 51	101	..
Toronto 2¾ 67	95	97
Winnipeg 4½ 60	126¾	..
V'couvr 3½ 60	97¾	100¼
Transports :		
Algoma C 5 59	89½	91½
Can Atlan 4 55	113	..
CPR 3½ 51	101⅛	..
CPR 4% Perp	111	..
Can. SS 3½ 57	99½	101½
Can Steam 4 66	100½	102½
Services publics :		
Avalon T. 3½ 66	95½	..
Avalon T 4½ 66	98½	..
Bell Tel. 5 60	116	..
Bell Tel. 3 77	99	101
Bell Tel. 3¼ 73	101½	103
B C Elec. 3¼ 67	97	99
BC Elec 3¾ 68	102	104
BC Elec 3¾ 69	102	104
B C Tel. 4 62	102	..
Calg Pow 3¼ 72	97½	....
Can. El 3½ 67	95	..
Can. El 4 68	98½	..
E. Koot 3¾ 67	91	..
For P Sec 6 54	26	
Gat PC 3¼ 70	101¼	..
G L Pow 3¼ 67	98½	..
Int Hy-El 6 44	66½	68½
Int Pipe 4 70	135	138
LStLPr 3¼ 65	95½	98½
Mar El 4½ 56	100½	..
Do 5½ 56	100½	..
Mex El 5 50	65	73
Mex Light 5 50	65	73
Mtl Is P 5½ 57	106	....
Mtl Tram B 5 55	98	100
M Tram 3 53	98	100
Nat L & P 4½ 61	100	
Nfld L&P 3¼ 66	95	..
Nfld L&P 5 56	100	..
Nor Q. P. 3¾ 67	99½	101½
Nor Q. P. 4½ 67	99	101
Okan T 3¾ 68	98	100
Ottawa Pow 4 52	100¾	....
Power C 3½ 67	97	99
Quebec Pow. 3 62	98½	100½
Que Pow 3 72	95	..
Shawinigan 3 61	99¼	101¼
Shawin 3 71	97	..
Shawin 3½ 70	101½	103½
Shawin 3½ 73	101½	103½
St. M. Pr 3¼ 70	99	101
Unit Sec 3 52	99½	101
Winn El 3¾ 71	102	104
Industrielles :		
Abitibi 3½ 67	101½	103½
B C Pulp 3½ 67	95½	..
Br'ndHen 4 61	96	99
Do 5 63	96½	99¼
B C Forest 4 66	90	93
Bowater 3½ 68	95	97½
Brompton p 3½ 66	94½	....
Brown Co. 5 59	95	97
Burns 4 62	97½	99¼
C. Brew 3½ 67	96½	98½
Can Brew 4 69	100	102
C Celanese 3 62	98	101
Can Oils 3¼ 62	99	....
Can Oils 3½ 64	99½	....
CW Lumb 4 62	100	..
C P&P In 5 58	114	..
Coc Plow 4¼ 65	101½	103½
Col. Cellu 4½ 65	102	104
Col. Cellu 5 68	102	104
Cons Pap 3½ 67	101¼	103¼
Dm Coal 4½ 52	101	103
D Dairies 4 66	90	93
Dm Foils 5 60	97	99½
Dm Malt 3¾ 65	100	103
Dm Tex 3½ 59	101½	..
Dm W&W 5 64	99	101
Dryden P 4 61	100½	..
E. B. Eddy 4 66	102	..
E B Eddy 3½ 66	99½	101½
Fed Grain 4 64	99½	102
GL Pap 3½ 67	99½	102
Gurney 4 67	97	100
Imp Tob. 2⅞ 68	96½	98½
Ind Acc 3½ 66	97½	100
Ind Acc. 4 66	101	..
Lake St J 5 61	101½	..
Lak St J 3½ 61	99	102
McCabe 4¼ 64	97½	100
Maple L 3¾ 63	97½	99½
Massey Har 3 68	96	98
Massey H 4¾ 63	102½	..
McColl 3 71	95	98
NS S & C 3½ 63	99	101
Ogilvy J A 4 67	99	101½
Penmans 3¼ 66	100	102
Price B 3¼ 66	101½	103½
Reg Knit 4 52	101	..
Roll Pap 4 65	97	101
Simps'n 3¼ 60	101½	103½
Std Clay 6 52	100	..
Steel Co 2¾ 67	95½	97½
Wabasso 4½ 51	101½	..
West Grain 5 63	83	87
Immeubles :		
Alex Bldg 6 62	79	....
Acadia AP 4 59	98	..
Balfour 4 63	85	..
Dom Squ 4 59	101½	104
Glen Inv 5 59	111½	..
Hotel La B 5 65	68	..
Linton Ap 5 59	99	..
Ld Nelson 4 67	87	..
Ml Ap 1er 4½ 64	97	99
Do 2e 4½ 54	83	—
Queen's H 5 53	99	..
Ry ExBl 3 59	74	..
Sherbk S 4 52	98½	..

218 Les routes engageantes

maison des jeux et de la disparition de son revolver. Tim place sa tasse et sa soucoupe sur le manteau de la cheminée, enfonce profondément ses mains dans les poches de son veston et se prépare à mettre tout en oeuvre pour avoir les renseignements qu'elle est capable de fournir, il en est sûr et certain.

— Madame Sophie. Il s'aperçoit que les yeux de toutes les personnes qu'il y a dans la pièce sont tournés vers lui. "J'admets avec vous que la technique de Mélie B. qui consiste à disséminer ses découvertes dans ses récits est la marque d'une maîtresse-ouvrière. Supposons que vous l'adoptiez et que vous veniez chacun votre tour dire ce que vous savez de l'assassinat de eHnri Landry. Vous connaissez quelque chose. Ne le niez pas. Faites votre contribution. Tant que le mystère ne sera pas éclairci, chaque personne qui se trouvait à Beechcroft ce matin-là sera soupçonnée d'avoir commis le crime".

La pièce est tellement silencieuse que l'éclatement d'une bûche brûlée dans le foyer de la cheminée fait l'effet d'une explosion en miniature. Tout le monde sursaute. Sophie Brandt laisse tomber son tricot et se joint les mains sur ses genoux.

— "Je serai contente de me sortir cela de la concience et de l'esprit, "Tim". Marc se tient debout à côté de la porte pour s'assurer que personne n'écoute. "J'aurais dû le dire à Sandy McGregor, mais j'avais terriblement peur qu'en le disant j'aurais pu faire naitre le soupçon sur — une personne que j'aime.

— Diable, Sophie. Si vous savez réellement quelque chose qui peut nous aider, dites-le, et dites-le au plus tôt.

— Comment le dire, Sam, si vous m'interrompez tout le temps ? Assoyez-vous. Cessez de rôder comme un lion prêt à s'élancer. Tite, faites-le asseoir à côté de

— Pardonnez-moi, Tim. Javais peur de ce que

Roman-feuilleton du "Soleil" 219

vous sur le tabouret du piano. Ne le laissez pas mouvoir avant que j'aie fini mon histoire.

En dépit de la gravité de la situation, il est évident que Sophie Brandt jouit de son moment de vedette. Elle a les joues d'un joli rose, ses yeux sont profondément, brillamment bleus comme des saphirs.

— Vous avez la parole et un auditoire suspendu à vos lèvres, madame Sophie, lui rappelle Tim. Allez-y !

— Je serai aussi brève que possible. Cela remonte à l'après-midi dans le boudoir du doyen, alors que Henri Landry a déclaré qu'au Centre il a découvert une complication qui vous ruinerait s'il la dévoilait, vous vous rappelez, Tim ?

— Oui. Continuez.

— Vous avez entendu la menace vous aussi, Romney ?

— Est-ce là le sujet de la querelle ? J'ai entendu Grant dire : "Vous expulser", mais je n'ai pas entendu ce qui a précédé la querelle.

— Non ? Vous rappelez-vous qu'à ce moment votre revolver à crosse d'ivoire était sur le bureau, Tim ?

— Je me rappelle que vous en aviez peur.

— Le soir de la fête ici en votre honneur, j'ai remarqué votre expression de furie supprimée lorsque Henri Landry vous a ignoré. Plus tard, je vous ai vu descendre l'escalier ; vous étiez habillé pour aller faire une marche. Je vous ai demandé où vous alliez, vous avez évité de répondre. J'étais effrayée. Je me rappelais votre querelle avec le juge, la fureur de vos yeux lorsqu'il vous a ignoré. Je redoutais que vous alliez vous venger de lui.

— Voulez-vous dire que vous craigniez que je tire sur le juge, madame Sophie ?

L'ENNEMI PUBLIC NUMÉRO UN

Ce douteux honneur revient au "DIABLE ROUGE DE LA FORET". Celui-ci remercie du reste la négligence humaine . . . les braises ardentes, les allumettes mal éteintes et les étincelles de tabac, qui ont fort contribué à faire du "Diable Rouge de la Forêt" l'ennemi public numéro un.

• Chaque feu de forêt vous appauvrit en argent, en prestige national et en beauté naturelle.

• Eteignez bien vos feux de camp.
• Ecrasez les allumettes éteintes.
• Arrosez la braise.
• Etouffez le "Diable Rouge de la Forêt" !

GÉNIE · CONSTRUCTION · TRANSPORT
The Shawinigan WATER AND POWER CO.
ÉLECTRICITÉ · PRODUITS CHIMIQUES

Les droits des patrons plus contestés en 1949

L'Association professionnelle des Industriels a eu un travail de revendication plus considérable au cours de l'année — Rapport du directeur général de l'Association — Election du conseil.

Parce que les droits des patrons étaient plus contestés et plus menacés, l'association professionnelle des industriels a eu un travail de revendication plus considérable, au cours de l'année, déclarait hier matin le directeur général de l'A.P.I., en congrès au Château Frontenac, M. L.-G. Lamontagne, dans son rapport de l'activité de l'année, au triple point de vue : éducation, revendication et représentation, suivant les buts de l'association.

L'A.P.I. travaille pour les patrons, rappelle M. Lamontagne, qui parlait à la dernière séance plénière du congrès. L'Association, dit-il, a donc l'obligation de faire connaître les droits des patrons et d'en assurer le respect. C'est ce qu'elle a fait avec vigueur, à l'égard du droit des patrons :

a) à diriger leur entreprise avec pleine autorité dans le domaine économique ;

b) à embaucher les travailleurs dont ils ont besoin ;

c) à garder la pleine propriété des moyens de production ;

d) à conserver les bénéfices de l'entreprise, une fois les justes salaires payés, ainsi que toutes les obligations fiscales et sociales remplies.

e) à exposer franchement leur point de vue dans les questions économico-sociales, surtout en ce qui concerne la technique d'application pratique et la législation.

En matière de revendication, l'A.P.I. a demandé que l'entreprise ne soit pas paralysée par la grève sans la décision de la majorité des travailleurs; elle s'est opposée, pour des raisons pratiques, aux formes de sécurité syndicales qui peuvent entraver les droits des patrons et le bon fonctionnement de l'entreprise.

Elle a demandé que l'on n'impose pas à l'entreprise des charges qu'elle ne peut pas normalement porter.

Au chapitre de l'éducation, le directeur général rappelle qu'elle est le premier but de l'A. P. I. : éducation du patron sur ses obligations et ses devoirs, éducation du public par rapport au patron. Il énumère les nombreux moyens dont se sert l'association pour arriver à ce but : congrès, journées d'étude, réunions régulières, conférences, discussions, retraites, publications nombreuses à tirage généreux, brochures spéciales, lettres hebdomadaires, émissions à la radio, conférences aux clubs sociaux, groupement d'affaires et autres, rencontres de groupements, communiqués de presse, dépliants, buvards, et le reste.

On s'accorde un peu partout à reconnaître aujourd'hui que l'A. P. I. représente les patrons, affirme M. Lamontagne. Elle les a représentés auprès des autorités civiles et religieuses. "Nous avons rencontré le premier ministre de la province à plusieurs reprises et nous avons pu exposer en toute franchise le point de vue des patrons concernant les grèves, le maintien de l'ordre et de la paix, la législation ouvrière, etc."

Le directeur général mentionne ensuite une liste de rencontres importantes où l'A.P.I. a représenté les patrons, soit principalement à Rome, au congrès international des patrons-chrétiens, et aux pieds du Pape, qui a accordé une audience spéciale aux délégués canadiens. Le rapport note encore que l'A. P. I. est représentée au Conseil supérieur du Travail.

M. Lamontagne termine son rapport en exposant le travail ardu du conseil d'administration, du secrétariat général, des régionales, et du service des relations ouvrières de l'association.

La séance de l'avant-midi a été consacrée, en plus de la lecture du rapport de M. Lamontagne, à l'étude et la discussion de certains amendements à la constitution de l'association et l'adoption des résolutions du congrès. M. Albert Thibeault, président général de l'A. P. I., présidait l'assemblée générale de clôture du congrès. A la suite de la séance de cet avant-midi, les membres du bureau d'administration se sont réunis, avant le banquet de clôture, pour l'élection du conseil de l'A. P. I.

Notons qu'à l'occasion du congrès, Sa Sainteté le Pape Pie XII a adressé à l'A. P. I. un message signé de S. E. le cardinal J.-B. Montini, apportant aux congressistes la bénédiction apostolique.

Reine du blé

Toronto, 16. (PC) Pour la troisième fois, Mme Amy Grace Kelsey, d'Erickson, Colombie Britannique, a remporté le titre mondial de reine du blé, à l'exposition royale de Toronto cette année. Mme Kelsey n'était pas présente cette année à l'exposition. Elle trouve apparemment que la récompense minime de vingt dollars, qui accompagne le magnifique trophée de $2,000 du C. N. R. n'est pas suffisamment rémunératrice, car elle n'a plus l'intention de concourir.

Mort de madame G.-A. Vandry

Une famille avantageusement connue de notre ville vient d'être éprouvée par la mort de Mme G.-A. Vandry, née Florence Turcot. Elle était âgée de 86 ans.

Lui survivent: son mari, M. G.-A. Vandry; ses enfants: Mme Maurice Vallée de Montréal (Alfréda, Mme Pierre Audet (Irène), Mme Gustave Jobidon (Eva), Mme Louis DeRome, de Montréal (Ida), Mme Alain La Mothe (Rita), Mme Gérard Fortier, de Trois-Rivières (Phine), ainsi que MM. Ernest et Georges Vandry; ses gendres: M. Maurice Vallée, de Montréal, M. Pierre Audet, M. Gustave Jobidon, M. Alain La Mothe, M. Gérard Fortier, de Trois-Rivières, M. Louis DeRome, de Montréal; ses belles-filles: Mesdames Ernest et Georges Vandry; ses petits-enfants: Mme Robert Grout, Mme Frank Frost, Mme Jean-Marie Bourbeau, Mme Marius Poitras, M. Jos. Audet, M. François Audet, M. Charles Audet, Mlle Justine Audet, M. Pierre Audet, M. Jude Audet, Mme Philippe Cormier, M. Louis Jobidon, M. Antoine Jobidon, la Rév. Mère Ste-Lucie, Mlle Denise Jobidon, Mme Guy Fortier, M. Gilles Vandry, M. Denis Vandry, Mlle Claire Vandry, Mlle Marcelle Vandry, Mlle Louise Vandry, Mlle Rita DeRome, Mlle Lucille DeRome, M. Yvan DeRome, M. Louis DeRome, Mlle Hélène La Mothe, Mlle Nancy Fortier, Mlle Raymonde Fortier, et Mlle Phina Fortier. Elle était aussi la belle-soeur de Mme Arthur Girard, de même que la tante de Monseigneur Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval.

Les funérailles de Mme Vandry auront lieu demain en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens.

Mort de monsieur Joseph Lavoie

Amqui, Matapédia, (DNC) Monsieur Joseph Lavoie, époux de dame Marie-Laure Roy, est décédé le 7 novembre à Val-Brillant, à l'âge de 58 ans et sept mois.

Le défunt laisse, outre son épouse, quatre filles et quatre fils : Mme Georges-Henri Parent (Marthe), de Sayabec; Mlles Georgette, de Québec; Cécile, de Montréal, et Laurette, de Val-Brillant; ses fils, MM. Gérard, Lorenzo, d'Amqui; Herménégilde et Roger, de Val-Brillant; ses belles-filles, Mmes Gérard Lavoie (Bernadette Sirois), Lorenzo Lavoie (Gaby Paquet); son gendre, M. Georges-Henri Parent. Il laisse aussi ses soeurs, Mmes Edmond Damours (Délima), d'Edmundston; Joseph Tremblay (Clara); Alphonse Robichaud (Marie-Anna), de Rédemption; son frère, M. J.-Baptiste Lavoie, de St-Vianney; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Yves Auguste et Elie Lavoie; MM. et Mmes Joram Bélanger, Philippe Canuel, de Val-Brillant; Emile Jean, d'Atholville; Auguste Desjardins et Joseph Roy, de Rimouski; Zénon Michaud, du Lac Humqui, Gonzague Roy, de Drummondville, M. et Mme Auguste Côté, de Val-Brillant; Mlle Clara Côté, et plusieurs cousins, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le 11 novembre, en l'église de Val-Brillant, au milieu de nombreux parents et amis.

Nos condoléances aux familles en deuil.

CHEF ECUYER : M. Robert Montreuil, chef écuyer, a été installé hier soir au cercle 304 Laval des Ecuyers colombiens. La cérémonie d'installation, sous la présidence du chancelier du conseil Laval 2721 des Chevaliers de Colomb, M. Urbain Caumartin, réunissait en outre l'aumônier du Cercle, M. l'abbé H.-A. Boulet, le chef conseiller Lucien Boily et les conseillers Fernand Leclerc, Jacques Martel et André Leclerc. C'est le chef écuyer Robert Montreuil qui présidera, le 28 courant, à l'initiation de nouveaux écuyers au local du Cercle, 113, rue Fleurie.

Consultation légale à la portée du peuple

New-York, 16 (PC) — Des agences locales de consultation légale seront établies dans chaque district municipal des Etats-Unis. L'Association du Barreau américain a annoncé hier soir un plan adopté à cette fin. Cette mesure a pour objet de fournir une assistance légale à la masse des gens ayant des revenus modiques aux Etats-Unis. En donnant une envergure nationale à un système inauguré il y a 12 ans à Los Angeles, l'Association du Barreau américaiin espère de cette façon régler le problème des petits salariés qui ont besoin d'une assistance légale compétente en même temps que peu dispendieuse.

Une tragédie de l'onde

Les Escoumains, 16 (DNC) Monsieur François-Xavier Boulianne, âgé de 27 ans, qui travaillait au camp de M. Joseph Therrien, pour le compte de la Consolidated Paper Corporation, s'est noyé acidentellement aux Escoumains, dimanche après-midi vers deux heures. La victime revenait d'une visite à son père, M. René Boulianne, employé au camp de M. Thaddé Gagnon et c'est en traversant le Lac Roberge qu'elle arriva à un endroit où la glace n'était pas encore solidement prise et se noya. La cadavre fut repêché deux heures après l'accident environ.

Outre ses parents, M. et Mme René Boulianne (Angélina Savard), le défunt laisse ses soeurs, Mmes Léopold Gagnon (Almanza); Charles-Edouard Boucher (Isola); Rock Therrien (Graziella); Jean-Yves Desjardins (Géralda); Félix Duchesne (Délicia); ses frères, Jean-Maurice, Lévis et Jules.

M. Boulianne faisait partie de l'ordre des Chevaliers de Colomb.

Les funérailles eurent lieu ce matin en l'église des Escoumains.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Mort de madame Joseph Gilbert

Lyster-Station, 16. (Spéciale) Une famille en vue de Lyster vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Joseph Gilbert, née Eulalie Grégoire, épouse en premières noces, de feu Eugène Dodier, et en secondes noces, de feu Joseph Gilbert. La disparition de Mme Gilbert ne laissera que des regrets.

La défunte laisse, pour pleurer sa perte, son fils, M. Léon Dodier, de Lévis; ses filles, Mme Léon Crète (Alice), de Québec; Mme Gaston Lemieux (Marguerite), de Lyster; Mme Fred Scriver (Blandine), de Bourlamaque ; une belle-fille, Mme Jos.-P. Plamondon, de Québec; ses beaux-fils, MM. Gédéon Gilbert, de Shawinigan; et Wellie Gilbert, de Détroit; ses belles-filles, Mlles Antoinette et Imelda Gilbert, de Québec; ses gendres, MM. Léon Crète, Gaston Lemieux et Fred Scriver ; enfin plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain, à Lyster.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Quand votre rhume commence par un

MAL DE TÊTE

Les Bromo Quinine Cold Tablets soulagent vite le mal de tête, la fièvre, la paresse digestive et les douleurs dues au rhume . . . Ces comprimés contiennent de la quinine et six autres éléments qui combattent le rhume.

Soulagez vite les malaises causés par le rhume, avec les Bromo Quinine Cold Tablets. Vérifiez la signature de E. W. Grove sur la boîte blanche.

Prenez des

BROMO QUININE COLD TABLETS

UN PRODUIT DE THE GROVE LABORATORIES INC. BQ5F-9

CONFIEZ VOTRE SANTÉ A DES MAINS CAPABLES

Quand il s'agit de votre santé, il est d'importance vitale que les produits pharmaceutiques que vous employez soient les meilleurs et les plus purs possibles . . . que vos ordonnances soient scientifiquement remplies. Pour avoir un service digne de confiance, vous pouvez compter sur la

PHARMACIE M. DUBÉ

269 rue Saint-Joseph Téléphone : 2-8231-34-35

— PRESCRIPTIONS RECOMMANDABLES —

Cette fois une VRAIE découverte russe

Les coiffeurs des tsars de l'ancienne Russie raffinaient l'huile d'ours et en faisaient une merveilleuse préparation capillaire. Depuis 1845, on fabrique ici la BEARINE d'après la formule originale, en se servant d'une huile d'ours hautement raffinée. Cette pommade, agréablement parfumée, est sans rivale. Elle fortifie le cuir chevelu, rend les cheveux souples et lustrés. Demandez la BEARINE aux pharmacies . . . $1 le grand pot.

DAVIS & LAWRENCE CO.

MONTREAL — NEW YORK

Une opinion du Manitoba devant la Commission d'enquête sur le fret

Ottawa, 16. (PC) Les fonds du trésor fédéral devraient être employés, s'il le faut, pour que les profits réalisés sur le transport du fret dans l'ouest ne servent plus à équilibrer les revenus moins considérables du transport ferroviaire dans l'est du pays. Cette opinion a été exprimée aujourd'hui par le gouvernement du Manitoba devant la Commission royale d'enquête sur les transports.

Le mémoire du Manitoba explique que l'Ouest paie plus que sa part en taux de fret et que toute augmentation de tarifs ne devrait pas s'appliquer à une région où le trafic ferroivaire montre des profits.

"Le gouvernement canadien doit décider s'il est dans l'intérêt national de garder nos chemins de fer dans l'Est dans leur état actuel", si l'on est d'avis que des augmentations de taux de fret ne peuvent convenir à l'est du pays qui fait face à la concurrence d'autres moyens de transport

"Si le gouvernement décide de ne rien changer au service ferroviaire de l'est du pays, il doit envisager ce problème sous l'angle national et puiser dans le trésor du pays pour en rencontrer les exigences", souligne le mémoire du Manitoba.

En un mot, le Manitoba réclame dans son étude de 50,000 mots que les tarifs de transport du fret entre l'Est et l'Ouest soient portés à un niveau égal.

Le gouvernement a observé qu'au cours des deux dernières années, l'écart de 14 p.c. entre ces tarifs pour l'est et l'ouest du pays a été abaissé à 6 et un quart p.c.

"Nous sommes prêts à payer dans l'ouest du pays des taux de fret suffisants pour rencontrer les frais du service ferroviaire dans ces provinces canadiennes ; mais, nous ne voulons pas de taux si élevés qu'ils apparaissent comme un subside qui compense les revenus moindres dans l'Est", conclut le Manitoba.

Fermeture réclamée des maisons de commerce le vendredi soir

L'Association patronale du Commerce de Québec Inc., sous la signature de son président, M. Victor Morency, vient d'adresser aux membres du Conseil de ville une lettre concernant la fermeture des établissements commerciaux.

Voici le texte de cette lettre, qui réclame l'application stricte du règlement municipal interdisant l'ouverture de tels établissements le vendredi soir.

le 15 novembre 1949

Aux Membres du Conseil de Ville,
Hôtel de Ville,
Québec.

re : fermeture des établissements commerciaux.

Messieurs,

Les membres de notre Association, à une séance d'urgence tenue à Québec le 15 novembre 1949, ont étudié la situation provoquée par la décision de certains commerçants d'ouvrir leurs établissements le vendredi soir, en contravention avec les prescriptions du règlement de fermeture des établissements industriels et commerciaux.

Notre Association croit de son devoir de protester énergiquement contre la décision prise par certains marchands locaux d'ouvrir leurs établissements au public le vendredi soir en contravention avec les dispositions des règlements municipaux. Non seulement divers établissements ont ouvert leurs portes vendredi soir dernier, mais certains établissements annoncent même d'avance dans les journaux qu'ils se proposent d'ouvrir à nouveau leurs établissements le vendredi soir et par suite de violer les dispositions des règlements municipaux.

Nous sommes respectueusement d'avis que tous les corps sociaux doivent respecter la loi et les règlements municipaux et que c'est le devoir de la Cité de Québec de prendre les dispositions nécessaires pour que ses règlements soient observés et en même temps de protéger les autres commerçants soucieux de respecter la loi.

Nous prions donc respectueusement la Cité de Québec de prendre les moyens légaux à sa disposition pour faire respecter par les intéressés, ses règlements. Tolérer la continuation de l'état de chose actuel, en plus de poser un précédent dangereux, engendrerait vite l'anarchie et le désordre.

La Cité de Québec se doit de faire respecter ses règlements et c'est le devoir de votre Conseil de prendre sans délai les dispositions appropriées pour que le tout rentre dans l'ordre.

Veuillez croire, Messieurs, à l'expression de nos meilleurs sentiments.

Vos tout dévoués,
L'Association Patronale du Commerce de Québec, Inc.
Victor Morency, président.

Funérailles de M. A. Béchard

Montmagny (DNC) Les funérailles de M. Alexandre Béchard, contrôleur chez A. Bélanger Ltée, décédé le 25 octobre à l'âge de 75 ans et 4 mois, ont eu lieu le 29 octobre, en la chapelle du Manège militaire.

Homme d'élite et de grands mérites, M. Béchard s'intéressa toujours aux mouvements sociaux de sa ville et prit une part active à plusieurs oeuvres de bienfaisance et de charité. Sa bonté, sa courtoisie, son dévouement lui avaient attiré l'estime et la considération de tous.

Un ultime tribut d'hommage lui a été rendu par la population de Montmagny, à la quelle se sont joints des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de plusieurs firmes industrielles et commerciales, et de nombreux amis de la famille en deuil, pour assister aux funérailles et faire escorte à la dépouille mortelle. La cérémonie religieuse fut imposante. La levée du corps a été faite par M. l'abbé Albert Painchaud, V.F., curé de St-Thomas de Montmagny, qui célébra ensuite le service funèbre assisté de MM. les abbés Marius Paré et Robert Rousseau, du Collège Ste-Anne de la Pocatière, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale rendit les motets de circonstance sous la direction de M. Chs-Omer Bernier. A l'orgue, Mlle Madeleine Tremblay.

A l'issue de cette cérémonie, les restes mortels ont été transportés à Chicoutimi, où une dernière manifestation se déroula en la cathédrale avant l'inhumation. Une foule nombreuse et recueillie assista au libéra chanté. L'officiant était M. l'abbé Jean-Baptiste Savard de Chicoutimi. Les porteurs d'honneur: MM. Edmond-Louis Maltais, Edgar Maltais, Alfred Morrier, Charles Maurice, quatre confrères à l'emploi de la compagnie de Pulpe de Chicoutimi dont M. Béchard fut le trésorier pendant de nombreuses années.

Dans la chapelle du Manège militaire un nombreux clergé occupait les stalles du sanctuaire. On voyait MM. les abbés Moïse Roy, aumônier à l'hôpital St-Sacrement de Québec; Elisée Simard, curé de St-Damase, l'Islet; Fernand Nicole, vicaire à Jacques-Cartier; André Poitras, aumônier de l'Hospice de Montmagny; Gérard Gariépy et Gérard Labbé, vicaires à Montmagny; Arthur Gingras, Bienville; Henri Morency, Lévis; Jean-Chs. Nicole, Riv-du-Loup; Jean-Luc Nicole, du Séminaire de Québec; Gaston Béchard, Montréal; Léopold Blanchet; du Collège Ste-Anne de la Pocatière, MM. les abbés Fernand Bernier, directeur; Clément Leclerc, Candide Normand, Irénée Gagnon, Alph. Fortin, Arthur Gagnon, Gaston Ferland, Jean-Marie Hallé, Robert Painchaud.

Portait la croix M. J.-A.-N. Proulx. La dépouille mortelle, MM. Edmond Rousseau, Ernest Proulx, Eutrope Méthot, Antonio Laberge, Médéric Gaudreau, Philippe N. Michaud, employés du bureau-chef à Montmagny. Les porteurs d'honneur, MM. André Béchard, Roger Desfossés, Jean-Pierre Béchard, Jean-Louis Béchard, tous neveux du défunt. La quête durant le service fut faite par MM. Ernest Ringuet et Marcellin Normand.

Au départ des salons mortuaires le cortège était précédé d'un landau de fleurs en tête duquel on voyait le drapeau suivi d'une imposante délégation des Chevaliers de Colomb, conseil 263' de Montmagny, société à laquelle appartenait le regretté disparu.

Le deuil était conduit par ses fils: Emile Béchard, de Chicoutimi; le Dr Léonard Béchard, de Warwick; ses frères: Narcisse Béchard, de Montmagny; Vincent Béchard, de Montréal; ses beaux-frères: le Dr Emile-G. Nadeau, de Green-Bay, Wisc; Eudore Lacombe, Québec; Albert Desfossés, Arthabaska; ses neveux: M. l'abbé Gaston Béchard, Montréal; Laurent Béchard, de Montréal; Marc Béchard, Sherbrooke; Philippe Béchard, fils, Montréal; N. Cantin, Montmagny; Marcel Létourneau, Montmagny; Marcel Létourneau, Montmagny; Lucien Noël et Richard Desfossé, Arthabaska; Guy Blanchet, Québec; ses cousins, Emile Drolet, Québec; Louis Lavoie, Québec; Lucien Drolet, Neuville; Maurice Drolet, Québec.

A la suite des membres de la famille dans l'imposant défilé on voyait Son Honneur le Maire de Montmagny, Louis-O. Roy; l'échevin Wilbrod Landry; J.-René Côté, secrétaire-trésorier; Donat Paquet, président et gérant général de A. Bélanger Ltée; Hervé A. Gauvin, I. C., surintendant; le personnel du bureau-chef, M. M. J.-D.-P. Vallée, Raymond Clavet, Lucien Clavet, Gérard Thibault, Paul-A. Proulx, Jacques Gaudreau, Philippe Rousseau, Maurice Rousseau, Paul-André Bernier, J.-Bte Buteau, fils Ernest Ringuet, Marcellin Normand, Robert Rousseau, Roger Beaumont, Emile Belleau, Gérard Nicole, Jos. Vallée, Raymond Bernier, La-Geo. Collin, André Paré, Aimé Caron, Paul Paquet, Montréal; Z.-J. Paradis, Montréal; André Leclerc, Montréal; Misaël Bernatchez, Montréal et plusieurs autres.

Etaient de passage à Montmagny pour assister aux funérailles, M. l'abbé Antoine Béchard, fils du défunt; sa fille, la R. Soeur Ste-Thérèse des Buissonnets, des religieuses du Bon-Pasteur; sa soeur Mme Albert Desfossés, Arthabaska; ses belles-soeurs, la R. Soeur Ste-Thérèse du Carmel, des S.S. du Bon-Pasteur de Québec; Mme (Dr) Emile Nadeau, de Green-Bay, Wisc; Mme Philippe Béchard, Québec; Mme Rémi Béchard, Montréal; Mme Vincent Béchard, Montréal; ses nièces Mme Roméo Tremblay, Québec; Mme J.-A. Labadie, Québec; Mme Charles Masse, Québec, Mme Guy Blanchet, Québec; ses cousins et cousines; le R. Père Camille Drolet, S. J. de Caughnawaga; M. et Mme Arthur Drolet, Québec; Jean Drolet, Québec, Mme Wilfrid Beaumont, Québec; M. et Mme Robert Pépin, Québec; Mme Jos. Blanchet, Québec; Mme Charles Richard; Mme Alex. Lafrance, Québec; Bernadette Drolet, de Québec; ses belles-filles; Mme Emile Béchard, de Chicoutimi; Mme (Dr) Léonard Béchard, de Warwick; ses petites-filles: Mlles Suzanne et Rachelle Béchard, de Chicoutimi; Charlotte Béchard, de Warwick, Mme T.-A. Bertrand, de Québec, et Mme J.-R. Marois, de Sherbrooke, amies de la famille.

La famille a reçu un très grand nombre de cartes de sympathies, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, etc.

A la famille éprouvée par le deuil, nous réitérons l'expression de nos vives condoléances.

Mort en Angleterre du vicomte Runciman

Chathill, Angleterre, 16. (PA) Le vicomte Runciman de Doxford est décédé lundi à l'âge de 78 ans, à la suite de deux années de maladie. Ancien président du Board of Trade de Grande-Bretagne, il est allé à Prague en 1938 comme médiateur dans un différend entre le gouvernement tchécoslovaque et les Allemands sudètes. A son retour ,il fut nommé président du conseil, poste qu'il n'occupa qu'une année. Il était le père de Walter Leslie Runciman, ancien directeur général de la "British Overseas Aircraft Corporation".

Cargos relâchés

Hong-Kong, (AFP). L'Amirauté de Hong-Kong annonce ce matin que les deux cargos britanniques "Wousang" et "Tsinan", qui avaient été arraisonnés par la marine chinoise nationaliste à l'embouchure du Yang-Tsé, ont été relâchés.

Maison incendiée

Ste-Sophie de Lévrárd, 16. (DNC). Madame Emile Tousignant de Ste-Sophie de Lévrard a perdu tout son ménage, ces jours derniers, dans l'incendie qui détruisit aussi sa maison. Le feu, qui aurait été causé par un poêle à gaz, a causé des pertes pour des milliers de dollars.

LE SCOTCH WHISKY À SON *Mieux*

Haig & Haig

SCOTCH WHISKY

Bouteilles de 40 et 26½ onces F500A

DISTILLE, MELANGE ET EMBOUTEILLE EN ECOSSE

Un camion frappe un poteau

Chambord, 16 — (D.N.C.) — Un camion, conduit par M. Plante, de St-Félicien, a frappé un poteau de la Compagnie Electrique, ces jours derniers. Après que le poteau fut brisé, la boite du camion tomba dans un champ tandis que le camion continuait d'avancer de plusieurs pieds. M. Lorenzo Fortin, de St-Félicien, qui était à côté du chauffeur, eut une jambe fracturée et fut transporté chez M. J.-O. Bouchard, marchand. Le Dr W. Boudreault fut appelé en hâte ainsi que M. le curé. L'ambulance de St-Félicien fut mandée et M. Fortin fut conduit à l'hôpital de Roberval.

A la suite de cet accident, une partie du village de Chambord fut plongée dans l'obscurité. L'équipe de réparation de la Cie Electrique remit le service en bon état après plus d'une heure et demie de travail.

Dans la Mauricie

L'hôtel de ville de Trois-Rivières

Trois-Rivières, 15. (DNC) M. l'architecte Ernest Denoncourt a été autorisé, hier soir, par le conseil de ville à préparer un mémoire et un croquis sur un projet de reconstruction et d'agrandissement de l'hôtel de ville, afin de permettre une étude plus approfondie de la question. Le problème qui se pose présentement c'est de trouver de l'espace additionnel pour loger convenablement les services municipaux. Tous les bureaux sont actuellement à l'étroit. Le maire J.-A. Mongrain avait proposé tout simplement la construction d'une mezzanine pour résoudre le problème.

Maison incendiée

Trois-Rivières, 16. (DNC) Un violent incendie a ravagé, hier avant-midi, l'intérieur de la maison de M. et Mme Euclide Perron, à peu de distance du collège des Frères, au centre du village de St-Adelphe. L'incendie fut découvert vers onze heures lorsque les Frères conduisirent les élèves dans la cour du collège.

Feu Mme Philippe Néron

St-Gédéon, Lac St-Jean — (D. N.C.) — Mme Philippe Néron, (Emma Audet), de St-Gédéon est décédée le 4 novembre à l'âge de 60 ans et deux mois.

Outre son époux, la défunte laisse ses filles, Mme J. Brillant (Simonne) d'Alma ; Mme Jeffrey Laprise (Lucette), de Dolbeau ; Mme J.-Chs Lavoie (Aline) ; Mlle Rose-Alma ; ses fils, MM. Philippe, Martin, Jean-Paul, Gérard et Marcel ; deux soeurs religieuses, les RR. SS. Ste-Agnès, supérieure générale des SS. du Bon Conseil de Chicoutimi ; la R. Sr St-Jean Berchmans de la même communauté. Elle laisse aussi une autre soeur, Mme Michel Plourde et un frère, M. Armand Audet, d'Alma.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Les jeunes libéraux

Trois-Rivières, 15. (DNC) Me Paul Buisson, avocat des Trois-Rivières, a été élu président de l'Association des jeunes libéraux des Trois-Rivières qui a tenu sa première assemblée générale hier à l'hôtel "Le Voyageur", pour l'adoption de la constitution et l'élection du bureau de direction. Les autres membres élus sont : M. Roland Gauthier, premier vice-président; Me Jacques Lacoursière, 2e vice-président; Mlle Thérèse Pépin, secrétaire féminin; M. Claude Bisson, secrétaire masculin; M. Roger Paquin, trésorier; les directeurs sont MM. Rosaire Bertrand, Albert Larocque, Pierre Gauthier et Marcel Lemire.

Fracture du crâne

Girardville, Lac St-Jean, 16 — (DNC) — Monsieur Philadelphe St-Gelais de Girardville, autrefois de Laterrière, s'est fracturé le crâne en tombant du fenil sur lequel il travaillait dans sa grange. On retrouva le cadavre environ une heure après sa chute. Le coroner du district, le Dr L. Poisson de Normandin, a rendu n verdict de mort accidentelle.

M. St-Gelais laisse, outre son épouse, née Florianne St-Gelais, deux filles, la R. Sr Ste-Rose-de-Lima (Evelina) Ursuline de Roberval et Mlle Emma St-Gelais ; fils, Georges, Victor, Patrick, Napoléon, Jean, Noël, Lucien, Maurice.

L'inhumation fut faite le 14 novembre à Girardville.

Décès de M. S. Mailhot

Grand'Mère, 16 — (D.N.C.) — A Grand'Mère, le 14 novembre, est décédé à l'âge de 75 ans et cinq mois, M. Samuel Mailhot, épouse de dame Maria Hébert.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son epouse, trois frères Arthur, Joseph et Napoléon ; une soeur, Mme Médéric Boisvert (Eugénie); cinq fils, Roméo, de Grand'Mère, Daniel, Alphonse, Gustave et Benoit, de Montréal ; six filles, Mmes Georges St-Pierre (Béatrice), de Shawinigan, Henri Bergeron (Lucille), de Détroit Mich., Wilfrid Charrette (Jeanne), de Montréal, Armand Barré (Alice), de Montréal, Omer Fortin (Germaine), de St-Georges de Champlain et Marie-Anna, de Montréal, une belle-fille, Cécile Mailhot et plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église St-Paul de Grand'-

Restaurateur décédé

Trois-Rivières, 16. (DNC) M. Costa Benteniotis, gérant du Restaurant Green Pansy, est décédé subitement, la nuit dernière. Il était âgé de 57 ans. M. Genteniotis est mort à l'hôpital privé des Trois-Rivières environ une demi-heure après sont arrivée. Il avait été transporté après s'être affaisé dans le restaurant qu'il gérait sur la rue des Forges.

De nationalité grecque, M. Benteniotis avait épousé une canadienne française de notre ville née Maria Hébert. Outre celle-ci, Il laisse pour pleurer sa perte un frère, John, actuellement en Grèce,

M. Benteniotis demeurait à 800 rue Bonaventure.

Feu Mme Charles Tanguay

Shawinigan, 16 — (D.N.C.) Mme Charles Tanguay, née Eva Dumont, de la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation, de Shawinigan-Sud, est décédée, hier matin, à l'âge de 59 ans, 9 mois, après une longue maladie. Outre son époux, Mme Tanguay laisse dans le deuil un fils adoptif, M. Marcel Heite, de Québec.

Les obsèques auront lieu demain matin, en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation.

A la famille en deuil, nos condoléances.

Funérailles de M. L. Duperré

D'imposantes obsèques ont été faites le lundi, 14 novembre dernier, en l'église St-Vincent-de-Paul, à M. Louis Dupéré, époux de feu dame Lucienne Topping, décédé à l'âge de 84 ans et 10 mois, le 11 novembre 1949.

A l'église, le R. P. Emile Morin, s.v., a fait la levée du corps et a chanté le service assisté des RR. PP. Emile Blais, s.v., et Raymond Boutet, s.v., qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Dans le choeur on remarquait la présence des RR. FF. Napoléon Pelchat, Boulet, Robin, Roy et Vidal, des Frères St-Vincent-de-Paul.

Au départ des salons funéraires de la maison Charles Cloutier Enrg., 176 1-2 rue d'Aiguillon, le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Vincent-Paul Duperré, son gendre, M. Laurent Clavet, ses petits-fils, le R. F. Adrien Duperré, c.v., Fernand, Laurent, Rene et Jean-Marie Duperré, Maurice, Paul-André et René Clavet, Joseph, Jean-Louis et Paul Blouin, son neveu, Fernand Grenier.

On remarquait aussi dans le défilé MM. Paul Jacques, Paul Nolet, Lauréat Lachance, ainsi qu'un qu'un groupe d'élèves du Patronage St-Vincent-de-Paul.

L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière Belmont. La maison Charles Cloutier Enrg., 176 rue d'Aiguillon, avait la direction des funérailles.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

Service des signaux

Québec — Montant 8 am. Mont Clair 42 est, dû midi. 9.04 am. Capo Vita 140 est, dû 10 pm.

St-Jean, 14 — Pluvieux, nord est. Montant 7.35 am. L'Etoile de la Mer, 7.45 am. Chesterfield. Descendant 12.55 am. Arabia, 5.55 am. Imperial Ottawa.

Cap Saumon, 82 — Nuageux, nord est. Montant 3.55 am. Vapeur, 8.05 am. North Gaspe. Descendant 3 am. E. A. B. Hier 5.10 pm. Guy Bartholomew.

Pointe au Père, 158 — Nuageux, est. Montant 2.40 am. Mont Alta, 3.20 am. Benny, 7.45 am. Thorshall 40 est, 4.10 am. Ragneborg. Montant hier 3.20 pm. Urania. Descendant 1.50 am. Hurworth, 5 am. Salacia. Descendant hier 3.20 pm. Bidwell, 4.50 pm. Steel Age, 9.50 pm. Saint-Malo, 10.12 pm. Sprucebranch.

Matane, 202 — Nuageux, fort sud est. Montant 7.30 et 8 am. Vapeur.

Riv. à la Martre, 263 — Nuageux, sud est. Montant 4.30 am. et 7 am. Vapeur.

Cap Madeleine, 299 — Nuageux, est.

Mont Louis, 281 — Arrivé montant hier 3.30 pm. Ella.

Pointe Renommée, 330 — Montant hier 8 pm. Cartierdoc passé South Head.

Sept Iles, 285 — Parti descendant 7 am. North Pioneer.

Cap Ray, 553 — Nuageux, nord ouest.

Cap Nord — Descendant 7 am. North Coaste; 20 est.

North Sydney, 575 — Parti de Dingwall 7.30 am. Gulfport.

Sydney, 595 — Parti hier 7 pm. Cape Breton, pour Montréal.

Cap Race, 835 — Nuageux, nord est. Montant hier midi Seaboard Queen 600 est, 4 pm. Vardulia. Descendant 7.30 am. Chiswick 10 sud ouest. Hier 11.50 am. Anunciada 110 ouest.

Belle Isle, 739 — Descendant hier 10.45 am. Svanefjell.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Nuageux, ouest. Montant 5.45 am. Coniscliffe Hall, 3.05 am. Oakbranch, 8.35 am. Imperial Simcoe, 7.05 am. Sibley Park. Descendant 7.30 am. Farrandoc.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux, sud. Descendant 7.55 am. Stad Alkmaar, 8.40 am. Beaverbrae.

Sorel, 100 — Nuageux, sud. Montant 8.20 am. Esso Charlotte, 8.40 am. Wellington Kent.

Trois-Rivières, 68 — Nuageux, est. Arrivé montant 9 am. Levisienne. Passé 6.30 am. N. P. Clement, 6.35 am. Driller, 8 am. Bowhill, 8 am. Donpaco. Parti 7.35 am. Safeguarder. Descendant 8.15 am. Franquelin.

Batisvan, 51 — Nuageux, sud est. Montant 7.55 am. Imperial Windsor.

Grondines, 41 — Pluvieux, nord est. Montant 6.35 am. Canadian Conqueror. Descendant 7.55 am. remorqueur Craeme Stewart.

St-Nicholas, 13 — Neigeux, est. Montant 7.55 am. Bassano, 9.25 am. Conzo. Descendant 8.45 am. Texaco Warrior.

Québec — Pluvieux, nord est. Arrivé montant 12.20 am. Franconia. Passé 8.55 am. Shelter Bay. Arrivé descendant 7.20 am. North Shore, 9.50 am. Texaco Warrior.

Services spécialisés

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345 RUE ST-JOSEPH. TEL.: 5-5068.

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 rue DUROCHER. Rés. 7-5781.

ALPH. DION "FOURRURE"
MANTEAUX, Mouton Perse, Rat-Musqué, seal Brun, Chat Sauvage, Pattes de Moutons, plus bas prix. 59½ Blvd. LANGELIER. Tél.: 3-6547.

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 St-Joseph, Québec.

Assortiment de manteaux de Mouton de Perse et de Seal Hudson. Transformation de manteaux sur mesures.
Jos. Robitaille, Enr.
108, Richelieu Tél.: 2-3288

In Memoriam

BAKER — A Québec, le 16 novembre 1949, à l'âge de 64 ans 11 mois, est décédé M. Louis-Victor Baker, époux de dame Zélia-Joséphine Gagné, demeurant à 199, rue Fleurie.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Compagnie Hubert Moisan, No 299, rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.
16nov-2fs—D83032

BOUTIN — A Lauzon, le 14 novembre 1949, à l'âge de 63 ans 1 mois, est décédé M. P.-A. Boutin, courtier en assurances, époux de dame Juliette Barrette.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 178 rue St-Joseph, à 9 heures 15, pour l'église St-Joseph de Lauzon, et de là au cimetière de Lauzon. 15nov-3fs—D82902

DROUIN — A Québec, le 14 novembre 1949, à l'âge de 69 ans, est décédée Mary Drouin, fille de feu M. Frs-Xavier Drouin et de feu dame Joséphine Proteau, demeurant à 15, rue Chevrière.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Enr., No 300, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles. 15nov-2fs—D82823

GAGNON — A St-Pétronille, le 14 novembre 1949, à l'âge de 7 ans 10 mois, est décédée Micheline, enfant de sieur Alphonse Gagnon et de dame Audelie Samson.
Les funérailles auront lieu jeudi, à St-Pétronille, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église St-Pétronille, et de là au cimetière paroissial. —D82808

GILBERT — A Lyster, le 14 novembre 1949, à l'âge de 79 ans 3 mois, est décédée Mme Eudolie Grégoire, épouse en premières noces de Eugène Dodier, et en secondes noces de feu Joseph Gilbert.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 17 novembre, à 9 heures, en l'église de Ste-Anastasie de Lyster, et de là au cimetière de la paroisse. 15nov-2fs—D82894

HALL — Le 13 novembre 1949, est décédé Robert-Joseph Hall, époux bien-aimé de Simonne Cantin, et père de Kenneth, (R.C.A.F.) Beverly, Richard, (R.C.N.) Ross, Howard, et Francis Hall, de 815 avenue Willibrord, Verdun, et frère de Mary Hall et Rita Hall, (Mme R.-B. Mercier).
Départ de Chas. Halpin's Funeral Home Reg'd., 4500 avenue Verdun, mercredi, à 8.45 am. pour l'église Saint Willibrord, et de là au cimetière de la côte des Neiges. 15nov-2fs—D82928

HOUDE — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 14 novembre 1949, à l'âge de 37 ans 3 mois, est décédée dame Rosalie Bibeau, épouse de Nazaire Houde, demeurant à Petite-Rivière Sud.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires M. Laberge Enr., No 165, avenue des Oblats, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en auto. 15nov-2fs—D82822

LAMBERT — A Lévis, le 14 novembre 1949, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédée dame Délina Carrier, épouse de feu M. Gaudiose Lambert, demeurant No 107, rue Commerciale, à Lévis.
Les funérailles auront lieu jeudi matin, le 17 novembre, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison J.-P. Thibault Enr., 9 rue Commerciale, à Lévis, à 8 heures 40, pour l'église Ste-Jeanne d'Arc, et de là au cimetière Mont-Marie. 15nov-2fs—D82895

LAPOINTE — A Québec, le 14 novembre 1949, à l'âge de 75 ans 3 mois, est décédée dame Célina Laberge, épouse de feu Sieur Edgar Lapointe.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 245 rue Fraser, à 9 heures 15, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière Belmont. 14nov-3fs—D82708

LEARMONTH — A Québec, le 15 novembre 1949, dans sa 89e année, est décédé William Learmonth, époux de feu Martha Richardson.
Des funérailles privées auront lieu vendredi.
La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Rickaby, No 337, rue St-Jean. —D83031

MONTMIGNY — A Ste-Foy, le 15 novembre 1949, à l'âge de 25 ans 7 mois, est décédé M. Georges Montmigny, fils de M. Joseph Montmigny et de dame Béatrice Labranche.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 3027 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière St-Charles. 16nov-2fs—D83033

NOEL — A Giffard, le 13 novembre 1949, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Alma Gagnon, demeurant 61, avenue Drouin, Giffard, épouse en premières noces de feu Arthur Larouche, et en secondes noces de feu M. Roger Noël.
Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures 30.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187 1ère Avenue, à 8 heures 15, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. 14nov-3fs—D82697

POULIN — A Château-Richer, le 15 novembre 1949, à l'âge de 75 ans, est décédé Joseph Poulin, époux de feu dame Alice Verrault.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 12 rue Duchaine, à 8 heures 45, pour l'église du Château Richer, et de là au cimetière de la paroisse. —D83034

ROBERT — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 14 novembre 1949, à l'âge de 74 ans 2 mois, est décédé accidentellement dame Joséphine Pagé, épouse de feu J.-A. Robert, demeurant à 82, rue St-Sauveur.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires J.-W. Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 14nov-3fs—D82709

ROBITAILLE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 novembre 1949, à l'âge de 3 ans et 6 mois, est décédé Jean, enfant bien-aimé de M. et Mme Marcel Robitaille, née Madeleine Robitaille, de Lévis.
Les funérailles auront lieu jeudi après-midi, le 17 novembre, à 4 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 21 avenue Bégin, à Lévis, à 3 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. —D83030

VANDRY — A Québec, le 14 novembre 1949, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Florence Turcot, époux de M. G.-A. Vandry.
Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 170 avenue Bougainville, à 8 heures 45, pour l'église St-Martyrs, et de là au cimetière Belmont. 15nov-2fs—D82897

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

DUPONT — Samedi, le 19 novembre, à 9 heures, sera chanté en l'église de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, le service anniversaire de M. J.-Ernest Dupont. —D82981

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

CLOUTIER — Madame Joseph-Henri Cloutier et la famille vous prient d'agréer leurs sincères remerciements pour la profonde sympathie que vous leur avez témoignée à l'occasion du décès de M. Joseph-Henri Cloutier. —D82913

HIER: — Arrivé montant 3.15 pm. Irvingdale. Arrivé descendant 4.25 pm. Arabia, 5.50 pm. Lady Grey, 6.15 pm. Imperial Windsor, 10.10 pm. V. M. Traverse avec Mont Blanc en remorque. Parti descendant 6 pm. Stegeholm 10.15 pm. Canadian Victor, 11.40 pm. Arabit. Passé descendant 5.45 pm. Salacia, 7.25 pm. Nereo, 7.50 pm. Athlmere, 10 pm. Aliakmon.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820. — Brumeux, calme.

Port Colborne, 321. — Nuageux, sud ouest.

Port Weller 298. — Descendant 1.20 a. m. ERICA.

Galops Canal, 99. — Nuageux, sud ouest. Descendant 6.45 a. m. Clary Foran.

Dickinson's Landing, 72. — Nuageux, nord. Descendant 9.35 a. m. St-Siméon C.

Cornwall, 62. — Nuageux, sud ouest.

Coteau Landing, 33. — Nuageux, sud ouest. Descendant 7.25 a. m. St-Jean.

Cascades Point, 21. — Nuageux, sud ouest. Descendant 3 a. m. Q. O. 51. 8.30 a. m. George L. Eaton, 7.35 a. m. Kinmount.

Lachine, 3. — Nuageux, sud ouest. Descendant 3.40 a. m. Grey Beaver, 5.30 a. m. Redfern, 6.50 a. m. Northcliffe Hall, 7.55 a. m. Meadcliffe Hall.

DERNIERE HEURE

Pointe Renommee, 330. — Nuageux, est. Montant 5.25 a. m. Vapeur, 7 a. m. Me-Galohari.

Point Maquerau, 409. Nuageux, ouest.

Point Escuminac, 466. — Nuageux, nord.

St-Pierre Miquelon. — Descendant 8 a. m. Empire Gangway 35 ouest.

Pointe de l'Ouest, 332. — Nuageux, est.

Pointe de l'est, 444. — Nuageux, est.

Cap Ray, 553. — Montant 7.50 a. m. Inishowen Head.

North Sydney, 575. — Montant 7.30 a. m. Vardulia passé St-Pierre Rock.

Belle Isle, 739. — Nuageux, ouest. Montant 9.30 a. m. Vapeur, 5.20 a. m. Manchester Shipper 570 ENE. 7.40 a. m. Asia 480 est.

Drame de l'onde au lac Métis

Rimouski, 16. (DNC) Un drame de l'onde a été enregistré hier au lac Métis. M. Rodolphe Brillant, 35 ans, gardien du club Castor, s'est noyé en traversant un lac sur la glace. Celle-ci céda sous lui et il tenta vainement de s'agripper à la glace. Il s'était aventuré sur la glace pour traverser le lac avec son traineau tiré par trois chiens. Il avait fait à peine cent pieds quand il enfonça pour être emporté plus tard par le courant. Il laisse son épouse, née Florida Beaulieu, et quatre enfants.

Le DOCTEUR
RICHARD LESSARD
occupe ses nouveaux bureaux, à
245 Grande-Allée,
Québec (coin Galipeault)
Tél.: 3-1003

Lionel Huard acquitté

La foule applaudit le verdict d'acquittement rendu par le jury; l'inculpé ne se contient plus

Après avoir déjà été trouvé coupable du meurtre de sa femme, et condamné à être pendu, Lionel Huard, 30 ans, de Baie Trinité, a repris hier après-midi sa liberté, après plus d'un an de détention, lorsqu'il a été acquitté à l'issue d'un second procès ordonné par la Cour d'Appel, le printemps dernier.

Le verdict, rendu après deux heures de délibérations, a provoqué des applaudissements et des cris dans la salle d'audience bondée. Huard, apparemment au paroxysme de la tension nerveuse, a levé les bras au ciel en entendant le président du jury le déclarer "non coupable", et se retournant vers le mur du "box" des prisonniers, il s'est mis à frapper de ses poings pendant que se continuaient les applaudissements et les cris.

Lorsque le silence fut rétabli une couple de minutes plus tard, le président du tribunal, l'hon. juge Noël Belleau, fit remarquer gravement: "C'est réellement triste une démonstration comme celle-là". Puis, sur motion du procureur de la défense Me Frédéric Dorion, qui avait comme conseil dans cette cause, son fils, Me Guy Dorion, le juge ordonna qu'on remette l'accusé en liberté.

Ainsi prenait fin un procès qui durait depuis au delà d'une semaine.

Le jeune vétéran de cinq années de service outre-mer dans l'aviation de guerre canadienne, père de deux fillettes âgées aujourd'hui de quatre et cinq ans, se rendit immédiatement donner la main à ses procureurs, et la foule se pressa autour du groupe, à un tel point qu'on dut permettre à celui-ci de se retirer dans la salle des jurés.

Le père de l'accusé, un homme de 57 ans, se trouvait là. Visiblement très affecté, il pouvait à peine parler et se tenait assis la tête dans les mains, pleurant. Tout à côté, un frère de celui qui tout à l'heure était menacé de la potence, pleurait lui aussi pendant que Lionel Huard allait de ci de là dans la salle, très nerveusement, s'asseyant puis se levant aussitôt, remerciant avec effusion les jurés présents.

Pendant ce temps, dans la salle des témoins attenante à la cour, Mariette Tremblay, qui fut le principal témoin de la Couronne, avait attendu le verdict. Cette jeune

(Suite à la page 18, 3e col.)

EXPOSITION DE TRAVAUX D'ELEVES A L'ANCIENNE-LORETTE : Une journée d'éducation et d'orientation a été tenue à l'Ancienne-Lorette dimanche dernier, sous les auspices du Cercle Pédagogique de la paroisse. On voit ci-dessus une partie des travaux d'élèves de la paroisse qui ont été exposés à cette occasion. (Photo R. Charuest)

Des troupes américaines exécutent des manoeuvres en notre territoire

Ottawa, 16. (PC) Un groupe de bases militaires canadiennes sont actuellement le siège d'opérations d'entrainement de troupes des Etats-Unis et ces opérations dépassent pour le moment les possibilités économiques et physiques de notre pays, déclarait, hier soir, devant le comité sénatorial des finances, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, pendant l'étude du budget de ce ministère, se chiffrant à $383,000,000.

Le ministre expliqua que des unités américaines poursuivent des opérations aériennes, terrestres et navales passablement étendues des trois bases de Terre-Neuve qu'ils ont obtenues du Royaume-Uni en 1941 en vertu d'un bail de 99 ans.

Dans son exposé, M. Claxton a laissé entendre que le Canada n'insiste pas pour le moment sur le droit de reprendre ces bases sur une base militaire, mais sa remarque que les Américains possèdent à Terre-Neuve des droits strictement militaires très substantiels donne plus de consistance aux rapports à l'effet que le gouvernement tente d'obtenir une modification de ces droits qui ont trait à des matières judiciaires, de douanes et de taxation.

M. Claxton a également souligné les quelques points suivants.

1. Quatre-vingt-quinze pour cent du trafic sur la route de l'Alaska est du traffic américain, mais le Canada maintient cette route à un coût annuel de $7,500,000, comme partie importante de son rôle dans la défense conjointe de l'Amérique du Nord. De même, la route à relais du nord-ouest, un réseau d'aéroports dont se servent les Etats-Unis dans une mesure considérable, coûte annuellement au Canada la somme de $9,200,000.

2. Des officiers canadiens travaillent aux quartiers-généraux de la défense à Washington, au même titre que les Américains, et des officiers américains travaillent également aux quartiers-généraux canadiens de la défense.

3. Le Canada ne possède pas présentement les ressources nécessaires pour maintenir l'établissement d'un réseau de stations météorologiques dans les régions arctiques, mais il entraine de plus en plus des météorologistes dans le but de contrôler ces stations.

4. Les pays de l'Alliance de l'Atlantique ont réalisé de grands progrès dans la standardisation des règles de bataille et de communications.

5. La base expérimentale d'hiver conjointe à Churchill, dans le Manitoba, est en voie de reconstruction, et les Etats-Unis ont fourni une aide appréciable tant pour le transport que pour le service du génie.

Ovila Vallières connaîtra sa sentence samedi

Ovila Vallières, 23 ans, de St-Gérard Majella, qui s'avoua coupable d'homicide involontaire à la suite de la mort de Hector Rochette, en juin 1948, recevra sa sentence samedi prochain. Vallières, qui avait d'abord été accusé de meurtre, fut condamné à mort à l'issue d'un premier procès devant le jury. Mais la Cour d'Appel cassa par la suite le verdict et ordonna un second procès. La Couronne accepta alors un plaidoyer de culpabilité sur une accusation d'homicide involontaire (manslaughter). La sentence devait être prononcée hier après-midi par l'hon. juge Noël Belleau, une fois le procès de Lionel Huard terminé, mais la Couronne a demandé que le prononcé de la condamnation soit remis au 19 de ce mois.

Plans de défense poursuivis malgré les pourparlers sur le désarmement

Toronto, 16. (PC). Les discussions actuelles sur le désarmement ne réduiront pas les mesures de défense, L'hon. L.-B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures et chef de la délégation canadienne à l'ONU, l'a déclaré hier soir.

"Je ne crois pas qu'aucun des plans de désarmement pratique que nous avons soumis soit accepté par les Russes dans les circonstances présentes", dit-il dans un discours prononcé à l'ouverture de l'Exposition royale d'hiver.

Les établissements militaires canadiens ne sont pas considérables comparés à ceux de quelques autres pays, ajouta-t-il, "mais notre objectif augmente constamment et continuera d'augmenter aussi longtemps que persisteront dans le monde l'instabilité et l'insécurité".

Toutefois, l'ONU étudie constamment la question du désarmement et "je ne regrette ni le temps ni l'énergie que nous avons dépensés à discuter cette question, surtout parce que je suis convaincu que ces discussions reflètent honnêtement l'inquiétude constante du peuple dont le désir le plus constant est que nous en venions à le délivrer de ce fardeau".

Les discussions de l'ONU nous aident également à "éviter les dangers qui existèrent entre les deux guerres du fait que les plans élaborés sur papier se basaient sur des illusions et ne furent jamais mis en pratique. Elles nous épargnent également les dures et tragiques découvertes de 1930 nous révélant qu'un faux sens de la sécurité, chez les nations amies de la paix, pouvait servir à l'agression, de la part d'autres pays".

Cette étude constante des projets de désarmements n'est qu'un aspect des nombreuses activités de l'ONU, dit-il encore, tout en faisant une revue du travail de cet organisme mondial.

M. O. Chevalier réélu président

Sous la présidence de M. Alfred Villeneuve, les membres du Syndicat des plâtriers ont procédé à l'élection de leurs officiers pour l'année 1949-50, au cours de leur assemblée générale annuelle. C'est M. Omer Chevalier qui a été choisi de nouveau pour diriger cette organisation ouvrière.

Les autres officiers élus sont: M. Joseph Beaulé, vice-président; M. C. Morissette, secrétaire-archiviste; M. H. Laramée, trésorier; M. S. Dusseault, secrétaire-financier; M. R. Vézina, secrétaire-correspondant; M. J.-A. Dubé, sergent d'armes.

Des artistes banquettent

Le dîner mensuel de l'Union des Artistes dramatiques et lyriques de Québec eut lieu hier à l'hôtel St-Louis et se déroula dans une atmosphère de franche gaieté.

Le comité, formé de Mme Annette Leclerc, Mlle Tamara, Marcel Laliberté et Christo Christy, reçut les félicitations du président, M. Roland Séguin, pour la soirée si bien préparée à laquelle assistaient une cinquantaine de membres de l'Union.

Au cours de la réunion, Mlle Marguerite Paquet chanta "Au bord de l'eau", "La belle au bois dormant", "Siboney", et recueillit des applaudissements mérités.

Ensuite, Georges Delisle, Adrien Bélanger, Mme Pierrette Fortin, Mme Pelletier, Noël Moisan, Georges Bernier, Mme Larochelle-Roy interprétèrent plusieurs sketchs improvisés soumis par le Comité d'organisation, dont ils se tirèrent avec honneur, en soulevant l'hilarité de l'assistance. Avec ses histoires gaies, Noël Moisan connut le succès.

M. Noël Moisan fut désigné comme président du prochain dîner de l'Union, en décembre, et, dans cette perspective, chacun fut invité à recueillir des suggestions pour le programme récréatif qui l'agrémentera.

Et c'est dans la pensée de ces agapes futures que les artistes québécois se séparèrent.

Etat de l'école St-J.-Baptiste

L'Ecole St-Jean-Baptiste de Québec a aussi été l'objet d'une inspection de la part de l'architecte Pierre Rinfret. M. Rinfret a fait rapport de ses observations aux commissaires des écoles catholiques de Québec il y a quelques mois. Son rapport est accompagné d'un projet de restauration et d'un projet de reconstruction. En comparant les devis des travaux dans un cas et dans l'autre, M. Rinfret s'est formé l'opinion que la réalisation du premier serait plus coûteuse que celle du dernier.

L'Ecole St-Jean-Baptiste, constate le rapport, a été réalisée en partie au moyen de transformations de vieilles propriétés acquises par la Commission scolaire, avec agrandissements périodiques, exhaussements de bâtisse, installation de sauvetage et certains aménagements formant un tout qui ne convient pas très bien pour une école de cette envergure. Les fondations supportant l'ensemble de l'édifice sont en maçonne et apparemment en bon état. La construction renferme 725,000 pieds cubes.

Le système électrique de même que le système d'éclairage des classes ne sont pas conformes aux règlements et offrent un danger pour le feu. Le système de fenêtres est désuet. A certains endroits, le bois de ces fenêtres est pourri. La toiture est dans un mauvais état et nécessite des réparations fréquentes. Les escaliers de sauvetage desservant les étages à l'intérieur ne sont pas efficaces. Le logement des religieux de même que leur chambre d'utilité ne sont guère hygiéniques. La brique au sommet des murs de même que la maçonnerie à l'entrée de la cour se désagrègent à plusieurs endroits. Le rapport conclut que l'état général de l'immeuble est très mauvais.

AVIS DIVERS

Au Manège Militaire. — Ouverture, à 5 h., p.m., de l'exposition des maquettes montrant le plan d'embellissement de la capitale fédérale.

Institut militaire. — Dîner annuel de l'Institut militaire, ce soir, au Club de la Garnison. Conférencier: S. Exc. Mgr Maurice Roy, O.B.E.

Au Palais Montcalm. — Assemblée de divers groupements en marge de l'augmentation du tarif des loyers, ce soir, à 8.30 heures.

Employés d'arsenaux. — Assemblée générale annuelle, à 8 h., p.m., chez M. Réal Plante, à 68, rue Normandie.

A Jacques-Cartier. — Conférence-concert, ce soir, sous les aupices de l'Amicale de Jacques-Cartier, en la salle du Collège. Conférence de M. Jean Ho, philosophe chinois.

A St-Charles de Limoilou. — Décoration remise, ce soir, au R. P. Sébastien, par les membres de l'Amicale de cette paroisse.

C. de C. Québec-Montmorency. — Assemblée spéciale, à 8.30 h., p.m., à l'école Mgr Gauthier, à Giffard.

Fausses déclarations

La Malbaie, 16. (Spéciale). Trois individus de La Malbaie et de Pointe-au-Pic ont été condamnés hier pour avoir obtenu des prestations d'assurance-chômage au moyen de fausses déclarations. Comparaissant devant M. le juge Maurice Pelletier, de la Cour des Sessions de la Paix de La Malbaie, les trois prévenus ont plaidé culpabilité. Ils ont été condamnés à l'amende et au paiement des frais de la cause. Ils devront de plus rendre les sommes qu'ils ont obtenues de la commission d'assurance-chômage par leurs fausses déclarations.

Meilleure Qualité — D'emploi Facile
SACS DE THÉ "SALADA"

St-Albert Le Grand
Maison seule, située à 65 Ave des Chênes Ouest, n'a pas encore été habitée, libre à l'acheteur, 8 pièces en plus deux chambres de bain, 8 garde-robes ou lingerie, garde-manger. Entrée d'électricité 220 volts, 100 ampères. Chauffage à eau chaude, fournaise à l'huile automatique avec radiateurs (Mark-Hot), garage chauffé, espace au sous-sol pour salle de jeux. Terrain 4,500 pieds carrés. S'adresser L.-P. Parent, 525, 1ère Avenue, tél.: 4-2613.

DEMANDE IMMEDIATEMENT
On demande pour le gérant d'une société d'administration, une secrétaire bilingue et d'expérience.
EXCELLENTE CONDITION DE TRAVAIL — CAISSE DE RETRAITE — ASSURANCE COLLECTIVE.
Semaine de travail de cinq jours.
Mentionner l'âge, étude, années d'expérience. Ecrire à:
CASIER POSTAL 1472

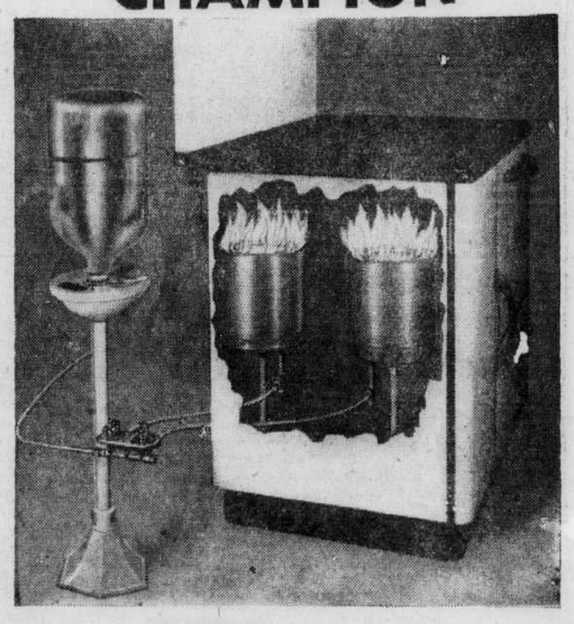
CE SOIR À LA TOUR 8h. 30
SOIRÉE-BAZAR
RICHES ET NOMBREUX PRIX 10 PRIX DE PRESENCE DE $5.00 CHACUN
PRIX A GAUCHE ET A DROITE COURSE AUX COCHONS — TOURS SPECIAUX
en plus grand spectacle avec:
★ JEAN-YVES HAMEL et son piano ★ PAUL MALLARD et son accordéon ★ REAL DUMONT sur le tambour ★ YOLANDE BEGIN et ses chansons
Si vous voulez vous amuser et gagner de magnifiques prix, rendez-vous à La Tour ce soir . . . la seule soirée du genre à Québec.
25 TOURS POUR 25c

AU SYNDICAT
Un autre lot
d'ETOFFES à MANTEAUX

Devant le succès remporté par notre offre de la semaine dernière, nous n'hésitons pas à liquider un second lot de belles étoffes à manteaux, très épaisses, et pure laine, à prix dérisoire!
VALEUR : 4.50
2.94
Ces étoffes au beau fini "suédyne" sont offertes dans toutes les teintes en vogue pour manteaux d'hiver pour dames, fillettes, et ENSEMBLES POUR BEBES. Largeur: 56".
Un autre achat spécial nous permet de vous faire cette offre extraordinaire!
NUANCES:
• vert bouteille
• feuille d'automne
• vieux rose
• rouge clair
• bleu poudre
• vert clair
• brun noix
• noir
• rouille
• bleu paon
• vert moyen
• rouge vin
• drab
• vieux rose
• gris
• taupe sable
ETC.
— 2e — étage
COMMANDES postales remplies si reçues d'ici quelques jours.
Le Syndicat de Québec Ltée

VOTRE CRÉDIT EST BON
ROBES
Un très beau choix d'au-delà 1000 robes dans les couleurs, modèles et grandeurs assorties.
RÉDUIT À 5.00
$1.00 COMPTANT
MANTEAUX D'HIVER
Un choix magnifique de couleurs. Modèles et grandeurs assorties.
RÉDUIT À 10.00
$1.00 PAR SEMAINE
L. Guttman
367-369 RUE ST-JOSEPH COIN ST-ANSELME
CONFECTION POUR
HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Mozart
310-312 St-Joseph — Tél.: 2-6484
BRÛLEURS à L'HUILE "CHAMPION"



COMPTANT $5 $1 par semaine
42.50
Tel qu'illustré
• brûleur à 2 mèches
• diamètre 6¾", hauteur 6"
• double contrôle
• s'enflamme rapidement
• économique
• bases individuelles
• garantie de 5 ans.
Faites installer ce brûleur à l'huile le plus tôt possible. Ce combustible abonde et son prix est plus bas que l'an dernier.
commandes postales remplies avec soin
LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA PROVINCE
Ajouter 2% pour taxe provinciale.

Demandons voyageur à commission qui désire ajouter à sa ligne établie, pour vendre tapis tressés et tissés.
Levis Textile Ltd,
20 rue Chabot, Lévis, P. Q.

MEUBLES A VENDRE
1 set de Chesterfield; 1 set de salle diner; 2 sets de chambres à coucher. S'adresser à:
879 St-Cyrille. Tél.: 7-2402

Ford Coach De Luxe 1948
10,300 milles. Millage assermenté. Equipement complet. Radio, chaufferette, etc., à l'état de neuf. 26 Des Franciscains. Tél.: 4-7125.

Bureau à louer
1er plancher, à 32 de la Fabrique. S'adresser à: 30 de la Fabrique.

SERVANTE
FEMME SERIEUSE DEMANDEE pour prendre soin d'une famille et entretien d'une maison, à Québec. Bon salaire. Ecrire à case 2396, Le Soleil.

Bureau de médecin à louer
situé au centre de la haute-ville, avec équipement complet du bureau, pharmacie et ameublement de salle d'attente. A vendre à prix d'occasion. Ecrire à CASE 2387 LE SOLEIL.